LA NACION

Santiago, Martes 4 de Abril de 1972 — Año LV — Nº 19.838

SEMANA — PRECIO: Provincia Santiago: Eº 2,30 — Otras Provincias: Eº 2,50
DOMINGOS — PRECIO: Provincia Santiago: Eº 3,00 — Otras Provincias: Eº 3,20

HOY, REVISTA DEPORTIVA

Los consorcios no tienen piedad

INTENTARON DERRAMAR SANGRE DE CHILENOS

- **Un análisis completo de los planes subversivos.**
- **El soborno como arma para desquiciar la Patria.**
- **Agentes extranjeros y reaccionarios criollos.**
- **El rol de la prensa amarilla y de los periodistas de derecha.**
- **Publicamos la totalidad de los documentos secretos.**

Los Documentos de Anderson, aunque se refieren a un lapso breve de la vida de Chile (poco más de un mes y medio), abarcan, sin embargo, los días de mayor tensión y a la vez más estelares que ha vivido la democracia chilena en lo que va corrido de este siglo.

El 4 de septiembre de 1970 fue una fecha memorable para todos los chilenos. Y también para los demás pueblos del mundo, sobre todo los que se esfuerzan por salir del subdesarrollo. Ante la mayoría trabajadora se abría una nueva vía para alcanzar el poder; para los poderosos monopolios financieros, se abría también una nueva vía para perder el poder.

El movimiento progresista chileno, conducido por la Unidad Popular, anunció un camino revolucionario. Ello significaba un proceso social que jamás contaría con la simpatía —ni siquiera la indiferencia— de los poderosos intereses, nacionales y extranjeros, que, al sentirse amenazados en sus puntos más sensibles, se dispusieron a patrocinar y dirigir la contrarrevolución. Así ha ocurrido en todos los países que emprendieron la ruta hacia el socialismo y Chile no fue excepción a esta regla.

La Unidad Popular cuestionaba el sistema; no había solución para los hondos problemas nacionales sino a condición de modificar sustancialmente las estructuras de un ordenamiento social que ya había dado de sí todo lo positivo que era históricamente posible esperar.

En el fondo, esta posición era compartida por 2 de las 3 candidaturas que postularon a la Presidencia de la República: Allende y Tomic. La tercera (Alessandri), era apoyada por quienes defendían el sistema imperante. En otras palabras, la inmensa mayoría del país se pronunció claramente por rectificar, de una manera indudable, los basamentos socioeconómicos que hasta entonces imperaron en el país.

LA LIBERTAD ES INTOCABLE

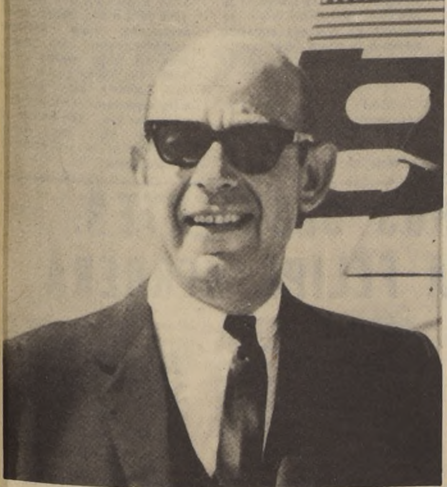
Hay que considerar que la propaganda de las tres candidaturas coincidía en un hecho: el régimen de libertad, de respeto a la Constitución y a las leyes, se mantendría en Chile. La democracia chilena, objeto de atrayente interés para tantos observadores y analistas extranjeros, no sufriría menoscabo, cualquiera fuese el resultado electoral. Eso es lo que cada postulación prometió. Y ahora, a quince meses de distancia, los hechos han demostrado que una de ellas, por lo menos, tenía realmente la decisión de cumplir: la de Salvador Allende.

Seguramente serán numerosos los chilenos a los cuales les cueste recordar el Chile de hace quince meses. Si así fuera, ello sería una demostración más de la extraordinaria dinámica alcanzada por el proceso revolucionario que conduce el Presidente Allende. En este período han sucedido tantas cosas realmente importantes—algunas de carácter irreversible— que no resulta fácil evocar con nitidez la situación en que se encontraba el país —material y espiritualmente— cuando el movimiento popular, con título legítimo, asumió la tarea de gobernar.

Los Documentos de Anderson refrescan la memoria y permiten rememorar aquellos intensos días.

Como era la más avanzada de las tres, la postulación de Salvador Allende fue la que recibió los peores ataques internos y externos, que trataron por todos los medios de deformar los verdaderos postulados del programa de la Unidad Popular que el candidato Allende se había comprometido a cumplir. Seis años antes (1964), también se había orquestado, en Chile y en el extranjero, una feroz campaña en contra del movimiento popular. Ya entonces la izquierda la había denunciado como la "campaña del terror", dirigida a convencer a los sectores de bajo nivel político de que un triunfo popular colocaría a Chile bajo una atmósfera gris, sórdida, un clima en el que los derechos humanos no serían respetados porque una dictadura sanguinaria impediría la libre expresión de las ideas, a la vez que los sentimientos religiosos se verían vedados de expresarse. A esto se agregaba la amenaza de que la soberanía chilena sería enajenada en favor de Cuba y la Unión Soviética, principalmente. Como consecuencia directa de este cuadro terrorífico, el país se sumiría en un baño de sangre ("cuajarones de sangre", dijo un senador contrarrevolucionario) lo que impulsaría a los gobiernos vecinos —sobre todo a los dirigidos por militares— a intervenir drásticamente en nuestro suelo. Y eso sería Chile: un país pobre, anémico, desmembrado, sin soberanía. Para comprobar la intervención extranjera en esta campaña antinacional, baste recordar la participación que en ella tuvo doña Juana Castro.

Esta misma campaña, ahora más violenta, se reeditó en 1970.



KORRY: ex-embajador norteamericano

ANDALIEN

El día miércoles 19 de Agosto de 1970, la Cámara de Diputados conoció el informe de la Comisión Investigadora encargada de conocer "de la legalidad, financiamiento y responsabilidad de las actividades de las organizaciones "Chile Joven" y "Acción de Mujeres de Chile" y la determinación de una encuesta en el Gran Santiago, atribuida a un organismo dependiente del Mercado Común Europeo".

Esta Comisión Investigadora fue presidida por el diputado demócratacristiano, don Bernardo Leighton Guzmán, y sus conclusiones fueron realmente significativas. Por ejemplo: en la página 2.427 del Boletín de Sesiones de la Cámara de Diputados, aparece un capítulo titulado: "Vinculación de la Agencia "Andalién" a los monopolios nacionales". Ahí se leen párrafos como los siguientes:

—"La Comisión ha llegado al convencimiento de que la campaña impulsada por las organizaciones llamadas "Chile Joven" y "Acción de Mujeres de Chile" tiene un financiamiento doble: por una parte aportan dinero a ella importantes empresas nacionales y, por otra existiría financiamiento extranjero".

—"Las conexiones de dicha Agencia (Andalién) con Anaconda se acreditan con las constancias de aportes recibidos de esta empresa, contenidos en el cuaderno de notas de que se dio cuenta a la Comisión en sesión 11a., de jueves 13 de agosto en curso, cuyas cantidades son, entre otras:

Eº 23.548,20 (2-VII); Eº 5.292 (8-IX); Eº 35.596,80 (24-IX)"

—"En la documentación que forma parte del presunto informe aparece un recibo o comprobante de ingreso de la mencionada Agencia, extendido a nombre de un señor Charly, por la cantidad de Eº 600.000 nombre que correspondería a un personero de la empresa Anaconda".

—"A juicio de la Comisión, la campaña de las organizaciones llamadas "Chile Joven" y "Acción de Mujeres de Chile" merece ser condenada por cuanto desnaturaliza las prácticas democráticas, pretendiendo por medio del terror, de la propaganda negativa y la simplificación burda, despertar en la población sentimientos contrarios a determinados grupos políticos y singularmente en contra de una de las tres candidaturas presidenciales".

"Es ilustrativo señalar la caracterización de las campañas de "Chile Joven" y "Acción de Mujeres de Chile" que hizo el equipo creativo de la Agencia Andalién y que aparece en las páginas 23, 24 y 25 de la traducción del texto mimeografiado, incorporado a los anexos".

"Allí se dice: 1.- Las campañas que empezarán de ahora en adelante, en forma inmediata y urgente, estarán divididas en las siguiente líneas:

"a) Chile Joven: Una campaña directa, brutal, esencialmente negativa, del terror en que también puede involucrarse en ciertos puntos a Tomic.

"b) Acción de Mujeres de Chile: Una campaña más positiva, mostrando el terror, allegando ideas sobre el futuro de la patria y lo que puede esperar ésta de las mujeres. "

"El análisis de los mensajes publicitarios de esas organizaciones demuestra, sin lugar a dudas, que las campañas planeadas se han ceñido estrictamente al planteamiento original que acabamos de citar".

ENVENENAN EL ALMA NACIONAL

En páginas posteriores, la Comisión Investigadora incluye la lista de estos "mensajes publicitarios" que, a través de numerosas emisoras, estaban envenenando el alma nacional. Algunos de ellos son los siguientes (vale la pena recordarlos ahora, con la perspectiva de la experiencia vivida durante los quince meses de Gobierno Popular):

"1).- El terrorismo tiene sus héroes.

2).- Son los que asaltan bancos y desatan el terror y la violencia.

1).- Protegidos por la falta de autoridad, esperan al comunismo para actuar con el respaldo del Estado.

2).- Rechacemos a los que propagan la violencia y a los incapaces de evitarla.

1).- ¡Fue un mensaje de Chile Joven!"

—XXX—

"1).- ¿Aceptaría Ud. para su hijo una metralleta en lugar de un silabario?

2).- ¿Le entregaría Ud. la negra herencia de una Patria con sus libertades aplastadas?

1).- Su hijo no merece ese destino.

2).- Rechacemos a los que propagan la violencia y a los incapaces de evitarla.

1).- Fue un mensaje de Chile Joven".

—XXX—

"1).- ¿Ud. imaginó alguna vez tanques soviéticos frente a la Moneda?

2).- Bueno, en Checoslovaquia, tampoco lo imaginaban.

1).- Y los tanques soviéticos

Pasa a la pág. 7

Uno de los trabajadores más antiguos en la rama de la construcción, y que fue uno de los esforzados chilenos que dedicó todo su empeño para que su país pudiera cumplir con el compromiso contraído con la comunidad internacional, fue Eulogio Maldonado. A él le correspondió ayer representar a sus compañeros ante el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, y todas las autoridades que concurrieron a la ceremonia de entrega de los edificios. ¡"En él congratulo a todos los trabajadores"!, dijo el Presidente, al mismo tiempo que estrechaba su mano.

Allende, al entregar edificio UNCTAD:

PAISES EN DESARROLLO EXIGIRAN DERECHO A UN MUNDO MAS HUMANO

Poco antes de las 11 de la mañana, hizo su entrada por la puerta principal de Alameda, el Presidente de la República, al concurrir a la ceremonia de entrega de los edificios a las Naciones Unidas, que será la encargada de estas instalaciones, mientras dure la conferencia.

Allí fue esperado por Felipe Herrera, Presidente de la Comisión Chilena; el General Orlando Urbina Herrera, Vicepresidente; el Secretario General, Danilo Poklepovic y otros consejeros que lo acompañaron en un recorrido por los interiores.

Esta era la visita final del Presidente, antes de entregar el edificio a la NU. Una vez más el Presidente dialogó con los obreros, quienes saludaron su llegada con aplausos y vítores.

A las 11,10 en punto, la Gran Banda de la Guarnición de Santiago procedió a interpretar el himno nacional, al mismo tiempo que se izaba el pabellón. Luego se interpretó el himno de la NU, y el pabellón de la Organización flameó junto al chileno.

CONCIENCIA SATISFECHA.

El Presidente Allende señaló en su discurso que en este momento hay en el país una conciencia satisfecha y serena del deber cumplido, y la seguridad que Chile había concretado lo propuesto ante la comunidad internacional. Reiteró su agradecimiento a los países que apoyaron la postulación de Chile, y en forma muy especial, a los Latinoamericanos.

El Primer Mandatario tuvo palabras de elogio para cada uno de los miembros de la Comisión Chilena, en quienes reconoció disciplina, espíritu de sacrificio y un afán de colaboración.

Al referirse a los trabajadores el Presidente expresó:

"Son los obreros de la Construcción, que durante años han construido casas para otros, careciendo ellos de viviendas, quienes han comprendido la significación trascendental de esta Placa y esta Torre. Es este un edificio material en apariencia, pero un edificio espiritual, cuyos contenidos se volcarán en los debates de UNCTAD III, que permitirá conocer la voluntad rebelde de los países subdesarrollados, para reclamar en las relaciones internacionales el respeto, el derecho a la vida de nuestros pueblos".

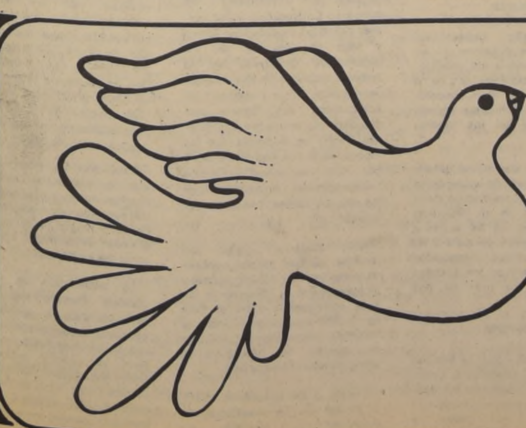
HOMENAJE.

Especialmente honrado por el Jefe del Estado fue el trabajador Eulogio Maldonado, obrero de la construcción, quien lleva 35 años desempeñándose en esa rama de la actividad nacional.

"Quiero a través del compañero Eulogio Maldonado, trabajador de la Construcción por más de 35 años, expresar mi reconocimiento a los trabajadores de la obra de Unctad III, porque ellos comprendieron el significado que tenía para Chile su sacrificio que es el sacrificio y el esfuerzo de todos los chilenos, por él representados".

Más adelante aseguró que este espíritu de los obreros estaría presente, tanto en sus palabras de bienvenida a los delegados extranjeros, como en la posición

Pasa a la pág. 2



VALENTINA TERESHKOVA nos trae un mensaje de PAZ. Rindámosle un homenaje encontrándonos con ella en el Estadio Chile, HOY martes a las 4 de la tarde.

Se exhibirá la película "VOLANDO HACIA LAS ESTRELLAS"



las invita a participar,

HORTENSIA BUSSI DE ALLENDE

Almeyda parte hoy a Buenos Aires

SEGUNDA ETAPA PARA TRATADO DE ARBITRAJE CON ARGENTINA

El Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, viaja al mediodía de hoy, vía LAN, a Buenos Aires para la segunda etapa de las conversaciones chileno-argentinas, para la firma de un nuevo acuerdo, sustitutivo del Tratado General de Arbitraje de 1902, denunciado por el Gobierno de la Casa Rosada, y que vence el 22 de septiembre próximo.

Durante la estada del Canciller Almeyda se intercambiarán los instrumentos de ratificación de los Convenios Laboral y de Seguridad Social, que favorecen a los trabajadores de ambos países, firmados el 17 de octubre en Antofagasta, en presencia de los Presidentes de Chile y Argentina, Dr. Allende y General Lanusse, respectivamente.

Las conversaciones entre Almeyda y su colega argentino, Luis María de Pablo Pardo, versarán sobre lo que se llamará Tratado General de Solución Judicial de Controversias, el que mantendrá el espíritu y la letra del Tratado General de 1902.

De acuerdo con la Declaración Conjunta emitida en Santiago, el 21 de marzo último, el nuevo convenio considerará los siguientes puntos básicos:

a) Respeto pleno de las garantías de solución jurídica consagradas en el Tratado General de Arbitraje de 1902.

b) Sometimiento de las controversias mencionadas en dicho Tratado a la jurisdicción de la Corte Internacional de Justicia, principal órgano judicial de las Naciones Unidas.

c) Las únicas modificaciones que se introducirán al texto de 1902 serán las indispensables para adaptarlo al sistema normativo de la Corte Internacional de Justicia.

MINISTRO EN VISITA

El Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, refiriéndose a los hechos de Curimón, que son investigados por la Justicia Militar, informó que el Intendente de Aconcagua había solicitado un Ministro en Visita a la Corte de Apelaciones de Valparaíso.

Agregó Vergara Bustos que algunos diarios habían "magnificado los hechos" y que en ningún momento se trataba de un arsenal. Formuló esta declaración al regresar de una ceremonia realizada en la Escuela de Carabineros.

LA DEUDA EXTERNA

Un amplio informe sobre las conversaciones para renegociar nuestra deuda externa dio al Primer Mandatario el presidente del Banco Central, Alfonso Inostroza, que acaba de regresar a Santiago, procedente de la capital francesa.

Inostroza, acompañado del senador Hugo Miranda, quien también integró la delegación que participó en las conversaciones con el llamado "Club de París", estuvo primeramente con el Canciller Almeyda, con quien trató sobre este asunto.

Tanto Inostroza como el senador Miranda dijeron que no había una "cuarta rueda", sino que la tercera suspendió sus actividades, para reanudarlas el 17 del mes en curso.

Inostroza se excusó de formular declaraciones, ya que primeramente debía informar al Presidente de la República.

ACTIVIDADES DE ALLENDE

El Presidente de la República inició sus actividades del día de ayer, concurriendo a la ceremonia de entrega del edificio construído para ser sede de la UNCTAD III, acto que se efectuó a las 11.30 horas, y en la tarde dictó la Clase Magistral con la cual se incorporaron a carreras de la salud, en la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, unos cuatrocientos alumnos-trabajadores.

En su programa de actividades en La Moneda, figuraban audiencias a Ricardo Lagos, representante de la Industria INMAR, de Valdivia; al Embajador de Chile en Ecuador, Rigoberto Díaz, y al senador Fernando Luengo, quien era acompañado por Juan Zeigles.

ACTO EN CARABINEROS

El Ministro del Interior, Hernán del Canto, y el Subsecretario, Daniel Vergara, asistieron a la inauguración del año académico en la Escuela de Carabineros "General Carlos Ibáñez del Campo" y a la ceremonia de bienvenida a los nuevos aspirantes a oficiales de la institución.

En la ceremonia inaugural hizo uso de la palabra el Mayor Rolando Arellano Torres, Jefe de Estudios de la Escuela, y el Teniente y Capellán, Renato Hersche, profesor de oratoria, quien tuvo a su cargo la clase magistral.

Durante la ceremonia actuó el Coro Polifónico del Ministerio de Educación, finalizando el acto con una recepción ofrecida a los nuevos alumnos en el Casino de Oficiales del plantel policial.

EDUCACION EN CONCHALI

Los problemas relacionados con las actividades escolares en la Comuna de Conchalí, especialmente la subvención que corresponde a dichas actividades, fueron planteados al Ministro del Interior por la Alcaldesa, María Lazo Carrera, a quien acompañaba el Vicepresidente de la Asociación de Obreros de dicha Municipalidad, Jorge Cabrera, y otros dirigentes.

A la salida la Alcaldesa dio a conocer que había tenido una muy favorable acogida de parte del Ministro Hernán del Canto, quien dijo que hablaría con sus colegas de Hacienda y de Educación, para que se cancele la subvención por la cual se interesaban sus visitantes, se dé solución al problema de falta de matrículas y se envíen los útiles escolares que hacen falta.

PERIODISTAS CON MINISTRO SUAREZ

Una entrevista con el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, sostuvieron al mediodía de ayer miembros de la directiva del Colegio de Periodistas, encabezados por Carlos Sepúlveda.

En esta ocasión, los dirigentes le plantearon al Secretario de Estado aspectos relativos a la profesión y los medios de comunicación, en especial en lo que se refiere a tres puntos: el uso de teléfonos en programas, concursos y diálogos con el público; el control de los avisos publicitarios y a la entrega de credenciales para los periodistas extranjeros que concurran a la Conferencia UNCTAD III.

El Ministro Suárez expresó que la disposición que prohibe el uso de los teléfonos está destinada a evitar la congestión que se produce en dichos casos al hacerse un uso indiscriminado de los aparatos telefónicos. De todas maneras se acordó suspender la medida que había determinado la suspensión del teléfono para Radio Balmaceda, la cual había estado usando dicho medio de comunicación para la realización de un programa de "hipnotismo radial".

Señaló también el Secretario General de Gobierno que con respecto al control de avisos, la Oficina de Informaciones y Radiodifusión se había limitado a recordar las disposiciones al respecto y que no es el interés censurar la propaganda y los avisos que se hagan conforme a la ley.

Finalmente, y en relación con el otorgamiento de credenciales para los periodistas extranjeros que cubren las informaciones de UNCTAD III, se acordó que la OIR entregaría credenciales a aquéllos que previamente se hubieran acreditado en el Colegio de Periodistas.

INAUGURADO AÑO DOCENTE EN LA ESCUELA DE CARABINEROS

Presidió el acto el Ministro del Interior, Hernán del Canto.

Con la asistencia del Ministro del Interior, Hernán del Canto, el Subsecretario Daniel Vergara y el Subdirector General, Ramón Viveros, se llevó a cabo la inauguración del año docente en la Escuela de Carabineros de Chile "General Carlos Ibáñez del Campo", en la mañana de ayer.

El Ministro del Interior, Hernán del Canto, acompañado por el Subdirector General, Ramón Viveros, el Coronel Director de la Escuela de Carabineros, Ernesto González, y el Subsecretario Daniel Vergara, durante la ceremonia inaugural del año docente en ese plantel policial.-

La clase inaugural estuvo a cargo del profesor de Oratoria del plantel, presbítero Renato Hasche Sánchez, quien disertó sobre la evolución política de la sociedad humana, pero desde el punto de vista histórico-filosófico.

El capellán Hasche enfocó su tema con habilidad suma sobre la base de tres conceptos: libertad, derecho y humanismo. En el campo de la filosofía empleó una dialéctica amplísima y conjugó las ideas de Kant, Hegel y otros pensadores, junto a los nihilistas e idealistas, entroncando con los conceptos que sobre el problema tuvieron griegos y romanos hasta desembocar en Toynbee, el discutido historiador británico.

Terminada su intervención el capellán Hasche fue felicitado por las autoridades que presidieron el acto, que contó con la participación también del Coro del Ministerio de Educación, bajo la dirección del maestro José Goles.

Las interpretaciones del conjunto vocal fueron muy aplaudidas, entre otras "Se equivocó la paloma" y "Antofagasta dormida", obligando a entregar nuevas canciones.

PAISES EN...

(Viene de la 1a.)

chilena que se expresará en la conferencia. "Será el Canciller Clodomiro Almeyda, quien presidirá nuestra delegación, quien dará a conocer ampliamente el pensamiento de nuestro pueblo, de un pueblo que cree ampliamente en el futuro de la humanidad, cuando en ella el hombre no sea prisionero de la economía, cuando la cultura alcance a todos, cuando la paz, la solidaridad y el derecho le den al hombre la oportunidad de trabajar, comer y tener mejores niveles culturales".

Recalcó que durante la reunión de UNCTAD III, los acuerdos de CECLA y de los 77 harán que la voz de los países menos desarrollados sea más ronca, más clara y más potente para exigir un mundo más tibio y más humano.

UN RECUERDO QUE NO SE BORRARA

Al finalizar su intervención, el Primer Mandatario expresó que cuando los delegados se vayan, cuando hayan cumplido con su misión para con el mundo, se llevarán impreso en sus mentes el recuerdo de la geografía de este país y también el de la geografía humana del hombre y la mujer de esta patria, que en forma silenciosa trabaja con patriotismo y tiene fe en su destino y en el de los demás.

Adelantó que, una vez terminado el evento, los edificios pasarán a formar el Instituto Nacional de la Cultura, que estarán bajo la supervigilancia de la Universidad de Chile y del Ministerio de Educación sin contar con la colaboración de las demás Universidades nacionales. Allí podrán dialogar los estudiantes y los trabajadores, al mismo tiempo que será un Centro Cultural en el más amplio sentido de la palabra.

ENTREGA OFICIAL

Una vez finalizada la exposición del Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Aníbal Palma, hizo uso de la palabra y entregó oficialmente los edificios de la UNCTAD III, al Secretario General, Jean Pierre Martin. Al iniciar su intervención, Palma señaló:

"Al ser honrado nuestro país, en marzo del año pasado, por la Junta de Comercio y Desarrollo con la designación de Santiago como sede de la Tercera Conferencia, nuestro Gobierno se comprometió solemnemente a proporcionar los edificios y todas las facilidades requeridas para el buen funcionamiento de este trascendental torneo. Más tarde, el Compromiso asumido por nuestro gobierno fue oficializado en el convenio con las Naciones Unidas, firmado en Diciembre de 1971".

"En razón de lo expuesto anteriormente, tengo el honor de hacer entrega a usted, como representante del Secretario General de la UNCTAD, de los edificios e instalaciones, locales, mobiliario, equipo y servicios públicos descritos en el convenio. Todo ello será administrado por Naciones Unidas durante la duración de la Conferencia, desde este momento hasta su fase final".

"El Gobierno de Chile reitera en esta oportunidad que entiende que al haberse atenido de un modo estricto a las especificaciones otorgadas por Naciones Unidas, ha cumplido plenamente con las obligaciones que a este respecto le corresponden como país invitante".

"El desafío que todo el pueblo chileno se propuso para entregar esta obra, que encierra la esperanza de los países en desarrollo, se ha cumplido, confiamos que la mancomunión de ideas y propósitos con que llegarán los delegados, se expresarán en resultados de beneficio común para estos pueblos".

EL PUEBLO CHILENO CONTINUARA COLABORANDO

Al finalizar su intervención, Aníbal Palma señaló:

"En sus condiciones, demás está que le diga que el Gobierno de nuestro país y su pueblo continuará prestando a las autoridades de Naciones Unidas toda la colaboración que sea necesaria y que esté a su alcance para el más expedito desarrollo y funcionamiento de la Tercera UNCTAD. Por otra parte, en nombre del Gobierno deseo declarar que este local, construido para un trascendental evento de cooperación internacional, podrá ser utilizado por otras similares, si la voluntad de los estados miembros de las organizaciones del sistema de Naciones Unidas, así lo deciden.

Estamos convencidos que nuestro pueblo se beneficia con acontecimientos como este, porque lo vinculan más estrechamente con las tareas de mantención de la paz y de la cooperación económica y social en las cuales todos los estados miembros somos solidarios y responsables. Asimismo, nos parece que la colaboración internacional tiene mucho que ganar con el contacto directo, con las realidades de los países en desarrollo y con las aspiraciones e inquietudes de sus pueblos".

ANFUP agradece a Ministro de Justicia

La Asociación Nacional de Funcionarios de Prisiones, ANFUP entregó una Declaración pública en la que manifiesta sus profundos agradecimientos hacia el Ministro de Justicia, Manuel Sanhueza, por su participación en favor de las peticiones de los representantes de los trabajadores de las cárceles de Chile.

Expresan en esta declaración: "En el día de ayer -se refieren al 29 de marzo -este Secretario de Estado sin haberlo requerido la ANFUP, reiteró ante el Ministro de Hacienda su aprobación a los artículos que llevan al patrocinio del Ministerio de Justicia, y que se encuentran en estudio en la Subsecretaría de Hacienda, esperando ser remitidos por el Ejecutivo al Parlamento de la República y agregados a la Ley de Reajustes".

"Estos artículos -señalan -tiene tal significado para el trabajador de las cárceles de Chile, que vienen a darle conjuntamente con la estabilidad funcionaria y el respeto a los derechos humanos, la casi igualdad con los demás servicios de la Administración Pública del Estado."

Finalmente señalan; "En nombre de los 3.500 funcionarios de prisiones que representamos, deseamos que las excelentes predisposiciones que tiene el Ministro de Justicia para ayudar a prisiones, prosperen ampliamente en las esferas de gobierno. Para el Ministro de Justicia nuestros agradecimientos sinceros por el afán de justicia que lo anima."



Sacerdotes de diferentes credos levantan sus manos, mientras pronuncian las palabras de la bendición ecuménica.

Señaló Felipe Herrera

EDIFICIO ES ORGULLO DE TODOS LOS CHILENOS

Por más de una hora y media se prolongó el acto mediante el cual el Gobierno chileno entregó a las Naciones Unidas el edificio en que funcionará UNCTAD III. En la impresionante ceremonia efectuada en la Plaza Unctad estuvieron presentes el Presidente de la República, el Secretario General de UNCTAD, Ministros de Estado, los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas, y los más altos representantes de la Comisión Chilena, encabezados por Felipe Herrera, el Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez, parlamentarios, el Presidente de la Corte Suprema, Ramiro Méndez y representantes del Cuerpo Diplomático, autoridades civiles y religiosas.

Uno de los momentos más significativos del acto lo constituyó la bendición ecuménica del edificio. Pastores Pentecostal, Metodista, Ortodoxo y Católicos levantaron sus manos y juntos impartieron su bendición, invocando a Cristo para que todo el esfuerzo realizado en la construcción sea también fructífero para la búsqueda del bien común.

Al respecto Felipe Herrera destacó en su intervención que la presencia de estos religiosos en el acto expresaba no sólo el carácter abierto de la sociedad chilena sino que daba una verdadero mensaje de lo que sería la reunión de UNCTAD.

ACONTECIMIENTO INTERNACIONAL

Los trabajadores de la construcción, y especialmente aquellos que hicieron posible la terminación de los edificios en el plazo convenido fueron los que dieron mayor significación a la ceremonia. Todos ellos estuvieron presentes mientras duró la cermonia.

La Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo es uno de los acontecimientos internacionales de mayor trascendencia del mundo contemporáneo, señalo Felipe Herrera. **"Al poner a disposición del Gobierno los edificios que servirán de sede a la Conferencia de Naciones Unidas, la Comisión Chilena cumple una de sus tareas.**

El orador calificó la reunión como **"hito trascendental en la historia de la organización mundial después de muchos intentos por regular las relaciones comerciales internacionales"** y deseó que la Conferencia contribuyera a que dichas relaciones sean más justas y menos discriminatorias.

Apuntó luego que no es una simple concidencia temporal que UNCTAD III se celebre en Chile en los particulares e históricos instantes que atraviesa este pueblo, el latinoamericano y el Tercer Mundo y al respecto destacó la movilización colectiva del país sede por cumplir con el compromisó de la organización de UNCTAD

ORGULLO NACIONAL

"Levantar esta magnífica obra en tan breve período- acotó- es orgullo de todos los chilenos: Satisfacción porque nuestros trabajadores, técnicos, profesionales y experiencia empresarial son capaces de llevar a cabo, ante grandes requerimientos, una tarea tan vasta y creadora".

El Presidente de la Comisión Chilena para UNCTAD III reseñó las labores preparatorias de la Conferencia en el período que parte con la creación de un Comité Asesor en abril de 1971, continúa con la promulgación de la ley que fundó la Comisión Chilena (julio -71) y culmina con la entrega al Gobierno de los edificios que el Poder Ejecutivo traspasa ahora, a su vez, temporalmente, a las Naciones Unidas.

COLABORACION OBRERA

Refiriéndose específica a la participación de los obreros, manifestó que **"la labor de estos trabajadores ha sido en realidad magnífica, por su aporte voluntario, por su gran esfuerzo en llevar a cabo en un plazo tan breve una obra de tanta envergadura y de tanta belleza"**.

Al subrayar enseguida la colaboración de todos los sectores, destacó que la Comisión Chilena ha contado con la más estrecha colaboración de los medios de comunicación y puntualizó que la prensa escrita la radio y la televisión han contribuido al logro de estos objetivos.

Otras obligaciones de la Comisión Chilena, como son las de asegurar a alrededor de tres mil delegados y funcionarios, alojamiento y seguridad, también han sido cumplidas; se han tomado asimismo las medidas para que los visitantes puedan compenetrarse libremente de la realidad chilena.

APORTE JUVENIL.

Una mención especial hizo Felipe Herrera a la juventud chilena, cuyo aporte -dijo- a través de los trabajos voluntarios constituye todo un símbolo frente a la Tercera UNCTAD, que con vigor bregará porque los países desposeídos superen las dificultades y salgan del estado de subdesarrollo— Apuntó asimismo que **"su entrega es una demostración de la potencia[illegible] del esfuerzo interno, que a[illegible] colectivo, puede constituir[illegible] herramienta fundamental [illegible] edificación de una sociedad [illegible] plena, más justa y men[illegible] dependiente"**.

Nuestro modesto aporte a [illegible] gran tarea- finalizó el Presid[illegible] de la Comisión Chilena p[illegible] UNUTAD II— se ha hecho [illegible] toda convicción y con la [illegible] satisfacción de estar cumplie[illegible] un deber nacional en el cont[illegible] de una gran tarea internacio[illegible] Ha sido también para nosotros [illegible] compromiso personal con [illegible] Presidente Allende, qu[illegible] mantuvo una constante y di[illegible] preocupación por los trab[illegible] diarios que realizaba [illegible] Comisión.

Dijo Secretario de UNCTAD

SERA UN ENCLAVE INTERNACIONAL EN TERRITORIO CHILENO

Jean Pierre Martin, Secretario de la UNCTAD II, fue el último orador de la ceremonia de entrega de la Sede a la NU, y el encargado de leer el Mensaje enviado por Manuel Pérez Guerrero, Secretario General permanente de la UNCTAD, a través del cual Naciones Unidas recibía oficialmente el edificio, de parte del Gobierno chileno.

"Hace alrededor de un año —expresó Martin— Chile, por intermedio del representante de su Gobierno en Ginebra, invitó a la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo a realizar su tercera reunión en Santiago. Este ofrecimiento de hospitalidad fue aceptado por la Junta de Comercio y Desarrollo y la Asamblea General de las Naciones Unidas ratificó esta decisión hace algunos meses, en su último período de sesiones".

"Hoy la hospitalidad ofrecida se concreta al ponerse a nuestra disposición un conjunto de edificios extraordinarios en más de un sentido".

Más adelante, el Secretario General de UNCTAD III expresó: "quisiera ante todo rendir homenaje al genio creador de los arquitectos que concibieron la placa y la torre, y que supieron responder a nuestras necesidades en el aspecto funcional, haciendo gala de originalidad en el aspecto estético. Pero a la calidad de los planos debía responder el virtuosismo en la ejecución, ya que el rigor de los plazos establecidos hacían de la operación un verdadero desafío.

La forma en que se respondió a ese desafío ha despertado la admiración de todos aquellos que han seguido la marcha de los trabajos: a medida que el proyecto avanzaba —y lo hacía contra el reloj— se precisaba su carácter ambicioso, y se comprobaba que esa ambición estaba a la altura de la capacidad de quienes lo habían emprendido.

Durante algunas semanas, estos recintos van a ser un enclave internacional en territorio chileno. Durante algunas semanas, bajo este techo se escucharán los debates en cinco i[illegible] mas de representantes de ci[illegible] cuarenta países venidos [illegible] Santiago, con el fin de lle[illegible] adelante la coopera[illegible] internacional para el desarro[illegible] El deseo de lograr resulta[illegible] fructuosos no podrá dejar d[illegible] sentirse estimulado por e[illegible] ambiente, por semejante prue[illegible] de la fe y la esperanza que p[illegible] Chile en esta cooperación, [illegible] como por la capacidad de act[illegible] y construir de sus dirigentes y [illegible] sus ciudadanos".

Al finalizar su intervenció[illegible] Jean Pierre Martin dijo:

"Una vez terminada [illegible] Conferencia, este impone[illegible] conjunto volverá a manos [illegible] Chile. Espero que en él subsis[illegible] ecos de la mayor reunión ja[illegible] convocada para exam[illegible] multilateralmente los prob[illegible] mas del tercer mundo, y [illegible] esos ecos logren inspirar [illegible] que acudirán para enco[illegible] una experiencia enriquecedo[illegible] comprenderse mutuamente [illegible] recrearse entre estos mu[illegible] ampliando su visión del hombr[illegible] de la sociedad".

CON HECHOS DESMIENTEN CARGOS A FELIPE HERRERA

LA DIRECTIVA DE LAS fuerzas que postulan las candidaturas de Felipe Herrera y Fernando Vargas a los cargos de Rector y Secretario General de la Universidad de Chile, entregaron una declaración frente a una serie de publicaciones que han aparecido en relación a Felipe Herrera como ex presidente del BID, las que han sido utilizadas en forma maliciosa y deformadas con el único fin de perjudicar el éxito de la alternativa universitaria que él representa.

La campaña tendenciosa comenzó desde el primer día en que se proclamó a los candidatos de la Unidad Popular y se ha mantenido como algo constante sin que antes hubiera sucedido algo igual en los medios universitarios.

Y en función del actual debate político nacional, derivado de la publicación de documentos de la ITT, por parte de un periodista norteamericano, se ha vuelto a atraer la atención del país a las infundadas críticas formuladas a Felipe Herrera en los Estados Unidas, hace ya más de dos años.

Declaración del BID

La declaración que es firmada por Fernando Kusnetzoff, generalísimo de la campaña Herrera-Vargas, está complementada con una serie de datos y declaraciones del BID que dejan en claro ciertos postulados. Es así como se señala que en 1970 el directorio del BID, en su sesión del 19 de febrero, que "considera calumniosas e infundadas las imputaciones aparecidas en la columna "The Washington Go Round" que se refieren a la Institución, a su presidente y a su vicepresidente ejecutivo, dejando testimonio que las actuaciones aludidas de la administración han sido realizadas de acuerdo con disposiciones del convenio Constitutivo y las normas prácticas vigentes del Banco y bajo la dirección de los organismos directivos de la entidad. Asimismo hay que dejar testimonio que todas las actuaciones del Banco son debidamente revisadas y ratificadas, según corresponda, por los mecanismos internos de control y por los auditorios externos independientes, nombrados por los propios países miembros de la institución.

Más adelante agrega que ratifican su más amplia confianza en la gestión del presidente y vicepresidente, y abstenerse de toda controversia entre el Banco y sus funcionarios con la columna mencionada, teniendo en cuenta la naturaleza y estructura de la Institución.

Luego, el 24 de abril de 1970, a través de la Asamblea de Gobernadores, reunida en Montevideo, una resolu[illegible] entre otros considera[illegible] expresa su complacencia po[illegible] gestión realizada por el Presi[illegible] te, el Directorio ejecutivo y [illegible] administración del Ba[illegible] durante su primera década [illegible] actividades.

En otra parte de la declara[illegible] se habla sobre la adquisi[illegible] de su casa habitación [illegible] Washington. Esto qu[illegible] desmentido con una c[illegible] enviada por los audit[illegible] externos independ[illegible] tes del BID, Prece, Waterhou[illegible] Cía, de fecha 17 de febrer[illegible] 1970 en la que se expres[illegible] tipo de asistencia financier[illegible] se ofrece a todos los emple[illegible] permanentes de la Institu[illegible] para facilitarles su instalació[illegible] la zona de Washington.

Estas solicitudes de présta[illegible] son sometidas al estudi[illegible] aprobación de un comité e[illegible] cial formado por funcionarios [illegible] Banco, y ningún préstamo pu[illegible] exceder de la mitad del su[illegible] anual del empleado.

La declaración de la [illegible] didatura Herrera-Vargas [illegible] za puntualizando que com[illegible] campaña de estos dos cate[illegible] cos se han orientado en un [illegible] nivel de diálogo univers[illegible] están dispuestos a demostra[illegible] hechos todo tipo de inte[illegible] oscuros que tiendan a [illegible] formar la realidad universitar[illegible]

LA NACION

ANIVERSARIO DE HUNGRIA

Hungría celebra hoy el "Día de la Liberación Nacional", recordando el 4 de Abril de 1945, cuando culminando su heroica resistencia, el pueblo húngaro barrió de su territorio al nazismo hitleriano. El Gobierno y el pueblo de Chile cumplen algo más que un deber protocolar al saludar al pueblo y Gobierno de Hungría en tan significativa ocasión.

Los pueblos de ambos países están animados de idénticos propósitos en favor de la paz mundial. Ambos desean también que las relaciones entre todos los países del mundo ocurran en un pie de igualdad y justicia, con prescindencia absoluta del tipo de regímenes que cada pueblo se haya dado.

Los Gobiernos de ambos países luchan por llevar a la práctica esos ideales de sus respectivos pueblos.

Por otra parte, el conjunto de experiencias que está acumulando actualmente el pueblo chileno, nos lleva a comprender mejor el sentido y la magnitud de la lucha que ha venido desarrollando el pueblo húngaro en los últimos veintisiete años.

En efecto, la clase trabajadora chilena, al disponerse a construir un camino que la lleve hacia el socialismo, comienza a acumular una valiosa experiencia. En primer lugar, puede comprobar en carne propia cuál es el carácter inamistoso o francamente hostil de la reacción internacional centrada en el imperialismo. Luego, comprueba la capacidad de maniobra de la reacción criolla, y descubre su estrecha alianza con los intereses monopolistas del exterior. Y por último, nuestro pueblo va descubriendo cuáles son sus propios defectos, contra los que también debe luchar para salir adelante con su histórica tarea.

Estas tres experiencias concretas, también las ha vivido el pueblo húngaro en sus 27 años de duro batallar por la construcción del socialismo en su país. Las alternativas de su lucha han tenido dolorosa resonancia internacional.

Es cierto que tras el propósito común de construir el socialismo en cada país, Hungría ha vivido condiciones y circunstancias históricas completamente distintas a las del pueblo chileno. Pero esos tres factores constantes: reacción internacional, resistencia de la oligarquía nacional y defectos propios del movimiento obrero, hacen que cada pueblo pueda comprender mejor el carácter grandioso de la lucha del otro, y pueda expresarse entre ambos una solidaridad que va mucho más allá de los rígidos padrones que imponen el protocolo y la diplomacia.

En su laborioso transcurrir de los últimos 27 años, Hungría ha salido definitivamente del subdesarrollo y, sobre bases muy elevadas, la renta nacional se incrementa cada año en 5 a 6 por ciento respecto del año anterior. Incluso, el año pasado esa renta se elevó en 8 por ciento respecto de 1970.

Hungría es un país pequeño que, en una superficie ocho veces menor que la de Chile, alberga a una población que es medio millón superior a la nuestra, y donde el índice de alfabetismo alcanza al 98 por ciento.

El desarrollo económico de este pequeño país, alcanzando por la vía del socialismo y en medio de las enormes dificultades que ha debido soportar, constituye de por sí una voz de aliento frente a las dificultades que debe superar el pueblo chileno para desarrollarse. El ejemplo húngaro, con sus características propias y diferentes a las nuestras, revela que la clase trabajadora es plenamente capaz de triunfar cuando se propone tareas que la historia torna ineludibles.

Existen, pues, abundantes razones para que más allá de una recordación oficial, sea el pueblo chileno, encabezado por su Gobierno popular, quien exprese su fraternal y solidario saludo al noble pueblo húngaro y a su Gobierno conductor.

¿Representación o Participación?

El concepto de "participación" de los trabajadores, tanto en la conducción de las empresas como en la conducción del país, ha sido agitado en forma permanente y reiterada por el candidato del Partido Socialista a la Presidencia de la CUT, Rolando Calderón. El acento en dicho concepto de participación, quita fuerzas al concepto de "representación" en el que habían parecido detenerse las aspiraciones populares.

Dicho de otro modo, parecía ser que la sola representación de los trabajadores colmaba todas sus aspiraciones políticas. Pero la riqueza de su propia práctica revolucionaria, le enseña al trabajador que el concepto de "representación" encierra oculto un concepto peligrosamente reaccionario, al que hay que aceptar como posibilidad transitoria, pero que hay que combatir como aspiración permanente. En otras palabras, los trabajadores entienden ya que la representación es buena en la medida que prepara el camino para la participación, pero no es buena como un fin en sí misma.

¿Por qué? ¿Cómo es posible que la representación más progresista asuma un carácter reaccionario si se detiene allí?

Las respuestas hay que buscarlas en la estructura de clases del país. Dado un sistema social basado en divisiones de clases, donde por consecuencia existe la lucha de clases, bien puede alguien representar a la clase trabajadora, pero: ¿ante quién la representa? ¿en qué estructura se inserta el representante?

Digámoslo francamente: el representante de los trabajadores se mete en la paralizante estructura burguesa sin poder modificarla, cuando más, parcharla; representa a los trabajadores, sí, pero ante el orden social aún vigente puede dar su voto para que otros hagan o no hagan, pero no puede él mismo hacer, porque sólo es un representante y no ejecutivo. Es bueno que en todas partes haya un representante de los trabajadores, sólo porque es mejor a que no haya ninguno. Pero no puede ser esa la meta. Si los trabajadores aceptan que su máxima aspiración sea la representación, será a condición de que se perpetúen las estructuras burguesas de una sociedad dividida en clases y donde ellos constituyen la clase explotada.

Sólo cuando los trabajadores participan "en todo", sin que quede ningún santuario reservado a burgueses, burócratas o tecnócratas, sólo entonces, podrá decirse que se acabaron las diferencias de clase y, en consecuencia, se acabó la explotación. Cuando todo el pueblo participa, la explotación se hace simplemente imposible, ni siquiera oportunistas en nombre del pueblo pueden ejercer ningún tipo de explotación, porque el pueblo sabe defenderse del oportunismo cuando es él mismo el que maneja sus propios asuntos. Y entonces, cuando todo el pueblo participa en todo ¿qué necesidad hay de que alguien represente al pueblo? ¿ ante quién lo va a representar?

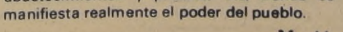
Ese es el momento que describía Fidel Castro en uno de sus discursos en Chile, en que nadie representa al pueblo, porque el pueblo se representa a sí mismo. Es la forma más directa y simple de democracia: la democracia directa de los trabajadores, donde el concepto de representación queda abandonado por caduco, porque pierde todo su sentido.

Naturalmente, pecaríamos de ingenuo idealismo si sólo dijéramos ¡no! a la representación y ¡viva la participación!

El pueblo está avanzando ordenadamente y por etapas en la construcción de una vía hacia el socialismo. Ni siquiera podemos asumir la vanidad de decir que ya estamos construyendo el socialismo. Modestamente entonces, tenemos que decir que recién estamos conquistándonos el derecho a construir en un futuro, ojalá cercano, el socialismo. En cuyo caso, junto con la lucha frontal por conquistar la participación plena de los trabajadores en todos los asuntos de sus empreesas y del gobierno, debemos intensificar los esfuerzos por que los trabajadores estén representados en todos los sectores y niveles, con una gravitación mayoritaria. Esa representación, entendida como instrumento y no como meta final, servirá a su vez para abrirle paso a la participación.

Claro está que la participación, que no se consigne por decreto ni por generosa concesión de nadie, hay que conquistarla. Y para ello, tampoco basta el deseo de conquistarla, es preciso, en primer lugar, una conciencia de qué y para qué es la participación y de por qué es imposible soñar siquiera en el socialismo sin la participación, luego, hay que adoptar una decisión de lucha para obtenerla y arrancarla a jirones de quienes quieran impedirla, pero como tampoco basta con una decisión individual y heroica de luchar, puesto que así se cae en posiciones infantilistas, y hasta anárquicas, es preciso que esa decisión de lucha tenga un carácter militante, masivo, de conjunto de la clase trabajadora en todos sus organismos, el sindicato, el partido, la junta de vecinos, la junta de abastecimientos y precios, etc. donde se manifiesta realmente el poder del pueblo.

V. M.





Jingoísmo

No se debe confundir JINGOISMO con GRINGOISMO, aunque han sido precisamente los gringos quienes han expandido el jingoísmo a nivel planetario, y han sido ellos mismos los que han creado y criado generaciones y generaciones de niños jingoístas, jóvenes jingoístas, dueñas de casa, militares, empleados y políticos jingoístas.

Claro está que el jingoísmo tiene sus matices. Por ejemplo el jingoísta "halcón" sueña enarbolando la bomba H; el jingoísta "a la John Birch" no oculta sus deseos de sustituir las estrellas de su bandera por pequeñas cruces gamadas; el jingoísta tipo Ku Klux Klan siente que detrás de cada hombre de un pueblo del Tercer Mundo se esconde un negro; el jingoísta a la "Hoover & CIA", es el que parte de la base de que todo el que no está a su servicio debe ser probablemente un marxista-leninista. Estos son algunos de los más llamativos tipos del jingoísmo norteño

Sin embargo ha aparecido un nuevo tipo de jingoístas que no estaba detectado: el jingoísta ITT. Felizmente nada tiene que ver con este tipo de jingoísta Graham Bell, que fue uno de los inventores del teléfono y al que la técnica de las comunicaciones tanto debe. El jingoísta ITT es de nuevo tipo, escucha y graba conversaciones, organiza complots, financia criollos antipatriotas y venales, no trepida en el asesinato, considera que la autodeterminación de los pueblos y la no intervención son asuntos que conspiran contra la democracia y la cultura occidentales.

El jingoísta ITT (Imperialismo, Traición y Terror), sin embargo, tiene defensores en el exterior que el resto de los jingoístas no tienen. Esto se debe, con seguridad, a que los jingoístas ITT pagan a los que los defienden, en moneda dura, y estos pobres que reciben la paga y estiran asquerosamente la mano viven en países como Chile que tienen moneda desvalorizada. Como puede verse, detrás de esta relación jingoísta extranjero y ganapán criollo, hay ciertamente un negocio; negocio vil, nauseabundo, traidor y execrable; pero negocio al fin. Y los negocios, por limpios o sucios que sean, son la expresión más señera de la sociedad capitalista.

Para la sociedad capitalista todo es profano... menos los negocios. Si el imperialismo-jingoísmo-Korry-ITT y CIA Ltda. atacan a Chile, los corifeos del gran capital nacional se ponen de parte de los enemigos de la patria, porque para elllos, lo más sagrado, lo más importante, es el gran capital internacional del que ellos medran y sacan una pequeña dádiva. ¡Así van las cosas por el mundo!

Pero el jingoísmo norteamericano tiene sus antídotos, como lo ha demostrado la historia.

Fueron por lana en el sudeste asiático y se encontraron con Corea, Vietnam, Laos y Camboya. Fueron por lana en Cuba y se encontraron trasquilados en Playa Girón. Intentaron impedir que el compañero Allende asumiera el poder y se pisaron la huasca. Quisieron quedar en las tinieblas, pero el honesto periodista norteamericano Anderson sacó a luz del día sus maquinaciones. Sin embargo, el peligro subsiste, ya que un país que tiene imperialistas como Estados Unidos, y que además tiene jingoístas, se transforma en un peligro público número uno para toda la especie humana. Menos mal que en ésa tierra, que también es la de Lincoln, hay andersones que sacan la cara por lo más honesto de su propio pueblo.

¿Y el jingoísta Korry, ex-embajador en Chile, qué pasa con él?

A lo mejor se olvidó que no estaba en Indonesia, pensó que podía echar mano a un Santo Domingo, sin sospechar que podría encontrarse con una Playa Girón.

Por último un saludable recuerdo: entre 1933 y 1945 se desarrolló un poderoso movimiento jingoísta en Italia y Alemania. Hoy sabemos el fin que tuvo.

JINGOISMO.— Patriotería exaltada que propugna la agresión contra las demás naciones. (Diccionario de la Real Academia Española.)

Lolopepe

De Antología

"Las acusaciones están fundadadas, según su autor, en una serie de documentos que ha ido dando a la publicidad y cuya autenticidad no ha sido hasta ahora probada por otro argumento que no sea la opinión del señor Anderson". (Artículo editorial del 3 de abril del diario "La Prensa")

"La ITT reconoció hoy que "discutió medios para impedir la toma del mando" del Presidente de Chile, Salvador Allende, y aceptó como auténticos los documentos secretos publicados por el columnista Anderson". (Cable de la Agencia Latin, publicado el 1° de abril en "El Mercurio")

Los editorialistas de "La Prensa" deberían leer las páginas de cables antes de redactar desmentidos categóricos. De otro modo, alguien podría pensar que están asumiendo la defensa de la ITT en un caso que la ITT ya dio oficialmente por perdido.

LOS MARTES DE OSCAR WAISS

Sumas Hasta de Siete Cifras

QUIMANTU ha editado un libro llamado "Documentos Secretos de la ITT", que aporta al lector común la integridad de los textos que han promovido tempestad internacional, y que fueron dados a conocer por el columnista norteamericano Jack Anderson. En uno de ellos, página 17, hay una fugaz referencia sobre la USIS en que se pide su actuación a fin de "que comience a mover los editoriales de El Mercurio alrededor de América Latina y hacia Europa".

La USIS, ubicada en un gran edificio de una calle muy concurrida de Washington, es el cerebro de la "guerra psicológica" que los Estados Unidos desencadenan sobre determinadas zonas del mundo, y cuenta con una planta de quince mil personas en total. Tiene 350 filiales y centros de propaganda en, prácticamente, todos los países, edita revistas, periódicos y libros donde el tema obsesivo es el anticomunismo y presenta todas las tentativas de liberación y de nacionalismo como "actividad subversiva" de fanáticos al servicio de los comunistas.

Pero ni aún los poderosos medios de la USIS, sumados a los de la CIA y a la acción de los representantes oficiales, pueden cambiar el curso de la historia, que empuja a los pueblos de los países subdesarrollados a modificar los términos de una relación que fue ya definida por Lenin, en 1917, en las siguientes palabras: "El capitalismo ha crecido en un sistema mundial de opresión colonial y merced al estrangulamiento financiero de una avasalladora mayoría de la población mundial por parte de un puñado de países avanzados".

En una u otra forma, el crecimiento cuantitativo de las poblaciones explotadas, rebasa los moldes impuestos por la maquinaria imperialista, por lo que la "guerra psicológica" no surte efectos y, a veces, se vuelve contra sus manipuladores, según se ha visto en las luchas raciales y en las manifestaciones contra la guerra de Vietnam.

EL HOMBRE Y LA INVERSION

Para los poderosos directorios de los gigantescos Consorcios, el chileno no es otra cosa que un "nativo", es decir un ser humano miserable, piltrafiento, hambreado y sin destino. Ellos no se preocupan de los anhelos del "hombre" latinoamericano, sino de los resultados de las "inversiones" que hicieron en cada país. Si la USIS, en su "guerra psicológica" utiliza, y hace utilizar a sus yanaconas latinoamericanos grandes palabras como "democracia" "libertad" y "patria", no intenta defender esos valores, sino los dividendos de los accionistas multimillonarios.

Eso explica aquel memorándum en que Merriam, corre, ve y dile de la ITT, le da cuenta a Gerrity de su conversación con "Pete" Vaky, encargado por Kissinger de los asuntos latinoamericanos. Este es el cínico comentario: "Le hablé de la honda preocupación de Mr. Geneen sobre la situación chilena, no sólo desde el punto de vista de nuestra fuerte inversión, sino también por la amenaza a todo el hemisferio. Le expliqué que 95 millones de dólares de nuestros bienes están cubiertos por garantías de inversión, como lo están los de otras compañías norteamericanas, pero no querríamos cubrir estas pérdidas con dinero del contribuyente norteamericano".

Y agrega más adelante: "Le dije a Mr. Vaky que le dijera a Mr. Kissinger que Mr. Geneen está deseoso de venir a Washington a discutir los intereses de la ITT y que estamos preparados para ayudar con sumas hasta de siete cifras. Dije que la preocupación de Mr. Geneen no es "después que se robó el caballo" sino que todo el tiempo hemos temido la victoria de Allende y hemos estado tratando sin éxito de alertar a otras compañías americanas sobre el destino de sus inversiones para que se unieran a nosotros en nuestros esfuerzos preelectorales".

¿Podrá dudarse ahora de que los Consorcios yanquis intervinieron en la política chilena? ¿Que hicieron esfuerzos preelectorales?. ¿Que defendían sus inversiones, y no nuestros intereses?

EL LIDER A CABALLO

Con el altanero desprecio que nos aplican a todos, de capitán a paje, otro memo "personal y confidencial", enviado por Hendrix y Berrellez al mismo Gerrity, nos pinta un Frei al que "nunca se le ha visto demostrar coraje en la quemada" y recomienda dirigirle "unas palabras a su muy hinchado ego" (his highly inflated ego) para infundirle decisión. Señalan después que "el esfuerzo antiallendista requerirá alguna ayuda financiera del exterior. El grado de esta asistencia se conocerá mejor alrededor del primero de octubre. Hemos prometido nuestra ayuda si es necesaria".

Relatan después una larga entrevista con Arturo Matte, quien les informó de que el General René Schneider había amenazado con fusilar a Viaux si éste se movía ilegalmente. De esta charla extrajeron la siguiente conclusión: "El líder que creíamos que faltaba está ahí mismo a caballo (Frei) pero no se moverá salvo que se le suministre una amenaza a la Constitución". Nótese el grosero cinismo de los informantes, que hablan de "suministrar" a Frei un pretexto de amenaza constitucional. Pocas veces en nuestra historia, y en la del continente, se había procedido con más asqueroso desenfado.

Y como del dicho al hecho, hay poco trecho, señalan a continuación: "Hay que proporcionarle la amenaza de una manera u otra a través de la provocación. Al mismo tiempo hay que aplicar a Frei una presión sutil, pero suficientemente firme para que responda". Y el broche de oro: "Matte no mencionó dinero ni ninguna otra necesidad. Al final, cuando se mencionó que estábamos, como siempre, listos para contribuir con lo que fuera necesario, dijo que se nos avisaría". ¡Qué galanura!. ¡Qué fineza! ¡Qué tacto exquisito! ¡Cómo se le ocurre que me lo va a pasar en la mano! ¡Echémelo en el bolsilo, mejor!.

Ahora sabemos cual fue la provocación destinada a proporcionarle al entonces Presidente la amenaza que debían suministrarle. Si Viaux no servía para un barrido, podía ser útil para un fregado. La sangre del General Schneider es lo que se buscó, "de una manera u otra", y bien le recordaron a los asesinos la decisión del Comandante en Jefe de hacer fusilar a los que se alzarán contra la Constitución.

UN PERIODISMO LIBRE

Fluye de las páginas de este libro, con documentos, el papel de la prensa reaccionaria y de los autodenominados "periodistas libres". En la página 16 leemos: "Hemos recomendado, fuera de ayuda directa, lo siguiente: 1).- que nosotros y otras firmas norteamericanas en Chile inyectemos algunos avisos a El Mercurio (esto ya se ha comenzado). 2).- que ayudemos a colocar otra vez algunos propagandistas en la radio y la televisión. Hay unas veinte personas que los grupos de Matte y Edwards mantenían y debemos asegurarnos que se les reviva".

Los términos son bastante exactos. No se les puede decir "bien pagados", sino que "mantenidos", pues les lanzan migajas de la ayuda que otros personajes más elevados perciben. Pero que esa gente se atreva a pontificar sobre el patriotismo y la libertad, es "como mucho". Recuérdese lo que se supo a través de los archivos secretos de la Braden, cuyos datos coinciden con este nuevo descubrimiento. Y esos sí que son "documentos secretos" y no los que inventa "El Mercurio" en su limitada y chata "guerra psicológica".

Podemos explicarnos, por ejemplo, esos atentados contra los monumentos al héroe Arturo Prat, típicas acciones inspiradas por los agentes de USIS o de la CIA, a fin de crear un determinado clima en nuestra Armada. Un periodista mercurial se especializó en estos ultrajes, sin importarle que realmente se cometiera un agravio a Prat, pues se ha desnacionalizado hasta el extremo de darle lo mismo, con tal de obtener un resultado. Podemos saber cómo y por qué llegan avisos a "El Mercurio", dinero destinado a financiar la campaña contra el Gobierno.

Temas para meditar. Reflexiones inseparables de la lectura de este libro.



LOS DOCUMENTOS SECRETOS DE LA ITT Y LA REPUBLICA DE CHILE

ITT

Los documentos confidenciales de la International Telephone and Telegraph Corporation (ITT) aquí incluidos, hechos públicos en la prensa de Estados Unidos por el periodista norteamericano Jack Anderson a mediados del presente mes, están llamados a tener importancia histórica como testimonio elocuente de la penetración económica y política en los países dependientes de las grandes empresas imperialistas y los Gobiernos a ellas vinculados.

Para el Gobierno de Chile constituye un deber patriótico poner en conocimiento del país la información contenida en estos documentos. Todos los ciudadanos deben analizar y meditar la extraordinaria gravedad que los hechos en ellos descritos entrañan para la independencia, soberanía y autodeterminación de nuestro país.

Los documentos conocidos hasta la fecha por el Gobierno son reproducidos aquí en traducción castellana hecha por especialistas miembros de los Estados Mayores de las Fuerzas Armadas y funcionarios gubernamentales.

Secretaría General de Gobierno

WASHINGTON OFFICE
LSTREET NW
NGTON DC 20036

PERSONAL AND CONFIDENTIAL

Mr. Gerrity:

Este es nuestro informe sobre la situación chilena y lo que hemos realizado durante el fin de semana.

WR Merriam — DATE Sept. 14, 1970

TO Mr. WR Merriam.

FROM JD Neal

SUBJECT: Chile —Casa Blanca; Departamento de Estado; Ministro de Justicia.

Después que me leyó usted las sugerencias de Mr. Geneen sobre Chile, el Viernes 11 de Septiembre, realicé las siguientes acciones durante el fin de semana: CASA BLANCA - OFICINA DE KISSINGER

Tarde el Viernes, llamé por teléfono a la oficina de Mr. Kissinger y hablé con "Pete" Vaky, que es el consejero de asuntos latinoamericanos del Departamento de Estado para Kissinger.

Le hablé de la honda preocupación de Mr. Geneen sobre la situación chilena, no sólo desde el punto de vista de nuestra fuerte inversión, sino también por la amenaza a todo el Hemisferio. Le expliqué que US$ 95 millones de nuestros bienes están cubiertos por garantías de inversión, como lo están los de otras compañías norteamericanas, pero no querríamos cubrir estas pérdidas con dinero del contribuyente norteamericano.

Le dije a Mr. Vaky que nos damos cuenta de la posición del Embajador Corry (sic) ref (sic) la confirmación de Alessandri y luego su renuncia para que Frei vuelva a postular. También hemos oído rumores de movimientos de los militares chilenos.

Mr. Vaky dijo que ha habido "muchas lucubraciones" sobre la situación chilena, y que ésto es "realmente difícil" para los Estados Unidos. Admití que comprendemos cuán difícil es la posición de los EE.UU., pero esperamos que la Casa Blanca, el Departamento de Estado, etc., tomarán una posición neutral, o no desanimarán a Chile u otros en el caso de que intenten salvar la situación.

Le dije a Mr. Vaky que le dijera a Mr. Kissinger que Mr. Geneen está deseoso de venir a Washington a discutir los intereses de la ITT y que estamos preparados para ayudar económicamente con sumas hasta de siete cifras. Dije que la preocupación de Mr. Geneen no es "después que se robó el caballo" sino que todo el tiempo hemos temido la victoria de Allende y hemos estado tratando sin éxito

de alertar a otras compañías americanas sobre el destino de sus inversiones para que se unieran a nosotros en nuestros esfuerzos preelectorales.

Mr. Vaky dijo que agradeciera a Mr. Geneen por su interés y que transmitiría todo esto a Mr. Kissinger. Ofreció mantenernos informados.

DEPARTAMENTO DE ESTADO - SUBSECRETARIO MEYER

El Sábado temprano en la mañana telefoneé al Subsecretario de Estado para Asuntos Latinoamericanos, Charles (Chuck) A. Meyer, a su oficina. Le repetí la misma retahíla que a "Pete" Vaky.

"Chuck" dijo que comprendía la preocupación de Mr. Geneen y apreciaba su ofrecimiento de ayuda. Dijo que el Departamento de Estado observa la situación lo más de cerca posible y espera el 24 de Octubre cuando el Congreso decida quién ganó.

Dijo que los chilenos mismos se están preocupando bastante; hasta los Sindicatos ven desventajas en Allende. Dijo: "Este es un problema de Chile" y se las han arreglado muy bien "arruinando su popio pastel".

Dijo que el Jefe de Kennecott Copper vino a informar que le parece que han perdido su gran zona minera "El Teniente".

Meyer dijo que me mantendría informado y confía en que avisaremos a su oficina cualquier noticia pertinente.

ATTORNEY GENERAL (Ministro de Justicia)

Fui a una fiesta de matrimonio en la Embajada de Corea tarde el Sábado. Tenía la esperanza de encontrar al Ministro Rogers, y especialmente al Subsecretario de Estado U. Alexis Johnson que es un gran amigo del Embajador, pero no asistieron. Estaba la señora de Rogers, y conversamos con ella.

Me encontré con el Attorney General Mitchell, así que decidí mencionar Chile por si el tema le tocaba en alguna reunión de gabinete o en otra parte.

Mr. Mitchell mencionó su reciente encuentro con Mr. Geneen. Dijo que podía comprender la preocupación de Mr. Geneen sobre la inversión de la ITT en Chile. Le dije que ya había hablado a la Casa Blanca y al Departamento de Estado.

INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION

INTERNATIONAL HEADQUARTERS.

ENTREGADO A: John Mulliken (TIME).

Charles Bartlett (Chicago Sun Times) 7/23/70.

A EJ Gerrity — FECHA Sept. 17 1970.

DE H. Hendrix/R. Berrellez

TEMA Chile

AL CONTESTAR SE RUEGA
CITAR NUMERO CARDEX

PERSONAL Y CONFIDENCIAL

Las probabilidades aparentes y los medios de comunicación extranjeros parecen indicar que Salvador Allende recibirá el mando presidencial el 4 de Noviembre, pero hay ahora una gran posibilidad de que no alcance a hacerlo.

En Chile ha comenzado la presión para que Jorge Alessandri obtenga la victoria en el Congreso el 24 de Octubre, como parte de lo que se ha llamado "la fórmula Alessandri" para evitar que Chile se convierta en un país comunista.

Según este plan, después de su elección por el Congreso, Alessandri renunciaría como ha anunciado. El presidente del Senado (un democratacristiano) asumiría el poder presidencial, y se llamaría a nuevas elecciones dentro de un plazo de 60 días.

En esta elección, con toda probabilidad, el Presidente Eduardo Frei, nuevamente elegible, se opondría a Allende. Y en tal competencia se considera a Frei fácilmente ganador.

Tarde en la noche del martes (Sept. 15) el Embajador Edward Korry recibió finalmente un mensaje del Departamento de Estado dándole luz verde para actuar en nombre del Presidente Nixon. El mensaje le dio autoridad máxima para hacer todo lo posible —menos una acción de tipo República Dominicana— para impedir que Allende tome el poder.

En esta etapa, la clave de si tenemos una solución o un desastre es Frei, y cuanta presión los EE. UU. y el movimiento anticomunista chileno pueden aplicarle en las próximas dos semanas.

Los diarios de El Mercurio son otro factor clave. Es extraordinariamente importante mantenerlos vivos y publicando entre ahora y el 24 de Octubre. Son la única voz francamente anticomunista que queda en Chile y están bajo gran presión, especialmente en Santiago. Este puede resultar el talón de Aquiles de la gente de Allende.

A continuación algunos puntos significativos sobre cómo vemos la situación de Chile a la fecha, más algunos comentarios sobre diversos factores y unas cuantas recomendaciones básicas:

1. Allende y la coalición Marxista-Socialista (Unidad Popular) están actuando como si él fuera el Presidente Electo. Están presionando fuerte en todos los frentes para consolidar su magra mayoría de la elección del 4 de Septiembre en una sólida victoria en la votación del Congreso. El Partido Comunista de Chile, parte de la coalición UP, dirige la presión. La estrategia es coordinada por la URSS. Hasta ahora el control y la disciplina del partido son extraordinarios.

2. Los elementos anticomunistas, con los partidarios de Alessandri por el centro y Frei en los flancos (ambos empujados por el Gobierno de los Estados Unidos) están maniobrando —ahora con cierta eficiencia— para asegurarse el voto del Congreso y preparar la escena para una nueva elección. Dado el clima actual en Chile, las perspectivas para una nueva elección se ven más y más atractivas a medida que el futuro se ve más y más oscuro.

3. Como Allende y la UP ganaron sólo un poquito más de un tercio del voto nacional total, existe la firme convicción de que en una carrera de dos hombres y en un desenlace "democracia contra comunismo", Frei se llevaría la mayor parte del voto democratacristiano (ya que así volvería el partido al poder) y todo el voto ultraderecha que apoyó a Alessandri.

4. Para la reciente campaña, el liderazgo DC se colocó en manos de Radomiro (sic) Tomic, quien siente un odio profundo por Frei y los Estados Unidos. El comité nacional DC debe reunirse a principios del próximo mes, y se espera que Frei recuperará el control del liderazgo. (Tomic ya se ha comprometido a apoyar a Allende.)

5. Sobre la aplicación con éxito de la "Fórmula Alessandri" se yergue ominosa la amenaza de una explosión de violencia y guerra civil si Allende pierde la votación en el Congreso. Allende, la UP y el Movimiento Revolucionario Castrista de Izquierda (MIR) han informado claramente que tienen la intención de luchar por la victoria total. Por lo tanto parece inevitable algún grado de derramamiento de sangre.

6. ¿Son capaces los militares chilenos de habérselas con violencia a través de todo el país, o con una guerra civil? Sobre esto la opinión en Santiago está dividida. Korry ha dicho que considera a las fuerzas armadas "un lote de soldaditos de juguete"

Chilenos bien informados y algunos consejeros norteamericanos creen que el Ejército y la policía nacional tienen esa capacidad. Hay decididas reservas sobre la fuerza aérea y la marina. Sabemos que el "establishment" militar norteamericano ha asegurado al Ejército plena asistencia material y económica.

Los militares chilenos no se moverán unilateralmente para evitar que Allende asuma el Gobierno. Sólo actuarán si es dentro del marco de la Constitución.

7. El Presidente ha dicho en privado a sus más próximos colaboradores, a Alessandri y a un visitante del Departamento de Estado durante el último fin de semana en Viña del Mar, que no se puede permitir que el país se vuelva comunista, y que es preciso impedir que Allende llegue al Gobierno. Sin embargo en público se mantiene fuera de la pelea hasta ahora, mientras recibe una presión firmemente en aumento desde los Estados Unidos y desde sus propios partidarios. Nunca se le ha visto demostrar coraje en la quemada; enfrenta el dilema de no querer que se le acuse ni de entregar Chile al dominio comunista, ni de contribuir a una posible guerra civil. Unas palabras a su muy hinchado ego y la posibilidad de ocupar la presidencia seis años más pueden darle la firmeza necesaria a su decisión.

Para ayudar a fortalecer su posición, esta semana se están haciendo esfuerzos para transformar la celebración de la Independencia de Chile este fin de semana en una manifestación en favor de Frei. El programa principal de la celebración será una revista militar de unos 25.000 hombres reunidos en Santiago.

8. Está claro que el Embajador Korry, antes de recibir la señal de avanzar desde Foggy Bottom (sobrenombre aplicado a una reunión de obtusos incompetentes — N. del T.), puso la cabeza en la guillotina con su fortísimo mensaje al Departamento de Estado. Para darle la buena nota que merece es preciso decir también que comenzó a maniobrar con la DC, el Partido Radical y el Partido Nacional y otros chilenos —sin autorización del Departamento de Estado— en cuanto se conocieron los resultados de la elección. No ha dejado a Frei tranquilo un momento, hasta el punto de decirle que "se ponga los pantalones".

En la misma forma, la semana pasada cuando un emisario de Allende visitó su oficina para presentar sus respetos y decir que el "Gobierno de Allende quería tener buenas relaciones con el Embajador y los Estados Unidos", Korry sólo contestó que había estado "tan ocupado con los asuntos consulares, ayudando a obtener visas para los chilenos que querían dejar el país, que no había tenido tiempo de pensar en el futuro". Así terminó la entrevista.

9. El esfuerzo antiallendista más que probablemente requerirá alguna ayuda financiera del exterior. El grado de esta asistencia se conocerá mejor alrededor del primero de octubre. Hemos prometido nuestra ayuda si es necesaria.

10. Entre los observadores profesionales entrenados con experiencia en los Estados Unidos, Europa y la América Latina, no hay duda de que, si Allende y la UP llegan al poder, Chile se transformará rápidamente en un estado comunista duro y firmemente controlado, como son hoy Cuba y Checoslovaquia. La transición sería mucho más rápida que en Cuba, por el largo tiempo que lleva organizado el Partido Comunista chileno. Evidentemente esto plantea una seria amenaza a la seguridad nacional de los Estados Unidos (digan

lo que digan Sol Linowitz, el Senador Church y otros de pensamiento parecido) y de varias otras naciones latinoamericanas. También es evidente de las declaraciones de Allende que se estrangularían los lazos de negocios y financieros hoy existentes con los Estados Unidos.

En una reunión con Arturo Matte en su casa, el Domingo 13 de septiembre, parecía él estar de ánimo más tranquilo que en la última visita; hizo los siguientes comentarios:

A. La "Fórmula Alessandri" que abriría el camino a nuevas elecciones, tenía la aprobación del Gobierno y la aprobación personal de Frei. Una vez elegido por el Congreso, Alessandri renunciaría, cumpliendo así su promesa hecha antes de la elección de que así lo haría salvo que hubiera recibido la mayoría relativa de los votos en la elección general.

B. La semana pasada Alessandri anunció públicamente su intención de renunciar si se le elegía. Más tarde se supo que Frei vio y aprobó el texto del anuncio antes que se entregara al público.

C. Frei y su partido (por lo menos el grupo que él comanda) tienen un profundo interés en esto por dos razones: bloquearía la asunción del poder de un Marxista, y también daría a los democratacristianos una nueva posibilidad de retomar el poder, respaldados esta vez por los partidarios de Alessandri. El anuncio de Alessandri tuvo el efecto de alertar a los marxistas y a Allende de que se hacía un poderoso esfuerzo, de espalda a la pared, para bloquearlos; probablemente también detuvo parcialmente un vuelco del voto de los parlamentarios PDC hacia Allende.

D. Matte dijo que las fuerzas armadas están de acuerdo sobre el grave peligro para la democracia que implica la llegada al poder de Allende. Están de acuerdo en que debe ser detenido. Sin embargo, los dirigentes de las fuerzas armadas y Frei prefieren una salida constitucional (o sea, elección de Alessandri por el Congreso), la que no excluye la violencia, espontánea o provocada.

E. Una solución constitucional, por ejemplo, podría resultar de desórdenes internos masivos, huelgas, guerrillas urbana y rural. Esto justificaría moralmente una intervención de las fuerzas armadas por un período indefinido. Pero se desprendía de la exposición de Matte que hay pocas esperanzas de que esto ocurra. Los marxistas no se dejan provocar. "Se les puede escupir en la cara en la calle", dijo Matte, "y darán las gracias". Esto significa que la ultraizquierda se da cuenta y toma todas las precauciones para neutralizar la provocación.

F. Dijo Matte que se sugirió a Frei un plan que implica llamar a un gabinete militar. Esto sería una forma de provocación extrema, ya que insinuaría la organización de un golpe. Tendría un efecto psicológico claro sobre los parlamentarios votantes que podrían estar indecisos sobre a quién darle su voto. Sin embargo, agregó Matte, Frei es reacio a hacerlo sin alguna razón que lo justifique a los ojos del público. Dedujimos de esto que Frei no actuará así salvo que se vea confrontado con una grave crisis nacional.

G. El Jefe de las Fuerzas Armadas, René Schneider, se da cuenta perfectamente del peligro de la entrada de Allende. Pero no se moverá una pulgada sin el visto bueno de Frei. Un general retirado, Viaux, está lanzado por moverse de inmediato, con o sin razón, pero Matte dijo que Schneider ha amenazado con hacer fusilar a Viaux si se mueve unilateralmente. Aunque Viaux tiene algunos seguidores después de su abortada rebelión de hace algunos meses, se duda de que actualmente comande suficientes fuerzas para tener éxito solo.

H. Matte dijo que Frei está preocupado por el daño a su imagen en el hemisferio; le preocupa que pudiera convertirse, como han dicho los brasileros, en el Kerensky de América Latina.

Pero todavía rehúsa tomar las riendas en sus manos sin razones "morales", dijo Matte.

I. Se le preguntó a Matte si se le podría convencer asegurándole el más pleno apoyo de Washington. Lo pensó un rato, y finalmente dijo que le parecía que eso ayudaría. Sin embargo, la nítida impresión es que podría haber pensado que esto habría que hacerlo con consumada habilidad y tacto para no ofender la dignidad nacional chilena (las nuevas instrucciones a Korry pueden servir este propósito).

J. Dijo Matte que los militares tienen planes contingentes listos para operaciones de cualquier magnitud que sean necesarias.

Las conclusiones de esta sesión fueron:

El líder que creíamos que faltaba está ahí mismo a caballo (Frei), pero no se moverá salvo que se le suministre una amenaza a la Constitución.

Hay que proporcionarle la amenaza de una manera u otra a través de la provocación. Al mismo tiempo, hay que aplicar a Frei una presión sutil pero suficientemente firme para que responda.

Matte no mencionó dinero ni ninguna otra necesidad. Al final, cuando se mencionó que estábamos, como siempre, listos para contribuir con lo que fuera necesario, dijo que se nos avisaría.

Se realizó un congreso del Partido Comunista en Santiago a principios de esta semana. Entre otros temas se discutió la expropiación. Se designó a la CUT, Confederación Nacional del Trabajo, a cargo de elaborar los planes de expropiación. La CUT es controlada por el Partido Comunista.

Según informantes que observaban el congreso del partido, la escala de prioridades se ha puesto en manos de un hombre llamado Bertini y a grandes rasgos es así:

1. Compañías del cobre.
2. La cadena de diarios de El Mercurio.
3. Dos intereses "atractivos" no especificados.

(Sobre estos tres rubros se actuaría rápidamente. Se supone en Santiago que CHILTELCO —Cía. de Teléfonos— probablemente caería en el Item N.º 3.)

4. A continuación de las primeras expropiaciones, se formaría una comisión para estudiar qué industrias se deberían tomar. El próximo grupo de tomas se programaría para alrededor de un año más tarde. El proceso se completaría dentro de un plazo de dos años.

La cadena de El Mercurio está golpeando efectivamente a Allende y al Partido Comunista. Esta semana Allende envió a uno de sus lugartenientes principales, Alberto Jerez, mencionado como su candidato a Ministro de Relaciones, a ver a A. Edwards, principal representante en Santiago.

El propósito de la sesión, realizada después de medianoche, era chantajear a El Mercurio para que detuviera su campaña anticomunista. Jerez afirmó crudamente que El Mercurio y A. Edwards estaban suicidándose con su actitud. Dijo que Allende no tenía ninguna intención de tratar de engañar a Edwards. Estaba en sus planes expropiar los periódicos y destruir lo que representaban. Jerez agregó que los otros intereses de Edwards en Chile podrían ser más o menos afectados por la actitud que tomaran los periódicos en las semanas venideras. Dijo que los diarios estaban "incitando a la sedición y que si esto continuaba no podríamos controlar al MIR, que quiere quemar la planta". Dijo también que Edwards podía volver al país (está en los Estados Unidos por negocios, y su familia está actualmente en Buenos Aires), pero que si volvía, y los diarios rehusaban cambiar, "podía ser colgado en la Plaza de Armas" después que Allende tomara el poder.

El diario en Santiago tiene problemas económicos. Desde el día de las elecciones está recibiendo del 10 al 15% de su volumen normal de avisos. Les costará este mes financiar su planilla de sueldos.

Como han leído en las noticias, la economía de Chile anda muy mal. Pero se han detenido las corridas bancarias y el escudo se ha afirmado en unos 25 en el mercado negro.

La cesantía aumenta rápidamente, especialmente en el sector construcción. Se ha despedido ya a unos 5.000 trabajadores en las construcciones de Santiago al clausurarse las obras. Se estima que para fines de mes el total de despedidos afectará a unos 30.000 en el Gran Santiago.

Se nos avisará la ayuda que podamos contribuir al desarrollarse las actuales actividades entre ahora y principios de octubre.

Hemos recomendado, fuera de ayuda directa, lo siguiente:

1. que nosotros y otras firmas norteamericanas en Chile inyectemos algunos avisos a El Mercurio (esto ya se ha comenzado)

2. que ayudemos a colocar otra vez algunos propagandistas en la radio y la televisión. Hay unas veinte personas que los grupos de Matte y Edwards mantenían y debemos asegurarnos de que se les reviva. Allende controla ahora dos de las tres estaciones de TV en Santiago y

ha lanzado una intensa campaña de radio.

3. que ayudemos a mantener un centro de "reubicación familiar" en Mendoza o Buenos Aires para las mujeres y niños de los personajes claves implicados en la lucha. Esto comprenderá unas 50 familias durante un período de un mes a seis semanas, tal vez dos meses.

4. que apliquemos cuanta presión podamos sobre la USIS en Washington para que dé instrucciones a la USIS de Santiago que comience a mover los editoriales de El Mercurio alrededor de América Latina y hacia Europa. Hasta que salí de allá tenían órdenes de no sacar nada de Chile.

5. que insistamos a la prensa clave europea, a través de nuestros contactos allá, para que publiquen la versión de los desastres que caerían sobre Chile si Allende y Cía. ganaran este país.

Estas son sugerencias inmediatas, y habrá otras entre ahora y el 24 de octubre a medida que la presión sobre Frei y los democratacristianos crezca.

HH: kmp
cc: E. Dunnett
K. Perkins
E.R. Wallace.

INTER - OFFICE MEMORANDUM

ITT WASHINGTON OFFICE

1707 L STREET NW

WASHINGTON DC 20036

TO Mr. WR Merriam (dice a mano: V. P.)

DATE Sept. 21, 1970

FROM JD Neal

SUBJECT Chile

El excelente informe sobre Chile de septiembre 17 a Mr. Gerrity de Hal Hendrix y R. Berrellez es de tal profundidad que hay poco que agregar respecto a mi visita al Departamento de Estado el 16 de septiembre. Sin embargo, hay unos pocos puntos de interés.

John Fisher, el nuevo Director de Asuntos Andinos y del Pacífico, dijo que el Embajador Korry está plenamente convencido de que si Allende es Presidente no habrá medias tintas: el país será controlado por los comunistas.

Siguiendo la línea del informe H-B, el Departamento de Estado dijo que las fuerzas Allende-Comunistas se movieron MUY RAPIDAMENTE para tomarse todos los medios de difusión posibles, TV, radio, etc.; el diario EL MERCURIO es prácticamente la única fuerza que esté peleando contra Allende.

El Departamento de Estado tiene poco o nada de fe en las ganas o capacidad de los militares chilenos de tomar el control.

Si los democratacristianos le hicieran exigencias a Allende, como ser no cambiar la forma de gobierno, meterse con los militares, etc., el Departamento de Estado dijo que Allende accedería pero no cumpliría sus promesas.

Le dije a Fisher que habíamos hablado a la Casa Blanca y a su jefe, el subsecretario Meyer, y que estábamos dispuestos a ver a cualquiera o hacer cualquier cosa posible. Dijo que comprendía nuestra preocupación, pero que

creía que habíamos cubierto el frente.

PERSONAL AND CONFIDENTIAL

THIS IS ITTHQNY 5 : 30 PM DST/JD

TO MR. H. S. GENEEN - INTEL BRUSSELS

FROM E. J. GERRITY

DATE SEPT 29, 1970

CC F. J. DUNLEAVY - INTEL BRUSSELS
GUILFOYLE - ITTHQNY
MERRIAM - ITT WASHINGTON

PERSONAL AND CONFIDENTIAL

1821 - P

OJ GK : k6' 81. 5" 2. (656Y8Z

Después de su llamado de ayer tuve noticias de Washington y un representante me visitó esta mañana. Era el mismo hombre que usted encontró con Merriam hace algunas semanas. Discutimos la situación en detalle e hizo sugerencias basadas en recomendaciones de nuestro representante en la escena y análisis en Washington. La idea presentada, con la cual no estoy necesariamente de acuerdo, es aplicar presión económica, siguen las sugerencias:

1. Los Bancos no deben renovar los créditos o deben demorarse en hacerlo.
2. Las compañías deben arrastrar los pies al mandar dinero, hacer entregas, despachar repuestos, etc.
3. Las compañías de Ahorro y Préstamo de allá tienen problemas. Si se aplica presión tendrían que cerrar sus puertas, creando así mayor presión.
4. Debemos retirar toda ayuda técnica y no prometer ninguna asistencia técnica en el futuro. Las compañías que puedan hacerlo deben cerrar sus puertas.
5. Se dio una lista de compañías y se sugirió que las abordáramos según lo indicado. Se me dijo que de todas las compañías implicadas sólo la nuestra había respondido y comprendía el problema. El visitante agregó que el dinero no era problema.

Indicó que se habían dado ciertos pasos, pero que buscaba ayuda adicional dirigida a inducir a un colapso económico, discutí las sugerencias con Guilfoyle. Se puso en contacto con un par de compañías que dijeron que les habían aconsejado hacer justo lo contrario de las sugerencias que yo recibí.

Realistamente no veo cómo podemos inducir a los otros implicados a seguir el plan que se sugiere. Podemos contactar compañías claves para obtener sus reacciones y hacer sugerencias en la esperanza de que cooperen. Información que recibimos hoy de otras fuentes indica que de todas maneras hay una crisis económica en aumento.

Guilfoyle recibió un llamado esta tarde de un representante del candidato clave, pidiéndonos que no la revolvamos porque hay fuerzas trabajando para resolver el problema.

Le dije al visitante que haríamos todo lo posible para ayudar, pero indiqué en detalle los problemas que tendríamos con las sugerencias que él había hecho.

Finalmente, Bob Berrellez acaba de mandar un informe que es pesimista sobre el resultado de la semana que viene. Este informe será entregado a usted por Mr. Barr, del Departamento Técnico, que viaja a Bruselas esta noche.

GERRITY

DUYRZUBE

CONFIDENTIAL MEMO

New York Sept. 29, 1970.

TO Hal Hendrix ITT HQ NY

FROM ITT LA BA
(dictado hoy por teléfono desde Buenos Aires a Nueva York)

SUBJECT CHILEANS

CAPSULE - SITUATION - Resumen de la situación.

Parece casi seguro que el marxista Salvador Allende será confirmado por el Congreso como el nuevo Presidente de Chile.

La votación del Congreso está programada para el 24 de octubre.

Hay sólo un tenue hilo de esperanza basado en un vuelco brusco y poco probable de los sentimientos de los democratacristianos que tienen el equilibrio del poder. Se dice que en el PDC prevalece el sentimiento favorable a Allende.

Una esperanza más realista entre los que desean detener a Allende es que una economía en rápido deterioro (corridas bancarias, quiebras de fábricas, etc.) provoque una ola de violencias que resulte en un golpe militar.

El Presidente Eduardo Frei quiere detener a Allende y lo ha dicho a sus íntimos. Pero quiere hacerlo constitucionalmente. O sea, a través ya de un vuelco del voto en el Congreso o de una crisis interna que requiera intervención militar.

DETALLES

1. Las actuales probabilidades de frustrar la asunción del poder por Allende, se sostienen fundamentalmente en un colapso económico que es estimulado por algunos sectores de la comunidad política y financiera y por el mismo Presidente Frei. A este respecto, las próximas semanas serán decisivas. Hay poco dinero en efectivo. Pero el Gobierno está imprimiendo más dinero. Hay un activo mercado negro; el escudo se cotiza a 29 contra US$ 1 al lunes 28 de septiembre. Había bajado a 26,50 por dólar el viernes. El precio preelectoral era 20/21 por US$ 1.

Se realizan esfuerzos clandestinos para lograr la quiebra de una o dos de las asociaciones de ahorro y préstamo más importantes. Se espera que esto desencadene una corrida bancaria y el cierre de algunas fábricas conduciendo a mayor desempleo.

2. Las presiones resultantes de un caos económico podrían obligar a una fracción importante del Partido Demócrata Cristiano a reconsiderar su posición en relación a Allende al votar en el Congreso. Quedaría a la vista, por ejemplo, que la comunidad financiera no tiene confianza en la política futura de Allende y que la salud general de la nación está en juego.

Más importante, el desempleo y la intranquilidad masivos podrían producir suficiente violencia para obligar a los militares a moverse. El éxito de esta maniobra depende en gran medida de la reacción de la extrema y violenta Izquierda (castrista-marxista) en el campo de Allende. Hasta ahora ha sido capaz de mantener estos elementos bajo control.

3. Con seguridad Allende ha comprendido esta maniobra. Se ha referido a ella en declaraciones públicas recientes. Con seguridad también se da cuenta de la complicidad del Gobierno y de Frei. La semana pasada el Ministro de Hacienda hizo un informe pesimista sobre la economía del país, culpando al resultado de las elecciones del 4 de septiembre. La declaración fue emitida con la bendición de Frei. Aunque aparenta ser una evaluación objetiva y realista de las condiciones económicas, la declaración soliviantó al campo allendista que lo criticó seriamente como una provocación.

4. Todas las evaluaciones anteriores de la debilidad de Frei frente a una crisis se están confirmando. Peor, se ha establecido sin lugar a dudas que ha estado jugando un doble juego para preservar su propia imagen como campeón de la democracia latinoamericana. Por ejemplo: les dijo a algunos de sus ministros que estaría dispuesto a ser depuesto por un golpe militar. Esto lo absolvería de cualquier complicidad en un golpe que, a su vez, derrocaría a Allende. Luego se dio vuelta en redondo y dijo a los jefes militares que estaba absolutamente en contra de un golpe.

5. Un grupo de respetables dirigentes políticos y financieros visitó al domingo a Frei para llamarle la atención sobre estos lapsus. No pude determinar los resultados de esta confrontación ni su propósito fundamental. Se supone que, al confrontar a Frei, el grupo esperaba presionarlo hacia un movimiento definido en la única dirección deseada.

6. Como resultado de toda esta inercia, un ambiente de derrota ha envuelto a sectores importantes e influyentes de la comunidad; algunos hombres de negocios que parecían totalmente lanzados a detener a Allende, ahora hablan en términos de tratar de negociar con él. Otros han tirado la esponja y están preparándose para dejar el país.

7. Algunos hombres de negocios chilenos han sugerido que intentemos hacer algún tipo de trato con Allende en un esfuerzo por rescatar por lo menos parte de nuestra inversión en lugar de perder el total. Al escribir esto, nos han dicho que los representantes de Allende han pedido encontrarse con los representantes de la Sheraton, para discutir la futura política de Allende respecto a los hoteles. Mi opinión personal es que no debemos hacer nada que estimule o ayude al equipo de Allende. Debemos tener el mayor cuidado para asegurarnos de que no —repito—, no se nos identifique abiertamente con ningún movimiento antiallendista.

8. No hay que esperanzarse con las condiciones que los democratacristianos están exigiendo de Allende a cambio de apoyarlo en el Congreso. Algunos creen que si Allende las rechaza el PDC no votará por él. En este momento Allende prometerá cualquier cosa. Por lo demás, muchas de las condiciones que está poniendo el PDC están cubiertas por la Constitución, a la que Allende aparentemente obedecerá por algún tiempo hasta quedar firmemente en el poder y haber consolidado todos los elementos necesarios para convertir a Chile en un Estado totalmente comunista que se perpetúe a sí mismo.

9. Se desprende de los últimos comentarios, sin embargo, que Allende siente que algo se está tramando para privarlo de la Presidencia en la votación del Congreso. El lunes advirtió públicamente que si el voto no lo llevaba al poder llevaría al país a la guerra civil.

10. Mientras tanto, los rusos se ocupan de apuntalar las defensas allendistas. Desde la elección del 4 de Septiembre el personal de la Embajada rusa en Santiago ha aumentado en 20 nuevos funcionarios.

11. Una facción de extrema derecha lanzó una serie de actos terroristas el Domingo 27 de septiembre (casi todos bombas), en lo que parece ser un intento de aficionados para provocar al sector castrista-marxista a una respuesta violenta que produciría

las condiciones conducentes a la intervención militar. Las bombas no lograron soliviantar nada, fuera de una rápida acción policial que resultó en el arresto de algunos de los terroristas. Nos dicen las fuentes más autorizadas que éste fue el último intento de la extrema derecha de provocar a la extrema izquierda de esta manera.

EL RESUMEN

1. En este momento parece difícil que se derrote a Allende en el Congreso. El candidato democratacristiano derrotado, Radomiro Tomic, todavía apoya a Allende, y puede llevarse consigo un sector importante del voto PDC.

2. A pesar del pesimismo, continúan los esfuerzos para mover a Frei y/o a los militares a actuar para detener a Allende. También continúan los esfuerzos para provocar a la extrema izquierda a una reacción violenta que produciría el clima requerido para una intervención militar.

3. Aunque sus probabilidades de éxito son débiles, no debe desestimarse un bloqueo de la asunción del poder por Allende a través de un colapso económico.

CIA

RD: pm

cc: EJ Gerrity
ER Wallace
KM Perkins
E Dumont

INTERNATIONAL HEADQUARTERS

To Messrs. Merriam/Neal/Ryan — Fecha 30 Septiembre 1970

From E. Gerrity — Personal and Confidential

Subjet

Ayer, después de visitar a Mr. Broe, Jack Guilfoyle fue informado de lo siguiente de parte de Enno Hobbing de CIA.

Hobbing fue visitado ayer por Gregorio Amunátegui, quien es un representante de Alessandri. Gregorio había llegado de Santiago y su mensaje para Hobbing de parte de Alessandri era... mantener la calma, no hagamos olitas, estamos progresando.

Esto está en directa oposición a lo que Broe recomendó.

Yo llamaré más tarde para discutir la reacción de HSG a mi telex sobre algunos detalles. El estuvo de acuerdo conmigo en que la sugerencia de Broe no era realizable. Sin embargo él sugirió que manejemos a Broe en forma muy discreta.

PERSONAL AND CONFIDENTIAL

INTER OFFICE MEMORANDUM

ITT WASHINGTON OFFICE

1707 L STREET NW

WASHINGTON DC 20036

DATE SEPTEMBER 30, 1970.

TO Mr. WR Merriam
FROM JD Neal

SUBJECT Chile - una política norteamericana dudosa.

La probabilidad desgraciadamente fuerte de que Allende asuma el poder en noviembre es bien conocida del Departamento de Estado y la Embajada en Santiago. Ambos creen que Allende comenzará pronto y atacará sistemáticamente las empresas privadas extranjeras. Así avisados, debemos esperar que la Administración Nixon esté preparada para moverse rápidamente y presionar a Allende. Sin embargo, por nuestra débil política en el Hemisferio durante los dos últimos años no podemos contar con tan efectiva e inmediata acción.

Me temo que el Departamento de Estado convencerá a la Casa Blanca para volver a saltarse la Enmienda Hickenlooper, como lo ha hecho en Perú, Bolivia y Ecuador, etc. En su lugar, busco la presión silenciosa (?) que exigirá se acabe la ayuda, e instrucciones a los representantes norteamericanos en los bancos internacionales para votar en contra o abstenerse de votar los préstamos a Chile.

Durante los últimos años el Departamento de Estado ha estado prediciendo un aumento del marxismo en Chile, y previó la culminación de esta amenaza en las elecciones de septiembre del 70. Sabiendo esto, los EE.UU. aumentaron su programa AID en un intento de ayudar a mantener a Chile democrático. A continuación siguen las cifras de asistencia económica a Chile entre 1961 y 1968 en millones de US$.

Año	Millones de US$
1961	132.8
1962	169.5
1963	83.7
1964	127.4
1965	130.9
1966	107.7
1967	284.6
1968	99.8
	1.136.4

PERSONAL AND CONFIDENTIAL

El cálculo estimado para 1969 fue de más de 100 millones, ya que, sin duda, el año fiscal 1970 fue lo mismo o más.

El total de arriba incluye tanto los préstamos como las donaciones de AID. Hace pocas semanas, el Departamento de Estado calculó que el préstamo total pendiente de Chile sería alrededor de mil millones de dólares. Allende ya ha expresado el deseo de renegociar esta cifra; probablemente desea ofrecer bonos chilenos.

Lo anterior significa que los EE.UU. se dieron cuenta del peligro del marxismo en Chile; así lo combatieron con donaciones y préstamos, pero no tuvieron la imaginación extra necesaria para hacer caso a su intuición y tomar parte más activa durante el período preelecioral para asegurar la derrota de Allende.

El Departamento de Estado y AID admitieron en audiencias públicas del Congreso que "Chile es un país donde los EE.UU. más enfatizan su ayuda por su importante papel político en el Hemisferio". Continuaron la audiencia diciendo que la política liberal de préstamos norteamericanos a Chile se justificaba porque estaban colocando allí el dinero para luchar contra el marxismo. Sin embargo, ahora que su programa fracasó en impedir que Allende ganara la elección, los Estados Unidos dicen "Este es un asunto chileno; en consecuencia no debemos interferir".

¿Por qué los EE.UU. han tratado de ser tan píos y observantes en septiembre y octubre de 1970, cuando durante los últimos años han volcado el dinero de los contribuyentes en Chile, reconociendo que era para derrotar al marxismo? ¿Por qué no puede continuarse la lucha ahora que la batalla está en tierra derecha y el enemigo es más claramente identificable?

PERSONAL AND CONFIDENTIAL

INTER OFFICE MEMORANDUM

ITT WASHINGTON OFFICE

1707 L STREET NW

WASHINGTON DC 20036

TO Mr. EJ Gerrity — DATE Oct. 7, 1970.

FROM WR Merriam

SUBJECT Chile

Nuestro hombre no informa nada nuevo y el "cuadro no es color de rosa". Dice que la columna de Prewett exageró. Repetidos llamados a firmas como GM, Ford y bancos de California y Nueva York no han conseguido ofrecimientos de ayuda. Todos tienen alguna especie de excusa. Se entregaron los papeles de English. Su único mensaje es que todos debemos mantener la presión porque Allende no debe asumir con "apoyo completo" y también por el debilitamiento que podríamos lograr después que asuma, "siempre hay la posibilidad de que algo pudiera suceder después".

La información que estamos recibiendo de Hendrix y Berrellez es fresca, concreta y tan concisa como cualquiera que sale de Chile. El Departamento de Estado dice que está abrumado con rumores y hechos; así que allá tampoco les falta información.

Todo el mundo prevé una victoria de Allende en el Congreso salvo que se produzca algún milagro de último momento. No hay, repito, noticias sólidas que muestren siquiera una posibilidad de que se pueda parar a Allende.

El Departamento de Estado dice que un factor que ha allanado el camino a Allende es que el Presidente Frei no ha tomado una actitud firme contra el Dr. Allende. Piensan que podría detenérsele si Frei se plantara con firmeza por su país y dejara de tratar de hacer el Hamlet, queriendo pasar a la historia como el gran demócrata. Frei no ha aglomerado a los democratacristianos como se cree posible.

La falta de fuerte actividad política por parte de Chile ha entorpecido a los extranjeros, como EE. UU. y Argentina, en su intento de ayudar a derrotar a Allende.

El Subsecretario de Estado Meyer sale mañana por una semana a Haití y Santo Domingo (mientras arde Santiago).

WMR: kg

PERSONAL AND CONFIDENTIAL

9 de octubre de 1970.

TO Mr. Mc Cone

FROM WR Merriam

A sugerencia de Ned Gerrity le adjunto una síntesis de un informe recién recibido de nuestra gente en Latinoamérica. Pienso que Ud. lo encontrará interesante.

Hoy he almorzado con nuestro contacto en la Agencia Mc Lean (CIA - nota traductor) y he sintetizado para Ud. los resultados de nuestra conversación. El todavía está muy, pero muy pesimista acerca de la derrota de Allende, cuando tenga lugar la sesión del Congreso en Octubre 24. Se continúa tomando contactos para reclutar miembros de las Fuerzas Armadas en un intento para que adelanten algún tipo de levantamiento... no hay éxitos a la fecha.

En el intertanto, Allende continúa reuniéndose con pequeños grupos del Ejército, Marina y Fuerza Aérea, prometiéndoles personalmente que él vería que fueran ascendidos; que sus sueldos serían aumentados, etc. Por lo tanto, es fácil entender por qué es problemático obtener que los militares tomen acción.

Como continuación del voto del fin de semana pasado que ordenó a los jerarcas de la Democracia Cristiana trabajar en la redacción de una enmienda constitucional, que Allende suscribiría y que lo limitaría en algunas de sus ideas extremistas, se han formado varios pequeños comités de tres personas. Es interesante destacar que las personas asignadas a estos comités son muy partidarios de Allende a pesar de que técnicamente son democratacristianos.

Prácticamente no se ha progresado en obtener alguna colaboración de los empresarios norteamericanos para llevar al caos económico. General Motors y Ford, por ejemplo, dicen que tienen demasiada existencia en Chile como para correr cualquier riesgo y que mantienen la esperanza de que todo irá bien. También el Banco de América está de acuerdo en cerrar sus puertas en Santiago pero cada día pospone en lo inevitable. De acuerdo a mi fuente, debemos continuar ejerciendo presión sobre los negocios.

Quedé bastante sorprendido al saber que en la opinión de este hombre la administración de Nixon tomará una línea muy pero muy dura cuando y siempre Allende sea elegido. Tan pronto como las expropiaciones tengan lugar, y previendo que no vendrá adecuada compensación, él estima que todas las fuentes de ayuda o préstamos aquí en Washington serán cortados. El me asegura que esta vez el Presidente (más vale tarde que nunca, yo creo) le ha dado una cuidadosa mirada a la situación y está preparado para actuar después de los hechos. Anteriormente habíamos oído en los estratos más bajos del Departamento de Estado que la enmienda Hickenlooper no sería invocada. Esta política tampoco ha cambiado, o bien los escalones subalternos no saben del cambio. Esta es la primera cosa reconfortable que he oído porque salvo muy pocas excepciones el Sr. Nixon ha prestado muy poca atención a Latinoamérica.

DERROTA DE ALLENDE IMPROBABLE

Una derrota parlamentaria para Allende parece improbable en este momento. El candidato democratacristiano, Radomiro Tomic, que perdió, está todavía apoyando a Allende y puede obtener que un considerable sector del PDC vote por él. Informes de Santiago indican que hubo un acuerdo preeleccionario de que ninguno de ellos apoyaría a Alessandri en una votación en el Congreso. Considerando que Tomic continúa firme en su apoyo a Allende, esto parece cierto.

A pesar del pesimismo se ha intentado motivar a Frei y/o a los militares para detener a Allende... También continúan los esfuerzos para provocar en la extrema izquierda una reacción violenta lo que produciría el ambiente necesario para una intervención militar.

DEBILIDAD DE FREI

El Departamento de Estado manifiesta que uno de los factores que abrieron el camino a Allende es el error de Frei de no tomar una fuerte posición contra el Dr. Allende. Tienen la impresión que podría ser detenido si Frei se hubiese mantenido firme por su país y no tratara de hacer el Hamlet, deseando pasar a la historia como un gran demócrata. Frei no ha aglutinado a los democratacristianos como se creía posible.

Toda la evaluación anterior acerca de la debilidad de Frei en la crisis ha sido confirmada. Peor aún, se ha establecido más allá de toda duda que ha hecho un doble juego para preservar su propia posición e imagen como líder de la democracia de Latinoamérica. Por ejemplo: dijo a algunos de sus ministros que estaría dispuesto a ser derrocado por un golpe militar. Esto lo absolve-

ría de cualquier concomitancia en el golpe que a su vez derrocaría a Allende. Luego dio una vuelta en redondo y dijo a los jefes militares que estaba totalmente en contra de un golpe.

Un grupo de destacados políticos y jefes de empresas visitaron el Domingo a Frei para advertir su preocupación acerca de estos errores. El resultado de esta confrontación y su propósito fundamental no pudieron ser determinados. Se supone que al confrontar a Frei, el grupo esperaba presionarlo para que se moviera en una dirección definida y deseada.

PRESIONES ECONOMICAS

Algunos sectores económicos están estimulando un colapso económico, esperanzados en dar lugar a una intervención militar o a un fortalecimiento de Alessandri en la votación del Congreso. Se realizan solapados esfuerzos para causar la bancarrota de una o dos de las más grandes asociaciones de Ahorro y Préstamos. Esto produciría una corrida bancaria y el cierre de algunas fábricas, y en consecuencia mayor desempleo.

La presión resultante de un caos económico podría forzar a un sector mayoritario del Partido Demócrata Cristiano a reconsiderar su posición respecto a Allende en la votación parlamentaria. Resultaría evidente que la comunidad financiera no tiene confianza en la futura política de Allende y que toda la salud del país estaría en juego.

Más importante aún, un desempleo e intranquilidad masivos pueden producir suficiente violencia para forzar a los militares a intervenir. El éxito de esta maniobra depende en gran medida de la reacción de la extrema y violenta izquierda (Castrista-Marxista) del campo de Allende. Hasta ahora Allende ha sido capaz de mantener estos elementos bajo control.

Es efectivo que Allende está al tanto de este plan; se ha referido a él en recientes declaraciones públicas. Con seguridad también está al tanto de la complicidad del Gobierno y de Frei. La semana pasada el Ministro de Hacienda emitió un pesimista informe acerca de la economía, echando la culpa a los resultados de la Elección del 4 de septiembre. El informe público fue emitido con la bendición de Frei. Aunque parece ser una evaluación objetiva y realista de las condiciones económicas, el informe mereció severas críticas del sector Allendista como provocativo.

Una fracción de extrema derecha lanzó una serie de actos terroristas el domingo 27 de septiembre (Bombas en su mayoría), en lo que pareció ser un intento de aficionados para provocar del sector Castrista-Marxista una violenta respuesta, la que produciría las condiciones necesarias para una intervención militar.

El terrorismo sólo condujo a una rápida acción policial que trajo por consecuencia el arresto de algunos de los terroristas, De acuerdo a las fuentes más autorizadas éste fue el último intento de la extrema derecha para provocar a la extrema izquierda de este singular modo.

AMBIENTE DE INEFICACIA

Como resultado de toda esta inercia chilena, un ambiente de derrota ha envuelto a importantes e influyentes sectores de la comunidad; algunos hombres de negocios que estaban decididos a detener a Allende están hablando en términos de tratar de pactar con él. Otros han tirado la esponja y se preparan para abandonar el país.

Otro comentario del Departamento de Estado es que los chilenos mismos no han reaccionado violentamente contra Allende, lo que dificulta a los foráneos, como EUA y Argentina, el moverse y tratar de detener a Allende, ya sea abierta o solapadamente.

LOS RUSOS

Mientras tanto, los rusos están muy ocupados en apuntalar las defensas de Allende. Desde la elección del 4 de septiembre la Embajada de Rusia en Santiago ha agregado 20 nuevos funcionarios.

INTER OFFICE MEMORANDUM

ITT WASHINGTON OFFICE
1707 L STREET NW
Washington D. C. 20036

TO Mr. WR Merriam DATE: October 15, 1970
FROM JD Neal

Subject **Chile - Conversation with Ambassador Korry**

CHILE: CONVERSACION CON EL EMBAJADOR KORRY

Esta mañana llamé al Embajador en Chile, Edward M. Korry, quien está en consulta en Washington.

ALLENDE PROCEDERA LENTAMENTE

El Embajador cree que Allende, después de asumir, procederá cautelosa y lentamente. No le será necesario pasar una nueva legislación porque tendrá ya suficiente autoridad (legal) para desarrollar la mayor parte de su programa socialista.

El Embajador dijo que, sin considerar las muchas fallas y creencias idealistas de Allende, es conocido por ser un hombre de palabra; de tal modo, está bastante seguro de que llevará a cabo las promesas de su campaña.

Esto significa nacionalización de todo lo que él piense que encaja dentro de su esquema marxista.

Estas medidas contra los intereses privados norteamericanos llevarán rápidamente a Allende a enfrentarse cara a cara con la política de los EE. UU.

SUSPENSION DE AYUDA

El Embajador Korry manifestó que ha reducido el monto de la ayuda norteamericana, "que ya está corriendo por las cañerías", tanto como ha sido posible. Estima el monto en US$ 30.000.000.

Además, hay un monto mucho mayor por el cual Chile ha estado dando cartas de crédito, pero no dijo cuánto.

El Embajador dijo que tenía dificultades en convencer a Washington de la necesidad de "cortar" toda posible ayuda a Chile, pero

insistió porque lo necesita como un factor de regateo. Los Estados Unidos no deben admitir que han hecho "el corte" y deben decir como en el pasado: "no ha habido suspensión de la ayuda a Chile; el programa está en revisión".

EQUIPO MILITAR

El Embajador Korry manifiesta que no hay palanqueo en lo que se refiere a ayuda (militar), porque Chile no la solicitará inmediatamente. Tiene la impresión de que Allende necesitará rápidamente material para los militares.

Dije que si nosotros no la proporcionábamos, lo harían los rusos. El Embajador piensa que NO. Por otra parte tomaría demasiado tiempo adaptar al Ejército de Chile al cambio de material norteamericano por ruso.

LINEA DURA DE ESTADOS UNIDOS

El Embajador manifestó que si Allende comienza a expropiar empresas norteamericanas, los Estados Unidos deben insistir en una inmediata y justa compensación en dólares. En el caso de que sean tomadas las compañías mineras de EE. UU., el pago debe ser convenido en mineral.

El Embajador confidenció que tiene planeada una línea dura con Allende respecto al cumplimiento de obligaciones.

Personalmente tiene la impresión de que Allende va a pagar sus cuentas, con miras a mantener el prestigio internacional de Chile.

El Embajador Korry cree que los puntos de presión de EE. UU. contra Allende incluyen nuestra fuente de fondos de desarrollo, mercado para los productos de Chile, nuestro prestigio internacional, etc. Parece pensar que puede insistir en que Allende se limitará a los procedimientos democráticos internos en lugar de ser un instrumento de Castro y Rusia.

RUSIA

Respecto a Rusia, Korry descarta la participación que los rusos pudieran haber tenido en la elección de Allende.

FELIPE HERRERA

El Embajador dijo que había tenido una larga conversación con Herrera cuando estuvo en Santiago recientemente. Evidentemente, la carta de congratulación de Herrera a Allende fue un error, porque Herrera le dijo a Korry que Allende le manifestó que no era aceptable como miembro de su Gabinete. Korry estuvo de acuerdo conmigo en que era bueno tener a Herrera fuera del Banco (BID) y que debía ser reemplazado por alguien que apretara la Administración del Banco.

TOMIC

Korry tiene la impresión de que con la pérdida de la elección por Tomic cayó en una zambullida al fondo, de la cual no regresará políticamente.

Parece tener poca o ninguna consideración por Tomic y cree que su pacto secreto para apoyar a Allende en la votación del Congreso lo ha perjudicado.

POLITICA DE EE. UU. RESPECTO A ALLENDE

El Embajador dijo que hay varios cursos de acción, siendo el principal provocar a Allende y causar una ruptura en nuestras relaciones con Chile para que así pierda todo sin chance.

La segunda sería tratar de convivir con Allende —no apaciguarlo—, tomar una línea firme, pero tratar de negociar en cada oportunidad.

Parece que la segunda alternativa será la que adopte Estados Unidos.

La posición tendrá que ser adoptada pronto, debido a la asunción de Allende en noviembre. El Presidente Nixon debe enviar un mensaje de felicitación o el mundo sabrá del desaire.

El Embajador Korry deseaba saber si acaso Mr. Geneen estaría en Nueva York este fin de semana para tratar de verlo. Le dije a Mr. Korry que Mr. Geneen estaría en el Cabo o en Maine, pero que tal vez podría llamar al Embajador a comienzos de la próxima semana.

Mr. Korry manifestó que si Mr. Geneen tenía cualquier sugerencia respecto a la política de EE. UU. hacia el Gobierno de Allende, esperaba que sería traspasada inmediatamente a la Casa Blanca. Dijo que otras compañías con inversiones en Chile deberían hacer lo mismo.

Tiene la impresión de que cualquier queja o sugerencia debería ser hecha ahora y no después del 24 de octubre.

PERSONAL AND CONFIDENTIAL

INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION

INTERNATIONAL HEADQUARTERS

TO EJ Gerrity DATE: Oct. 16, 1970

FROM H. Hendrix (Dictated by phone from San Juan) WHEN REPHYING

SUBJECT CHILE PLEASE QUOTE FILE

A menos que haya un movimiento por parte de elementos militares disidentes a mediados de la próxima semana, el consenso en Santiago es que Salvador Allende triunfará fácilmente en el Congreso Pleno del 24 de Octubre y asumirá como Presidente el 4 de noviembre.

Las posibilidades de un golpe de Estado son magras, pero existen, por lo menos a la fecha.

Una figura clave de esta posibilidad es el ex general de brigada Roberto Viaux, quien en octubre del año pasado encabezó una insurrección de miembros del Regimiento de Artillería N° 1, en una petición de mayores sueldos y mejoramiento de las condiciones de trabajo. Esta revuelta fracasó rápidamente. Viaux había sido dado de baja del Ejército en forma sumaria, pero de la noche a la mañana sus actos lo convirtieron en un héroe ante gran número de oficiales en servicio activo y en retiro y del personal de planta.

Sin lugar a dudas, Viaux se estaba preparando para lanzar un movimiento la semana pasada. En Chile había rumores desenfrenados de que se lanzaría un golpe el 9 ó 10 de octubre, los que se propagaron hasta Buenos Aires, Argentina.

Es un hecho que, la semana pasada, Washington dio instrucciones a Viaux de echarse atrás. Se tenía la impresión de que no estaba suficientemente preparado, de que estaba desfasado en el tiempo y que debería "enfriarse" para una fecha posterior no determinada.

Emisarios le indicaron que, si se movía prematuramente y perdía, su derrota sería comparable a una "Bahía Cochinos en Chile".

Como parte de la persuasión para demorarse, se le dieron a Viaux seguridades verbales de que recibiría asistencia material y apoyo de los EE. UU. y otros para una maniobra posterior. Debe hacerse notar que posteriormente amigos de Viaux informaron que Viaux se inclinaba al escepticismo frente a ofertas solamente verbales.

En el intertanto, Viaux ha estado conferenciando con oficiales de alto rango y bajo rango sobre la necesidad de tomar algunas medidas para evitar que Allende se convirtiera en Presidente.

Tiene ofertas de apoyo de varios, pero, desgraciadamente, no las tiene de ninguno de los comandantes de tropa claves, por lo menos en lo que obra en nuestro conocimiento.

Obviamente Allende debe estar advertido de esta especie de complot, ya que la Unidad Popular ha penetrado casi todo Chile. En un discurso improvisado a comienzos de semana, acotó que Chile "estaba ahora hecho un enjambre de agentes de la CIA".

Mientras estaba en Chile, esta semana, capté una significativa paja en el viento. El Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Fernando Porta, fue puesto bajo permiso temporal. Su súbita partida de la escena fue atribuida extraoficialmente a una reunión de otros cuatro almirantes con Allende, se dice que con el consentimiento del Almirante Porta. Al parecer la reunión fue concertada para ofrecer el apoyo de la Armada a Allende.

Es también significativo que a pesar de todo el cuchicheo y especulación acerca de Viaux, ninguna medida ha sido tomada contra él. Sin embargo el Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider, hasta el momento no muestra abierta inclinación a apoyar a Viaux.

En el intertanto, Allende y sus representantes han estado cortejando a las Fuerzas Armadas a diversos niveles y han continuado infiltrándose en los grados más bajos. Muchos han estado de acuerdo en apoyar a Allende, después de escuchar sus promesas de dar al Ejército un papel más importante en el desarrollo de la infraestructura del país, en forma similar al trabajo del Cuerpo de Ingenieros de los EE. UU.

Allende también les ha prometido a varios oficiales que no cambiará la estructura orgánica militar. Sin embargo, no ha hecho promesas respecto a cambios de personas. Un oficial en retiro indicó que todo lo que Allende tiene que hacer como Presidente es aprovechar la oportunidad para ascender a un Mayor o Coronel leal al grado de General, de modo que todos los oficiales más antiguos pasen automáticamente a retiro. Esta es una táctica no poco común en América Latina.

Mientras Chile bullía con los rumores la semana pasada, esta semana sucede lo contrario. La capital está en un mal estado de depresión; el público en general parece estar resignado al hecho de que Allende ha ganado y que la próxima etapa del asunto es determinar cómo sobrevivir y vivir con un Gobierno marxista. Algunos voceros antiallendistas que muestran dicha resignación hablan de empezar a trabajar por ganar "el segundo round".

Cualquier terca resistencia que hubiera quedado entre muchos grupos antiallendistas fue totalmente disipada por la resolución de la Directiva Nacional de la Democracia Cristiana, el 5 de octubre, de apoyar a Allende en la votación del Congreso.

Allende tomó una línea firme y dura con el Partido Demócrata Cristiano una vez que tuvo la seguridad de que tenía por lo menos 25 de los votos del Partido en el bolsillo para asegurarse la elección.

Desde entonces, los grupos de los partidos Radical y Nacional que han estado vacilando han saltado al carro de Allende. Incluso, hay ahora indicaciones de que un número significativo de votos de Alessandri se volcarán hacia Allende.

Esta semana Allende ha tenido una serie de entrevistas con influyentes hombres de negocios chilenos, buscando ofertas de apoyo. Al parecer dejó muy en claro a todos los visitantes que intentaría moverse tan rápido como fuera posible con sus planes de nacionalización de las industrias, legalmente, con la ayuda de un Congreso que sería capaz de controlar.

No ha definido claramente la forma de compensación, en sus planes, para nacionalizar la minería básica, la banca ni las comunicaciones; empresas tanto nacionales como extranjeras en Chile.

Filtraciones de algunas de estas sesiones indican que Allende está hondamente preocupado por el estado comatoso de la economía chilena.

Es mucho peor de lo que pensó al principio, de acuerdo con lo expresado por algunos visitantes, y se dice que Allende está ahora dándole a este problema una "angustiada reevaluación".

Las condiciones comerciales se están empeorando en forma sistemática a través de Chile; crece el desempleo y continúa la fuga de capitales.

También Allende se está irritando cada vez más con los gremios, la mayor parte de los cuales está bajo el control del Partido Comunista. El Partido Comunista constituye una parte de la coalición de la Unidad Popular. Muchos gremios están presionando por una tremenda alza de salarios antes del 4 de noviembre, sintiendo que puede existir un largo y magro período sin alzas bajo el sistema marxista.

La principal preocupación de Allende al respecto son los trabajadores de la Compañía Cuprífera Anaconda, en la inmensa mina Chuquicamata en el norte de Chile. Más de 5.000 de estos trabajadores han estado en huelga desde el 1º de octubre y probablemente sigan en huelga el cuatro de noviembre, provocándole un colosal dolor de cabeza junto con su asunción al poder. Estos trabajadores están pidiendo 51 por ciento de alza en los salarios y beneficios y han desestimado los llamados de Allende para que regresen al trabajo. El Gobierno, como ustedes saben, posee ahora el 51% de la Anaconda. La administración de la Compañía no está tomando en cuenta las demandas de los trabajadores.

También tenemos dificultades con gremios similares. Los trabajadores de Chiltelco montaron una huelga ilegal el miércoles 14 de octubre en la mañana, pidiendo alzas especiales de salarios y bonificación por alza del costo de la vida. Sus peticiones representan alrededor de 18 millones de escudos, lo que se traduce aproximadamente en 15 millones de dólares.

A fines del día más de 3.500 trabajadores se habían plegado a la huelga. Sin ir más lejos, cuando partí el último miércoles en la noche para Puerto Rico, no sabía si la huelga continuaría el jueves. B Holmes tomó la posición de desentenderse de las peticiones de los trabajadores y la compañía avisó, tanto al gremio como al Gobierno de Frei, que la huelga era totalmente ilegal, porque el Convenio Gremial regía hasta el 31 de diciembre de 1970.

Los trabajadores de ITT, COM en Santiago, también están presionando por un alza de salarios y están amenazando con huelga.

Como le expliqué a ER Wallace por teléfono, invitamos a la prensa el viernes en la noche, en Santiago, sin mayor ostentación, para mostrarles el nuevo Hotel Sheraton San Cristóbal. Cerca de 50 periodistas, incluyendo un grupo de corresponsales extranjeros visitantes, fueron invitados a dar una vuelta por el hotel y atendidos después con un cocktail. No había otros invitados, salvo los empresarios ejecutivos locales del Sheraton y B. Holmes.

El Gerente General, Fernando Hoffman, inauguró comercialmente el San Cristóbal, el jueves 15 de octubre en la mañana, sin aspavientos. El Hotel esperaba sus primeros huéspedes, un grupo de unos 75 miembros de una gira de American Express, en el transcurso del jueves.

El Hotel se ve estupendo. Su decoración interior es de muy buen gusto y excepcionalmente bien hecha. Será operado por una dotación reducida de 255 empleados.

Por el momento, sólo 2 de sus 7 pisos estarán abiertos a los huéspedes. Hoffman manifestó que tiene varios grupos en giras American Express inscritos en el Hotel para los meses venideros, que lo mantendrán a flote.

HH: pm
cc: ER WALLACE
K PERKINS
PERSONAL AND CONFIDENTIAL

20 de octubre de 1970

El retiro, ayer, en Santiago, de Jorge Alessandri, de la ratificación por el Congreso como Presidente de Chile, marcó el colapso final de la resistencia política a la elección de Salvador Allende.

En un mensaje a sus partidarios del Partido Nacional de derecha, Alessandri manifestó que no deseaba que votaran por él en la elección del sábado. El mensaje también llevaba un endoso personal de Allende, asegurando así virtualmente que los partidarios de Alessandri volcarían sus votos sobre Allende, en un gesto de unidad nacional.

La semana pasada en Santiago era evidente que Alessandri tomaría esta medida. Sus altos consejeros informaron que estaba muy amargado por la impresión de que el Presidente Frei lo había traicionado en los planes postelectorales de quitarle a Allende la elección en el Congreso. Frei hizo justamente eso.

Ahora hay una resignación general a que Allende gane fácilmente en el Congreso, es más que seguro que asumirá el 4 de noviembre.

Excepto entre los partidarios de Allende, una nube de depresión y preocupación ha asentado sobre Santiago y no hay signo exterior de cualquier oposición organizada. Una vez que los democratacristianos se inclinaron hacia Allende en su Convención Nacional del 5 de octubre, la esperanza de detener a Allende y a su Unidad Popular: marxista socialista, se evaporó rápidamente y las tinieblas se afianzaron firmemente.

En esta atmósfera, muchos chilenos se han puesto a pensar respecto a lo que pueden hacer ahora para sobrevivir económica y políticamente bajo el régimen marxista.

En consecuencia, no serían sorprendentes futuros anuncios de tratos y arreglos con Allende.

A pesar de lo antes mencionado, queda en Chile un débil susurro de esperanza o de pensamiento acariciado de que se monte un golpe militar para impedir que Allende asuma la Presidencia.

Las chances de un golpe disminuyen con cada día que pasa, pero cierto personal y militar continúan esperando que el ex general de brigada Roberto Viaux encabece una acción militar contra el especulador que no cumple sus compromisos, el Presidente Eduardo Frei, antes del 4 de noviembre, para colocar a las Fuerzas Armadas en el poder y así impedir que Allende asuma.

Viaux tiene un considerable arrastre popular entre los grados bajos de las Fuerzas Armadas y algún apoyo entre los oficiales. Pero hasta el momento no ha tenido éxito en ninguna petición de apoyo a los oficiales que mandan tropas.

Allende continúa casi diariamente sus reuniones con dirigentes de negocios, industriales y militares, para explicar su programa y buscar apoyo.

Sus esfuerzos han dado fruto. Ha puesto en claro que planea proceder, tan pronto como sea posible, con la nacionalización de industrias que indiscutiblemente beneficien a Chile, usando los medios legales y otorgando compensaciones, sin ser específico.

Ha convencido a muchos oficiales de Ejército de que no perturbará la estructura militar.

Allende heredará una economía en condición crítica. También heredará, aparentemente, considerable contienda laboral, y ha indicado que tomará una línea dura contra la intranquilidad gremial y las demandas por mayores salarios. No obstante, los sindicatos —en su mayor parte controlados por los comunistas— están presionando ahora por mejoramientos de salarios y beneficios a través de huelgas irresponsables. La huelga de Anaconda, por ejemplo, y otra contra la Compañía de Teléfonos de Chile constituyen ejemplos.

El reventón entre el Embajador Korry y su superior en el Departamento de Estado ha llegado ahora al punto en que trata directamente con la Casa Blanca y no siempre comparte su información e instrucciones con el Departamento de Estado. Korry estuvo en Washington la semana pasada para consultas y se suponía que regresaría a Santiago el último fin de semana. Pero se ha quedado en la zona de Washington y Nueva York por un corto tiempo. Se dice entre los colegas de Korry que Charles Meyer y su segundo, John Crimmons, están decididos a sacar a Korry fuera de Chile y, si es posible, fuera del Departamento.

En resumen, hay poca indicación ahora en Chile de cualquier resto de resistencia a Allende, salvo el batatazo de un golpe militar.

Algunos chilenos hablan de planificar ahora "un segundo round" contra Allende, pero también admiten que las probabilidades de un segundo round son más bien magras.

CORPORACION INTERNACIONAL DE TELEFONOS Y TELEGRAFOS

Oficinas matrices internacionales

To Mr. H.S. Geneen

20 de Octubre de 1970.

From E.J. Gerrity, Jr.

Subject Chile: Consecuencias

SYSTEM CONFIDENTIAL

Partiendo de la base que Allende tomará el poder el 4 de Noviembre, salvo algún golpe de último minuto, se recomienda el siguiente amplio plan de acción, como mejor sea posible, tanto en Chile, y como contra las inevitables reacciones que ocurrirán fundamentalmente en Argentina y Brasil.

En efecto, aunque Allende formalmente no ha tomado el poder, los efectos se dejan sentir en Argentina tal como indican nuestros informes y tal como nosotros habíamos estimado.

Es importante que dejemos constancia tanto como sea posible de lo siguiente:

¿Qué dicen las estimaciones del Departamento de Estado que ocurrirán a las inversiones de EUA en Chile?

En el caso de una expropiación, ¿qué hará EUA? ¿Tomará una línea dura, o un camino blando, como hizo primero en Perú y ahora en Bolivia? ¿Presionará para que se pague en dólares a los dueños expropiados?

¿Invocará la enmienda Hickenlooper y en ese caso, qué pasará? ¿Qué está en juego? ¿Los fondos AID serán cancelados? (véase el informe de Jack NEAL concerniente a su conversación con el Embajador Korry. Neal informa que ha obtenido la aprobación para cortar la ayuda en caso que ocurran expropiaciones y agrega que los fondos ya en circulación serán cortados cuando sea posible. Si lo peor ocurriera no veo razón para que continúe cualquier forma de ayuda).

¿Qué dicen las apreciaciones del Departamento acerca de los efectos de la asunción de Allende en el resto de Latinoamérica?

Creemos que se debe obligar al Departamento de Estado a puntualizar por escrito sus puntos de vista, para permitir la confección de una historia formal de los hechos. El Departamento de Estado, como otras Agencias, se ha equivocado totalmente sobre los acontecimientos en Chile, pero el Departamento de Estado tiene la responsabilidad fundamental de la posición de EUA y ésta ha sido consistentemente errónea. Suponemos también, basándonos en sus antecedentes, que probablemente también se equivoquen acerca de los efectos de la Presidencia de Allende.

Un miembro del Directorio y yo proponemos que el programa delineado esté implementado con: el Dr. Kissinger, Mr. Meyer, y Mr. Irwin del Departamento de Estado; con ciertas otras personas a ser determinadas y finalmente con el Secretario Rogers y el Presidente. Cuando estas visitas se hayan realizado exigiríamos que representantes de EUA en los Bancos Internacionales tomaran una posición firme contra cualquier préstamo a países que expropien compañías norteamericanas o discriminen contra el capital privado extranjero.

Como parte de esta acción general, recurriríamos a nuestros amigos en el Congreso para que advirtieran al Gobierno que un continuo maltrato de los capitales privados de EUA llevará a suprimir el aporte de fondos de los contribuyentes a los bancos internacionales.

Allende ya se ha movido para tomar las comunicaciones —la prensa, radio, TV— en Chile emulando a su amigo Fidel Castro, o a los Chinos rojos o las llamadas Dictaduras del proletariado en cualquier parte. Solamente El Mercurio y la Radio Cooperativa Vitalicia se mantienen firmes contra estas amenazas e intimidaciones, pero una vez que él gobierne el país su suerte está sellada.

La libertad está muriendo en Chile y lo que esto significa para Latinoamérica y para nosotros y para los hombres libres de cualquier parte no es algo grato de contemplar.

Nosotros ofreceríamos un plan de acción adicional que contemplaría una reducción de las representaciones diplomáticas de EUA en capitales sudamericanas como Santiago, Lima, Quito, La Paz, etc. Podría dejarse cada puesto en manos de un Encargado de Negocios. Esto no reduciría nuestros contactos con los acontecimientos en cada uno de estos países, pero sí será una bofetada diplomática.

También deberíamos considerar las comunicaciones con la prensa y con miembros del Congreso a medida que se desarrollará la situación.

Finalmente, debemos continuar evaluando nuestra posición global en Latinoamérica, lo que debería ser tarea obligatoria, asignada a un grupo determinado.

Esto es muy importante porque está claro que los hechos harán que la comunidad inversionista y nuestros accionistas escudriñen nuestras actividades en Latinoamérica con cuidado. Vemos, en resumen, actualmente que no hay razón para que nadie esté optimista.

Dado que la situación chilena es tan interrelacionada con nuestra posición global en Latinoamérica, y por lo tanto es de tanta importancia para nuestros accionistas, creo que Ud. debe entrevistarse en Washington con los más altos funcionarios para expresarles personalmente nuestra profunda preocupación con los acontecimientos que han producido tan serio impacto.

Mr. H.S. Geneen

20 de Octubre de 1970.

Este programa ha sido discutido con Mr. Aibel, Mr. Brittenham, Mr. Dunleavy, Mr. Guilfoyle and Mr. Merriam, como también con Mr. Hendrix, Mr. Berrellez, Mr. Perkins and Mr. Wallace de nuestro Departamento y quienes están enterados de los detalles.

Adjuntos:

cc: F.J. Dunleavy
R.E. Bennett
H.J. Aibel
R.L. Brittenham
J.W. Guilfoyle
W.R. Merriam
E.R. Wallace

21 de Octubre de 1971.

Mr. John A. Mc Cone
612 Flower Street
Los Angeles, California 90017

Estimado John:

Se acompaña una síntesis de la situación que discutimos in extenso la semana pasada. Está basada en información de varias fuentes, incluyendo observaciones personales de Hal Hendrix y Bob Berrellez de mi equipo, que estuvieron recientemente en el lugar de los hechos. Hendrix está ahora de vuelta en Nueva York y Berrellez ha regresado a Buenos Aires.

Estamos desarrollando un programa por etapas como fuera sugerido en nuestras discusiones. Lo pondré al día en un futuro cercano.

Con mis mejores deseos.

Atentamente
Original firmado por
E.J. Gerrity

cc: Mr. H.S. Geneen

cc: Messrs. W.R. Merriam
E.R. Wallace/H.V. Hendrix

PERSONAL AND CONFIDENTIAL

LOS EE. UU. EN LA ENCRUCIJADA; UNA NECESARIA REVISION DE NUESTRA POLITICA LATINOAMERICANA

Los diez años de adverso rumbo de intranquilidad política y militar de Latinoamérica culminaron recientemente en Chile, donde un declarado marxista, el Dr. Salvador Allende, fue elegido Presidente. El mundo libre fue sacudido y la empresa privada extranjera, todavía tambaleante del dañino trato en Perú y Bolivia, fue dejada a tientas de medios para proteger sus inversiones.

Los políticos de Washington hace sólo pocos meses estaban usando a Chile como símbolo democrático. Ahora son incapaces de predecir cómo las políticas marxistas del Dr. Salvador Allende afectarán al pueblo de Chile, a sus derechos democráticos y a su economía. No obstante, conforme a las promesas preelectorales de Allende, los resultados pueden ser anticipados.

Lo que ha ocurrido en Chile pone a los EE. UU. cara a cara con la realidad en Latinoamérica. El Gobierno chileno marxista justifica una inmediata revisión de nuestra política latinoamericana.

Un informe reciente del Congreso manifiesta que más de ocho mil millones de dólares han sido canalizados hacia Latinoamérica de fuentes oficiales de los EE. UU., durante los últimos siete años, con "sólo modestas visibles ganancias en desarrollo".

El informe posteriormente establece: "Los EE. UU. permanecen en la encrucijada respecto a su política hacia Latinoamérica".

El Gobierno de los EE. UU. de vez en cuando, en los últimos años, ha admitido que nuestros programas de Ayuda en Latinoamérica no han cumplido sus objetivos. Aquél de nosotros que hemos estado cooperando en el área por casi 100 años estamos íntimamente conscientes de estas fallas.

El público norteamericano está aterrado con el fracaso de los países en ayudarse a sí mismos; disgustado con la falta de responsabilidad y estremecido con la irracionalidad con que el dinero de los impuestos norteamericanos es mirado por aquellos que lo buscan sin un sincero intento de asumir la responsabilidad de su adecuada utilización.

La empresa privada en el extranjero está igualmente desencantada por el antiético abuso político de los proyectos de desarrollo, los cuales, en los últimos cincuenta años, podrían haber hecho de Latinoamérica una de las áreas más estables del mundo.

Como se estableció previamente, MAS DE OCHO MIL MILLONES DE DOLARES han sido vaciados en Latinoamérica durante los últimos siete años.

Un sector responsable del Hemisferio está cada vez más desencantado en sus esperanzas futuras.

Los movimientos de gobiernos radicales están retardando el desarrollo, los capitalistas locales no tienen confianza, los inversionistas extranjeros rehúsan entrar en un mercado hostil; el prestigio de la banca internacional ha llegado a un mínimo; por lo tanto, las esperanzas de la gente están destrozadas y el desarrollo esencial está ahogado.

Al igual que el informe del Congreso, yo también siento que estamos en una encrucijada porque debemos decidir, no sólo si acaso nosotros, nosotros mismos, debemos regresar a los principios fundamentales en que se fundó esta nación, sino que también si vamos a permanecer firmes para la democracia, por el bienestar de aquellos amigos nuestros en Latinoamérica que han basado sus esperanzas y aspiraciones en nuestro poderío.

Este no es el momento de negar nuestra propia herencia, sino que es un momento de la verdad, en el que debemos ponernos de pie para que nos cuenten.

Yo no visualizo represalia o venganza como parte de nuestra política. Sólo estoy convencido de que para cooperar al desarrollo del Hemisferio, los dirigentes deben ser convencidos de que el contribuyente norteamericano ya no está dispuesto a sacrificar su dinero duramente ganado en tareas que, como lo estableciera el informe del Congreso, "Deben ser realizadas por los mismos latinoamericanos: y aun con los mejores esfuerzos, muchas (de dichas tareas) no serán logradas en la próxima década".

Nuestro prestigio está en marea menguante en Latinoamérica; ello es un consenso.

Está bajo, porque nuestra política ha sido débil e indecisa.

No hemos usado los recursos legislativos, como la enmienda Hickenlooper, en nuestro provecho ni en beneficio de la democracia en el Hemisferio.

Continuamos otorgando ayuda en cantidades superabundantes, aun cuando se discrimina en contra de nuestros propios ciudadanos; donamos fondos cuando y donde no pueden ser absorbidos; los damos donde no son agradecidos.

El Congreso estima que este tipo de asistencia debe terminar; el pueblo de los Estados Unidos seguramente está de acuerdo y nuestras Corporaciones privadas saben demasiado bien que ha sido contraproducente.

La siguiente cita del 22 de junio de 1969, del Sub Comité de Asuntos Interamericanos es casi profética en su contenido:

"Queremos anotar, sin embargo, que la cooperación es una calle de doble vía. El flujo no puede venir sólo en una dirección. Nuestra voluntad para adecuarnos c
nuevas formas de cooperación interamericana tiene que ser
igualada por una creciente autoayuda y reforma interna; por el deseo de establecer reglas adecuadas y estables que atraerán capital privado y reducirán la dependencia sobre la base de ayuda gubernamental y por otras medidas que refuercen nuestros esfuerzos y sacrificios comunes".

ACCION DE LOS EE. UU. RESPECTO A CHILE

En vista de las desmedidas amenazas que el Dr. Allende hizo antes de su elección, no debe haber vacilación por parte de los EE. UU. para confrontar al nuevo Presidente, respecto a la acción que resultará por parte del Gobierno de los EE. UU., en caso que siga adelante con sus amenazas. Esto no será venganza nuestra, sino que será una información para Allende, respecto al procedimiento establecido que tendrá lugar si su amenazadora acción es llevada a cabo.

Creo que los EE. UU. deben considerar lo siguiente:

I Bajo instrucciones presidenciales, hacer que el Embajador de EE. UU. en Chile pida una pronta audiencia al Presidente Allende, con el propósito de informar respecto a la política de los EE. UU. La línea del Embajador debe considerar:

a) Revisión de nuestras históricas relaciones con Chile, las aspiraciones democráticas de nuestros dos países, nuestra contribución dada en forma de ayuda, préstamos blandos, asistencia militar y ayuda en terremotos y catástrofes, dándole a conocer el monto total de más de MIL QUINIENTOS MILLONES DE DOLARES vaciados en Chile durante los diez últimos años.

b) Delinear la vasta contribución económica y social a Chile por parte de la inversión privada de los EE. UU.

c) Dirigir su atención a sus propias amenazas a estas corporaciones e informarle de la profunda preocupación que trajeran por consecuencia.

d) Hacer referencia al súbito temor económico que golpeó a su país después de la elección de septiembre y advertirle las repercusiones similares experimentadas en los círculos bancarios internacionales (La United Press International informa que el Banco de Exportación e Importación ha puesto a Chile en la categoría de peor riesgo. También informa que la Overseas Investment Corporation, otra Agencia del Gobierno de los EE. UU., ya no asegura nuevas inversiones en Chile).

e) Informar al Presidente Allende que si su política requiere de la expropiación de propiedad norteamericana, los EE. UU. esperan una compensación rápida en dólares norteamericanos o divisas extranjeras convertibles, como lo requiere la Ley Internacional.

f) Informarle que en caso de que no se produzca una rápida compensación habrá inmediatas repercusiones en los círculos oficiales y privados. Ello significaría una congelación de todos los préstamos por parte de los Bancos Internacionales y de la Banca Privada norteamericana.

g) Continuar la lista que antecede con cualquier posible presión que pudiera mantener al Dr. Allende dentro de ciertos límites.

II Para reafirmar la política latinoamericana de los EE. UU., cada Embajador del Hemisferio ante los Estados Unidos y los de la OEA deberían ser llamados al Departamento de Estado e informados individualmente de nuestro enfoque diplomático respecto al Dr. Allende.

III Sin informar al Presidente Allende, todos los fondos de Ayuda de los EE. UU. ya comprometidos en Chile deberían ser colocados "bajo revisión" para que el ingreso de dinero a Chile se detenga temporalmente, con miras a un corte permanente si fuese necesario. Ello incluye a los fondos "ya en circulación", "cartas de crédito" y cualquier otro de este tipo.

IV Debe considerarse la reducción de la representación diplomática en ciertas capitales latinoamericanas. Las planas mayores deberían ser reducidas y la función quedar en manos de un Encargado de Negocios.

PERSONAL AND CONFIDENTIAL

MEMORANDUM ENTRE OFICINAS
ITT OFICINA DE WASHINGTON
1707 L STREET NW
WASHINGTON DC 20036

TO Mr. EJ Gerrity, Jr.
FROM WR Merriam
SUBJECT Chile

22 de Octubre de 1970

Recién me he reunido con el Dr. Dan, Tim Stanley y Jack Neal sobre la materia (CHILE). Analizamos en detalle las posibles repercusiones en Chile en caso que se llegara a saber que estamos presionando al Departamento de Estado en determinadas líneas. Yo personalmente siento que no tenemos mucho que perder de un modo u otro, a menos, por supuesto, que nuestras llamadas "presiones" nos reboten desde otros países latinoamericanos. También lo dudo.

Aguardamos la acción del Senado en la asignación de los dos mil novecientos millones de dólares para el Banco Interamericano de Desarrollo. Esta asignación ha sido aprobada en la Cámara de Diputados, ha sido informada por el Comité de Relaciones Exteriores del Senado y se supone que será adoptada después del receso.

Junto con otros miembros del IEAP nos proponemos acercarnos a los Senadores Scott y Mansfield para ver si ellos "olvidan" adoptar el proyecto de ley. Nosotros podríamos prepararles declaraciones que involucren mensajes a otros países latinoamericanos de que las medidas chilenas también los afectan a ellos, aunque indirectamente.

El Dr. Dan se propone mantener una reunión con su Comité Latinoamericano a comienzos de la próxima semana para ver qué otras presiones podemos orquestar para hacer que el Departamento de Estado endurezca su actitud. No tenemos muchas esperanzas y creemos que la mejor presión debe proceder de otros países latinoamericanos. También fue sugerido que tratáramos de determinar si cualquiera de las grandes compañías europeas está en las mismas condiciones que nosotros, en Chile y otros países latinoamericanos. Si es así, ¿creen ustedes que hay alguna posibilidad de agitarlos?

A continuación anotamos nuestra idea de un memorándum que se presentaría al Secretario Adjunto Meyer. Jack y yo pensamos que quizás sería más efectivo que HSG hablase por teléfono a Meyer y no entregarle el memo en su oficina. Podemos hacerlo más tarde, por supuesto, pero la llamada telefónica sería lo más importante.

Avanzada la tarde podemos discutir esto; estaré fuera de la oficina en Leesburg la mayor parte de la tarde y Jack Neal tiene algunos asuntos personales que resolver después de almuerzo. Yo lo llamaré apenas regrese, alrededor de las 4:00 ó 4:30 P.M.

INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION

TO EJ Gerrity INTERNATIONAL HEAD QUARTERS
FROM Hal Hendrix
SUBJECT CHILE

22 de octubre de 1970.

Bob Berrellez llamó desde Santiago para informar que poco después de las 8:00 de hoy se había producido un atentado contra la vida del General René Schneider, Comandante en Jefe del Ejército de Chile.

El General Schneider fue gravemente herido por disparos hechos por ocupantes de un auto descrito como un Falcon blanco-gris. Al parecer uno de los disparos lo hirió en el cuello.

La tentativa de asesinato ocurrió cuando el General partía de su casa para ir a su oficina. Tres vehículos bloquearon la trayectoria del suyo y de uno salió una ráfaga de ametralladora.

Un comunicado oficial anuncia que el estado del General Schneider es delicado. Fue llevado de prisa al hospital e intervenido quirúrgicamente de inmediato. El Presidente Frei y otros funcionarios de gobierno esperan en el hospital.

Los asaltantes escaparon y no hay indicios inmediatos de quiénes son los implicados.

En días pasados, sin embargo, piquetes de la policía y del ejército han capturado a terroristas de extrema derecha. Por lo tanto en Santiago se cree que, a primera vista, los terroristas de derecha son responsables.

Los observadores especulan que el atentado es (1) una revancha contra Schneider por su negativa a apoyar los planes para un golpe militar contra Frei que habría impedido asumir a Allende o (2) un atentado para provocar una violenta reacción en la extrema izquierda. Lo último es considerado improbable por la rígida disciplina lograda por el Partido Comunista.

Ayer, las autoridades arrestaron a un Mayor de Carabineros retirado, José Cabrera, y encontraron un pequeño arsenal en su casa. Esta mañana el diario del Partido Comunista, El Siglo, en Santiago, dijo que la captura del Mayor reveló un complot para matar a Allende. Los principales conspiradores, dijo El Siglo, eran la CIA y el General Lanusse de Argentina.

El Martes, un mayor retirado del Ejército, Arturo Marshall, fue arrestado y descrito como líder de un grupo terrorista de derecha.

A mediados de la mañana el General Carlos Prat, Jefe del Estado Mayor, fue nombrado Comandante en Jefe interino.

El Ejército fue puesto en estado de alerta, ordenándosele permanecer acuartelado. Todos los caminos de salida de Santiago han sido bloqueados. Hubo rumores de que se cancelaron todos los vuelos comerciales, pero Berrellez dice que todos los vuelos internacionales están operando.

Poco después del mediodía, Allende se reunió con Frei en la Casa de Moneda (Palacio de Gobierno). No hubo anuncio de lo que se trató.

Los estudiantes de la Universidad Técnica anunciaron que llevarían a cabo demostraciones callejeras esta tarde en apoyo de la "institucionalidad". El significado de esto no fue explicado en el anuncio, pero es interpretado como una advertencia a los militares para que se mantengan en sus cuarteles y se preocupen de sus propios asuntos.

También la CUT, la Confederación nacional chilena del trabajo (dominada por el Partido Comunista) anunció que efectuaría una sesión de emergencia a las 5:00 P.M. No se indicó qué se trataría.

Continuaremos informándonos de la situación. Si esto desembocara en alguna acción militar está por verse. No parece probable en estas circunstancias, con el General Prat ahora al mando.

Prat apoyó a Schneider en su actitud hacia el General Viaux, quien anteriormente había intentado encender una rebelión militar. A Prat no le gusta Viaux personalmente. Hasta donde podemos determinar, Prat demostrará la misma lealtad a Frei que tuvo Schneider en el pasado.

HH: pm
cc: ER Wallace
K Perkins
WR Merriam, Washington

PERSONAL Y CONFIDENCIAL

27 de octubre de 1970.

TO HS Geneen
FROM EJ Gerrity

Adjuntos encontrará dos informes sobre la situación en Chile que acaban de llegar de Bob Berrellez. Pensé que a usted le interesaría verlos ya que resumen la situación actual de allá.

Adjuntos:

cc: FJ Dunleavy
JW Guilfoyle
N Theofel
Gen. J McNitt
W Merriam, Washington
J Neal, Washington

PRIVADO Y CONFIDENCIAL

TO Hal Hendrix ITT HQ NY
FROM R. Berrellez ITTLABA/CHILTELCO
DATE Oct. 22, 1970 (enviado por mensajero).
SUBJECT Chile.

Un grupo de trabajadores que se identifican como "Comité de Orientación Política" del Frente de Unidad Popular (Allendistas) visitó la Standard Electric, Chiltelco e ICO (Comunicaciones Mundiales) la semana pasada para dar algunas conferencias sobre Política de comunicaciones del nuevo gobierno.

Parece que nadie en las Plantas verificó las credenciales del grupo para determinar si era una delegación auténtica o sólo un equipo de autodesignados tratando de impresionar (y posiblemente aun intimidar) a la administración y empleados.

La charla en la Standard Electric fue grabada por Dan Gillen. Vamos a obtener una copia. Arturo Prat de Comunicaciones Mundiales tomó notas, que se resumen como sigue:

Gillen dijo que a sus obreros les manifestaron que no había planes inmediatos para tomarse la fábrica, pero que el Gobierno tendría mayor poder de decisión en la política futura y que el Gobierno y los trabajadores tendrían también representación en el Consejo de Directorio.

En Comunicaciones Mundiales, de acuerdo a las notas de Prat, se subrayó especialmente que Allende crearía un gobierno de los trabajadores. El orador del grupo (no identificado por su nombre), también dijo que ambas compañías, la de Teléfonos y Comunicaciones Mundiales, serían nacionalizadas en cuanto comenzara el proceso el día que Allende asumiera, 5 de noviembre. En respuesta a las preguntas, dijo que no sabía cuánto tiempo requeriría el proceso.

Comunicaciones Mundiales y la Compañía de Teléfonos, dijo el orador, adolecen de la misma enfermedad: administración deficiente y equipo obsoleto. Si la Compañía de Teléfonos declara ganancias por "treinta millones de dólares", dijo, esto significa simplemente que las ganancias son mucho mayores.

El orador insistió en que todo se corregiría en el futuro, y que "un servicio telefónico más barato estaría a disposición de todos, y no sólo de unos pocos privilegiados". También se abordaría un vasto programa de expansión. Menos enfáticamente agregó que por lo menos durante la fase inicial del programa los salarios y otros beneficios sociales serían congelados.

All American Cables desaparecería, dijo el orador, porque operaba ilegalmente (???) en Chile.

Afirmó que la Unidad Popular no desea dejar de lado a los sindicatos, ya que representan a los trabajadores y el Gobierno es de los trabajadores. (Esta fue probablemente una alusión velada al temor ampliamente difundido en algunos sectores laborales de que Allende, al igual que Castro, disolvería los sindicatos). Allende aumentó estos temores cuando manifestó que combatiría la "aristocracia obrera" en Chile - los obreros mineros).

En sus conclusiones privadas, Prat observa que este tono se empleó para tranquilizar a los obreros, a todos ellos, incluso a aquellos que pudieran no haber votado por Allende.

Prat dijo que el orador no mencionó las propiedades hoteleras de la ITT.

Manifestó también que el orador puntualizó que la Standard Electric no sería nacionalizada porque su producción era esencial para la futura expansión del sistema telefónico. Aparentemente nadie preguntó si esto significaba que la producción de una fábrica nacionalizada sería inadecuada para los propósito de expansión.

cc: EJ Gerrity ER Wallace K Perkins E Dunnett.

PRIVADO Y CONFIDENCIAL

TO Hal Hendrix, ITT HQ NY
FROM Rober Berrellez ITT LA BA CHILTELCO
DATE Oct. 25, 1970 (enviado vía viajero).
SUBJECT Chileans.

1. El marxista Salvador Allende ha sido elegido a la Presidencia de Chile por el Congreso y se ha dado el primer paso hacia la comunización total de este país.

2. En vista de importantes sucesos recientes es cuestión fundamental qué pasos inmediatos darán los comunistas para consolidar su punta de lanza. Un blanco inmediato plausible es Allende mismo. Aunque marxista y admirador de Castro, Allende se ve a sí mismo como un Tito del hemisferio occidental que forjará su propia versión utópica del socialismo, aceptable al mismo tiempo por Washington y Moscú.

3. Como Washington acaba de dar a Tito una bendición presidencial personal, con seguridad indignará a los liberales de todas partes si le vuelve la espalda a Allende. Estas inconsistencias son combustible para las páginas editoriales.

4. Sin embargo, si Washington sencillamente se sienta y no hace nada para frustrar a Allende, estará invitando un vuelco más firme hacia un nacionalismo de izquierda entre los países latinoamericanos que se traduce en mayor peligro para las inversiones extranjeras.

5. Allende no tiene el gran arrastre personal de que gozó el Presidente Frei anteriormente, y por lo tanto no tiene una verdadera base de poder desde la cual moverse independientemente como espera hacerlo. Le falta el carisma de Castro y en un aprieto no podría —como puede Fidel— sacar las masas a la calle para demostraciones masivas de apoyo. Por lo menos no sin la conformidad de los comunistas y el bloque izquierdo que lo puso en el poder.

6. Así los comunistas pueden tomar, y probablemente tomarán, las medidas necesarias para moldear a Allende a su gusto. Un factor clave en este sentido es el económico.

7. El consenso general es que la elección de ALLENDE por el Congreso sacó el tapón de bajo la anémica economía chilena. Sin ayuda de Washington, Allende se verá obligado a volverse a los comunistas y a Moscú. Los rusos no quieren otro Tito entre sus manos. Para fortificar su dominio, los comunistas deberán empezar a manipular el Congreso, los sindicatos y los militares. Esto les traerá serios problemas a los comunistas.

8. La contención principal a todo esto siguen siendo las Fuerzas Armadas. La eliminación del General René Schneider de un puesto clave de comando (jefe de las Fuerzas Armadas) hace a Allende y a los comunistas aún más vulnerables que antes. El General Schneider, herido mortalmente en un atentado la semana pasada, ha sido descrito como favorable a Allende. Se sabe que continuamente bloqueó los esfuerzos golpistas de generales más decididos.

9. Su sucesor, el General Carlos Prats, es descrito como políticamente moderado, un profesional que no tolerará interferencia externa con las Fuerzas Armadas.

10. Contra lo que todos esperaban, los militares no se movieron contra Allende durante el fin de semana. Se creía que el asesinato de Schneider era el preludio al golpe.

11. Una opinión generalizada es que el complot Schneider se manejó desde dentro del ejército. El trabajo fue demasiado profesional para civiles corrientes, excluyendo aquellos entrenados en Rusia y Cuba. Se piensa que si los balazos a Schneider no fueron realmente el preludio al golpe, fueron una hábil maniobra para eliminar de las alturas al único hombre que habría permitido a Allende infiltrar y neutralizar al ejército.

cc: EJ Gerrity ER Wallace K Perkins E Dunnett.

TO Mr. WR Merriam

FROM EJ Gerrity

SUBJECT CHILE v

29 de octubre de 1970.

El sábado, Salvador Allende, un marxista, fue elegido Presidente de Chile. No obtuvo la mayoría en las elecciones cuando sus compatriotas sufragaron el mes pasado. Recibió cerca del 36 por ciento de los votos y así la elección debió ser llevada al Congreso. Sobre esa base se ha dicho que por primera vez un marxista ha llegado al poder en una elección libre en democracia.

Tres años atrás Allende manifestó:

"Los Estados Unidos tienen problemas en todas partes. El movimiento del futuro es el marxismo-leninismo."

Si es así, la libertad está en peligro en todas partes.

Adjunto hay un memorándum con una breve síntesis de los antecedentes de Allende, indicando su pensamiento. Admira a China Roja y confía en Fidel Castro para asesorarse. En sus manos el futuro de Chile parece claro.

Adjuntos.

TO WR Merriam

FROM EJ Gerrity

Tema: el candidato chileno

26 de octubre de 1970.

Aquí hay algunas semblanzas del Dr. Salvador Allende de una fuente confiable pero confidencial.

Físicamente Allende es bajo, cara rosada, pelo crespo y agresivo de palabra. En la vida real no parece tan joven ni tan atractivo como en esas fotografías recientemente publicadas por The New York Times y la prensa mundial. Pero no está en buena salud. Tiene problemas con los riñones. Ha tenido hepatitis en dos oportunidades y quedó con problemas hepáticos crónicos. Ha sufrido un ataque al corazón y dos ataques menores que dejaron el lado derecho de su cara parcialmente paralizado. También se le conoce como un bebedor fuerte y por supuesto esto agrava sus problemas físicos.

En compensación, tal vez, se viste elegantemente y a la moda. La propaganda de su partido lo pinta como un hombre de masas, pero sus gustos son refinados y capitalistas: posee una hermosa casa veraniega en la playa, un yate, un ropero de trajes a la moda.

Tiene una instrucción propia de la extracción clase media alta. Pero se ha vuelto un combativo comunista mientras retiene algún grado de cualidades mundanas y provincianas

Desde las elecciones chilenas la mayor parte de la prensa mundial expresa sus esperanzas de que Chile desarrolle su "propio tipo" de comunismo, más democrático y benigno, con libertades garantidas y con mínima desarticulación de los negocios y la vida social y cultural. Tales esperanzas están bastante lejanas de las actuales perspectivas.

Ningún gobierno comunista de una nación importante, una vez instalado, ha sido nunca derrocado. Da lo mismo que Allende haya llegado al poder como el primer Jefe de Estado comunista democráticamente elegido. Es una locura creer que le dará a la democracia otra oportunidad dentro de seis años. Cualquiera que sea la decoración es improbable que haya otra elección verdaderamente libre en Chile.

La libertad en Chile ya está prácticamente muriendo. Los seguidores de Allende han intimidado a toda la prensa y medios de radio que sirven a un país de 9 millones de habitantes. Sólo un diario, EL MERCURIO, y una radio estación, se han mantenido en contra de los que están siendo acobardados y obligados a apoyar a Allende.

Y EL MERCURIO, que en primavera habitualmente tira ediciones de 64 páginas, ahora imprime ediciones de 10 a 20 páginas. Este diario universalmente respetado simboliza 150 años de tradición de libertad de prensa chilena. Hoy en día EL MERCURIO está aislado y nadie sabe cuánto tiempo más podrá mantenerse.

El Comunismo chileno se verá muy parecido al chino y al cubano. Allende ha efectuado tres extensas visitas a la China Roja y ha enviado a su esposa e hija allí, también ha arreglado visitas a China para los periodistas chilenos.

La hermana de Allende, Beatriz, fue a Cuba en Septiembre. Hombres del propio partido de Allende, el Comité de la Unidad Popular, han visitado Cuba frecuentemente para recibir adoctrinamiento y dinero... en dólares de Rusia. Beatriz misma ha recibido entrenamiento de subversión y guerrilla en Cuba. De su reciente visita trajo de vuelta un portafolio de sabios consejos para Allende. Por ejemplo: (1) "Trata de persuadir a tus técnicos especializados de que se queden en Chile. Toma medidas administrativas si es necesario". Estas medidas ya son aplicables en Chile: todo lo que el país necesita hacer es notificar a alguien de que está estudiando sus impuestos para que no pueda dejar el país hasta que se aclare su situación.

(2) "No actúes en forma tan revolucionaria como para dar a los contrarrevolucionarios un pretexto para estropear tu economía."

(3) "Dirige todas las ventas de cobre al mercado del dólar".

(4) "Mantén buenas relaciones con los militares hasta que hayas tenido tiempo de consolidar tu apoyo popular".

Allende está siguiendo el consejo de Castro y parece que nosotros permitiremos que lo haga. Por cierto que el virus comunista no está confinado en Chile. Ya elementos izquierdistas de otros países del hemisferio se han lanzado. Estudiantes militantes se han tomado todos los periódicos no izquierdistas de Bolivia y los están administrando ellos mismos como cooperativas marxistas. Sin duda las minas de propiedad norteamericana serán nacionalizadas bajo el nuevo gobierno del

General Torres. En Argentina el nuevo Ministro de Economía Aldo FERRER es un economista de izquierda. Es un hecho que en Latinoamérica ya no quedan "izquierdas democráticas"... hombres como Betancourt por ejemplo, ex Presidente de Venezuela, quien resueltamente enfrentó una campaña de 5 años de incendios premeditados, subversión y asesinatos dirigidos personalmente por Castro contra Venezuela.

Los EE.UU. han vaciado dinero en Chile desde 1964, fecha en que ganó la elección el relativamente moderado Eduardo Frei, a pesar de la fuerte ayuda financiera de La Habana para Allende. Entre los años 1964 y 1967 hemos dado a Chile 658,4 millones de dólares para proyectos de la AID. Estábamos bien enterados de la necesidad de ayudar al candidato democratacristiano para rechazar al candidato marxista manejado por La Habana. Esta vez hemos mantenido nuestras narices, financiamientos y cualquier otra cosa fuera de la elección presidencial chilena. La opinión del Departamento de Estado pareció ser: "Ni pensar que Chile irá al Comunismo", pero nosotros nos encogemos de hombros y nos quejamos, "Estamos impotentes porque la gente de Chile eligió a Allende legalmente".

Bajo Frei se aplicó un programa de reformas económicas que implica incluso un movimiento hacia la nacionalización gradual de algunas industrias; pero una gradual nacionalización de cualquier tipo está fuera de las perspectivas actuales. Podemos esperar algunas tomas rápidas y despiadadas.

Y podemos esperar la misma clase de represión del espíritu humano que los doctrinarios marxistas siempre imponen... una represión algunas veces impuesta en forma cínica por el crudo poder y algunas veces con torpe idealismo burocrático. Pero el resultado es el mismo.

Tres años atrás Allende contaba a un observador norteamericano: "Los Estados Unidos tienen problemas en todas partes. La tendencia del futuro es el marxismo-leninismo:"

Sin embargo, cuando la elección de Allende estaba cercana a concretarse, el ex-Embajador de los EE.UU. ante la OEA, Sol Linowitz, manifestó: "pienso que el mejor curso de acción para los EE.UU. es no hacer olitas, respetar la decisión chilena y espero que de esto surgirá un sistema maduro que preserve los derechos democráticos".

Distinto es el comentario de un ciudadano chileno: "EL MERCURIO es como una vela en una botella. Dará luz por un tiempo y entonces se apagará lentamente, dejando sólo un pequeño humo negro".

La vela es la libertad... en Chile, hoy, en el resto de Latinoamérica mañana... si Allende permanece en el poder.

KEITH PERKINS

November 2, 1970.

HAL HENDRIX

CHILE C Bartlett

FYI, Charlie Bartlett del Sun-Times Syndicate nos visitó el viernes, y conversamos más de una hora sobre Chile y la situación general en América Latina, más la actitud de los Estados Unidos y la falta de política de Nixon. Parece que está planeando varias columnas sobre el tema para los días próximos. Deduje de una columna reciente y de algunos de sus comentarios que tenía una copia de nuestros primeros memos (Hendrix-Berrellez) sobre Chile. No sé en realidad hacia dónde apuntará en este momento, pero presumo que será anti-Allende y anti-administración respecto a la política latinoamericana de los EE.UU. o la falta de ésta.

cc: EJ Gerrity ER Wallace E Dunnett

PERSONAL AND CONFIDENTIAL

November 4, 1970.

Mr. HS Geneen

EJ Gerrity

Charles Meyer

Se acompaña un informe en profundidad. Habla por sí mismo. Meyer no ha hecho un buen trabajo.

Adjunto:

cc: FJ Dunleavy

JA McCone

WR Merriam

JD Neal.

INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION

INTERNATIONAL HEADQUARTERS

TO EJ Gerrity — DATE OCT 30, 1970

FROM Hal Hendrix — WHEN REPLYING PLEASE QUOTE FILE

SUBJECT Charles Meyer

Ref su pedido de un bosquejo de Charles Meyer desde un punto de vista personal, a continuación algunos de mis pensamientos:

Meyer se embarcó en el Departamento de Estado como Subsecretario para asuntos interamericanos en marzo de 1968.

Anteriormente era un ejecutivo de la Sears-Roebuck en América Latina, con unos 14 años de residencia en Bogotá, Colombia, donde trabajó como un comerciante sobresaliente en el esfuerzo común Sears-Roebuck en América Latina. Sears había perdido su negocio durante los disturbios de 1948 en Bogotá y de hecho la misión de Meyer era restablecer la presencia de la compañía. En ese papel se portó bien. Pero la experiencia latinoamericana de Meyer se limitaba a la costa norte de Sudamérica y México.

Durante los últimos dos años y medio en el Departamento de Estado, a pesar de su gran encanto personal, elegancia e ingenio en las funciones sociales, está muy alto en la escala como el más débil subsecretario de los últimos tiempos, por lo menos durante mis 22 años de contacto con esa área.

Por ejemplo, sólo tiene relaciones secundarias y terciarias con el Presidente, quien desde el principio se ha apoyado en su equipo del National Security Council (Consejo de Seguridad Nacional), Henry Kissinger y el especialista en Latinoamérica, Viron Vaky, para guiarse en el área latina. Sus relaciones con el Ministro Rogers son aproximadamente del mismo orden.

De la misma manera, tanto Meyer como su área departamental dentro del Departamento de Estado han sufrido por otras prioridades administrativas urgentes de todo el mundo, y sobre todo en los Estados Unidos.

Pero está claro que Meyer no ha sido efectivo en la pelea burocrática interna por atraer la atención en el Departamento de Estado, y, por lo tanto, en la administración de Nixon.

También en numerosas ocasiones ha sido de poco juicio en sus tratos con la prensa que cubre la América Latina. Como resultado, sus contactos con la prensa son sumamente limitados.

Bajo la dirección de Meyer ha prevalecido una enorme falta de imaginación en la sección latina del Departamento de Estado, con muy pocas excepciones. Con él y su ayudante, John Crimmons, el tema general ha sido no hacer olitas; no dar vuelta el bote. Cierto que existe la tradicional timidez del Departamento de Estado en el sistema de los funcionarios de carrera para este atributo particular de la administración de Meyer, pero no ha estimulado el pensamiento creativo ni el independiente. Esta queja se oye en nuestras Embajadas a través de toda Latinoamérica. De ninguna manera ha peleado por su área o su sección como hicieran algunos de sus predecesores, notablemente Tom Mann, Henry Holand y hasta Jack Vaughn, en su corta estada en la resbalosa silla del Subsecretario.

Retrospectivamente, por supuesto, Meyer puede ser víctima del nuevo chaleco de fuerza del área latina, llamado "el bajo perfil de los EE. UU. en Latinoamérica", que incluso aplicado al Chile de hoy puede ser una razón concluyente de por qué los EE. UU. fracasaron en siquiera desviar en 1970 lo que con tanto éxito y energía ayudaron a los chilenos a evitar en 1964, que surgiera un Presidente marxista. Meyer y Crimmons juntos encabezaron el esfuerzo por asegurarse de que esta vez los EE. UU. no hicieran nada respecto a la elección chilena.

Las declaraciones públicas de Meyer en América Latina tienen todas gusto a disculpa, lo que de ninguna manera refleja la fuerza de los Estados Unidos.

Como dije al principio, considero a Meyer uno de los más débiles de la larga lista de Subsecretarios. Creo también que sería mejor para nosotros si volviera a Sears-Roebuck.

c. c.: ER Wallace K Perkins E Dunnett.

INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION

INTERNATIONAL HEADQUARTERS

TO HS Geneen — DATE November 9, 1970

FROM EJ Gerrity — When Replying please quote file

SUBJECT Chile

Aunque usted ya recibió el telex de Bob Berrellez, en la distribución normal, quería que usted se fijara en él especialmente y para mayor comodidad le acompaño otra copia.

La policía política cubana ya está en Santiago. La mayor parte de estos hombres se entrenó en Moscú. Su intención es establecer control "por manzanas" de toda la población, sistema que tiene diversos grados de refinamiento y que se usa en Cuba, China, Rusia y otros Estados totalitarios.

El mensaje es escalofriante y afirma que Allende se moverá rápidamente para instaurar su estado policial. Si usted quiere hará copias para distribuirlas a Consejo el miércoles.

Adj.

cc JJ Navin.

COPIA

TO HS GENEEN — 10 de Noviembre de 1970

REF CHILE

Adjunto varias cosas

1. La copia de la carta de Henry Kissinger a Bill Merriam, fechada ayer. Sírvase observar la nota de Bill al pie de la carta. Nos informan que Chuck Meyer es atacado. No sabemos qué decisión se tomará sobre su futuro.

Además Merriam le entregará a Kissinger la última información a que se refiere la nota de Ud., suministrada por Bob Berrellez.

2. El telex de Berrellez del que he hecho suficientes copias para todos los miembros del Consejo por si Ud. quiere distribuírselo.

También se acompañan algunos recortes del informe del New York Times sobre la inauguración de una estatua del Che Guevara.

cc Sres. RF Silver.

JJ Navin.

EJ Gerrity

LA CASA BLANCA
WASHINGTON

9 de noviembre de 1970

Estimado Mr. Merriam:

Muchas gracias por su carta del 23 de octubre y los papeles adjuntos sobre política de los Estados Unidos hacia Latinoamérica.

Los he leído cuidadosamente y los he transcrito a aquellos miembros de mi plana mayor que tienen atingencia con materias latinoamericanas. Es una gran ayuda contar con sus ideas y recomendaciones y por cierto las tomaremos en cuenta.

Le agradezco se haya tomado el tiempo de hacérmelas llegar.

Con mis mejores deseos,

(firma) Henry A Kissinger

Mr. William R Merriam
Vice President
International Telephone and Telegraph Corp
1707 L Street NW
Washington DC 20036

Mr. E. J. Gerrity.
Créame que esto es más que superficial. Las cosas se están poniendo borrascosas en los asuntos chilenos y posteriormente volveré al tema.
WR Merriam

INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION

WASHINGTON OFFICE

1707 L STREET NW WASHINGTON DC 20036

CABLE ADRESS INTELCO WASHINGTON

October 23, 1970.

Dr. Henry A. Kissinger

Assistant to the President

The White House

Estimado Dr. Kissinger:

Como resultado de recientes acontecimientos en América Latina, la empresa privada extranjera en ese área enfrenta su más grave exposición.

El Presidente Nixon, hace un año, en su discurso ante la Asociación de PRENSA Interamericana, dijo "No estimularemos la inversión privada donde no la quieren ni donde las condiciones políticas locales la hacen enfrentar riesgos desmedidos."

ITT no quiere ir donde no la quieren, pero nosotros también tenemos, como el Presidente Nixon, "la firme convicción de que la empresa privada debidamente motivada tiene un papel vital que jugar en el desarrollo social y económico.

Nuestra compañía sabe que los pueblos de las Américas merecen una vida mejor y creemos que tenemos un gran interés en disminuir sus problemas. Los países mismos no pueden proporcionar los fondos que necesitan para el desarrollo, los contribuyentes norteamericanos tampoco, y la empresa privada norteamericana sólo puede proporcionar aquella parte que corresponde a un clima apropiado. Todos están de acuerdo en que el trabajo debe realizarse sobre una base coordinada.

La ITT ha considerado seriamente las circunstancias que enfrenta el desarrollo del Hemisferio. Estamos convencidos de que este momento es el más expedito para reevaluar y fortificar la política norteamericana en América Latina.

Agrego un papel que contiene nuestras apreciaciones, más referencias específicas a la situación chilena. Este se somete respetuosamente. Apreciaré sus comentarios.

Atentamente,

William R. Merriman
Vicepresidente

PERSONAL AND CONFIDENTIAL

LOS EE.UU. EN LA ENCRUCIJADA; UNA NECESARIA REVISION DE NUESTRA POLITICA LATINOAMERICANA

Los diez años de adverso rumbo de intranquilidad política y militar de Latinoamérica culminaron recientemente en Chile, donde un declarado marxista, el Dr. Salvador Allende, fue elegido Presidente. El mundo libre fue sacudido y la empresa privada extranjera, todavía tambaleante del dañino trato en Perú, Ecuador y Bolivia, fue dejada a tientas de medios para proteger sus inversiones.

Los políticos de Washington hace sólo pocos meses estaban usando a Chile como símbolo democrático. Ahora son incapaces de predecir cómo las políticas marxistas del Dr. Salvador Allende afectarán al pueblo de Chile, a sus derechos democráticos y a su economía. No obstante, conforme a las promesas preelectorales de Allende, los resultados pueden ser anticipados.

Lo que ha ocurrido en Chile pone a los EE.UU. cara a cara con la realidad en Latinoamérica. El Gobierno chileno marxista justifica una inmediata revisión de nuestra política latinoamericana.

Un informe reciente del Congreso manifiesta que más de **ocho mil millones de dólares** han sido canalizados hacia Latinoamérica de fuentes oficiales de los EE.UU. durante los últimos **siete años**, con "sólo modestas visibles ganancias en desarrollo".

El informe posteriormente establece: "Los EE.UU. permanecen en la encrucijada respecto a su política hacia Latinoamérica."

El Gobierno de los EE.UU. de vez en cuando, en los últimos años, ha admitido que nuestros programas de Ayuda en Latinoamérica no han cumplido sus objetivos. Aquél de nosotros que hemos estado cooperando en el área por casi 100 años estamos íntimamente conscientes de estas fallas.

El público norteamericano está aterrado con el fracaso de los países en ayudarse a sí mismos; disgustado con la falta de responsabilidad y estremecido con la irracionalidad con que el dinero de los impuestos norteamericanos es mirado por aquellos que lo buscan, sin un sincero intento de asumir la responsabilidad de su adecuada utilización.

La empresa privada en el extranjero está igualmente desencantada por el antiético abuso político de los proyectos de desarrollo, los cuales, en los últimos cincuenta años, podrían haber hecho de Latinoamérica una de las áreas más estables del mundo.

Como se estableció previamente, MAS DE OCHO MIL MILLONES DE DOLARES han sido vaciados en Latinoamérica durante los últimos siete años.

Un sector responsable del Hemisferio está cada vez más desencantado en sus esperanzas futuras. Los movimientos de gobiernos radicales están retardando el desarrollo; los capitalistas locales no tienen confianza; los inversionistas extranjeros rehúsan entrar en un mercado hostil; el prestigio de la banca internacional ha llegado a un mínimo; por lo tanto, las esperanzas de la gente están destrozadas y el desarrollo esencial está ahogado.

Como el informe del Congreso, nosotros también sentimos que estamos en una encrucijada porque debemos decidir no sólo si nosotros mismos debemos volver a los principios fundamentales en que se fundó esta nación, sino también si nos mantendremos firmes para la democracia por el bienestar de aquellos amigos nuestros en América Latina que han basado sus esperanzas y aspiraciones en nuestra fuerza. Este no es el momento de negar nuestra herencia, sino que es un momento de la verdad en que debemos ponernos de pie para que nos cuenten.

Considerando la historia y la filosofía de Allende y la fuerza de los partidos comunista y socialista de Chile, no queda duda de que un gobierno fuertemente anti-EE.UU. se prepara para asumir el poder. Debe ser aparente que un Chile dominado por el comunismo en el cono sur del Hemisferio en tándem con una Cuba comunista en el norte a nuestra puerta representa un desafío crítico a la seguridad nacional y al interés de los Estados Unidos.

Allende ha asegurado públicamente que establecerá relaciones diplomáticas con la Cuba de Castro, Corea del Norte y Vietnam del Norte. Ha dicho que estudia una invitación para un grupo de técnicos de la China Roja para que venga a Chile. Así Chile puede convertirse rápidamente en una nueva plataforma para conferencias contra los Estados Unidos y propaganda para corroer aún más el prestigio de los Estados Unidos y su influencia en América Latina.

Un Chile comunista también proporciona una base para exportar la violencia revolucionaria inspirada por los comunistas, especialmente en países vecinos de Chile y un punto de tránsito para el apoyo soviético y cubano a los grupos de guerrillas en varias naciones sudamericanas.

Además de estos peligros políticos hay que reconsiderar la importancia estratégica de los recursos chilenos para la seguridad de los Estados Unidos. Existe también la posibilidad real de que en el futuro la flota soviética pueda usar a Chile como base operativa tal como actualmente utilizan a Cuba.

Es evidente que la Unión Soviética tiene verdaderos intereses y designios en América Latina. También es verdadera la amenaza de régimen chileno hostil apoyado por los comunistas. Nuestra política exterior no debe pasar por alto estos hechos de la vida actual. Este Hemisferio todavía está en la esfera de influencia norteamericana y esto debe recalcársele a la Unión Soviética.

No visualizamos represalias o venganzas como parte de nuestra política. Sólo estamos convencidos de que para ayudar al desarrollo del Hemisferio los líderes deben ser convencidos de que el contribuyente norteamericano no está más dispuesto a sacrificar el dinero que le cuesta ganar para tareas que, como expuso el informe del Congreso, "básicamente deben ser realizadas por los latinoamericanos mismos; ni con el mejor de los esfuerzos, muchas no serán realizadas dentro de la próxima década".

Nuestro prestigio e influencia están bajos en América Latina. Están bajos porque nuestras políticas y diplomacia han sido débiles e indecisas. No hemos usado bien los implementos legislativos, como la Enmienda Hickenlooper, para ventaja nuestra como una herramienta diplomática. Sin embargo, grandes cantidades de ayuda norteamericana continúan fluyendo hacia el área, en cantidades crecientes, mientras al mismo tiempo crece la discriminación contra nuestros ciudadanos.

El Congreso considera que este tipo de asistencia debe terminar; el pueblo de los Estados Unidos está seguramente de acuerdo, y nuestras corporaciones privadas saben demasiado bien que ha sido contraproductiva.

La siguiente cita del Subcomité para Asuntos Interamericanos, 22 de Junio de 1969, es casi profética en su contenido: "Queremos anotar, sin embargo, que la cooperación es en dos sentidos. El flujo no puede venir en una sola dirección. Nuestra disposición para formar nuevas modalidades de cooperación interamericana debe ser igualada por un aumento de la autoayuda y de la reforma interna, por el establecimiento de reglas justas y estables que atraigan el capital privado y reduzcan la dependencia de la ayuda gubernamental, y por otros pasos que refuercen nuestros comunes esfuerzos y sacrificios".

ACCION DE LOS ESTADOS UNIDOS RESPECTO A CHILE

En vista de las amenazas de largo alcance que hiciera el Dr. Allende antes de su elección, los Estados Unidos no deberían vacilar en confrontar al nuevo Presidente con la acción norteamericana que resultaría en el caso de que él llevara a cabo sus amenazas. Esto no será en represalia nuestra, sino que será una información a Allende del procedimiento de orden que sigue si toma el curso de sus amenazas.

Creemos que los Estados Unidos deben considerar lo siguiente:

I. Siguiendo instrucciones presidenciales, el Embajador norteamericano en Chile debe pedir audiencia pronto al Presidente Allende con el propósito de informarle sobre la política norteamericana. La línea del Embajador podría incluir:

a) Revista de nuestra relación histórica con Chile; las aspiraciones democráticas de nuestros dos países; nuestras contribuciones en forma de ayuda préstamos blandos, asistencia militar, socorro en terremotos y desastres, haciendo que se dé cuenta cabal de esta cifra total de más de UN BILLON QUINIENTOS MILLONES vaciados hacia Chile durante los 10 últimos años.

b) Bosquejar la vasta contribución económica y social a Chile por la inversión privada norteamericana.

c) Llamar su atención a sus propias amenazas a estas corporaciones e informarle de la profunda preocupación resultante.

d) Referirse al brusco temor económico que golpeó a su país después de la elección de septiembre e informarle de repercusiones semejantes sentidas en los círculos bancarios internacionales (La United Press International informa que el Eximbank ha bajado a Chile a su categoría de peor riesgo. También informa que la Overseas Investment Corporation, otra agencia del Gobierno norteamericano, no está asegurando nuestras inversiones en Chile).

e) Informar al Presidente Allende que si su política requiere la expropiación de la propiedad norteamericana, los Estados Unidos esperan rápida compensación en dólares americanos y moneda extranjera convertible, como lo requiere la ley internacional.

f) Informarle que, en el caso de que no llegue pronta compensación, habrá repercusiones inmediatas en los círculos oficiales y privados. Esto podría significar la suspensión de todos los préstamos de bancos internacionales y de bancos privados norteamericanos.

g) Continuar esta tendencia con todas las presiones posibles que pudieran mantener al Dr. Allende dentro de los límites.

II. Como una reafirmación de la política de los Estados Unidos en Latinoamérica, cada Embajador de los EE. UU. en el Hemisferio —y a la OEA— debe ser llamado al Departamento de Estado e informado individualmente de nuestra revista diplomática con el Dr. Allende.

III. Sin informar al Presidente Allende, todos los fondos de ayuda norteamericana deben ser colocados en estado de "revisión" para que se detenga temporalmente la entrada de dinero a Chile con miras a un corte permanente si es necesario. Esto incluye "fondos de suministro", "cartas de crédito" o cualquier cosa de éstas.

IV. Debe hacerse un esfuerzo serio y concentrado a nivel Presidencial para reforzar la calidad profesional de la representación diplomática a través de la América Latina. La Unión Soviética parece haberse concentrado seriamente en esto y el personal de sus embajadas cuenta con embajadores y diplomáticos de primer orden que hablan el español y el portugués. Por desgracia no puede decirse lo mismo de la representación norteamericana en diversas naciones latinoamericanas. A este respecto debe anotarse que hace un año se anunció que se nombraría un Subsecretario de Estado para América Latina. Este puesto está aún vacante.

SYSTEM CONFIDENTIAL TELEX URGENT NOVEMBER 6, 1970 LA 4439 /K

TO H Hendrix ITTHQNY

FROM R Berrellez ITTLABA

SUBJECT CHILEANS

November 6, 1970.

MATERIA: LOS CHILENOS.

1. Salvador Allende asumió el pasado 3 de noviembre como Presidente de Chile (hasta 1976) sin incidentes. En cada aparición pública durante las festividades de dos días de la transmisión del mando fue una imagen vívida y resollante de moderación política, un perfecto vehículo que Moscú explotará ahora cuidadosamente para darle a su tipo de comunismo un toque de respetabilidad burguesa que esperan lo hará paladeable —e incluso deseable— en otros países latinoamericanos.

2. Evidencia de que el truco está resultando en Chile puede encontrarse entre la oposición conservadora a Allende. Las mismas gentes que cierta vez estaban urgiendo a Washington a tomar una acción más firme para detener a Allende, ahora creen que pueden coexistir con él.

Dicen que "Washington no debe hacer nada en términos de represalias económicas que lo fuercen a volcarse hacia la extrema izquierda."

3. Allende ha hecho el más compulsivo llamado a la moderación y unidad nacional, lo que sería completamente creíble si no fuera por unos pocos siniestros signos ocultos que indican claramente que los extremistas de izquierda (castristas, maoístas) ya se han movido para consolidar sus bases de poder, desde las cuales la democracia será lenta pero completamente estrangulada, mucho antes de que el período de seis años de Allende termine.

4. El más alarmante de estos signos es la presencia en Santiago de personal de la policía política cubana entrenado en Moscú y dirigido por Luis Fernández Oña, descrito como uno de sus mejores agentes.

Los cubanos y otros "turistas" y delegados a una exposición industrial que actualmente se efectúa en Santiago, llegaron a las pocas horas de la elección del 4 de septiembre que diera a Allende mayoría en la votación.

5. Un periódico semanal (PEC) publicó recientemente una detallada relación del movimiento clandestino de los extremistas de izquierda en Chile. El relato ha sido calificado como "extremadamente preciso" por fuentes autorizadas, personas que están en condiciones de saber.

6. Esta versión, suplementada por información de otras fuentes, indica que los visitantes han sentado residencia en casa y departamentos de Santiago, lo que sugiere una larga permanencia.

7. Fernández Oña llegó ostensiblemente en una misión romántica. Se enamoró, según lo declara una versión pública arreglada a propósito, de Beatriz Allende, hija del Presidente, cuando ésta visitaba La Habana.

Se dice que Beatriz había sido la portadora de un mensaje con una especial declaración de Fidel Castro, urgiendo a Allende a:

(a) mantener el cobre en los mercados-dólar

(b) no caer en los engranajes soviéticos y etc., etc.

Si bien creíble, la autenticidad del mensaje se hace más dudosa cuando se examina a la luz de lo que ha estado ocurriendo tranquilamente bajo nuestros propios pies.

8. Se dice que la misión de Fernández Oña está relacionada principalmente con el establecimiento de seguridad para la coalición de gobierno contra un golpe militar o subversión de cualquier otro bando.

El Frente de Unidad Popular que puso a Allende en el poder ha organizado Unidades de Seguridad altamente efectivas (comandos) que aparentemente se han infiltrado en la policía.

Se espera que éstas sirvan de cuadros a "comités de defensa" del nuevo régimen de la misma manera que el General Alberto Bayo organizó "Comités para la Defensa de la Revolución Cubana" en 1959.

Había un comité por manzana en cada comunidad urbana clave. De este modo, cuando ocurrió la invasión de Bahía Cochinos en abril de 1961, los Comités estaban listos para señalar —y encarcelar— a cualquier sospechoso de deslealtad.

9. Colaborando con los cubanos se encuentran muchos extremistas de izquierda chilenos, la "izquierda revolucionaria", que se opuso vigorosamente —hasta que Castro intervino para tranquilizarlos— a la "pacífica" conquista de poder por los comunistas y más moderados socialistas.

Declaraciones públicas de la semana pasada mostraban que la "izquierda revolucionaria" se encuentra todavía agitando escuelas y universidades, urgiendo a los "comités de vigilancia" a prepararse ahora contra cualquier movimiento de los moderados destinados a frustrar la total socialización del país.

10. Numéricamente la extrema izquierda puede ser pequeña, pero demostró en la Europa de postguerra y, más recientemente en Cuba, que una minoría militante disciplinada puede rápida y efectivamente neutralizar y derrotar a una mayoría.

11. Un siniestro acontecimiento que puede vigorizar enormemente la posición de Allende y de los comunistas fue el asesinato del General René Schneider, Comandante en Jefe del Ejército, quien fue baleado a fines de octubre (ver el informe del 25 de octubre). Lo que inicialmente parecía ser un trabajo profesional manejado desde dentro del ejército se convirtió en una tentativa de secuestro deficientemente organizada y que fracasó, en la cual por lo menos dos personajes ex militares están directamente comprometidos.

12. Entre aquellos arrestados por la muerte de Schneider estaba el General Roberto Viaux, un oficial retirado que conquistó prominencia nacional y algún grado de arrastre entre la baja graduación cuando dirigió una rebelión abortiva por mayores salarios contra el gobierno de Frei. Viaux, un conservador firmemente opositor de Allende y alrededor del cual parecían agruparse elementos golpistas después de la elección del 4 de septiembre, tiene un abogado quien ha indicado que pueden estar implicados más militares de alta graduación.

13. Si resultara que están implicados con Viaux algunos jefes militares de alto rango, aun indirectamente, esto le daría a Allende la autoridad moral y política para purgar el comando de las Fuerzas Armadas y mover a sus hombres a posiciones militares estratégicas. En el hecho esto neutralizaría a las Fuerzas Armadas, quienes hasta ahora han desplegado sólo pasividad frente a la tormenta que se avecina.

14. En una de sus entrevistas de prensa más reveladoras, el Presidente Allende le dijo a Julio Scherer, un periodista mexicano muy respetado (Excelsior, de Ciudad de México) el último 2 de noviembre: (a) usará el plebiscito (constitucionalmente correcto) cada vez que sea necesario para esquivar al Congreso si las reformas necesarias son bloqueadas por acción legislativa. Se le preguntó si esto no llevaría eventualmente a la desaparición del Congreso como un cuerpo legislativo efectivo; Allende dijo enfáticamente: "Nunca haríamos desaparecer el Congreso". (b) Al describir la fuga del capital inversionista como parte de un "clima de terror" impuesto a Chile, dijo que su continuación obligaría a limitar las garantías individuales, bajo la Constitución. Agregó: "Si llega la violencia reaccionaria, responderemos con la violencia revolucionaria". (c) Si Chile se encuentra aislado y bloqueado como fue Cuba "Entonces no hay otra alternativa que la insurrección armada. Estamos dispuestos a cualquier cosa."

Nuestro kardex de La Habana no está disponible, pero, retrocediendo a 1959, uno se acuerda de palabras semejantes de Castro cuando, como Allende, impresionaba a casi todo el mundo que lo escuchaba con sus moderados puntos de vista políticos, mientras su hermano Raúl y el Che Guevara trabajaban silenciosamente entre bastidores preparando la ratonera. Por ejemplo, Castro dijo que las elecciones no eran necesarias, que el pueblo era el Congreso de Cuba y que, hasta que se liquidara a los subversivos y se disipara el clima de terror impuesto a Cuba desde dentro y desde fuera, sería preciso imponer "precauciones" especiales a la ciudadanía para la defensa de la revolución, y que la violencia contrarrevolucionaria sería enfrentada con implacable violencia revolucionaria.

EL RESUMEN

1. La opinión de los conservadores chilenos, quienes tratan ahora de negociar con Allende, de que las represalias políticas y económicas de los EE. UU. fuerza a Allende a moverse más a la izquierda, es una apreciación correcta. Sin embargo, pasa por alto el hecho de que, le guste o no, eventualmente Allende será empujado muy a la izquierda sea cual sea la política que adopte Washington.

2. La opinión de otro sector, de que las represalias de los EE. UU. desplazarán a Allende hacia el campo de extrema izquierda y que esto desencadenará una reacción popular y militar contra su gobierno, tiene poco mérito. Los militares no se han mostrado dispuestos a formar parte del engranaje. Hay pocas razones para creer que su ánimo haya cambiado. Incluso es dudoso que tendrían la capacidad de manejar la clase de reacción nacional masiva que puede montar la extrema izquierda: huelgas generales, guerrilla urbana. El tiempo corroe rápidamente la capacidad militar de actuar contra la coalición allendista, incluso en defensa de la Constitución si surgiera ese problema moral.

ITT LATIN AMERICA INC

AREA HEADQUARTERS

TO H Hendrix — DATE Nov. 13, 1970.

FROM R Berrellez — WHEN REPLYING PLEASE QUOTE FILE

SUBJECT Ed Korry — PRIVATE AND CONFIDENTIAL

1. Hay serias dudas entre los diplomáticos y hombres de negocios norteamericanos en Chile de que el Embajador Ed Korry, un nombramiento político de Nixon, sobrevivirá bajo la administración de Salvador Allende. Korry alienó a los amigos chilenos, antagonizó a sus críticos chilenos, y turbó a muchos americanos con su petulancia en los días finales del Gobierno de Frei.

2. Korry se apartó del Departamento de Estado respecto al problema chileno y se entendía directamente con Nixon sobre política y estrategia. La fuente de esta información es Korry mismo. El Embajador se convirtió a la línea dura (represalias económicas, etc., contra Chile), luego que Allende registró una mayoría en las elecciones del 4 de septiembre, mientras que el Departamento de Estado eligió jugar a la diferencia. En vista de esto la carrera diplomática de Korry parece haber llegado a su fin.

3. Korry también perdió su aplomo con los medios de información americanos y se convirtió en una especie de Martha Mitchell masculino en entrevistas no para la publicación. Retó a algunos (por ejemplo a Joe Novitsky, del New York Times) por subrayar lo que consideraba de menos importancia en los informes. La mayor parte de los periodistas salieron enojados o no impresionados por Korry. Sin embargo, para ser justos hay que destacar que gran parte de los medios de información norteamericanos casi siempre han sido hostiles a nuestros diplomáticos, con o sin razón.

4. Por amigos de la Embajada hemos sabido que Korry se da cuenta muy bien de su posición y ha hecho algunos sondeos en la comunidad financiera para probar futuras oportunidades. No he tenido oportunidad de verificar esto personalmente.

5. Aquí va un poco de su historia para lo que pueda servir en el futuro:

6. Antiguo periodista, Korry ha sido descrito diversamente como imaginativo, sin miedo, agudo y hasta brillante por algunos de sus colaboradores más próximos. Personalmente puedo atestiguar su coraje en la quemada; el valiente esfuerzo final para detener a Allende, tan desusado entre nuestros diplomáticos.

7. Originalmente nombrado por Kennedy (había impresionado como corresponsal en Europa), Korry también impresionó a Nixon, quien le prometió un puesto si alguna vez llegaba a ser Presidente. Korry, que había sido marcado para el despido después de las últimas elecciones presidenciales, cobró su promesa a Nixon y recibió el puesto de Santiago.

8. Era casi inevitable que, por su historia Kennedy, Korry se llevara bien con los democratacristianos y Frei. Pero, como ha notado uno de sus colaboradores, se volvió ciegamente enamorado de Frei y su evaluación política sufrió en consecuencia. No logró ver a través de la duplicidad de Frei hasta que fue demasiado tarde. Se dice que ésta es la falla más importante de Korry como enviado nuestro a Chile. Amó indiscriminadamente y demasiado (N. del T. Shakespeare).

9. No es secreto que Korry creía bastante en la posibilidad de que el democratacristiano Radomiro Tomic ganara las últimas elecciones. No podemos verificar que concretamente le hiciera propaganda, pero por lo menos dos meses antes de la votación se dice que informó a sus amigos que Tomic ganaría. Cambió más adelante, cuando se hizo aparente que la pelea sería entre Alessandri y Allende.

10. Aunque era cercano a Frei, aparentemente Korry no se llevaba bien en absoluto con el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés (sic). No fue a un cocktail de despedida a la colonia diplomática preparado por Valdés. La excusa oficial de Korry: tenía que ocuparse de despachar paquetes de alimentos a la Isla de Pascua. En realidad estaba desmantelando una instalación norteamericana en la isla. Lo que fuera, era evidente que no necesitaba preocuparse personalmente, y el desprecio era demasiado aparente.

11. La prensa lo recogió en seguida. Un diario, Las Ultimas Noticias, citó las siguientes palabras de Valdés: "Con ningún otro Embajador he tenido más problemas que con este Míster Korry. Hemos tenido problemas con Argentina, pero nunca formalmente con sus embajadores. No puedo soportar a este diplomático". Agregó, refiriéndose a Korry, "Lo que natura no da, diplomacia no presta".

12. El Siglo, diario comunista, fue menos generoso. Usó el lenguaje más vil posible (comparándolo, por ejemplo, a excrementos) al describir su carácter: "grosero, petulante, flatulento, agresivo, bruto, etc.".

13. No hay duda de que el Ministro del Exterior, Valdés, expuso claramente su opinión personal sobre Korry a la colonia diplomática. Los diplomáticos no podían evitar ver la descarga cerrada de la prensa.

14. Por este motivo la utilidad de Korry como diplomático en

América Latina ha sido destruida Y su utilidad en el campo financiero en la misma área se hace ahora, creo yo, dudosa,

c. c.: Sres. E Gerrity E Wallace K Perkins E Dunnett ITT HQ NY

INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION

INTERNATIONAL HEADQUARTERS

TO Keith Perkins

DATE Nov 18 1970

FROM Hal Hendrix

WHEN REPLYING PLEASE QUOTE FILE

SUBJECT Ed Korry

Después que usted pidió información sobre Ed Korry en Chile, le pedí a Bob Berrellez que anotara sus observaciones ya que ha pasado bastante tiempo en Santiago últimamente. Sus comentarios se acompañan.

Aparte de esto, podría agregar mi punto de vista personal. No conocía a Korry hasta que apareció en Chile y yo trabajaba para Scripps-Howard. Como él antes trabajaba para la UPI, que todavía pertenece a S-H, no tuvimos problemas para establecer una buena relación de trabajo.

Desde el principio me fue evidente que Korry era (y todavía es) uno de los tenaces tipos de la Nueva Frontera de la Administración Kennedy. Era y es sumamente habiloso como escritor y fabricante de frases. También es patudo y a veces bastante arrogante. Es muy bueno para dejar caer nombres de gente y lugares. En muchos aspectos tiene un gran parecido con Peter Jones, lo que me parece explicaría su anterior estrecha relación personal. Como Jones, tiene la costumbre de usar a la gente para su propia ventaja personal hasta que no le sirven más. También tiene la costumbre, supe, de decir una cosa a una persona y otra distinta a su próximo visitante. Como me dijera hace poco un buen amigo que ha trabajado muy junto a él, "Korry es un hombre al que ni siquiera el mando del gobierno norteamericano ni la ITT podrían mantener en posición si la posición no le gustara".

Estoy bastante seguro por algunos de sus comentarios de que está tirando líneas para un puesto en la ITT cuando lo echen del Departamento de Estado. Si queremos dos de la misma calaña en casa, es probablemente lo que obtendríamos.

HH: pm
adj.

cc: EJ Gerrity
ER Wallace — con adj.

APENDICE

NOMBRES CITADOS Y FUNCIONES QUE DESEMPEÑABAN EN EL PERIODO CORRESPONDIENTE AL DE LA DOCUMENTACION

AIBEL, H. J.: Vicepresidente senior y Consejero General de la ITT.

ALESSANDRI, Jorge: Candidato a la Presidencia de la República. Obtuvo la segunda mayoría relativa en las elecciones del 4 de septiembre de 1970.

ALLENDE, Beatriz: Médico, hija de Salvador Allende.

ALLENDE, Salvador: Senador, candidato a la Presidencia de la República. Obtuvo la primera mayoría relativa en las elecciones del 4 de septiembre de 1970. Presidente electo el 24 de octubre. Asumió la Presidencia el 3 de noviembre de 1970.

AMUNATEGUI P., Gregorio: Político del P. Nacional.

BARTLETT, Charles: Columnista de tendencia conservadora del Evening Star y otros periódicos norteamericanos.

BERRELLEZ, Robert: Jefe de Relaciones Públicas para América Latina de la ITT, con sede en Buenos Aires.

BENNET, R. E.: Vicepresidente Ejecutivo de ITT.

BERTINI, Jorge: Miembro del Comité Económico de la Unidad Popular.

BRITTENHAM, Raymon Lee: Vicepresidente senior de ITT.

BROE, William: Director de la Central de Inteligencia Americana (CIA), para América Latina —servicios clandestinos—.

CRIMMONS, John: Asesor de Charles Meyer.

CHURCH, Senador: Presidente del Subcomité de Asuntos Latinoamericanos del Senado de Estados Unidos.

DUNLEAVY, F. J.: Vicepresidente de ITT, con sede en Bruselas.

EDWARDS, Agustín: Presidente del Consejo de la empresa periodística El Mercurio.

FERNANDEZ OÑA, Luis: Ministro Consejero de la Embajada de Cuba en Santiago.

FISHER, John: Director del área Bolivia-Chile en el Departamento de Estado de Estados Unidos.

FREI, Eduardo: Presidente de la República, hasta el 3 de noviembre de 1970.

GENEEN, Harold S. (H. S. G.): Presidente Mundial de la ITT.

GERRITY, Edward J.: Vicepresidente senior de la ITT, a cargo de relaciones públicas y publicidad.

GUILFOYLE, Jack: Vicepresidente de la ITT en Nueva York, y presidente de ITT para América Latina.

HENDRIX, Hal: Director de Relaciones Públicas de la ITT para América Latina.

HERRERA, Felipe: Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo.

HOBBINS, Enno: Agente de la CIA.

IRWIN, John: Subsecretario de Estado de Estados Unidos.

JEREZ, Alberto: Senador del Movimiento de Acción Popular Unitaria.

JOHNSON, Alexis: Subsecretario de Estado de Norteamérica.

KISSINGER, Henry A.: Asesor del Presidente Nixon para Asuntos de Seguridad Nacional.

KORRY, Edward: Embajador de Estados Unidos en Chile.

LINOWITZ, Sol: Ex Embajador de Estados Unidos ante la OEA.

MANSFIELD, Mike: Senador del P. Demócrata. Jefe de la mayoría del Senado norteamericano.

MATTE LARRAIN, Arturo: Cuñado de Jorge Alessandri y dirigente de su campaña presidencial. Fue candidato a la Presidencia de la República en 1952. Cabeza del grupo económico Matte.

McCONE, John: Ex Director de la CIA y miembro del Directorio de la ITT.

McLEAN, Agencia: Sede de la oficina central de la CIA.

McNIT, General James R.: Vicepresidente de la ITT y Presidente de World Communications ITT.

MERRIAM, William R.: Vicepresidente de la ITT a cargo de la oficina en Washington.

MEYER, Charles A.: Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Latinoamericanos del Gobierno de Estados Unidos.

MINISTRO DE HACIENDA: Andrés Zaldívar Larraín.

MITCHELL, John: Procurador General de Estados Unidos (Ministro de Justicia).

NAVEN, J. J.: Secretario de ITT.

NEAL, Jack D.: Funcionario de ITT.

NIXON, Richard: Presidente de los Estados Unidos.

PERKINS, Keith: Director de Relaciones Públicas de ITT.

PORTA ANGULO, Fernando: Comandante en Jefe de la Armada de Chile.

PRATS, Carlos: General Jefe del Estado Mayor del Ejército. Comandante en Jefe del Ejército, tras la muerte del General Schneider.

ROGERS, William: Secretario de Estado de Norteamérica.

SCHNEIDER, René: Comandante en Jefe del Ejército de Chile.

SCOTT, Hugh: Senador del P. Republicano, Jefe de la minoría del Senado de Estados Unidos.

SILVER, R.F.: Sin referencias.

THEOFEL, N.: Vicepresidente de ITT.

TOMIC, Radomiro: Candidato a la Presidencia de la República del P. Demócrata Cristiano.

VAKY, Peter Viron: Asesor de H.A. Kissinger para Asuntos Latinoamericanos.

VALDES, Gabriel: Ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno de E. Frei.

VIAUX, Roberto: Ex general del Ejército. Principal responsable del atentado contra el General Schneider.

WALLACE, Edward R.: Vicepresidente y director adjunto encargado de relaciones y publicidad de la ITT.

INTENTARON... (Viene de la 1a. Pág.)

llegaron, aplastando todas las libertades.

2).- Rechacemos a los que propagen el comunismo y a los incapaces de detenerlo.

1).- ¡Fue un mensaje de Chile Joven!"

"1).- Más viudas, más huérfanos, más hogares destruidos.

2).- Es el triunfo de la delincuencia que aprovecha la crisis de autoridad.

1).- Sólo un Gobierno de autoridad probada devolverá a los trabajadores y a sus familias la seguridad que se merecen.

2).- Rechacemos a los que propagen la violencia y a los incapaces de evitarla.

1).- ¡Fue un mensaje de Chile Joven!

— o —

"1).- Nuestros hijos son atacados por delincuentes que los acechan cuando vuelven del Liceo o del Colegio.

2).- Consigamos para ellos la seguridad que merecen. Consigamos para ellos un Gobierno de probada autoridad que les garantice un futuro libre de amenazas.

1).- Mujer chilena. ¡El destino de la Patria está en tus manos!

2).- Acción de Mujeres de Chile".

TRAS LA DICTADURA

Resulta imposible evitar la sensación de repugnancia al recordar la acción antichilena de estos individuos que hacían gala, precisamente, de tanto "patriotismo". ¿Dónde están los tanques soviéticos, dónde "las metralletas en lugar de silabarios"?. Y, sobre todo, la "violencia". El país entero fue testigo de quienes fueron los responsables y autores directos de tantos asaltos, atentados dinamiteros, de crímenes, tan nefandos como el asesinato del Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider Chereau. Asimismo, fue testigo de la responsabilidad y serenidad que, frente a tales delitos, observó el movimiento popular.

La investigación parlamentaria sobre los manejos de la Agencia "Andalién" no impidió que la "campaña del terror" continuará por otros conductos, como uno de los elementos constitutivos de aquella solapada e indignante intriga que discurrió por los "bajos fondos" de la política reaccionaria, tratando de impedir que se impusiera la decisión del pueblo. Y, como era de esperarlo, apareció la mano extranjera, la garra imperialista, dirigiendo los hilos conspirativos para implantar en nuestro país un Gobierno despótico que, al precio de una masacre de proyecciones incalculables, permitiera la subsistencia de un sistema en que los verdaderos privilegiados seguirían siendo los detentores del poder económico y sus dependientes criollos más serviles.

Un país como Chile, cuyas últimas generaciones pudieron desarrollarse sin graves sobresaltos antidemocráticos, presentaba una contradicción: así como esta misma tradición de continuidad democrática era un obstáculo que la conspiración tendría que derribar, significaba también un impedimento para que grandes sectores nacionales, de débil información política, se convencieran de que efectivamente nuestro país podría ser escenario de una conjura como las manipuladas por la Agencia Central de Inteligencia (CIA) en otras naciones cuyos movimientos progresistas también amenazaron poderosos intereses del imperialismo. Muchos chilenos repetían: "Eso no puede pasar en Chile". Y no sería raro que todavía quedaran algunos para los cuales la CIA es sólo motivo de un entretenido argumento cinematográfico o un sujeto más de la mitología política.

Fue precisamente un periodista norteamericano, Jack Northman Anderson, el que debió demostrarles a estos espíritus tan incautos la veracidad de las afirmaciones que hacían los revolucionarios chilenos, en orden a denunciar los detalles de esta gravísima confabulación internacional, operada desde el extranjero y encañonada contra los más caros principios que forman la dignidad nacional.

¿Cómo se produjo esta revelación que para algunos todavía resulta increíble? Como consecuencia de la lucha interna que se libra en Estados Unidos con vistas a las próximas elecciones presidenciales (Noviembre de 1972). La publicación de los Documentos de Anderson, en Estados Unidos, que demuestran la intervención extranjera en la vida política interna de Chile, es un capítulo más de esta pugna entre grandes centros de poder político-financiero que tiene como objetivo el control de la Administración norteamericana. Esto explica las denuncias de Anderson en relación con la ITT (International Telephone and Telegraph), las cuales adquirieron inmediatamente tanta trascendencia que fue calificada como el "escándalo internacional del año", motivó una investigación especial del Senado norteamericano y mereció los titulares más destacados de los principales periódicos del mundo entero. Abrió, además, un debate internacional en el que nuevamente el nombre de nuestra patria ocupa un lugar prominente.

JACK N. ANDERSON

Con su denuncia sobre la ITT, Anderson pasó a ser el periodista más conocido en Estados Unidos. "Es una estrella para los televidentes. Sus compañeros periodistas quieren entrevistarlo", dice la revista "Time".

Esta revista de tanta circulación mundial, y a la que de ninguna manera se la pudiera calificar de simpatizante siquiera de los movimientos progresistas, describe a Anderson de la siguiente manera:

—"En su vida personal es algo jactancioso. Es un misionero mormón que asiste regularmente a su iglesia. Anderson, de 49 años, huye de la vida nocturna de Washington y rechaza el tabaco y el alcohol. Padre de nueve niños, no tiene tiempo para escribir en su casa y atender a la familia".

Al morir Drew Pearson (1969), uno de los periodistas más famosos de toda la historia norteamericana, Anderson heredó la dirección de su acreditada columna "Carrusel de Washington". Acrecentó el número de clientes, al punto que ahora dicha columna se publica en 746 periódicos de EE. UU.

En su último número (3 de Abril) "Time", además de dedicarle su portada, escribe un largo reportaje sobre este periodista tan singular. Dice:

—"Persona sin pretensiones intelectuales, sus grandes debilidades son la siesta del sábado por la tarde y los helados. Es un escritor tosco, pero que usa al mismo tiempo una memorable combinación de palabras. No obstante, ha emergido, en las últimas doce semanas, como un prominente azote para Washington. Medidas de seguridad se han adoptado en varias oficinas, porque no se sabe cuál será su próximo golpe. En toda la nación su nombre es familiar".

"La semana pasada, Anderson se jactó de que tenía otros documentos de la ITT. Básicamente, los cargos de Anderson eran que algunos ejecutivos de la ITT y personal del Gobierno de los Estados Unidos conspiraron para impedir que el marxista Salvador Allende llegara a la Presidencia de Chile. Esta acusación causó un fuerte impacto. Aunque la historia fuera parcialmente verdadera, se confirman las suspicacias en Latinoamérica acerca de la moderna versión de la aguerrida diplomacia y de la intimidad de la Administración Nixon con los antiguos villanos, los comerciantes yanquis y los "intereses disfrazados". La ITT, mientras tanto, está preocupada por la seguridad de su personal en Latinoamérica, donde los radicales gustan tomar rehenes simbólicos".

En este mismo número, y en un artículo dedicado exclusivamente a Chile, "Time" afirma que el material publicado por Anderson "revelaba que miembros del staff de la ITT trabajaron desesperadamente por impedir que el Presidente Electo de Chile, Salvador Allende, llegara al poder en 1970. Si se aprecian en todo su valor —de por sí considerable— los memorándum indicarían, también, un acuerdo de cooperación de algunos funcionarios norteamericanos y Richard Nixon. Tanto el Departamento de Estado como la ITT negaron cualquier acción para mantener a Allende fuera del poder. Nadie, sin embargo, desafió la autenticidad de los documentos. Ciertamente la compañía tenía motivos para temer la llegada del marxista Allende: sus intereses hoteleros y de comunicaciones en Chile. Anderson denunció que la ITT deseaba gastar millones para bloquear a Allende y también consideraba fomentar un golpe".

El presidente de ITT, Harold Geneen (62 años, casado por segunda vez), fue el gran impulsor de la política expansionista que ubica a su compañía "entre las ocho más importantes industrias básicas de Estados Unidos y el más grande de todos los conglomerados multinacionales". Bajo su presidencia, asumida en 1959, ITT controla hoteles (cadena Sheraton), seguros (Hartford Fires), arriendo de autos (Avis), panaderías (Continental Baking), construcciones de casas (Levitt), producción de pulpa y celulosa y es, también, el mayor accionista en Comsat (Compañía Constructora y Administradora de Satélites). En 1971, empleó a 400 mil personas, distribuídas en 67 países. Consiguió ventas por 7 mil 300 millones de dólares y ganancias de 337 millones de dólares, sin considerar las operaciones en Chile y las referentes a compañías de seguros.

CON LA CIA

Con una simpleza que llega al desparpajo, la misma revista "Time", en su última edición, afirma que "si había un complot entre la CIA y la ITT, según lo afirmaba Anderson, querría decir que se produciría un golpe en Chile".

Los Documentos de Anderson demuestran que la CIA operó con la ITT. Aunque, en verdad, hay instantes en que resulta imposible distinguir entre un funcionario de una corporación norteamericana y un agente de la CIA que, por lo demás, no tiene por qué ser necesariamente de nacionalidad norteamericana: a menudo utilizan agentes criollos, los que no merecen otro calificativo que el de traidores a la patria. Del mismo modo, a veces resulta difícil discernir entre un representante diplomático de EE. UU. y un delegado de la CIA, entidad que constituye la parte sustancial de lo que periodistas norteamericanos han calificado como "Gobierno Invisible".

Técnicamente, Harold Hendrix y Robert Berellez (ambos muy mencionados en los Documentos de Anderson) son funcionarios de ITT. Pero, en la práctica, operan como agentes de inteligencia, con verdaderas patentes de corso para preparar, coordinar y desatar golpes de estado dirigidos a impedir el triunfo de gobiernos populares, colocando en el poder a elementos dóciles, fácilmente manejables desde Nueva York.

A menudo, estos agentes tienen más influencia y mayor poder de decisión que los propios embajadores oficiales. No necesitan guiarse, necesariamente, por las directrices que imparte al Departamento de Estado. Este "gobierno invisible" tiene su propia política y la aplica de una manera implacable, con absoluto desprecio por la dignidad y soberanía de los pueblos que se esfuerzan por construír sus propios destinos.

Para cualquier latinoamericano de hoy tiene que estar fresco el recuerdo de episodios tan amargos de la vida continental como el "bogotazo" (1948, hecho estallar luego de asesinar al líder liberal Jorge Eliecer Gaitán), golpe militar contra el gobierno de Guatemala que presidía Jacobo Arbenz (1954), la invasión en República Dominicana (1965), la caída de Goulart, en Brasil (1964), etc. También debe recordarse la invasión de Bahía de Cochinos (Cuba, 1961) donde fallaron estrepitosamente los cálculos de la CIA, al punto que ello provocó una reorganización interna. Pero no sólo opera aquí, sino en todos los rincones del mundo: Corea (1950), China Popular (1952), Irán (1952), Suez (1956), URSS (1960, caso del avión espía U-2), Birmania, Indonesia, Laos, Vietnamm, etc.

UNA CONSIGNA SANGRIENTA

De toda esta impresionante bitácora de intervenciones sangrientas, los reaccionarios chilenos muestran especial predilección por una: Djakarta. Así lo demuestran los avisos pintados en numerosas murallas del Barrio Alto de Santiago, amenazando con la próxima aplicación en Chile del plan utilizado, en 1965, en la capial de Indonesia. Había allí un Gobierno de contenido popular, del cual formaba parte del PC indonesio. La CIA montó un plan en el cual fue elemento importante la creación de bandas armadas, cuyos primeros enfrentamientos los realizaron en las escuelas y universidades. El plan "Djakarta" terminó con una de las mayores masacres de los tiempos modernos. Todavía no se ha conseguido unanimidad para apreciar el número exacto de indonesios que perdieron la vida. Algunos, como los periodistas norteamericanos Wise y Ross, hablan de un millón; en todo caso, fueron varios cientos de miles. Eso es lo que los reaccionarios chilenos le ofrecen a nuestro pueblo, como alternativa de un Gobierno Popular que ha respetado la Constitución y las leyes.

Las denuncias en contra de los manejos de la CIA en suelo chileno no siempre han partido de los sectores llamados "extremistas". No hace mucho tiempo (3 de Diciembre de 1969), el actual presidente de la Democracia Cristiana, senador Renán Fuentealba Moena, hizo candentes acusaciones públicas en contra de esta organización, cuyas huellas encontró en la acción encabezada por Roberto Viaux Marambio cuando se amotinó en el "Tacna" (21 de Octubre de 1969). El senador Fuentealba pronunció un discruso en el Senado e inmediatamente después entregó una declaración pública, para enfatizar aún más sus conceptos. Esta es una parte de dicha declaración:

—"Con posterioridad, y a contar del 21 de octubre, se desencadenó en el país una ola de rumores y toda una campaña que muy definitivamente persigue algunos objetivos clásicos: 1) crear la sensación de desgobierno, de falta de autoridad, corrupción y caos; 2) convencer al país de que el Gobierno democratacristiano está cada día más dominado por el Partido Comunista; 3) movilizar a los sectores reaccionarios en la defensa de sus intereses irremediablemente amagados; 4) convencer a las FF. AA de que tanto el Gobierno como el PDC son sus enemigos. Tal campaña tiene, sin duda, una mente que la organiza, dirige y financia abundantemente".

"Pues bien, este senador advierte en tal campaña las huellas digitales y los métodos que ha empleado la Agencia Central de Inteligencia Norteamericana (CIA), para derrocar Gobiernos en otros países".

"El Imperialismo económico, el Gobierno de USA y la CIA han obrado en la más perfecta concordancia para deponer Gobiernos y, en algunas ocasiones, "por simple coincidencia", el Embajador de la Casa Blanca ha estado fuera del país afectado o ha sido sustituído a última hora".

"Para salvar el imperio del plátano en poder de la United Fruit, en Guatemala; para apropiarse del petróleo y entregarlo a la Standard Oil, en Irán; para impedir que continuara un proceso de transformaciones en marcha fueron derrocados Jacobo Arbenz, Mossadegh y, Goulart. Para recuperar el imperio azucarero cubano, se intentó derrocar a Castro, en Bahía Cochinos. En todos los casos, el pretexto fue siempre el mismo: el Gobierno es comunista o está próximo a caer en manos del comunismo".

Obsérvese la extraordinaria similitud entre los "motivos" que, según al actual Presidente del PDC, esgrimió la CIA para montar la confabulación que entonces él denunciara y los que ahora se utilizan para atacar al Gobierno Popular que preside el doctor Allende. Son exactamente los mismos **(Véase los documentos de las páginas centrales).**

DOS PLANES

Derotada la "campaña del terror" el 4 de Septiembre de 1970, la oligarquía y el imperialismo vieron inminente el peligro de la ascensión al poder del Gobierno de la Unidad Popular. Para conjurarlo, elaboraron dos planes: A) el de la "segunda rueda" presidencial, según el cual el Congreso Pleno no votaría por quien obtuvo la primera mayoría (Allende) sino por quien obtuvo la segunda (Alessandri). Y éste —Alessandri— se comprometía a no asumir el poder, de manera de obligar al pueblo a una segunda elección. Esta vez, el candidato de la derecha sería Edaurdo Frei Montalva. Así aparece claramente en los Documentos de Anderson:

B) el "terrorista", directo y sin miramientos por consideraciones jurídicas, encabezado por Roberto Viaux Mrambio, listo a aplicarse como una alternativa del primero.

De la lectura de los Documentos de Anderson se comprende nítidamente cómo los esfuerzos de los agentes extranjeros se dirigieron a impulsar el primer plan, pero sin descuidar totalmente el segundo. Ambos preseguían el mismo objetivo: impedir que el Dr. Allende asumiera el poder.

El mismo día 4 de Septiembre de 1970, cuando ya se hizo indudable la ventaja del doctor Allende, Roberto Viaux, hizo la siguiente declaración ("Ercilla".- Nº 1.847):

—"A Chile se le presenta, con la victoria de Allende, dos alternativas, una intervención militar extranjera, la cual sería funesta dada la cuasi indefensión nuestras Fuerzas Armadas, y, la segunda, que Allende no llegue al poder. Creo que muchos se pronunciarán por la segunda".

Puede conectarse esta declaración con lo que afirma "The New York Times", cuatro días más tarde, de acuerdo con un cable publicado por "La Segunda":

—"El único modo de bloquear al doctor Allende sería la toma del poder por las Fuerzas Armadas chilenas. Aparte de las obligaciones morales en un país que desde hace 40 años no sabe lo que es un régimen militar, este remedio podría resultar peor que la enfermedad. Casi con toda certeza sumiría a Chile en un largo período de contienda civil".

Posteriormente, este mismo influyente diario norteamericano, "The New York Times", afirma que las Fuerzas Armadas chilenas tendrían un pretexto "legítimo" si "Allende no cumple su promesa de respetar la Constitución".

Desde Brasil surge otra opinión más dura. "O Globo" (cable de AP, publicado por "La Segunda", el 23 de Septiembre de 1970), afirma que "todavía hay tiempo para que Frei deje de ser un Benes, evitando así los peligros de convertirse en un Masaryk. Es evidente que unas cuantas horas después de que se aferre al poder Salvador Allende, se habrá arreglado para desintegrar a las Fuerzas Armadas".

Hubo un instante en el que los conjurados creyeron que podían imponer el plan de la "segunda rueda". Por eso -dicen los Documentos de Anderson- Roberto Viaux recibió instrucciones desde Washington para que enfriara su conspiración. Pero el movimiento popular demostró ser más potente de lo que sus enemigos esperaban, hasta que se hizo evidente que la mayoría del Congreso Pleno consagraría la decisión de las urnas. Entonces, fue "enfriado" definitivamente el primero y calentado al máximun el segundo plan. Ello costó la vida de un soldado ilustre, General René Schneider Chereau. Los Documentos de Anderson acusan que el entonces embajador norteamericano en Chile, Edward Korry, había recibido "luz verde" para proceder, con la única condición de no aplicar el método empleado en República Dominicana. Esto es: desembarco de "marines".

Sin embargo, el hecho de no recurrir al ejemplo dominicano de ninguna manera excluía el derramamiento de sangre chilena. Y, al parecer, los cálculos de los conjurados no sólo aseguraban muertes, sino incendios, destrucciones, en fin, violencia en niveles nunca conocidos en Chile. Es decir, daban por descontada la indignación popular que estallaría frente a la intriga destinada a escamotear la decisión ciudadana. Pero, parecía que eso no les preocupaba demasiado. Los Documentos de Anderson relatan que el Secretario de Estado. Charles Meyer, desaprensivamente se dirige a Puerto Rico "mientras arde Santiago".

¿Y qué ocurría en Santiago? El asesinato del General Schneider. **(Leer los documentos del 14 de septiembre adelante).**

PLAN "A"

Esta maniobra fue cubierta con ropajes legales y lanzada a conocimiento público de una manera perfectamente coordinada. En los Documentos de Anderson, tal Plan aparece al desnudo. Frío y calculador como son las decisiones de la ITT y de la CIA. Es posible seguir los grandes capítulos de esta intriga a través de las publicaciones de la prensa santiaguina. Para mayor seguridad, basta recurrir preferentemente a "El Mercurio" y "La Segunda".

Dos días después de las elecciones, el dirigente alessandrista, Enrique Ortúzar Escobar, citó a una conferencia de prensa en el local del Comando de Alessandri y entregó la siguiente declaración pública:

Al país: Frente a los resultados provisorios entregados por el Ministerio del Interior que, por ahora, arrojan una ínfima diferencia del 1,4% en favor del señor Allende, la ciudadanía está consciente que el proceso electoral no ha terminado. En defensa de los principios democráticos, señalamos lo siguiente:

1.- Los sistemas que contempla nuestra Constitución Política permiten a la opinión mayoritaria del país, que aspira a seguir viviendo en libertad y rechaza el marxismo, hacer valer sus derechos.

2.- Reconocemos el esfuerzo realizado por el Gobierno, las Fuerzas Armadas y de Carabineros para garantizar el normal desarrollo del acto eleccionario.

3.- Denunciamos al Partido Comunista por la utilización de procedimientos viciosos para inducir a engaño al electorado, llegándose incluso a anunciar el día mismo de la elección el retiro de nuestro candidato, don Jorge Alessandri.

4.- Hacemos un llamado a las fuerzas democráticas, a los hombres y mujeres libres de Chile, que son la inmensa mayoría, a unirse para defender, dentro del orden y del respeto a la ley, el derecho que la Constitución Política les otorga para designar al Presidente de la Nación.

Firman: Movimiento Alessandrista, Partido Nacional, Democracia Radical, Legión Alessandrista, Comando de las Fuerzas Armadas en retiro, U.N.I.T.A., Partido Demócratico, Movimiento Independiente, Alessandrista, M.I.A., Comandos Populares, Confederación Independiente de Trabajadores Alessandristas, Comando Femenino, Comando Gremial, Juventud Alessandrista, Movimiento Popular Nacionalista.

Como puede apreciarse era una verdadera declaración de guerra al movimiento popular. Según "El Mercurio" del día siguiente (7 de septiembre de 1970), cuando Enrique Ortúzar entregó este inquietante comunicado, se encontraban presentes los siguientes personeros del alessandrismo: Eduardo Boetsch, diputado Gustavo Alessandri, señadores Francisco Bulnes, Víctor García y Fernando Ochagavía. En lo que se refiere a la Democracia Radical, "El Mercurio" da cuenta que el senador Julio Durán señaló que él y el senador Raúl Morales, ambos integrantes de esa colectividad, habían suscrito bajo su responsabilidad el comunicado.

EVIDENTE DISIMULO

Al día siguiente (8 de septiembre de 1970), los senadores Francisco Bulnes y Julio Durán se entrevistan con el Presidente Frei. La conversación dura una hora y media (Información de "La Segunda). Es obvio que hubo tiempo sobrado para discutir el plan que comenzaba a desarrollarse. Sin embargo, la explicación que se dio a la prensa no menciona para nada este tema tan importante.

"La Segunda (8 de septiembre de 1970). informa lo siguiente:

Los senadores Francisco Bulnes y Julio Durán y otros personeros integrantes de la candidatura independiente de Jorge Alessandri se entrevistaron con el Presidente Frei para expresarle su inquietud por la situación económica que se está produciendo y particularmente por el retiro de fondos en bancos y asociaciones de ahorro y préstamo. Ello incide en el proceso agrícola de la época.

Informando sobre la entrevista que se prolongó por espacio de hora y media, el senador Durán expresó que S.E. les había manifestado su preocupación por estos hechos y les había informado lo que ya le había dicho al senador Allende en la entrevista de ayer.

El senador Durán destacó que el Presidente Frei les había manifestado que el Ministro de Hacienda era el encargado de dirigir la acción económica y que ellos tenían amplio acceso al Ministerio de Hacienda para formular sus propios puntos de vista. Para tales efectos, señaló Durán, se designará un personero para que establezca los contactos respectivos.

Por su parte, el senador Bulnes expresó que la situación financiera les produce la misma alarma y la misma preocupación que ha producido en todos los sectores y que era consecuencia, en parte, de las declaraciones formuladas por el senador Allende. Ello se ha complicado, dijo el senador, por el anuncio de expropiación de los fondos de las asociaciones de ahorro y préstamos. El senador agregó: "He tenido ocasión de leer algunas declaraciones formuladas por personeros de la Unidad Popular que han producido esta alarma en los ahorrantes.

Uno de los reporteros presentes le preguntó al senador su opinión sobre las afirmaciones hechas por algunos personeros en el sentido de que el no reconocimiento del triunfo de Allende sería acto de sedición. El parlamentario respondió: El proceso electoral aún no ha terminado. Lo sedicioso es sostener lo contrario.

Hasta ese instante se mantenían en secreto los verdaderos alcances de este "plan A". Ellos comenzaron a apreciarse dos días después (jueves 10 de septiembre de 1970) cuando Jorge Alessandri anunció que estaba dispuesto a ser elegido por el Congreso Pleno, que renunciaría inmediatamente al cargo y no postularía en una nueva elección. Es decir, tres de los cuatro capítulos del Plan. Porque el cuarto -la designación de Eduardo Frei Montalva como beneficiario de esta trama- se conservó en penumbras hasta que fuera revelado por los Documentos de Anderson.

En El Mercurio (jueves 10 de septiembre de 1970), se destaca la mencionada declaración pública de Jorge Alessandri. Su texto es el siguiente:

Santiago, 9 de septiembre de 1970.

Con profunda emoción quiero agradecer a todos mis electores los extraordinarios esfuerzos y sacrificios que han hecho, así como la conmovedora lealtad con que me han acompañado en esta jornada electoral.

Ellos y el país saben que yo plantée mi candidatura como un plebiscito tendiente a lograr una profunda modificación de nuestro inadecuado sistema político imperante que ha impedido solucionar los graves problemas que aquejan a la nación.

Durante la campaña y en mi último discurso por radio reiteré que necesitaba para ello de una amplia y clara mayoría, la que no se obtuvo. En estas condiciones, me sentiría impedido para ejercer el Poder, cualesquiera que sean los resultados de los trámites constitucionales que habrán de cumplirse.

En el caso de ser elegido por el Congreso Pleno, renunciaría al cargo; lo que daría lugar a una nueva elección. Anticipo, desde luego, en forma categórica, que en ella yo no participaría por motivo alguno.

Reitero mi más hondo reconocimiento a todos cuantos me dispensaron la confianza de su voto y pido una vez más a Dios que proteja a Chile. Jorge Alessandri R.

(Revisar en las páginas centrales los documentos del 17 de septiembre adelante).

Y al día siguiente de la emisión de dicho comunicado (10 de septiembre de 1970), el Presidente Frei invitó a almorzar a 18 senadores democratacristianos. A juzgar por la información que entregaron a la prensa, nada se dijo sobre lo que se planeaba. El Presidente Frei se limitó a oír a sus correligionarios y no emitió opinión respecto del proceso que se está desenvolviendo internamente por la vía partidista. Esta fue la información que, al respecto, entregó El Mercurio.

El senador Eugenio Ballesteros, al término del almuerzo, conversó con los periodistas e hizo un resumen de la reunión con el Presidente Frei. Dijo que le habían dado Cuenta de la posición del partido y que Frei se limitó a oírlos, ya que este no puede adoptar una actitud frente al papel de dicha colectividad en el Congreso Pleno y menos opinar en un proceso que se está desenvolviendo por la vía partidista. Añadió que fue una conversación sin planteamientos, explicando que la Junta Nacional del PDC será la que decida sobre su posición. Indicó que se convocará lo antes posible a ésta, pero que ella no se realizará nunca antes de 15 días.

Se le preguntó sobre la línea de Radomiro Tomic, señalando que el gesto del candidato, de tipo personal, había sido aplaudido por todo el país y que en última instancia, la opinión del partido es la que prevalecerá y que Tomic, como militante, tiene que acatar la resolución de la Junta. Recalcó que el partido era democrático y que cabía una discusión

Es fácil apreciar el cuidado que se tenía en que el pueblo permaneciera lo más alejado posible del conocimiento de la componenda que discurría por los oscuros pasillos de la politiquería.

No vale la pena recordar más detalles de esta maquinación. Con lo expuesto, y a la luz de los Documentos de Anderson, queda perfectamente en claro quiénes eran los verdaderos protagonistas de ella, quiénes la manipulaban desde el exterior y quiénes serían los directamente beneficiados en caso de que prosperara.

(Examinar cuidadosamente el resto de la documentación que publicamos in extenso, para constatar, día por día, el desarrollo de los siniestros planes).

Investigación de la ITT

COMISION ESPECIAL SE CONSTITUYE ESTA TARDE

Partidos políticos comenzaron a designar sus representantes.

Esta tarde debe constituirse la Comisión Especial de la Cámara destinada a investigar las actividades de la CIA y la ITT en la política interna de nuestro país, en especial durante los meses subsiguientes al triunfo de la Unidad Popular.

La formación de la Comisión fue aprobada en la semana luego de un intenso debate en el Senado, al final del cual la corporación acordó enviar un oficio a la cámara baja para que procediera a la integración de la Comisión Investigadora.

De acuerdo a la correlación de fuerzas la oposición tiene derecho a designar siete miembros, en tanto que la Unidad Popular deberá nombrar a los seis restantes. La Comisión tendrá un plazo de 60 días para elevar un informe a la Sala la que deberá pronunciarse posteriormente.

Durante las sesiones de trabajo, además de conocer los documentos originales que motivaron en Estados Unidos el escándalo CIA—ITT, los integrantes de ella tendrán que ponerse de acuerdo respecto a qué personas o personalidades citarán a declarar.

En los documentos originales, cuya primera parte fue publicada por un matutino de la capital en su edición de ayer, aparecen varios nombres de destacados ex políticos. Entre ellos se pueden citar a Arturo Matte Larraín, Gregorio Amunátegui, Eduardo Frei, Andrés Zaldívar y otros.

INTEGRANTES

El Partido Demócrata Cristiano designó a los parlamentarios Wilna Saavedra, Carlos Sívori, Héctor Valenzuela y Guido Castilla para integrar la Comisión Investigadora.



Wilna Saavedra. . .integra comisión investigadora.

GALERIA DE "DEMOCRATAS"

EL DIPUTADO NACIONAL ENGELBERTO FRIAS andaba muy enojado por los pasillos de la Cámara en la mañana de ayer.

La razón de su malestar era muy explicable para su condición de parlamentario de oposición.

Según él, "la democraciacristiana se había apoderado de una **sensacional idea** que él había expuesto hace unos meses".

Se trata de un proyecto de ley que establece los reajustes de sueldos y salarios automáticamente cada seis meses según el alza del costo de la vida.

El genial plan que nunca imaginaron los cerebros derechistas en las administraciones pasadas pretende ser estudiado dentro de los próximos días por la oposición.

Aunque Engelberto Frias ande molesto y con mucha ira, su Partido está muy contento porque la democraciacristiana le dio el visto bueno.

Que importan los plagios, dicen algunos, si a la postre los reajustes de sueldos cada seis meses servirán para meter otra cuña en la política económica del gobierno de la Unidad Popular.

SESION ESPECIAL REALIZA EL SENADO

EN TRES SESIONES ESPECIALES EL SENADO se ocupará hoy del proyecto de ley, en tercer trámite constitucional, que sanciona las ocupaciones ilegales de inmuebles.

Estas sesiones han sido convocadas en virtud de lo dispuesto en el artículo 56, Nº2 del Reglamento del Senado. Las horas para estas reuniones son de 10.45 a 11.15; de 11.15 a 11.45 y de 11.45 a 13.30 horas.

Esta iniciativa fue presentada por el Ejecutivo el año pasado, cuando varios edificios, recién construídos, fueron tomados por los democratacristianos. En particular, los departamentos ocupados fueron unos construídos por la Caja de Empleados Particulares para sus imponentes.

Las sanciones que se establecen a todas aquellas personas que se tomen un inmueble son bastante drásticas, algunas inexcarcelables, ya que impiden que sus verdaderos dueños, que por años y años han ahorrado para tener su casa propia, se quedan sin ella por culpa de los instigadores



Adonis Sepúlveda, Secretario General Subrogante del P.S.

PARTIDO SOCIALISTA REALIZA ACTIVO

MAÑANA A LAS 18.30 HORAS en el Teatro Normandie, el Partido Socialista realizará un Activo Provincial con la asistencia de dirigentes nacionales, regionales, seccionales, jefes de núcleos, parlamentarios y altos funcionarios.

El informe político lo rendirá el Secretario General Subrogante, senador Adonis Sepúlveda.

Mañana, a esta misma hora, se efectuarán reuniones similares en Concepción, Valparaíso y Antofagasta. En la ciudad penquista el encargado de rendir el informe político será Ariel Ulloa; en Valparaíso Julio Benítez y en Antofagasta el diputado Erich Schnake.

La asistencia a este Activo será controlada con carnet.

LAS PAPAS Y EL SENADOR LORCA

EL SENADOR DEMOCRATACRISTIANO Alfredo Lorca anunció, con la grandilocuencia que lo caracteriza, que solicitará un Ministro en Visita para que investigue el "caso de los 60 mil sacos de papas que fueron botados al mar en Chiloé y Llanquihue".

Como en estos tiempos están de moda los Ministros en Visita, el parlamentario sureño no se quedó atrás y pedirá una acuciosa investigación.

Las papas deberan estar muy contentas, porque también tendrán "su" Ministro en Visita. Lo que falta por investigar es si durante la administración pasada las papas fueron tan importantes.

Nixon llama a sus asesores:

Ofensiva de Vietnam causa conmoción

TOKIO 3 (ANSA).- Una de las columnas avanzadas norvietnamitas que rompieron el frente norte de Vietnam del Sur, en el marco de la imponente ofensiva en curso desde hace cuatro días, estaban llegando hoy a las 06.00 GMT a la importante ciudad de Kuang Tri, capital de la provincia del mismo nombre, según los últimos despachos llegados a Tokio desde Vietnam del Sur.

Eran las catorce horas local, cuando unos cincuenta tanques de las fuerzas de Hanoi fueron divisados por los defensores de Kuang Tri, a unos quince kilómetros de este centro urbano. Nutridas fuerzas de infantería marchaban junto con los tanques norvietnamitas.

Mientras tanto, un contingente survietnamita de ocho mil hombres era enviado a la frontera con Camboya para poner un tapón al envío de las fuerzas comunistas hacia Saigón.

Se calcula que Hanoi ha lanzado cuarenta mil soldados en la ofensiva y que en estos momentos avanzan en la parte norte de Vietnam del Sur, arrollando la resistencia de las fuerzas de Saigón, sin que los detengan los masivos bombardeos de la aviación norteamericana.

TRES FRENTES DE ATAQUE

Las fuerzas norvietnamitas y del Vietcong abrieron tres frentes en el curso de los ataques que las autoridades sudvietnamitas califican ya de ofensiva de primavera.

El primero de esos frentes fue abierto al sur de la zona desmilitarizada que separa los dos Vietnam, en la provincia de Quang Tri, en el extremo norte del Vietnam del Sur.

El segundo frente fue abierto en la altiplanicie central del Vietnam del Sur (Provincia de Kontum), y el tercero en la región de Saigón, cerca de la frontera camboyana.

El lugar donde la ofensiva es más intensa es Quang Tri, donde según las últimas informaciones todas las bases sudvietnamitas próximas a la zona militarizada fueron abandonadas (con excepción de una parte de Dong Ha).

IMPORTANCIA DE LA OFENSIVA.

Medios informados en Saigón estimaron que la importancia de la actual ofensiva quedó determinada al anunciarse que el embajador norteamericano Ellsworth Bunker había interrumpido sus vacaciones en Nepal.

Además el Ministerio de Información Saigonés advirtió esta mañana que los diarios "en lo sucesivo" sólo podrán publicar informaciones suministradas por el mando estadounidense.

Por otra parte, Estados Unidos inició hoy un gigantesco operativo de bombardeos al sur de la zona desmilitarizada en un intento por frenar la ofensiva norvietnamita.

El portavoz militar anunció que en seis oleadas los B—52 arrojaron más de 500 toneladas de bombas sobre las montañas occidentales que cruzan la ciudad de Quang Tri.

NIXON CONVOCA REUNION

WASHINGTON 3 (AFP).- El "Grupo de acción especial de Washington" fue convocado esta mañana aquí por el presidente Richard Nixon, preocupado por la ofensiva norvietnamita sobre el sur de la zona desmilitarizada, anunció Gerald Warren.

El portavoz adjunto de la Casa Blanca dijo que el Presidente Nixon "sigue atentamente el desarrollo de esta situación que inquieta al gobierno y al mismo presidente".

Esta es la primera reunión del "Grupo" desde la que lo convocó durante el conflicto indo-Paquistaní, y fue presidida por el consejero especial del presidente Nixon, Henry Kissinger.

Entre los asistentes estaban el Almirante Thomas Moorer, Jefe del Gran Estado Mayor norteamericano que nuclea a las tres armas, los subsecretarios de Estado de defensa, y siete y ocho representantes de esas secretarías y del consejo nacional de seguridad de la CIA.

EE.UU. ACUSA A VIETNAM DEL NORTE.

WASHINGTON 3 (AFP).- Estados Unidos acusó hoy a Vietnam del Norte de haber violado los acuerdos de Ginebra de 1954 y los acuerdos tácitos de 1968 con su ataque de invasión contra el Vietnam del Sur.

El gobierno Nixon comunicó que se reservaba el derecho de tomar todas las medidas militares adecuadas para garantizar la seguridad de las fuerzas norteamericanas que permanecen en Vietnam del Sur.

SAIGON TAMBIEN DENUNCIA.

SAIGON 3 (AFP).- El gobierno de Saigón denunció hoy en un comunicado la invasión de Vietnam del Sur por unidades norvietnamitas que cruzaron la zona desmilitarizada.

El comunicado divulgado por la cancillería contiene un llamamiento "a toda la población y gobiernos del mundo" para que condenen los actos de los "comunistas agresores".

En el mismo comunicado, el gobierno survietnamita precisa haber comprobado que "desde hace varios días numerosas unidades del ejército regular de los comunistas norvietnamitas franquearon abiertamente la zona desmilitarizada y atacaron las posiciones avanzadas de la región fronteriza".

WINSTON (SALEM).- Los doce pisos del Hotel Robert E Lee cayeron, luego de las explosiones ordenadas para demoler el viejo edificio. La demolición tomó diez segundos, para abrir paso a la construcción de un nuevo hotel.

ASUNTO ITT INFLUYE EN ELECCIONES DE EE.UU.

MILWAUKEE (Wisconsin) (UPI). Las elecciones primarias para la designación del candidato presidencial por el Partido Demócrata se realizarán mañana en el Estado de Wisconsin y los observadores estiman que luego de esa prueba quedarán eliminados muchos de los 10 postulantes.

Un error que quizás pueda costar muy caro al Senador George Mc Govern ha añadido un factor más de incertidumbre a la lucha que éste mantiene por el primer puesto con los senadores Hubert Humphrey y Edmund Muskie.

En una audición difundida ayer por televisión, Mc. Govern aseguró que la Empresa Internacional Telephone and Telegraph Inc. (ITT) había deducido de sus impuesto una contribución de 400.000 dólares para la convención del Partido Republicano, pero todo resultó ser "una confusión" y Mc.Govern debió decir a los periodistas que se trataba de "un error honesto".

Mc. Govern, Humphrey y Muskie son considerados como los tres candidatos más fuertes en la disputa del imporante bloque de 67 delegados a la convención demócrata.

Los tres se encuentran en una posición tan igual, según las encuestas de opinión, que el mal paso de Mc.Govern puede jugar un papel decisivo.

El enigma esta también en torno al Gobernador de Alabama, George Wallace, quien podría verse favorecido por el apoyo de republicanos quienes lo votarían cruzando las barreras partidarias.

Otros dos candidatos de talla nacional, pero que sólo lograrán escasos votos, según las encuestas, son el Alcalde de Nueva York, John Lindsay, y el Senador Henry Jackson.

En el campo republicano el Presidente Richard Nixon no enfrenta mayores problemas. A su izquierda figura aún el nombre del representante Paul Mc.Closkey, pese a que éste se retiró por falta de fondos y a la derecha está el representante John Ashbrook de Ohio, con muy poco impacto popular.

BOMBA ESTALLO CERCA DE MINISTRO BOLIVIANO

LA PAZ, 3 (AFP).- El Ministro del Interior, Mario Adett Zamora, estuvo a punto de perecer cuando una bomba estalló muy cerca de él, en el momento en que inspeccionaba otro arsenal del ELN (Ejército de Liberación Nacional) descubierto por los servicios de su dependencia.

El canal oficial de televisión exhibió anoche vistas del arsenal del ELN localizado en el elegante barrio de la florida, al sur de la paz, mostrando los graves daños causados por el artefacto explosivo dejado por los terroristas antes de su huida.

Al parecer los extremistas que se hallaban a cargo del recinto decidieron que lo mejor era abandonarlo no sin antes trasladar todo lo que había allí a otro sitio, en vista del estrechamiento del cerco tendido por los agentes de seguridad.

El Ministro del Interior, advertido del nuevo hallazgo a los pocos minutos de haberse producido este, se trasladó hasta el lugar junto con su guardia personal, para conocer detalles referidos al refugio o arsenal.

Cuando el Ministro y sus colaboradores se encontraban en el interior de la moderna residencia, una tremenda explosión sacudió el barrio, provenía de la tapa de un tunel abierto al fondo de la casa, destinado a servir de refugio o "cárcel del pueblo"..

La bomba había sido instalada de manera que al manipularse la disimulada entrada al túnel hiciera explosión. Aparentemente el mecanismo funcionó antes de tiempo y la explosión no provocó daños personales.

Sin embargo, la mayor parte de la estructura del edificio quedó seriamente afectada. Más tarde los agentes de seguridad localizaron en la misma casa otras tres bombas que debían estallar "por simpatía", al tomar contacto con las ondas explosivas del primer artefacto..

Los mecanismos de las últimas tres fallaron y el Ministro pudo abandonar el lugar satisfecho, para declarar con énfasis, "Dios esta con nosotros".

Reiteró el Ministro que los servicios de su dependencia están investigando la existencia de otros arsenales o refugio del ELN y que hay confianza acerca de los resultados de las mismas. Se busca desbaratar toda la organización y debilitarla en grado extremo.

Informó de otro lado que, atendiendo a las gestiones de los organismos que agrupan a los periodistas, dispuso la libertad del periodista Pablo Arrieta Velasquez, quien fue capturado hace diez días en relación con las actividades del ELN. El anciano hombre de prensa pudo recuperar su libertad debido también a que no se le encontró culpabilidad alguna en trajines conspirativos.

Pero el industrial no aparece

DETENIDOS OCHO IMPLICADOS EN SECUESTRO DE SALLUSTRO

Un experto en guerrillas urbanas está al mando de la pesquisa.- Declaraciones de Lanusse.

BUENOS AIRES, 3 (UPI). Los principales responsables del secuestro del Director de FIAT Concord, Oberdan Sallustro, han sido detenidos y una versión periodística afirma hoy que el industrial se comunicó anoche telefónicamente con sus familiares, informando que está bien.

Fue el Presidente Alejandro Lanusse quien comunicó a la prensa de los arrestos en una reunión realizada anoche en su residencia oficial, pero, a la vez, indicó que han resultado infructuosos los esfuerzos por localizar a Sallustro.

El matutino "Clarín" dice hoy, citando a un miembro de la familia de Sallustro que este se comunicó anoche telefónicamente para informar que se encontraba bien y pedir que mantuvieran la calma.

La versión no tuvo confirmación inmediata.

Luego del anuncio de Lanusse la policía precisó que han sido detenidas ocho personas, entre ellas dos mujeres embarazadas.

SALLUSTRO ESTUVO EN UN SOTANO.

Una joven pareja integrante del grupo confesó, según la policía, el haber tenido a Sallustro en un sótano hasta el viernes por la noche, cuando lo entregaron a otra célula del grupo terrorista que ha planeado este secuestro: el Ejército Revolucionario del Pueblo (ERF).

Sallustro fue llevado en una camioneta con destino desconocido.

La improvisada celda del industrial fue localizada por la policía en el sótano de una quinta alquilada, en la localidad de Chilavert, a 15 kilómetros de Buenos Aires.

Allí se encontraron las impresiones digitales del industrial tanto en las paredes como en los utensilios de comida.

También se ocuparon los emblemas y letreros del ERF que aparecen en las fotografías distribuidas por los secuestradores de Sallustro.

Los hallazgos fueron hechos en el curso de tres allanamientos realizados el viernes sábado y domingo, y también fueron ocupadas armas, bibliografía marxista, propaganda izquierdista, dinero equivalente a 250.000 dólares en pesos argentinos y moneda estadounidense, producto del robo a un banco, documentos falsificados y otros elementos.

Aunque oficialmente no se identificó a los detenidos, fuentes policiales dijeron que en la casa de Chilavert se encontró a una joven pareja apellidada Da Silva y que está fue la que confesó.

EXPERTO EN GUERRILLAS URBANAS

BUENOS AIRES, 3 (UPI). Fuentes autorizadas indicaron hoy que un experto en guerrillas urbanas está dirigiendo las operaciones policiales mientras intensifica la batida para dar con el paradero del secuestrado ejecutivo de la FIAT, Oberdan Sallustro.

La policía está aparentemente convencida de que el ciudadano italiano de 56 años de edad, secuestrado hace dos semanas por terroristas, se encuentra todavía en Buenos Aires o en sus alrededores, pero se abstuvo de formular declaraciones categóricas sobre la búsqueda.

Se ignora asimismo si la detención de ocho sospechosos, durante el fin de semana, aportó nuevos indicios a las autoridades.

Un portavoz del 1er. cuerpo de ejército, a cuyo cargo está el Comando General de las operaciones policiales y militares, declaró esta mañana que no hay nada nuevo, agregando que la búsqueda continúa.

Fuentes policiales indicaron que el Inspector Alberto Villar, un reconocido experto en tácticas guerrilleras urbanas, puede estar dirigiendo las actividades de la policía Federal en relación con el caso.

Las fuentes subrayaron la intensa movilización de expertos policiales y militares con miras a encontrar vivo a Sallustro y asestar también un duro golpe a los terroristas.

DECLARACIONES DE LANUSSE

BUENOS AIRES, 3 (UPI). Lanusse, que ha prometido que en marzo próximo se realizarán elecciones para la normalización institucional de la Argentina, dijo a los periodistas: Los organismos de seguridad, con el apoyo de los comandos de los cuerpos de Ejército, han logrado identificar y detener a quienes ejecutaron el secuestro del Señor Sallustro. Su paradero es aún desconocido, me gustaría conocerlo, pero la búsqueda aún no ha dado resultados positivos,

Luego el Presidente dijo: "Yo he meditado largamente sobre las motivaciones que han llevado a estos delincuentes, absurda e irracionalmente, a acciones tan repudiables como el asesinato a mansalva de humildes servidores del orden, del doctor Mario Uzal, el secuestro del señor Sallustro, así como todo hecho que [illegible] do como consecuencia [illegible] de vidas. En otras pal[illegible] reflexionado sobre la [illegible] cualquiera sea el pret[illegible] que se la pretende encu[illegible] encontrado la respuesta [illegible] el pueblo puede ele[illegible] libertad, sólo los asesinos [illegible] por la violencia. En la m[illegible] que las abrumadoras [illegible] ciudadanas se pronuncia[illegible] proceso de institucional[illegible] del país, los agentes [illegible] totalitarismos, cualquiera [illegible] matiz, ven alejadas para [illegible] las posibilidades de impon[illegible] los argentinos sus [illegible] designios, inaceptables [illegible] para nuestro pueblo, [illegible] Lanusse.

Uzal, un dirigente con[illegible] que integraba el mov[illegible] Fuerza Nueva fue asesin[illegible] miembros del grupo [illegible] Fuerzas Armadas peron[illegible] resistir un intento de [illegible] contra su domicilio.

PANORAMA LATINOAMERICANO

PROTESTA CONTRA VENEZUELA

SAN SALVADOR (AFP)— El Ministerio de Relaciones Exteriores dio a conocer el texto de la protesta formal ante el Gobierno de Venezuela por el atentado perpetrado la semana pasada contra la Embajada de El Salvador, en Caracas.

Un grupo de jóvenes identificados como miembros de la Juventud Demócrata Cristiana lanzaron tres cócteles molotov contra la casa de la representación diplomática.

La protesta fue entregada al Embajador Aquiles Certad para que a su vez la haga llegar hasta el Presidente Rafael Caldera.

El Gobierno venezolano protestó días antes por la captura del ingeniero José Napoleón Duarte, en casa de un diplomático venezolano aquí, líder de la Democracia Cristiana que está involucrado en el frustrado golpe militar del 25 de marzo pasado. Duarte se encuentra ya en Guatemala.

ASALTAN PLANTA LECHERA EN B. AIRES

BUENOS AIRES (UPI). Una planta distribuidora de productos lacteos fue asaltada esta madrugada por cinco individuos que desaparecieron con unos 300.000 pesos.

Los delincuentes llegaron al comercio instalado en el barrio de la Paternal, en un automóvil negro que tenía en el techo una luz similar a las que usan los autos de patrulla de la policía.

Con armas largas, los malhechores amenazaron al personal de la planta, perteneciente a la firma Kasdorf, y a varios camioneros que estaban cargando productos que elabora el establecimiento.

Se dirigieron a la oficina donde está instalada la caja fuerte de la que retiraron los 300.000 pesos y se dieron a la fuga. De inamediato se dio cuenta de los sucesos al comando radioelectrico de la policía Federal, disponiéndose una serie de diligencias tendientes a dar con los atracadores, sin resultados hasta ahora.

ARGENTINA: ASALTARON SUCURSAL BANCARIA

CORDOBA (ARGENTINA) (EFE). Varias personas armadas asaltaron esta mañana la sucursal "Mercado Norte" del Banco Español, situada en los alrededores de la zona céntrica de esta ciudad.

Los delincuentes ingresaron en el local cuando se hallaba repleto de público, apoderándose del dinero existente en las cajas chicas.

Hasta el momento no se ha podido establecer el monto de lo robado. Esta es la tercera vez que esta sucursal bancaria es asaltada en lo que va del año.

TORTURAN A PROFESORA.

ARGENTINA: BUENOS AIRES (PL)—El Obispo de Goya, (provincia de Corrientes), Monseñor Alberto Devoto denunció el secuestro y torturas de una maestra, destacando que el hecho no llenó las páginas de los diarios con grandes titulares porque "sólo se trataba de una maestra rural".

Monseñor Devoto, perteneciente al movimiento de "Sacerdotes del Tercer Mundo", leyó en su mensaje de Pascua una carta dirigida por él a Norma Morello, detenida en Goya el 30 de noviembre pasado.

La suerte corrida por la maestra vinculada al Movimiento Tercermundista fue ignorada hasta el 19 de diciembre en que el Comando del Segundo Cuerpo del Ejército informó que la joven estaba detenida en la ciudad de Rosario y sujeta a investigaciones por su "vinculación a actividades presuntamente extremistas".

"Cuando la secuestraron-pues otro nombre no merece el procedimiento- dice en su carta Monseñor Devoto, hay que reconocer que su nombre no llenó las páginas de los diarios con grandes titulares. Es que sólo se trataba de una humilde maestra rural".

Resulta clara la alusión al revuelo producido por el secuestro del ejecutivo de la Fiat, Oberdan Sallustro, por el Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP) el 21 de marzo último.

El mensaje dice más adelante que se convenció con dolor que también era aplicable a su persona (la de Norma Morello) la denuncia episcopal que expresa: "son bien conocidos los casos de tortura especialmente contra los presos políticos".

Finaliza el mensaje del prelado asegurándole a la maestra que continúan las gestiones en pro de su libertad.

BUSCAN PESQUERO VENEZOLANO

PUERTO RICO, 3 (UPI)— Un avión del Servicio de Guardacostas de Puerto Rico se unirá hoy a la búsqueda de un bote de pesca venezolano de cinco metros de eslora que llevaba a bordo ocho personas.

Un vocero del Servicio dijo que el dengue partió de la playa de El Pico, cerca de las Piedras, en la península venezolana de Paraguana el viernes último y desde entonces nada se sabe de él.

Las autoridades venezolanas informaron que tienen dos aviones recorriendo la costa septentrional de Venezuela y Colombia en busca de la embarcación perdida.

Se espera que en la mañana de hoy se una también a la operación de rescate un aparato de la Fuerza Aérea Norteamericana de la base de Ramey.

El Servicio de Guardacostas no tiene los nombres de las personas que la ocupaban.

TABACO EN CUBA

PINAR DEL RIO, 3 (PL)— El 70 por ciento de la cosecha tabacalera de esta provincia, la de mayor producción de tabaco de Cuba, se encuentra ya debidamente recolectada, según se anunció hoy.

Se espera que la cosecha tabacalera de 1972 resulte la más alta de los últimos cinco años y sirva para restablecer índices de producción y consumo ya alcanzados anteriormente por Cuba.

Pinar del Río produce cerca del 80 por ciento de todo el tabaco de la isla, uno de los mejores del mundo.

El tabaco figura entre los cuatro primeros renglones de exportación cubana.

Julio Camacho Aguilera, primer secretario del Partido Comunista en la provincia, dijo ayer que toda la población pinarena debe contribuir a realizar la presente zafra tabacalera, para apoyar después la zafra azucarera.

LINEA AEREA TOKIO-MEXICO

TOKIO, 3 (PL)— Japan Airlines (JAL), la aerolínea oficial japonesa, inauguró hoy el servicio Tokio-Ciudad de México.

La distancia entre las dos capitales será cubierta en 14 horas, con escala en Vancouver, Canadá, y están previstos tres viajes por semana.

Las conversaciones para el establecimiento de los vuelos de la JAL comenzaron en Ciudad de México, el pasado 22 de noviembre.

En ocasión de la visita del presidente mexicano Luis Echeverría a Japón, el mes pasado, fue suscrito un acuerdo de vuelos entre los cancilleres de ambos países, Takeo Fukuda y Emilio Barbosa, respectivamente.

GARRASTAZU CON BANZER

BRASILIA, 3 (UPI)— El Presidente Emilio Garrastazú Medici viajará mañana a la ciudad fronteriza de Corumba para entrevistarse con su colega boliviano, Coronel Hugo Banzer.

Según fuentes del Ministerio brasileño de Relaciones Exteriores, uno de los temas principales en la conferencia presidencial será la forma de explorar y explotar las ricas reservas m[illegible] bolivianas.

También se espera que [illegible] gobernantes firmen una [illegible] ción conjunta sobre los [illegible] tos para mejorar los [illegible] carreteros y ferroviarios [illegible] interior boliviano y junto a[illegible] fronterizo brasileño de [illegible] Grosso.

Muchos de estos planes [illegible] sido elaborados por los [illegible] de las dos naciones [illegible] recientes reuniones en [illegible] capital y La Paz.

En círculos allegados [illegible] embajada boliviana en [illegible] Janeiro se adelantó que [illegible] pedirá a su colega br[illegible] préstamos por un total [illegible] millones de dólares a [illegible] cumplir su "plan de inte[illegible] de carretera".

Se considera que la [illegible] ción final también se refe[illegible] construcción de puentes [illegible] los ríos Acre y Mamor[illegible] permitirán la comuni[illegible] fluvial entre ciudades bras[illegible] bolivianas que hasta ahora [illegible] ban aisladas.

EL PETROLEO DE VENEZ[illegible]

CARACAS, 3 (PL). Mañ[illegible] reanudarán en esta cap[illegible] conversaciones entre Ven[illegible] y los Estados Unidos [illegible] petróleo y relaci[illegible] comerciales.

Para Venezuela es [illegible] sustituir el convenio [illegible] desde 1939, denun[illegible] unilateralmente por el Pres[illegible] Rafael Caldera en dic[illegible] pasado, cuya caducidad [illegible] producirá en junio próximo.

La falta de un nuevo co[illegible] podría determinar un [illegible] aumento de aranceles p[illegible] petróleo venezolano [illegible] mercado doméstico de [illegible] Estados Unidos

En su etapa inmediata, la[illegible] versaciones versarán so[illegible] régimen que debe regir las [illegible] ciones comerciales entre [illegible] países.

Será, realmente, la [illegible] para discutir el tema [illegible] delicado, todavía pendiente [illegible] la actitud de las em[illegible] petroleras ante la p[illegible] nacionalista de Venezuela.

Esta cuestión está ligad[illegible] condiciones que el Gobie[illegible] los Estados Unidos [illegible] imponer con relación [illegible] volúmenes de compra [illegible] precios de importació[illegible] petróleo venezolano.

Debido a que los mon[illegible] petróleros han reducido [illegible] de 700 mil barriles dia[illegible] producción promedi[illegible] Venezuela, como represa[illegible] ley que establece la reve[illegible] las concesiones y la entr[illegible] equipo sin pago alguno [illegible] el Gobierno impondrá [illegible] multas.

BOGOTA, 3 (PL). Hugo M[illegible] estudiante de nacion[illegible] norteamericana, nacido [illegible] Colombia, será expulsa[illegible] país bajo acusación de [illegible] dirigente de la lucha unive[illegible] que sacudió la semana an[illegible] ciudad de Medellín.

Oficialmente se confirm[illegible] la sección de extranje[illegible] Departamento administra[illegible] seguridad (DAS) recibió ór[illegible] del Gobierno para hacer [illegible] la expulsión.

Montoya era alumno [illegible] Universidad de Me[illegible] ocupada militarmente [illegible] segunda vez en este año. [illegible] se mantiene la huelga estu[illegible] y fue el epicentro de los [illegible] bates librados en solidarida[illegible] la huelga general de profe[illegible] maestros del sistema est[illegible] enseñanza.

La policía sostiene [illegible] Montoya se destacó [illegible] preparación de 70 bo[illegible] incendiarias.

Al presentar un balance [illegible] hechos, las autoridades in[illegible] ron ayer que hubo 50 he[illegible] entre estudiantes y policías [illegible] daños y pérdidas se estima[illegible] millones de p[illegible] (aproximadamente cien [illegible] dólares).

SEPARATISTAS VASCOS PROMUEVEN INCIDENTES

BILBAO (España), 3 (UPI).- Seis miembros de un grupo extremista vasco entraron armados con metralletas en una pequeña iglesia de los alrededores de Bilbao y pronunciaron un discurso sobre su movimiento separatista desde el altar del templo, según informó hoy la agencia Nacional Cifra.

El incidente tuvo lugar ayer por la mañana, añadiendo una nota más de violencia a la serie de manifestaciones de fuerza mostrada por grupos extremistas de las provincias vascongadas.

Los seis hombres armados que invadieron la iglesia han sido descritos como posibles miembros de la ETA ("Patria Vasca y Libertad", una facción de izquierda dentro del movimiento clandestino separatista.

Según el relato, de Cifra, mientras cinco de los asaltantes vigilaban con sus armas prestas, el sexto subió al altar y comenzó a hablar sobre el Eta. Poco despues los seis escaparon.

Este ha sido el sexto incidente en las provincias Vascas en los dos últimos tres días, destacando principalmente el domingo, considerado como "día de la independencia" por los Separatistas.

En esa fecha dos policías resultaron heridos cuando trataron de evitar un ataque a equipos de transmisión de la emisora de Radio "La Voz de España" situados en el Monte Ulia, cerca de San Sebastián.

La policía informó que había encontrado seis paquetes de explosivos, cerca del transmisor, después de que los atacantes fueran rechazados.

Mientras, se produjeron explosiones en un monumento a la falange en el pueblo de Cegama, y otro conmemorativo de la Guerra Civil en Tolosa.

Otro incidente también se produjo a las 5 PM del domingo en San Sebastián al originarse un incendio producido por una bomba en una sala de fiestas de San Sebastián.

El viernes último cinco jóvenes extremistas cometieron un atentado contra los talleres de los dos diarios matutinos de San Sebastián, resultando lesionado un obrero de uno de ellos, por herida de bala.

Sigue el juicio:

ANGELA DAVIS ES INOCENTE

SAN JOSE, EE. UU. 3 (PL).- La sesión del juicio contra Angela Davis comenzó hoy con el interrogante a Gary Thomas, testigo presencial de los sucesos ocurridos en la corte de San Rafael el 7 de agosto de 1970.

A consecuencias de las balas recibidas en aquella ocasión, Thomas se encuentra paralizado desde la cintura hacia abajo.

Thomas fue uno de los cuatro rehenes que subieron a una camioneta junto al protagonista de la acción, el joven Jonathan Jackson, y tres presos que eran juzgados.

Al intentar la huida de la corte, la policía los baleó indiscriminadamente muriendo dos de los reos, el juez Harold Haley, Jackson y resultando heridos, Thomas y otros rehenes.

El abogado de la defensa, Howard Moore, afirmó a la prensa que posiblemente, en las próximas sesiones, la joven profesora de filosofía, que actua como codefensora, interrogue a algunos de los testigos presentados por la fiscalía.

Davis, según las palabras de Moore, estuvo diez y seis meses entrenándose para actuar en su propia defensa.

La revolucionaria negra, graduada de las universidades de Frankfort, república Federal de Alemania y de la Sorbona, Francia, participó en el interrogatorio de las personas que formaron el jurado, y que termino hace dos semanas.

Al iniciarse el lunes 27 de marzo la primera sesión de la etapa decisiva del proceso, el fiscal, Albert Harris, formuló los cargos contra Angela Davis, en términos que descartaban el carácter político del caso contra la joven miembro del Comité Central del Partido Comunista de Estados Unidos.

Por su parte, Davis, al replicar a la fiscalía en la sesión del miércoles 29, destaco que ella y sus abogados demostrarán que solamente hay un veredicto: inocente.

FALLECIO POLITICO YUGOSLAVO POPOVIC

LONDRES (UPI). Veterano político y diplomático yugoslavo Vladimir Popovic falleció el sábado último en un hospital de Londres, a los 58 años de edad, según informaron hoy amigos personales.

Camarada del actual Presidente yugoslavo, Josip Broz Tito, Popovic trabajó a su lado en la organización del levantamiento croata contra los nazis en 1941, iniciando así el camino hacia la victoria final de la resistencia durante la Segunda Guerra Mundial.

Después de la guerra, Popovic representó al gobierno comunista de Tito como primer Embajador de Yugoslavia en Pekin, pasando más tarde a Washington y a Moscú.

DEFUNCION

†

Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa y la Obra

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio señor

TEMISTOCLE ORTEGA HERNANDEZ
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, en el Cementerio General, por Recoleta, partiendo el cortejo desde la Iglesia Santísima Trinidad, San Francisco, cuadra 16.

EL DIRECTORIO

DEFUNCIÓN

†

Ha dejado de existir nuestra querida madre y suegra señora

MANUELA RUIZ MONROY
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), después de una misa que se oficiará a las 14,30 horas en la Parroquia San Lázaro (Ejército con Gorbea).

LA FAMILIA

DEFUNCIÓN

†

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano y cuñado, señor

CARLOS PARADA MORALES
(Q.E.P.D)

Sus funelares se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo a las 9 horas desde su casa habitación ubicada en Calle Estadio N°575 (Recoleta alt. 2900).

LA FAMILIA

Dice Sadat:

EE.UU. TRATA DE ENGAÑAR AL MUNDO

EL CAIRO (UPI)—El Presidente de Egipto, Anwar Sadat reiteró anoche sus acusaciones de que Estados Unidos está tratando de "engañar al mundo" al hablar de paz en Medio Oriente mientras suministra armas a Israel.

Por su parte el Rey Hussein de Jordania sostuvo que él no cree que la guerra resuelva el conflicto árabe-israelí.

En Beirut el diario An Nahar, en su análisis semanal de los sucesos en el mundo árabe, dice que Egipto está endeudado con la Unión Soviética por un total de 7.500 millones de dólares en concepto de suministros militares y que los líderes egipcios temen de que tal deuda "tienda a forzar una sumisión hacia Moscú".

También dice el diario que Egipto gasta un equivalente de 5.000.000 dólares diarios para mantener a sus fuerzas armadas.

Por segunda vez en pocos días Sadat atacó a Washington al hablar en un banquete de agasajo al Presidente de Rumania, Nicolae Ceausescu, al sostener que Estados Unidos "está aumentando la capacidad aérea y marítima israelí, de manera que podrá continuar así sus agresiones".

"En la sombra de las agresiones e intimidaciones, los Estados Unidos se precipitan a propalar falsos estribillos acerca de una paz irreal, intentando así engañar al mundo antes de engañarnos a nosotros", agregó Sadat.

El Mandatario había dicho recientemente que "es inevitable" otra guerra con Israel.

Sin embargo informes en la prensa egipcia sugieren que Sadat recientemente intercambió mensajes con Washington respecto de una solución pacífica y que se esperaba que esta semana hablaría sobre el caso.

Hussein, en tanto, en una entrevista televisada concedida en Washington hizo un llamado por "una paz perdurable" a la vez que expresó dudas sobre las posibilidades de una victoria militar árabe.

PASADENA, (CALIFORNIA).— *Las últimas fotos del Mariner 9 sugieren que podría haber cantidades de agua en el planeta Marte. Las fotos fueron tomadas a 1.116 millas de altitud.*

"PIONERO 10" TOMARA FOTOS DE JUPITER

LOS ANGELES (CALIFORNIA) (UPI)—La nave espacial Pionero 10 se dirige hacia Júpiter con la misión de descubrir parte de los secretos del gigantesco planeta y entre sus cometidos figura el enviar diez fotografías del cuerpo celeste que serán tomadas con una "supercámara".

Los científicos que prepararon el instrumento no quieren llamarlo cámara fotográfica sino captador de imágenes fotopolarímetro.

Este instrumento fue diseñado en el Centro de Investigaciones de Santa Bárbara, que pertenece a la Compañía Hughes Aircraft, propiedad del famoso multimillonario Howard Hughes.

Robert F. Hummer, gerente de instrumentos electro-ópticos del centro, se muestra optimista respecto de los resultados a obtenerse luego del viaje de 907.000.000 kilómetros hacia Júpiter.

Sin embargo, destaca que la nave debe cruzar sin daños el cinturón de asteroides donde hay miles de cuerpos que pueden averiarla.

El Pionero fue lanzado el tres del corriente y demorará unos cuatro meses para llegar a la zona de los asteroides que tardará unos 200 días en cruzar.

Cuando se aproxime a Júpiter, en diciembre de 1973, desde tierra se enviará a la cámara o IPP, una señal electrónica para que tome las fotografías aún antes de que el vehículo llegue al punto más cercano a la superficie jupiteriana de su trayectoria; unos 140.000 kilómetros.

Tomará sólo 10 fotografías, que transmitirá al Centro de Control mediante un código electrónico, pero estas serán de una claridad tres o cuatro veces mayor que las obtenidas en nuestro planeta, dijo Hummer.

En realidad los científicos no quieren referirse a la superficie de Júpiter, ya que lo único que ven a través de sus telescopios "es sólo la densa atmósfera de Júpiter que tiene una capacidad de 1.500 kilómetros, aproximadamente".

Otras ventajas que proporcionará el IPP, además "es que enviará vistas del planeta desde ángulos imposibles de ver desde la tierra.

Hummer destacó que "Júpiter aún está sujeto a cambios. No se ha estabilizado como otros planetas. Eso es lo que lo torna tan interesante. La atmósfera puede tener una profundidad de 1.500 kilómetros. Su superficie es cálida, pero en algunas partes hay temperaturas similares a las de un ambiente terrestre.

JAPON COOPERA AL EXITO DE LA UNCTAD

TOKIO 3 (PL)—El Secretario General de la UNCTAD, Manuel Pérez Guerrero, pidió hoy al gobierno japonés un aumento sustancial de su ayuda a los países subdesarrollados, y señaló que las naciones pertenecientes al organismo económico de la ONU esperan mucho de Japón en la próxima conferencia.

Pérez Guerrero, quien arribó ayer a esta capital para una visita de tres días, se entrevistó hoy con el Ministro japonés del Exterior, Takeo Fukuda, y con los titulares de Comercio Exterior e Industria y de Agricultura, Kakuel Tanaka y Munenori Akagi.

El Secretario General de la UNCTAD lleva a cabo un recorrido mundial, en preparación para la Tercera Reunión General del órgano especializado de la ONU, que se iniciará en Santiago de Chile el próximo 13 de abril, y sesionará durante cinco semanas.

En su reunión con Tanaka, Pérez Guerrero pidió un aumento en la ayuda directa del gobierno japonés así como trato preferencial para los países subdesarrollados.

Solicitó igualmente la cooperación de Japón para impedir el descenso de los precios de los productos primarios, así como para la industrialización de los países subdesarrollados.

El Canciller Fukuda, se informó, prometió la cooperación total de Japón para lograr que la Tercera Reunión General de la UNCTAD resulte exitosa.

El Ministro Tanaka, por su parte, sugirió la división del trabajo entre las naciones subdesarrolladas y las industrializadas así como la utilización por la UNCTAD de los fondos del Banco Mundial y del Banco de Desarrollo Asiático.

Por otra parte, en un informe que coincidió con la llegada aquí del Secretario General, el gobierno señaló que Japón extenderá ayuda gubernamental a los países subdesarrollados sin imponer condiciones de ninguna clase.

La decisión, se dijo, será anunciada oficialmente por la delegación japonesa durante su participación en la Tercera Reunión General del organismo en Chile.

El gobierno anunció también que se propone aumentar la ayuda gubernamental directa a los países subdesarrollados hasta el 0.7 por ciento de su producto nacional bruto.

En 1971 la ayuda japonesa a los países subdesarrollados alcanzó la cifra de mil 824 millones de dólares, el 9.93 del PNB correspondiente al propio año.

Pero de esta cifra, solo un 0.23 por ciento correspondió a la ayuda otorgada directamente por el gobierno, y el resto a otras formas de ayuda económica, menos ventajosas para los países receptores.

Delegado Belga a la UNCTAD:

BELGICA INCREMENTARA AYUDA A PAISES SUBDESARROLLADOS

Comunismo puede ser etapa necesaria en el desarrollo de estos países, señaló el senador DC Raymond Scheyven.

LA HABANA, 3 (PL). La Embajada de Bélgica en esta capital ofreció una recepción de despedida al senador Raymond Scheyven, delegado belga a la tercera Conferencia de la UNCTAD que se reunirá en Chile a partir del próximo día 13.

Scheyven ha permanecido en Cuba aproximadamente una semana, donde tuvo la oportunidad de dialogar con importantes figuras de su gobierno.

Esta es una cuarta ocasión que el Senador Belga, un destacado profesor y político de su país, visita la Isla del Caribe.

Al acto de anoche asistieron Carlos Rafael Rodríguez, Ministro Presidente de la Comisión de Colaboración Económica y Científico-Técnica de Cuba, y los nuevos Viceministros de Relaciones Exteriores, René Anillo y Pelegrín Torras.

Hoy partirá hacia Chile el Senador Raymond Scheyven, quien se definió en Cuba como "un amigo de los países en Desarrollo.

DECLARACIONES DE SCHEYVEN

LA HABANA, 3 (PL). Bélgica se propone incrementar la ayuda a los países en vías de desarrollo en los próximos años hasta alcanzar en 1975, la cifra de 13.5 mil millones de francos (Belgas), según anunció el Senador de ese país, Raymond Scheyven.

El profesor Belga, de 60 años, ha estado relacionado en los últimos años con los esfuerzos de los países subdesarrollados por superar su situación, habiendo desempeñado hasta fecha reciente el cargo de Ministro de Cooperación para el Desarrollo de Bélgica.

En los próximos tres años, cuando Bélgica alcance esa meta, estará aportando el 0.70 por ciento de su producto bruto nacional, lo que significa considerable esfuerzo en opinión del entrevistado por "Prensa Latina".

Recordó en este sentido, que cuando era Ministro, le fueron otorgadas a Cuba diez becas para estudiantes, los cuales se especializan en estudios veterinarios, pudiendose extender en lo futuro esta colaboración a otras ramas.

COMUNISMO PUEDE SER NECESARIO

"Preferimos concluir pocos acuerdos, pero de manera que el esfuerzo en el caso de los concluidos sea el más completo", puntualizó el profesor.

Sobre este asunto el dirigente político belga manifestó que su país considera inoportuno otorgar ayuda a los países que todavía no han hecho su revolución.

En algunos países en vías de desarrollo resultan necesarias algunas reformas pero no pueden ser llevadas a cabo por las propias clases dirigentes que tendrían que participar de los sacrificios que debe reclamarse a los pueblos, añadió el senador belga.

"Yo pertenezco al Partido Social Cristiano, soy cristiano y no comunista, pero muchas veces me he planteado si para desarrollar un país el comunismo, o un tipo de comunismo, no es una etapa necesaria"

Dijo que asaltado por esta preocupación visitó, cuando sólo tenía veinte años, la Unión Soviética, y posteriormente la República Popular China.

El senador Raymond Scheyven ha visitado Cuba en cuatro ocasiones, incluyendo la presente.

Tengo la impresión de que la Unión Soviética ha llegado a convertirse en la segunda potencia del mundo, debido quizás al régimen que tiene, agregó.

VENTAJAS DEL COMUNISMO.

Seguidamente añadió: "en los cursos que estoy dictando en la Universidad de Lovaina, estoy explicando el sistema comunista y las ventajas que tal doctrina podría tener para países en vías de desarrollo".

Creo que el régimen comunista da un poder centralizado, mientras que en muchos países en vías de desarrollo la democracia como la conocemos en los países occidentales, no es un sistema aplicable a esas naciones que comienzan su desarrollo, agregó el especialista belga.

Con relación a la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas para el Desarrollo y el Comercio (UNCTAD) que se iniciará en Santiago de Chile el próximo día 13, el profesor belga manifestó que en este evento se debería estudiar de manera profunda el criterio sobre ayuda pública.

El senador Scheyven concluyó hoy su estancia en Cuba y se trasladó hoy a la capital chilena para participar como delegado de su país en la conferencia de la UNCTAD.

El especialista belga en problemas de desarrollo, señaló que el esfuerzo que realiza su país, junto con el de los escandinavos en materia de ayuda pública, no representa mucho en comparación con lo que podrían aportar otros países como Estados Unidos, Inglaterra y Francia.

Exito de la RDA:

SE ABRAZARON MEDIO MILLON DE ALEMANES

BERLIN, 3 (UPI).- Los gobiernos de la República Federal Alemana (RFA) y de Berlín Occidental, esperan que la felicidad y satisfacción provocada por las reuniones familiares de pascua a través del muro, ayude a la campaña para la ratificación de los pactos de no agresión con Polonia y la Unión Soviética.

Lo propio esperan los gobiernos de la república democrática alemana y a de Moscú

Todos los círculos están de acuerdo en que la decisión de permitir a los habitantes de Alemania Occidental visitar la región oriental ha tenido un enorme éxito como gesto de buena voluntad.

Los guardas fronterizos, que por lo general se muestran firmemente corteses, están manejando la desusada afluencia en los nueve puntos de cruce del muro, de manera extremadamente eficiente y en ocasiones hasta en forma amistosa.

Varios cientos de miles de habitantes de Berlín occidental pasaron la pascua con sus amigos y parientes en Berlín Oriental por primera vez en seis años. Para aquellos que fueron a Dresde, Weimar, Potsdam y otras ciudades de Alemania Oriental, fue la primera reunión pascual en 20 años.

El número total de visitantes durante el periodo del 29 de marzo al cinco de abril se espera que alcance un total de por lo menos 500.000.

El Alcalde de Berlín Occidental, Klaus Schuetz, manifestó: "esto es lo que significa para Berlín la política del alivio de la tensión" y agregó: "esto podría ser una ocurrencia diaria si se llevará a la práctica el acuerdo de los embajadores de las cuatro grandes potencias sobre Berlín.

La vista de madres llorando en brazos de sus hijos, de abuelos saludando a sus nietos, de hermanos abrazando a sus hermanas, a la sombra, la muralla conmovió a todos.

PASCUA PACIFICA EN JERUSALEN

JERUSALEN 4 (UPI).- Miles de peregrinos comenzaron a dejar Jerusalén hoy rumbo a sus hogares, luego de la Semana Santa en medio de un espíritu de confraternidad y ecumenismo.

Esta fue una de las celebraciones de Semana Santa mas calma que se recuerda en el convulsionado Medio Oriente.

No hubo incidentes protagonizados por guerrillas y las tropas israelíes, aunque mantuvieron una constante vigilancia, se mantuvieron a prudente distancia.

La culminación de la semana fue el servicio de Pascua de Resurrección, realizado en la víspera en la Basílica del Santo Sepulcro levantada sobre el lugar donde se cree fue sepultado Cristo.

Allí se mezclaron los cirios de la iglesia católica y las palmas de la iglesia ortodoxa Rusa, en dos servicios simultáneos realizados dentro de la mayor armonía, con un gran espíritu de ecumenismo.

El tañir de las campanas de la Basílica, despidió hoy a los peregrinos vestidos con multicolores trajes de países de todo el mundo y que rezaban en por lo menos una docena de lenguas distintas.

Semana Santa sin desabastecimiento:

NOTORIO AUMENTO EN CONSUMO DE MERLUZA

Un notorio aumento en relación con el año pasado registró la reciente Semana Santa en consumo de productos del mar en el gran Santiago.

Según información proporcionada por la DIRINCO, el volumen expendido en las diversas Comunas de la capital, ascendió a 1 millón 513 mil 849 kilos entre el martes y el domingo últimos. En el mismo lapso, en 1971, el consumo fue solamente de 1 millón 242 mil kilos.

La cifras de este año, logradas gracias a oportunas medidas de pesca y distribución para satisfacer las necesidades que aumentan considerablemente con motivo de las festividades religiosas, se desglosan de la siguiente manera:

Merluza fresca, 236 mil 200 kilos; merluza congelada 341 mil 460 kilos, lo que da un total de 577 mil 600 kilos. Esta cantidad deja de manifiesto la gran aceptación por parte del público, de la merluza congelada, que junto a la fresca constituyen el más apetecido y barato de los platos populares con un alto grado vitamínico.

El año pasado el consumo de merluza alcanzó solamente a 185 mil kilos.

Otras cantidades del consumo de la pasada semana son los siguientes: mariscos 516 mil 104 kilos y 420 mil 85 kilos, corresponden a otros productos del mar.

Aparece hoy a la venta:

QUIMANTU PUBLICA LIBRO CON DENUNCIAS DE ANDERSON

Las prensas de la editorial Quimantú trabajaron a ritmo vertiginoso en la edición de un volumen de 176 páginas, que contiene todos los documentos publicados por el periodista norteamericano Jack Anderson, en los principales diarios de USA.

El libro aparece hoy a la venta y en él se descubren los entretelones de la denuncia de Anderson y su profunda significación en los sucesos que se registraron entre septiembre y noviembre de 1970.

La edición de los documentos procura una máxima claridad en los fascímiles, en atención a que son ellos las verdaderas pruebas de la intervención descarada de la ITT y la CIA en la política nacional.

Los nombres de destacados personeros chilenos y norteamericanos que aparecen en la colección completa de los documentos de Anderson, causarán revuelo e indignación entre los lectores.

Las motivaciones de Anderson para dar a la publicidad los documentos en 700 diarios norteamericanos, tiene que ver directamente con la actividad política de hoy en los Estados Unidos. Es por esta razón que el periodista, en las versiones que entregó en su columna, no publicó aspectos de la conjura contra Chile que interesan sobre manera en esta país. Por el contrario, el texto completo que imprimió Quimantú muestra un panorama total de las "informaciones confidenciales" que llegaron a los Estados Unidos. En este sentido el esfuerzo de Quimantú es el primero que se hace en el mundo y es por ello, también, que los corresponsales extranjeros, acreditados en Santiago, esperan con enorme expectación el libro-denuncia que impactará en muchos países.



JACK ANDERSON

Albergará a Delegados de UNCTAD:

EL HOTEL MAS MODERNO DEL PAIS INAUGURA EL PRESIDENTE

En el curso de esta semana se inaugurará el Hotel Tupahue, que está considerado como el segundo o tercero del país en categoría, capacidad y estructura arquitectónica.

El hotel, se encuentra ubicado en Monjitas 770, a sólo una cuadra de la Plaza de Armas, y sus primeros huéspedes serán miembros de delegaciones a la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, UNCTAD III.

La información fue dada a conocer por el Secretario General de la Corporación de Fomento de la Producción, Roberto Ceballos Cornejo, debido a que esta entidad en Septiembre de 1971 destinó 75 millones de escudos y 700 mil dólares para la compra de la obra gruesa que había sido iniciada por la Inmobiliaria San Antonio, representada en estos instantes en la misma obra por Mario Alvo, quién es el co-propietario con la CORFO del Tupahue.

CARACTERISTICAS

El Hotel Tupahue, a cuya inauguración asistirá el Presidente de la República Dr. Salvador Allende, especialmente invitado por el Vice Presidente de la Corporación de Fomento, Kurt Dreckmann, tiene 16 pisos. Cuenta con 209 habitaciones, 418 camas, piscinas, un solarium, varios comedores (uno de ellos para atender a 800 personas simultáneamente), terrazas cubiertas de jardines, discoteques, salas de usos múltiples, salas para conferencias y conciertos de cámara, Grills, enfermería de primeros auxilios y otras comodidades que lo ubican en el primer plano de la mayor comodidad y eficiente servicio.

En conversación con La Nación, Mario Alvo señaló que su más grande satisfacción ha sido la de que estas obras no fueron interrumpidas ni disminuidas un ápice con motivo del cambio de Gobierno, contrariamente a lo ocurrido en otros trabajos donde los financistas huyeron por la campaña del terror o por que quisieron deliberadamente perjudicar el desarrollo del país.

DESDE HOY
en quioscos y librerías

DOCUMENTOS SECRETOS de la ITT

Fotocopias de los originales
en inglés traducidos por especialistas
miembros de los Estados Mayores
de las Fuerzas Armadas y
funcionarios gubernamentales.

E° 25

FISCAL INCOMUNICO A DOS DETENIDOS

EL FISCAL MILITAR Fernando Lyon, ordenó la detención e incomunicación de las dos personas que están acusadas del hurto de granadas y proyectiles en un regimiento.

Los dos detenidos, que pasaron incomunicados a la cárcel pública, son Ricardo Guillermo Pardo Tobar y Fernando Tamayo Sepúlveda.

El Fiscal Lyon informó a los periodistas que había ordenado la detención e incomunicación de estas dos personas mientras investiga la denuncia presentada à esa fiscalia.

NIEGAN LA EXCARCELACION A COMPLOTADORES

EL FISCAL MILITAR Eduardo Abello negó los recursos de excarcelación presentados por los abogados de los detenidos Jorge Droguett y Manuel José Ugarte Godoy, manteniéndole la incomunicación a éste último y la detención en libre plática al primero.

La información fue entregada a los periodistas por el Fiscal Militar Eduardo Abello, quien informó también que en las próximas horas, o en la semana, se constituya en la Penitenciaria de Santiago, donde interrogará y careará al reo Roberto Viaux por la participación que le cabe en el complot que intentaba asesinar al Presidente Allende.

El Fiscal informó también que la Ley le otorga 30 días de plazo a contar desde el 25 de marzo pasado para incoar el Sumario y cerrarlo para pronunciarse.

En el día de hoy vence un nuevo plazo de cinco días para prorrogar o concluir la detención e incomunicación de Manuel José Ugarte, y la detención en libre plática de Jorge Droguett, por lo que estos individuos serán citados a la oficina del Fiscal y luego de nuevos interrogatorios, se resolverá sobre su suerte.

Por otra parte, se supo que los detenidos, por intermedio de sus abogados, presentarán apelaciones a la negativa de conceder el recurso de excarcelación de parte del Fiscal, frente a la Corte Marcial.

La Corte, que se reune hoy, determinará la fecha en que verá las apelaciones.

DEFUNCION

†

Ha dejado de existir nuestro querido amigo.

RUBEN VELIZ SANCHEZ
(Q. E. P. D).

Sus restos serán velados hoy en la Asoc. Judicial de Chile . Sto. Domingo 1373.

CIRCULO DE AMIGOS



Con una clase magistral dictada en el Aula Magna de la Escuela de Medicina, el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, inauguró el año académico de los cursos vespertinos de la Facultad de Medicina, mediante los cuales 400 trabajadores se incorporan a las carreras universitarias. Treinta y cinco de ellos seguirán la profesión médica y los restantes otras carreras de la Salud, respondiendo con ello a un llamado que hiciera el Primer Mandatario en el sentido de que los trabajadores se integren a la enseñanza superior.

LA OPOSICION FIJO MARCHA PARA EL DIA 12

● Un día antes de la inauguración de la UNCTAD

Para el miércoles 12, un día antes de la inauguración de la Conferencia de la UNCTAD Tercera, fijaron los sectores de oposición la marcha que realizarán para lo que ellos llaman. . ."la demostración de fé en la democracia como solución de los problemas de Chile".

La convocatoria a tal marcha será dada a conocer hoy, al mismo tiempo que solicitarán permiso a las autoridades para el recorrido, que ellos fijaron de antemano desde la Plaza Baquedano a Avenida Bulnes.

Anoche se realizó una reunión en la Vicepresidencia del Senado dn la cual estuvieron presentes el Presidente del P.N. Sergio Onofre Jarpa y el Secretario General, Patricio Mekis; por los democratascristianos asistieron Renán Fuentealba, Presidente y Belisario Velasco, Secretario General. Los radicales democráticos estuvieron representados por el senador Julio Durán.

También participaron en la conversación el Presidente del Frente Nacional de la Empresa Privada, Manuel Guzman Ducos y el dirigente de la Confederación del Comercio Detallista Jorge Cristi.

Sergio Onofre Jarpa, expresó que además de las colectividades de oposición pueden hacerse representar en la marcha otros grupos políticos. Tácitamente se refería al Movimiento fascista Patria y Liberad. Recalcó Jarpa que "entre las colectividades de oposición habrá acuerdos amplios cada vez que sea necesario".

Renán Fuentealba dijo por su parte que "la invitación a esta demostración de fe democrática fue nuestra y ella tendrá lugar el día miércoles 12 del presente mes a las 18 horas partiendo la marcha desde Plaza Baquedano a Plaza Bulnes".

En rasgos generales dió a conocer la convocatoria cuyo texto consta de seis puntos. En ella, dijo, se reafirma la fe en el sistema democrático como solución a los problemas de Chile, La manifestación agregó "tiene por objeto poner atajo a los desordenes totalitarios". Condenamos, agregó sin ruborizarse, la violación a los derechos humanos. Condenamos la ingerencia de organismos extranjeros en los asuntos chilenos. Condenamos la actividad de los grupos armados porque atentan contra la integridad fisica de las personas. Pedimos al Gobierno que instruya a las Fuerzas Armadas a fin de que sean estas las encargadas de disolver o incautarse de los armamentos que estos grupos tienen.

Finalmente la convocatoria "advierte al gobierno de que consideramos que la única forma de zanjar las dificultades entre los poderes del Estado es la realización de un Plebiscito, el que estamos dispuestos a enfrentar".

Los puntos que hemos dado a conocer causaron extrañeza en otros circulos políticos ya que ellos forman parte de la campaña publicitaria que han estado agitando durante meses los diarios derechistas.

ALERTA

Explícitamente el senador democratacristiano Renan Fuentealba insinuó que ellos sacaran para ese día, una fuerza de choque la que tendrá en sus manos resguardar el orden público para que los asistentes a la marcha no sean agredidos. No de otra manera se entienden sus expresiones de que "podrán a disposición de las autoridades a cualquier grupo o persona que pretenda agredir a los participantes en el acto".

Finalmente para no dejar dudas, agregó que "los partidos se han comprometido a que el acto se desarrolle de manera ejemplar sin desórdenes, sin ataques a las personas ni exaltación de sentimientos negativos".

Los más contentos con la realización de la marcha fueron los Nacionales que salieron de la Vicepresidencia del Senado con caras sonrientes y de bastante buen ánimo.

POLONIA DONA EQUIPOS DE CINE A LA, "CUT"

El Embajador de Polonia en nuestro pals, Eugenio Novoryta, hizo entrega oficial a la Central Unica de Trabajadores de un equipo de Cine, y Radio, que regalan los sindicatos polacos a los trabajadores chilenos.

Al acto de entrega asistieron dirigentes nacionales de la máxima organización de los trabajadores, encabezados por Luis Meneses. Encargado de Relaciones Internacionales de la CUT, quien agradeció el gesto de los compañeros de Polonia.

La donación incluye elementos para radio, los que serán utilizados en fecha próxima en la emisora Luis Emilio Recabarren de propiedad de los trabajadores chilenos y su organización máxima.

Corte de Apelaciones:

CONFIRMADO REO PABLO H. RODRIGUEZ

LA SEXTA Sala de la Corte de Apelaciones confirmó, en su audiencia de ayer, la declaración de reo dictaminada por el Ministro sumariante Rubén Galecio en contra del presidente del Movimiento "Patria y Libertad", Pablo H. Rodriguez, y el tesorero de la misma organización, Roberto Thiemme, como infractores de la Ley sobre Seguridad Interior del Estado.

Alegó en representación del Gobierno Popular por la confirmatoria del auto de reo, el abogado Sergio Politoff y por los golpistas, Miguel Schweitzer y Alejandro Villalobos.

En el caso del reo Thiemme, cabe señalar que también mantiene idéntica situación jurídica en el proceso que instruye la Fiscalía Militar por delitos sobre Seguridad Interior del Estado.

compañía sud americana de vapores — *Un siglo impulsando el progreso de Chile*

EL SERVICIO MAS COMPLETO A EUROPA, GOLFO DE MEXICO (MEXICO Y USA), Y COSTA ATLANTICA DE ESTADOS UNIDOS

ITINERARIOS

LINEA EUROPA

PUERTOS	LAJA 12	LOA 8
SALIDAS DE CHILE		
TALCAHUANO	20/4	30/4
SAN ANTONIO	22/4	2/5
VALPARAISO	18/4	26/4
ANTOFAGASTA	24/4	4/5
IQUIQUE	26/4	6/5
LLEGADAS A EUROPA		
ROTTERDAM	16/5	29/5
BREMEN	24/5	6/6
HAMBURGO	19/5	1/6
AMBERES	26/5	8/6
LIVERPOOL	30/5	12/6

PUERTOS	T. B. N. 2	LIMARI 8
SALIDAS DE EUROPA		
ROTTERDAM	—	—
HAMBURGO	5/4	6/5
BREMEN	8/4	10/5
AMSTERDAM	11/4	11/5
AMBERES	13/4	14/5
LIVERPOOL	21/4	21/5
LLEGADAS A CHILE		
ANTOFAGASTA	19/5	19/6
VALPARAISO	23/5	23/6
TALCAHUANO	27/5	27/6

LINEA USA ATLANTICO

PUERTOS	IMPERIAL 39	MAIPO 38
SALIDAS DE CHILE		
TALCAHUANO	9/4	23/4
SAN ANTONIO	--	18/4
VALPARAISO	7/4	21/4
ANTOFAGASTA	13/4	27/4
IQUIQUE	—	—
LLEGADAS A U.S.A.		
BALTIMORE	23/4	7/5
PHILADEPHIA	29/4	13/5
NEW YORK	1/5	15/5

PUERTOS	COPIAPO 36	ACONCAGUA 40
SALIDAS DE U.S.A.		
BALTIMORE	10/4	12/4
PHILADEPHIA	11/4	17/4
NEW YORK	15/4	22/4
LLEGADAS A CHILE		
ANTOFAGASTA	3/5	11/5
VALPARAISO	7/5	15/5
TALCAHUANO	10/5	22/5

LINEA USA GOLFO

PUERTOS	LEBU 63
SALIDAS DE CHILE	
VALPARAISO	24/4
TALCAHUANO	27/4
LIRQUEN	30/4
TOCOPILLA	3/5
LLEGADAS AL GOLFO	
VERACRUZ	19/5
TAMPICO	27/5
HOUSTON	3/6
N. ORLEANS	8/6

PUERTOS	ANDALIEN 63
SALIDAS DE GOLFO	
VERACRUZ	21/4
TAMPICO	25/4
HOUSTON	1/5
N. ORLEANS	8/5
LLEGADAS A CHILE	
ANTOFAGASTA	23/5
VALPARAISO	28/5
TALCAHUANO	1/6

C.S.A.V.

SANTIAGO AGUSTINAS 1235 10 o PISO FONO 83136, CASILLA 3207
VALPARAISO BLANCO 895 FONO 59061 CASILLA 49-V
TALCAHUANO BLANCO 440 FONO [illegible] CASILLA 477
ANTOFAGASTA MATTA esq. COQUIM[illegible] 82 CASILLA 1220

Chuquicamata:

NUEVO RECORD DE PRODUCCION EN LA PLANTA DE SULFUROS

Nuevamente los compañeros trabajadores de la Planta de Sulfuros batieron un record de producción, esta vez produjeron la cantidad de 923 toneladas y media de cobre anódico, cantidad que superó a las 829 que lograron la semana pasada.

Este verdadero esfuerzo que los trabajadores hacen con el propósito de aumentar la producción es la mejor respuesta para aquellos que aseguran que la producción de cobre en Chuquicamata está bajando.

Cabe recalcar que este record se logró con el funcionamiento de dos hornos de reverbero, de un total de cuatro, y tres convertidores, de cinco con que se cuenta.

Al conversar con Héctor Gallo, superintendente subrogante de fundición, éste señaló "anoche miércoles 29 se produjo 923 toneladas y media de cobre anódico; es una marca que supera casi en cien toneladas el record anterior de la semana pasada, no podemos dejar de reconocer que este es un esfuerzo de conjunto de todo el personal que trabaja en la Fundición de Sulfuros y de muchos trabajadores que laboran en otras divisiones. También hay que reconocer el trabajo maravilloso que han hecho los horneros en los hornos de reverberos, convertidores, cancha de cobre, el trabajo de los supervisores de coordinar todas estas cosas, los grueros, que son el motor de la fundición, los maquinistas, pero son muchos los héroes anónimos que también contribuyen a lograr esta producción como la de anoche; por ejemplo, los trabajadores de mantención y servicios, los eléctricos y mecánicos de la fundición, los albañiles, la gente de transportación, que nos abastece de concentrados, es decir, todo lo que logramos es el producto del esfuerzo de todos los trabajadores de Chuquicamata".

"También hay que reconocer la excelente calidad del concentrado que nos mandan, el esfuerzo que desarrollan los geólogos por mejorar la situación en la mina, los mineros en general, esto demuestr claramente la superación técnica, laboral, de eficiencia de los trabajadores de Chuqui. Finalmente quiero recalcar la participación en este esfuerzo del supervisor encargado de la producción, se trata de Enrique Rand, que junto a los técnicos han sido los artífices de esta nueva marca que se obtuvo.

LOS TRABAJADORES OPINAN

Mientras los compañeros seguían laborando, conversamos con Julio Rodríguez, que trabaja hace cuatro años en la empresa, éste dijo: "Para ser exacto, lo que sucede es que ahora ya estamos contando con gran parte de los equipos, como éstos no estaban en buenas condiciones no se podían lograr estos records. Ahora tenemos buenos los hornos tres y uno, que están produciendo al máximo, y es muy posible que el domingo se prenda el horno 4 que está en reparación, aparte de esto, está lógicamente el esfuerzo de los trabajadores por aumentar la producción, quienes seguiremos adelante por el bien del país y de nuestros hijos".

Enseguida conversamos con el compañero Osvaldo Rojas, quien señaló: "Acá todos los compañeros se esfuerzan para producir más cobre. En esto apechugamos todos, porque la responsabilidad es de todos los trabajadores de Chuquicamata". "La producción de Chuquicamata va en aumento, y nosotros la sacaremos adelante".

TRABAJADORES BATEN RECORD DE MOLDEO

Un record de moldeo lograron los compañeros trabajadores de la fundición de cobre, quienes la noche del sábado 25 de marzo lograron moldear 390 toneladas de ánodos en turno de ocho horas de trabajo. Esta excelente marca demuestra el espíritu de superación de los trabajadores de Chuquicamata, que de una u otra forma aportan su esfuerzo al proceso de producción chilena.

Al conversar con los trabajadores de la guardia que batió el record, uno de ellos, Alfredo Medina Araya, manifestó: "El record de producción que logramos fue el producto del esfuerzo de todos los compañeros de trabajo, especialmente los que laboran en el Carrusel de Moldeo". Enseguida conversamos con Luis Arancibia, que lleva trabajando en la empresa casi dos años, éste dijo: "De esta forma nosotros colaboramos al proceso de la producción chilena, nosotros trabajamos a medida que llegan las cargas, si no llega carga nosotros [no] podemos hacer nada, todos que trabajamos en ese tu[rno] nos esforzamos en la m[ejor] forma, incluso algunos ya tábamos muy rendidos, pero pesar de todo logramos record, el capataz nos ayudó [mu]cho". Finalmente, el compañero Arancibia manifestó: "Hay [que] tratar de superarse y hacer empeño a la pega que [se] desempeña en el trabajo para que las cosas salgan lo m[ejor] posible".

Para terminar conversamos con el compañero Juan Po[...] quien puntualizó: "Cuando nosotros llegamos a las doce de la noche, nos encontramos que estaban los dos hornos refinadores llenos, con la [...]dez de los compañeros de guardia comenzamos a bo[...] es decir, a moldear, así estuvimos toda la noche hasta llegar a las trescientas noventa toneladas", Finalmente agrega: "nosotros los trabajadores de la G[uar]dia recibimos las felicitaciones de la Superintendencia de Fundición, este respaldo [nos] lleva a superarnos más". [El] personal trabaja, a cargo [del] capataz Bernardo Jiménez y [es]ta bajó la responsabilidad [del] señor Eric Nielsen, quienes [en] conjunto con los trabajadores lograron este record de producción.

HOY PIDEN FECHA DE LLEGADA AL ENTRENADOR ALEMAN

Un contacto telefónico hará en la mañana de hoy la Asociación Central de Fútbol con el entrenador alemán Rudi Gutendorf quien vendrá a entrenar a la Selección Nacional. En la conversación de hoy, se exigirá al técnico la fecha de arribo definitiva a nuestro país.

PROGRAMACION

La programación del fútbol profesional, para este fin de semana, quedó de la siguiente manera:

SABADO

Estadio Nacional: 20 horas: Unión Española-Rangers.

DOMINGO

Todos los partidos a las 16.00 horas.

Estadio Nacional: Colo Colo-Concepción.

Antofagasta: Antofagasta-Universidad Católica.

La Serena: La Serena-San Felipe.

Viña del Mar. everton-Universidad de Chile.

Concepción: Huachipato-O'Higgins.

La Calera: Unión La Calera-Naval.

Coronel: Lota Schwager-Magallanes.

Temuco: Green Cross-Santiago Wanderers.

ANIBAL PALMA PARTICIPARA EN REUNION DE CANCILLERES

EL SUBSECRETARIO de Relaciones Exteriores, Aníbal Palma, viajará el próximo domingo a Washington, sede de la OEA, para participar en la Conferencia Anual de Cancilleres que se realizará en esa ciudad.

Junto al Subsecretario, viaja también Luis Quinteros Yañez, Director de Organismos Internacionales de la Cancillería; en Washington se unirá a la delegación el Embajador chileno ante la OEA, Luis Herrera.

Aníbal Palma viaja en reemplazo del Canciller Clodomiro Almeyda, quien no podrá hacerlo por la participación que deberá tener en la UNCTAD. La Asamblea de la OEA comienza el martes 11 de abril.

Regresó Senador Carlos Altamirano

Regresó al país el Secretario General del Partido Socialista, Carlos Altamirano quien visitó varios países europeos, Vietnam y China Continental.

El dirigente socialista llegó a las cuatro de la tarde de ayer a Pudahuel siendo esperado en el aeropuerto por numerosos personeros de su colectividad.

Altamirano reasumirá sus funciones de inmediato reuniéndose con el Comité Central para ser informado de los últimos acontecimientos que ha vivido el país.



En la foto, Carlos Altamirano con Adonis Sepúlveda, Carmen Lazo, Lin-Ping, embajador de China ante la Moneda; Julio Benítez y Rolando Calderón, candidato a la Presidencia de la CUT, por el Partido Socialista.

Inscripciones Hipódromo Chile Sábado 8 de abril de 1972

Premio Otoño. 1.200 Metros. Clásico. Handicap. E° 40.000 al 1°

Caballo	Peso
Husillo	63
Trébol Rojo	62
Koke	58
Morris West	56
Nenquén	56
Pataleo	53
Princ. Blanco	53
Seducteur	53
Tabal	53
Tetrao	52
Windy	52
Trapi	51
Dolón	50
Preferente	50
Criollo	48
Ghepetto	48
Girón	48
Llameante	48

Premio Universitaria. 2.000 metros. Indice: 40 e inferiores. E° 38.000 al primero.

Caballo	Peso
Concierto	59
Kepler	57
Embrujado	56
Galante	56
Majuelos	56
Piggott	56
Chicachica	55
Faraola	55
Compadre	54
Hello Liddy	53
Taipan	51
Mariette	49
Rey Moro	49
Gangocho	48
Jabirú	48
Tonio	48

Premio Ulana. 950 metros. Condicional 2 años no ganadoras.

Caballo	Peso
Accord	53
Ayllu	53
Dawana	53
Eslovena	53
Jacara	53
Kiliki	53
Manilarga	53
Mantenida	53
Pregonero	53
Pruissa	53
Ravelana	53
Topocalma	53
Trolona	53

Suspendidos: Atramo, Cauquenes y Keep Out.

P Ulanova 950 mts. Condic. 2 años no ganadores.

Caballo	Peso
Aqui si	53
Grazie	53
Lobita	53
Mil Colores	53
Mirontaine	53
Oración	53
Paolita Andrea	53
Pertusina	53
Petite Chanson	53
Precursora	53
Shangay Ming	53
Sporting Girl	53

Universe 1.500 mts. Indice: 43 al 31 E°38.000 al primero

Caballo	Peso
Zurio	60
Servio	59
Grand Bunny	58
Cabot	57
Rey de Chile	56
Telón	55
Mary Pinks	54
Majuelos	53
Faraola	52
Merise	52
Yagan	52
Mister Bond	51
Abbey	48
Empire Sun	48
HELLO LIDDY	49
Pinkerton	48

P Urca 1.500 mts. indice: 30 al 24 E°32.000 al 1°

Caballo	Peso
Pretil	56
Estreel	55
Mariette	55
Alheli	54
Penny Lane	54
Picaron	54
Preparante	54
Tonio	54
Biddeford	52
Braniff	52
Ecu	52
Mazzini	52
Astro Azul	51
Excelente	51
Mafil	51
Aristoteles	50
Patricio , Alberto	50

RETIROS Y COMPROMISOS DE MONTAS VENCEN MARTES A LAS 9 hrs. EN LAS CANCHAS Y 9,30 EN EL DPTO. HIPICO.-

Premio Usurpadora. 1.200 metros. Indice 22 al 13.

Caballo	Peso
Banquero	57
Dantón	57
Futuro	56
Armadera	55
Boreal	55
Polo (19)	54
Black Diamond	53
Mididi	53
Moratín	53
Caazapa	52
Cuadrilla	52
Sylvinita	52
Felizcote	51
Fonola	51
Half Day	51
Maharaja	51
Salvatierra	51
Mundi	50
Emilio	49
Pilusa	49
Curipeumo	48
Don Aniceto	48
Generoso	48
Liszt	48
Matorral	48

P Urgel 1.500 mts. indice: 22 al 17 E°28.000 al primero

Caballo	Peso
Beam Gold	55
Francesito	55
Uña Larga	55
Baracú	54
Presión	54
Atacante	53
Jazz Band	53
Viejo Lindo	53
Albarracín	52
Don Luis Oscar	52
Polycarpos	52
Rechiflado	52
Barquito	51
Kao Ky	51
Katiusko	51
Prometeo	51
Coné	50
El Chirio	50

P Uribarri 1.500 mts. indice: 17 al 13 E°25.000 al primero.

Caballo	Peso
Bonsoir	55
El Cordobes	55
Falluto	55
Fosforito	55
Lord Callampa	55
Pinatra	55
Tranquilita	55
Changaral	54
Mony	54
Asturiano	53
Atabasca	53
Aulen	53
Seldom	53
Amarina	52
Eloisa V.	52
Sir Richard	52
Valedero	52
Cubby	51

P Urubamba 1.500 mts. indice: 13 al 10 E°23.000 al primero.

Caballo	Peso
Borsalino	55
Helicoptero	55
Silbato	55
Bolognese	54
Bonnela	54
Fernandel	54
La Parca	54
Taboba	54
Amor Gaucho	53
Asegurado	53
Campacana	53
Chile Lindo	53
Kalista	53
Monte Mario	53

Randall, Vicenzia, Senecio

P Usurpada.- 1.50[0] mts. indice: 9 al [...] 23.000- al primero

Cascarín, General, Narcotic, Ñireco, Presumido, Hajiri, Impaciente, Jn. de la Rosa, Misántropo, Non Troppo, Tip, Trebolado, Wimplein, Avida, Atigrada, Miss Greenhill

P Utopia- 1.500 [...] indice: 6 al 0 [...] 20.000 al primero [...] netes de primera [...] no haya ganado [...] de el 9- 3- 72 y [...] jinetes aprendices

Fortunín, Orillero, Pio Baroja, Rivelhino, Rubiácea, Stiletto, Glenwood, Huillinco, Mascarilla, Pichanguero, Bonn, Cucusita, Peyton Place, Colorin, Dark Love, La Roseraie, Terete, Porine

Premio Uncle. 1.2[00] metros. Indice: 12 [al] 6.

Considerada, La Mejor, La Piba, Las Palmas, Que me Importa, Chatanay, Narcisin, El Labrador, Jaquelada, Lolera, Poucette, Dunkerk, Macerata, Bofetón, Mistelle, Zorro Mejicano, Chichi Nu, Fair Apple, Garitero, Jaurugo, Barola, La Cargosa, Midy, Sal de Mesa, Tonadita

P° Urpilla- 1.2[00] mts. indice: 5 al 0

Disputada, Gutierrita, Huicano, Miss Cargosa, El Nudo, Lilith, New Year, Chopendoz (3), Amante, Pailahueque, Pampera, Pretty Good, Reajustado, La Grema, M de Trapo, Víspera, Abijah, Bellaquita, Cuisi, El Chilo, Las Pataguas, Natai, Roncadora, Veriña

Fuera de Co[...] ción del Pre[mio] Usurpadora: LINDITA.

P° Universe: [...] anulada Provid[...]te.

SAN FELIPE RECORDO QUE ES EL CAMPEON

—Los sanfelipeños despegaron desde el fondo de la tabla.
—Colo Colo, puntero invicto. La "U" y Huachipato pueden subir, les resta un partido.
—Everton, candidato para descender: Tres partidos, tres derrotás, cero gol a favor y nueve en contra.

Colo Colo desplazó a Magallanes en el liderato del torneo de Primera División. Mientras los albicelestes perdían con la "U", Colo Colo había goleado a Everton el sábado.

Dos partidos diferentes. Colo Colo enfrentó a uno de los equipos más pobres de la presente temporada. Porque Everton, al desprenderse de varios valores y no reforzarse convenientemente se muestra como uno de los más firmes candidatos para bajar de división. El elenco viñamarino prolonga de esta manera su pésima campaña de las últimas fechas del torneo pasado.

Y Colo Colo que es un equipo que no desperdicia ocasión alguna para deleitar a su hinchada se dio un festín con Everton. Una fiesta de goles, bajo la maestra batuta de "Chamaco" Valdés. Con seis goles ganó el partido y dejó abierta la posibilidad de encaramarse al tope de la tabla de posiciones. Todo dependía de la suerte de Magallanes .

Con dos triunfos frente a los equipos porteños - Wanderers, y Everton - Magallanes se topó en la tercera fecha con la "U". Se esperaba un partido atractivo por la condición de puntero de Magallanes y porque la "U", una vez eliminada de la Copa Libertadores, retornaba de lleno a la competencia local.

Algunos pasajes agradables durante el primer tiempo, para luego en la segunda etapa pasar a un encuentro soporífero, enredado y confuso En los 15 minutos finales se decidió la lucha. La "U" abrió el marcador, por intermedio de Spedaletti. No tardó en emparejar Magallanes. Sin embargo, el mismo Spedaletti se encargó de poner dos goles más para los azules y el pleito se definió a favor de la "U".

Colo Colo en punta con cinco puntos, Magallanes como escolta - junto a Concepción y O'Higgins -y los primeros dos puntos para los azules.

SAN FELIPE SACO LA CARA

El campeón había perdido la semana pasada. Cuatro goles le hizo Calera en el partido jugado en el Melón. El domingo, San Felipe jugó en su cancha, con su público. Apenas iniciado el segundo tiempo. Antofagasta se puso en ventaja. Parecía que el campeón tendría otra derrota. Sin embargo, el gol nortino significó un verdadero remezón para los sanfelipeños. Al minuto siguiente empataron y presionaron luego en forma insistente hasta conseguir el triunfo definitivo, por el cómodo marcador de tres goles a uno. Dos puntos para San Felipe, en sólo dos partidos.

OTRO PUNTO DEJO UNION

O'Higgins amontonó gentê atrás y "amarró" a Unión Española. Otro sufrimiento para Isella, que cada vez que su equipo tiene problemas recibe la rechifla de los fanáticos hispanos. El elenco rojo, con todas sus nuevas figuras, no logra encontrar la fórmula de romper la barrera defensiva que le tienden sus adversarios Porque basta con poblar el área de defensores para que los españoles no den con el marco. El exceso de mediocampistas la tendencia al fútbol de toque, con elegancia y parsimonia, permite al rival tomar toda clase de precauciones. Y Unión se enreda... Y su gente se desespera.. Y se pierden puntos valiosos. Un cero a cero monótono se registró en el Estadio de la Braden, con un marco impresionante de público.

BIEN NAVAL

Otra experiencia para Naval. Un buen empate con un equipo de la zona, Huachipato. La actuación del equipo navalino, recién ascendido a Primera, resulta bastante aceptable. Una victoria ante Green Cross, una derrota frente a Unión Española y el empate último con Huachipato. Tres puntos tranquilizadores que le permiten mirar con cierto optimismo el resto del campeonato.

AGLOMERACION

Universidad Católica volvió a mostrar todas sus imperfecciones ante el ordenado cuadro calerano, en el encuentro, disputado el Viernes Santo en Santa Laura, cuyo resultado fue un empate a tres goles por bando.

Deportes Concepción repitio la cifra de cuatro goles que consiguió en su primera presentación. Esta vez doblegó a La Serena, que sufrió un tropezón serio en la iniciación del torneo, un trecho que siempre le fue favorable.

Wanderers y Lota jugaron para todo el país, puesto que su partido fue difundido por T.V. Nacional. Un partido, mediocre, sin ningún atractivo fue el que protagonizaron porteños y mineros. Wanderers se llevó el triunfo más que nada por su condición de local. Lota, al parecer pasará los mismo aprietos de la temporada anterior.

Por último, Green Cross fue a Talca y barrió con los dueños de casa. Sin dificultades le propinó una abultada goleada por cuatro goles a uno.

Cumplidas las tres primeras fechas del torneo, con dos partidos pendientes, la tabla de posiciones está muy apretada. Sólo tres invictos: Colo Colo, Huachipato, y O'Higgins. Los albos con dos victorias y un empate; los sureños con un triunfo, un empate y un partido pendiente y, por último O'Higgins, con una victoria y dos empates. Se han jugado tres fechas y ninguno de los equipos participantes ha logrado acumular el máximo de puntaje.



Primer triunfo de la "U" en el campeonato. Magallanes fue la víctima de los azules, en un partido con largos pasajes para el bostezo.

Gustavo Viveros, buena adquisición de Unión. El ex-penquista se está convirtiendo en figura en las filas hispanas.



Roberto Rojas y Juan Machuca, sacaron aplausos en la tercera fecha defendiendo a San Felipe y Unión, respectivamente.

Para el XVI Nacional de Beisbol:

SE NECESITA UN CAMPEON...

San Antonio, Santiago y Tocopilla con la misma opción para quedarse con el título de un campeonato que terminó con su programa, pero que no encontró ganador.

Con tantos candidatos al título, como al comenzar el XVI Campeonato Nacional de Beisbol, terminó la jornada final en San Antonio.

Todo comenzó a complicarse cuando Santiago y San Antonio, no pudieron superarse el día que les tocó medirse y suspendieron el encuentro. Más tarde, los imbatibles de Tocopilla cayeron categóricamente frente a los capitalinos, que jugaron un match cerrado en lo que a completo se refiere.

Cuando todo hacía suponer que Santiago ganaría a Iquique, en el encuentro del domingo en la mañana, sucedió lo inesperado. No tan solo ganó el representativo nortino, sino que dieron vuelta la tabla de anotaciones luego de ir perdiendo por 1 a 4, consecuencia de un espectacular repunte. Del cuarto al séptimo "inings", la novena iquiqueña pasó adelante 5 a 4, para afianzar posiciones en las restantes vueltas. Al final, Iquique alzado frente a un Santiago que acababa de entregar la gran posibilidad de subir en la tabla.

De cualquier manera, la actuación del representativo santiaguino, en este Nacional, tuvo un desempeño buenísimo, como que se encargó de demostrar que Tocopilla es una potencia, pero no imbatible. Su triunfo frente a los once veces campeones de Chile, fue lo mejor de su actuación en el torneo.

Así perdió Santiago su invicto, su mejor posibilidad y su primera opción para cortar la racha de los eternos campeones.

Esto motivó que Santiago quedara con una derrota en su haber y un match suspendido.

TOCOPILLA—SAN ANTONIO.

Un comienzo de fijo campeón tuvo la novena de San Antonio frente a Tocopilla. Abrió su encuentro con una carrera que lo animó desde la partida. Empezó con su primer innings que lo dejó adelante 1-0 para repetir la ganancia en el tercer innings, pero con la cooperación amplia de Tocopilla que no dejó error por cometer. Tres carreras en esa vuelta, más la inicial, estableció un marcador 4-0, claro para la representación local.

Hasta ahí era indiscutible que San Antonio se perfilaba como un legítimo ganador; mejor en todo; con la cuenta a favor y con el más grande aliento de su público. Era de justicia ver la novena de San Antonio a tiro del título nacional, todo se estabal dando para que los organizadores le pusieran fin feliz a la fiesta. Pero vino el cuarto innings y Tocopilla recién entró a tallar en el marcador; puso la primera cifra (1-4) y abrió las esperanzas para sus parciales. En el sexto innings, el match llegó al rojo vivo, cuando Tocopilla hizo tres carreras e igualó el encuentro. Posteriormente hizo dos más y pasó adelante en la cuenta. Repuntó San Antonio y emparejó a seis (6-6).

Lo que vino después fue un intenso frío, cero producción en ambas novenas y la oscuridad lógica al irse la tarde. El marcador entre Tocopilla y San Antonio quedó empatado a seis carreras y aunque se jugó un innings adicional (10°), la cuenta se mantuvo inalterable.

De común acuerdo y debido a la escasa visibilidad, los representantes de ambas delegaciones se reunieron con el Juez General y acordaron suspender el encuentro.

HAY QUE DESEMPATAR.

Nadie podría ser campeón si San Antonio tienen cero derrota y dos partidos sin definir (Santiago y Tocopilla). Santiago tampoco podría ser y no ser, porque tienen un partido por jugar (San Antonio) y una derrota a manos de Iquique. Finalmente, Tocopilla no terminó su encuentro con San Antonio y perdió con Santiago.

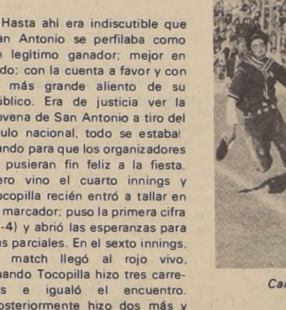
¿Qué podría pasar si se jugaran los encuentros pendientes?.. Que Santiago venciera a San Antonio, que San Antonio ganara a Santiago; que Tocopilla derrotara a San Antonio o vice versa. . O lo más feliz para los dueños de casa, que San Antonio ganara a Tocopilla y Santiago fuera campeón absoluto.

Mientras tanto, dirigentes del beisbol nacional estudian varias fórmulas para salir adelante con el desempate en la forma más salomónica.



Carrera para San Antonio.Raúl Mercado mira impotente.







1.— Díaz, pitcher de Tocopilla, lanzo mal y al bateador de San Antonio se va al suelo. Chirinos levanta los brazos y el umpire acusa

2.— Bien estuvo San Antonio en la primera parte del encuentro con Tocopilla, como que sacó ventaja de cuatro a cero.

3.— Novena de San Antonio, primera opción al título chileno de béisbol... No ha tenido derrotas en el torneo.

A las 16 horas:

AUDAX - SANTIAGO EN SANTA LAURA

- Se completa la segunda fecha.

Ambos elencos sin cambios

Con el match Audax - Santiago Morning, que se juega esta tarde en Santa Laura se completa la segunda fecha de la primera rueda del certamen de Ascenso.

El partido estabá pendiente, por cuanto el Ascenso, por acuerdo del Congreso celebrado en El Bosque, propuso como alternativas, cuando se juegue fútbol de primera el fin de semana, los días martes o jueves siguientes.

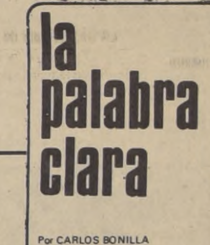
Audax, en su primera intervención en la Segunda División goleó sin atenuantes en el Estadio Nacional a Palestino, por 7 goles a 3 demostrando evidente superioridad. Santiago, en cambio perdió ante San Luis por 2 a 1.

Los equipos, formarán de la siguiente manera:

AUDAX: Di Meglio, Avendaño, Leiva, A. Vargas y Canelo; Gallegos y Luis Vargas; Neira, Godoy, Ottensen y Gamboa. **SANTIAGO**: Godoy, Rosales, Iturra, Albanez y Ramírez; Benedetto y González, Quiróz , Moraga, Muñoz y Núñez.

Como puede apreciarse, no se estructuran cambios en relación a sus primeros encuentros.

Donato Hernández confirmó eso sí, que mantendrá en la banca a Cabrera, y que según como esté el panorama, entraría en reemplazo de Clavito Godoy, al promediar la fracción de final, tal como aconteció con Palestino.



la palabra clara

Por CARLOS BONILLA

COLO COLO F.C.

SENSACIONAL la presentación del equipo de fútbol de COLO COLO. Excelente su desempeño, constituyéndose en el mejor de la tercera fecha con una producción ofensiva deshabitual (6 x 0 a Everton).

Muy satisfactorio fue también para sus directivos el hecho de que llegaran al Estadio Nacional 37.368 personas que pagaron E° 458.419, lo que transformó a la entidad alba en el de mejor recaudación de la etapa

Simpático, grato, auspicioso desde todo punto de vista el fin de semana futbolístico para el más popular de los clubes. Y tan interesante y auspicioso es, que para muchos "videntes" tempraneros, el conjunto albo que tiene en su alineación al rejuvenecido "Chamaco" Valdés como conductor ideal, a la vez que hombre gol, y al entrenador de indiscutible solvencia profesional, Luis Alamos, que estiman que Colo Colo (ya tomó la punta sin escolta) en la presente temporada, podrá rendir y obtener otra estrella

Vuelvo a reafirmar que, argumentos hay y suficientes para mirar con tanto optimismo el. rendimiento colocolino.

La misma fiesta que vivieron los fieles socios de Colo Colo la noche sabatina, implica una profunda satisfacción por lo que fue capaz de hacer en la cancha.

PERO. . .

Aquí viene el gran pero, el lamentable. Mientras el equipo de fútbol profesional llena de jolgorio al mundo colocolino, otros deportistas, cien basquetbolistas (de mini a adultos) tan encariñados con la enseña del Cacique, que mojan la camiseta en una entrega generosa, que NO ASPIRA A NINGUNA RECOMPENSA ECONOMICA sino a defender con lo mejor de sí su institución, son ABANDONADOS sin más ni menos.

***"NO podemos destinar fondos para mantener la rama de básquetbol"** ha sido la voz de quienes tienen en sus manos el timón del club.*

Tácitamente, sin embargo, se entiende que TODO LO DEMAS que no sea el fútbol profesional, pasa a segundo plano, no tiene importancia, no vale la pena DISTRAER dinero ni tiempo en "esos" otros deportes.

Política equivocada, la de la gente que manda y dirige los destinos albos. Los risueños aprontes—y que aquí mismo, en esta columna destacamos, porque los creímos de valor—insinuados en el futbolizado Colo Colo al darle vida al atletismo, boxeo y básquetbol HOY son negados.

No tiene "gravitación" ni peso el básquetbol (¡ qué decir de quienes están en todas sus divisiones empeñados en entrenar para luego jugar!) en Colo Colo.

Hoy ha muerto el baloncesto albo (la ilusión de ese centenar de cultores) ojalá no mueran—porque hacen gasto—el atletismo, el boxeo. . .

Excelente el equipo de fútbol, pero lo demás ¿no vale?

Colo Colo quiere a toda costa reactualizar su nombre: Colo Colo F.C.

LOS PROVINCIANOS SE ADUEÑARON DEL NACIONAL PEDALERO DE TALCA

Sergio Salas, otra vez campeón.

Se puede decir que el Campeonato Nacional de Ciclismo que recién terminó en la ciudad de Talca, fue una reafirmación del poderío que en la actualidad lucen las Asociaciones de provincia.

Y los títulos hablan por sí solos.

De cinco especialidades en disputa, cuatro fueron para los muchachos de diferentes puntos del país, que en una demostración amplia de superación llegaron a este torneo en la mejor de sus formas, sobreponiéndose varios a la falta de velódromos y muchos a las dificultades climáticas como es el caso de los corredores de Magallanes.

Santiago, a pesar de llevarse el título extraoficial de Asociación campeona, su actuación dejó bastante que desear y no por una carencia efectiva de valores, sino porque creemos que no estuvo presente lo mejor de su representatividad. Sin velocistas de nota que los pudieran defender con chance en los 1.000 metros Contra Reloj y Scratch, estas dos pruebas sólo le reportó la medalla de bronce conseguida por Alejandro Urrutia (que no es un especialista). Otro tanto ocurrió en los 50 kilómetros, donde ni Jorquera ni Tormes respondieron a sus pergaminos, equivocando la forma correcta de afrontar esta competencia.

Quizás su mérito reside en su triunfo en los 4.000 metros Persecución Olímpica, donde los metropolitanos, con un mejor trabajo de conjunto, superaron al entusiasta equipo de Temuco, que no tiene gran experiencia en esta clase de disciplina.

RUBEN ELGUETA UNA REVELACION

Sin duda que la mejor figura del torneo fue Rubén Elgueta de Magallanes, que en base exclusivamente a su enorme fortaleza física, se llevó los honores en los 1.000 metros Contra Reloj y fue temible rival del crack Eduardo Sassi en la Velocidad, donde se clasificó en segundo lugar.

Rubén Elgueta es un joven de mucho porvenir y que hace necesario que las autoridades respectivas no lo olviden en sus planes futuros.

SALAS, EL CAMPEON DE SIEMPRE

Uno de los pocos campeones que actuaron en este torneo fue Sergio Salas, de Curicó, una de las mejores figuras del pedal chileno. Su cometido en los 4.000 Persecución Individual, fue impecable. En un principio se pensó que Fernando Vera, el juvenil santiaguino, podría alzarse como gran rival del sureño, pero llegado el momento de la verdad, Sergio Salas sacó a relucir toda la rica gama de sus recursos para obtener una cómoda victoria que no hace más que confirmar la opinión general que por varios años seguirá siendo el rey de esta distancia. Sergio Crespo, de Rancagua, conservó el segundo lugar que obtuvo en el Nacional de Viña el año pasado.

¡POR FIN LA MEDALLA DE ORO!

Para Eduardo Sassi la obtención del título en la Velocidad, ha sido sin lugar a dudas una enorme satisfacción. Mucho ha trabajado el correcto defensor porteño por perfeccionarse y progresar. Ahora con las medallas conseguidas habrá un compromiso que defender. Bastante le costó ser campeón y esto deberá servirle de respaldo para seguir entrenando con su entusiasmo acostumbrado.

JUAN PONCE, LA SORPRESA

Nadie se esperaba el resultado final que tuvieron los 50 kilómetros con 10 llegadas, prueba de clausura del torneo. Juan Ponce, de Talca, fue el encargado de la sorpresa y con su extraordinario triunfo hizo estremecer las aposentadurías del Velódromo local y de los miles de aficionados que exteriorizaron su alegría en gran forma por la actuación descollante de su representante.

Ponce corrió los "50" como se debe hacerlo. Arriesgando. Saliendo a buscar la victoria en una escapada que le dio sus frutos al filo de las 40 vueltas. Cabrera de Quilpué y Toledo de Temuco lo siguieron en la aventura y para ellos también fue el triunfo.

Por su parte Sergio Tormes y Raúl Jorquera de Santiago se limitaron a marcar a los defensores de Curicó, acción que sólo les reportó un puesto secundario y sin valor. Una táctica equivocada que ya se está haciendo común en los metropolitanos.

En resumen, el Campeonato de Pista tuvo los ribetes sobresalientes de las grandes justas. Gran entusiasmo en las provincias, que cada día muestran mayores posibilidades. Una organización que estuvo dentro de los marcos aceptables para esta clase de eventos y un público que si bien no fue muy numeroso al menos fue fiel en cada una de las fechas.

Eduardo Sassi, al fin dueño de la velocidad.



Rubén Elgueta, de Magallanes, la mejor revelación del torneo ciclístico de Talca.

Básquetbol Juvenil:

VALPARAISO, TALCA O CURICO, SUBSEDE DEL SUDAMERICANO

La sede principal se mantiene en Santiago. El torneo se jugaría en dos series

El martes 28 de marzo puso término a su primera fase de preparación el Seleccionado Chileno de básquetbol juvenil masculino, que se apronta para participar en el II Campeonato Sudamericano de Básquetbol Juvenil, que se realizará en Chile entre el 15 y 25 de abril próximo.

Esta primera fase preparatoria comenzó el 18 de enero, cuando bajo las órdenes del entrenador Raúl Roa Ruiz, y su ayudante, el entrenador Renato Raggio, se juntaron 20 jugadores que integraban la preselección. Desde ese día, comenzaron los entrenamientos diarios en el Gimnasio Nataniel, y la concentración en el Hotel Emperador. Una vez que se tuvo la base del plantel definitivo (12 jugadores), se programó una gira por diversas ciudades, enfrentando a selecciones locales. Los resultados obtenidos en esa gira son los siguientes:

21 de marzo, en San Fernando: Selección Chilena 88, San Fernando 60
22 de Marzo, en Curicó, Selección Chilena 92, Curicó 71
23 de marzo, en Talca, Selección Chilena 72, Talca 60
24 de marzo, en Laja, Selección Chilena, 56, Los Angeles 42.
25 de marzo, en Laja, Selección Chilena 54, Chillán 26
26 de marzo en Angol, Selección Chilena 76, Angol 40
28 de marzo, en Valparaíso: Selección Chilena 77, Valparaíso 69

Existe la posibilidad de ampliar la gira a Chuquicamata, Iquique y Arica. También es posible que se jugara un segundo partido con la Selección de Valparaíso, en una fecha por fijar y en Santiago. Si se efectúa la gira al norte del país, el plantel debe estar de regreso el seis de abril. Como ya se ha informado, asisten a este torneo las representaciones nacionales de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Perú, Venezuela y Uruguay.

OTROS DETALLES DEL TORNEO

La Comisión Organizadora de la Federación de Básquetbol de Chile ha solicitado a la Comisión de Zona, la autorización correspondiente para que el campeonato pueda desarrollarse en dos series, aprovechando el hecho de que son 8 los participantes. De concederse este permiso, se harían dos series con cuatro equipos, pasando a disputar las finales los dos primeros de cada serie. También se haría una rueda de consuelo para los que resultaran eliminados. En cuanto a los lugares, una serie se juega en Santiago y la otra podría ser en Valparaíso, Talca o Curicó.

De no aceptarse esta petición, el torneo se jugaría en una rueda, por puntos.

ASPECTO FINANCIERO DEL TORNEO

El Campeonato tiene un costo aproximado de E° 800 mil. La Dirección de Deportes del Estado aportará la cantidad de E° 200 mil. El resto se obtendrá por conceptos de recaudación y otros ingresos.

Chile deberá costear el 50% del valor de los pasajes de las delegaciones concurrentes, más la estada de 18 personas por delegación. En este número se incluyen dos árbitros. Las delegaciones se hospedarán en el Hotel Emperador, en el cual ya se tienen las reservas correspondientes a partir del 13 de abril, ya que el reglamento para esta clase de torneos establece que la Federación Organizadora costeará la estada de las delegaciones desde las 48 horas anteriores al inicio del torneo.

FACILIDADES PARA LA PRENSA

La Comisión Organizadora ha dispuesto el máximo de facilidades para el trabajo de la prensa durante el desarrollo del campeonato. Para tal efecto, se instalarán escritorios en la primera fila de las tribunas altas, además de los ocho asientos de la mesa de control.

Cristian Heap, melena, estatura y seguras manos para el básquetbol.

VUELTA AL MUNDO CON EL FUTBOL...

ROMA (ANSA)—(Por Paolo Carboni)—En ocasión de las fiestas pascuales los campeonatos de fútbol en Europa observaron un día de descanso en casi todos los países por lo que la actividad se vió muy limitada.

Inglaterra: La situación se ha vuelto muy fuida. "Derby", al ganarle como local a "Leeds" y aprovechando la derrota local de "Manchester City" pasó al frente de la tabla con un punto de ventaja sobre el mismo "Manchester", dos de "Leeds" y tres de "Liverpool" (que ganó como local). Más lejos están "Tottenham" a 8 puntos, "Manchester United" a nueve, "Arsenal" y "Wolverhampton" a diez pero estos últimos tres equipos deben recuperar dos partidos.

Escocia. "Celtic", al ganar como local, aumentó su ventaja sobre "Aberdeen", derrotado como visitante alejándose a cinco puntos pero en realidad son más aún porque el equipo de Glasgow debe recuperar aún dos partidos.

RFA: (Alemania Federal) Se jugó por la Copa Nacional y los "grandes del torneo (Bayern Munchen", "Schalke" y "Borussia Moenchengladbach") ganaron.

RDA: (Alemania Democrática) Clasificación sin cambios por los triunfos de los punteros: primero está "Magdemburgo" con tres puntos de ventaja sobre "Dynamo Berlín" y cinco sobre "Dynamo Dresde".

Italia. Todo quedó igual que el domingo pasado, sólo "Inter" fue derrotado, en Cagliari, y perdió todas sus esperanzas de ganar el "Scudetto"; puntero siempre "Juventus" con un punto sobre "Torino", dos sobre "Fiorentina", Cagliari" y tres sobre "Milán".

Austria: Derrotado como visitante "Wacker Innsbruck" continúa empero primero con dos puntos de ventaja sobre "Voest Linz", ganador como local, que debe recuperar aún un partido; a dos puntos del puntero están "Austria Salzburg" y "Rapid Wien" que empataron como locales mientras que Austria Viena", ganador en su propia cancha, está a tres puntos.

Checoslovaquia. Clasificación prácticamente sin cambios aunque los dos punteros no jugaron; siempre primero está "Slovan Bratislava" con dos puntos de ventaja sobre "Vss Kosice", tres sobre "Spartak Trnava" y cuatro sobre "Dukla Praha", al haber ganado estos dos últimos como locales.

España: Siempre "Real Madrid" al frente con cinco puntos de ventaja sobre "Barcelona" y sobre "Malaga", que ganó como local; la tabla sólo podrá modificarse levemente cuando jueguen "Real Madrid" y Barcelona".

MIGUEL MUÑOZ, entrenador de Real Madrid, equipo que se mantiene puntero en el torneo español con una ventaja de cinco puntos sobre el segundo.

OJO: FERROVIARIOS LOGRO GANAR EN OVALLE

De los encuentros que más destacaron el fin de semana por la segunda fecha del ascenso, fueron sin lugar a dudas el que animaron en Ovalle, Ferroviarios con el dueño de casa y Palestino con Iberia en Los Angeles.

La importancia de la victoria (2-1) del cuadro tiznado es doblemente importante si se considera que fue obtenida como visitante y donde habitualmente Ovalle, es poco menos que imbatible. El triunfo fue obtenido por mediación del juvenil Lara, que en la segunda fracción reemplazó al veterano Leonel Sánchez. De esta forma, Ferroviarios logró sumar cuatro puntos en la tabla de posiciones la cual encabeza en calidad de puntero invicto conjuntamente con San Luis.

Palestino, por su parte y después del traspié sufrido ante Audax Italiano, en El Nacional, logró vencer a Iberia, en Los Angeles por 2 a 0, lo que viene indicando superación. Tempranamente el cuadro de colonia logró ponerse en ventaja por intermedio de Farías y del juego conservador que impuso pasó al abiertamente ofensivo que puso en jaque repetidas veces a San Martín, hasta que estructuró un 2 a 0 tranquilizador, merecido por la mejor expedición cumplida.

San Luis, jugó merced a las bases de la competencia, nuevamente de local y ganó al alicaído Ñublense por la cuenta mínima. El marcador puede resultar injusto por la mejor labor del vencedor, pero habrá que dejar constancia que Ñublense pasa por un mal momento ¡No es el mismo equipo aguerrido del año pasado, que se mantuvo invicto por tantas fechas y que por lo mismo se había insinuado como el más serio aspirante a Primera División.

De esa forma de jugar, principalmente con amor propio, a como lo hace ahora hay un mundo de diferencia. Puede y debe haber pesado demasiado tal vez la desilusión que le significó perder el torneo anterior, pero es una obligación imperativa sobreponerse a la adversidad, única manera de enmendar posibles errores cometidos.

Independiente de Cauquenes, conquistó sus dos primeros puntos de la competencia a merced de Deportes Colchagua que sigue sin encontrar la onda. El representativo sureño se impuso, por 2 a 1 en difícil encuentro y en el que Colchagua acusó demasiado la falta de su medio volante José Moris, suspendido por un partido.

Aviación en su primera intervención como visitante empató con Coquimbo Unido a 2, en partido áspero y en el que se registraron expulsiones por ambos bandos. El score final, fue considerado justo y permite al elenco aéreo seguir en calidad de invicto, con dos puntos igual que su ocasional rival que suma tres.

Finalmente, Lister Rossel y San Antonio igualaron a 1, en match gustador por la emotividad de las acciones. Carrasco y Astudillo anotaron para Lister y SAU respectivamente, lo que les permite seguir invictos. La fecha se completa hoy, con el match Audax-Santiago Morning, que animarán en Santa Laura, a partir de las 16 horas.

MIGUELON.



Carlos Contreras, está resultando pilar en Ferroviarios.

PEÑAROL - GUARANI JUEGAN MAÑANA

MONTEVIDEO (ANSA).- Continuando con la preparación para su próxima intervención en la Copa Libertadores de América, Peñarol enfrentará el miércoles al Club Guaraní de Asunción, en partido cuyos detalles serán fijados esta noche por la directiva de la entidad local.

Peñarol debutará en la fase semifinal del torneo continental de fútbol el martes 11 de abril en Lima, frente a Universitario. En consecuencia, el Guaraní será el último rival de Peñarol, previo a su intervención en la Libertadores.

La delegación paraguaya arribará hoy por la tarde a esta capital, estando previsto su alojamiento en el hotel Ermitage del Residencial Barrio Pocitos. En la ocasión estará en disputa el trofeo "Guelfi-Sosa Gauthier" en homenaje a los dos dirigentes de ambas instituciones.

Esta tarde, Peñarol realizará un nuevo entrenamiento en Los Aromos, tras el cual quedará concentrado a la espera del encuentro con Guaraní.

DE EUROPA, LLEGA NACIONAL A LIMA

Para enfrentar a Universitario por el Grupo 1 de las semifinales de la Copa Libertadores.

MONTEVIDEO 3 (PL).- Nacional de Montevideo, actual campeón de la Copa Libertadores de América e Intercontinental, arribará a la capital peruana el próximo día 14 de viaje directo desde Europa, donde se encuentra en la actualidad realizando una gira, informaron hoy directivos de la entidad uruguaya de fútbol.

El once uruguayo se medirá en Lima, tres dias después de su llegada, con el campeon peruano, Universitario de Deportes, en un encuentro de semifinal, correspondiente al grupo uno del Torneo Sudamericano de Clubes Campeones (Copa Libertadores de América).

Nacional llegará a la capital Inca, el mismo día en que se inaugurarán los encuentros del grupo uno, con el partido entre el titular peruano y el sub campeón "celeste", Peñarol de Montevideo, y después de su encuentro del día 14, continuará viaje a esta capital, donde se enfrentará dos veces a Peñarol y una a Universitario, en cotejo de revancha.

CON SIMPATIA MEXICO RECIBIO A PERUANOS

CIUDAD DE MEXICO (PL). Mientras los integrantes de la delegación no han superado aún totalmente la angustia producida por la lesión del consagrado volante Roberto Challe, la presencia de la selección peruana de fútbol ha despertado aquí una profunda corriente de simpatía, que se expresa de mil formas.

Prensa, radio y televisión son portavoces diarios y continuados de opinones, reportajes, fichas e imagenes de los ases incaicos, auténticas "vedettes" del último mundial.

Por un lado aparece el rostro triste del frecuentemente sonriente Challe- lesionado ante Colombia— que según ha trascendido será operado hoy aquí de su lesión de ligamentos en un tobillo, y el jueves regresará a Lima para someterse a reposo durante un mes o más.

Por otra, las declaraciones plenas de optimismo del técnico húngaro Lajos Barotti, que insiste en resaltar la juventud ya muy experimentada de los Mifflin, Cubillas, Sotil, Reyes y la calidad de los 16 nuevos jóvenes incorporados.

"Perú— dice Barotti a quien guste oirlo. Hará en 1974 un **mejor papel que en el mundial disputado aquí.**

¿La serie? ¿ La Unión Soviética? no serán obstáculos los insalvables", declara con una alegria que desmiente la veteranía que trasmiten sus cabellos canos en absoluto.

BRASIL DERROTO A ARGENTINA EN CANNES

CANNES FRANCIA 3 (UPI).- Brasil conquistó hoy el 21 er. Campeonato Internacional de Fútbol Juvenil derrotando a la Argentina por dos goles a uno en tiempo suplementario.

El tanto de la victoria fue convertido por Manuel, después que el período reglamentario concluyera con un empate a uno.

Brasil era cotizado ligeramente favorito, momentos antes de iniciarse el encuentro.

Ante las tribunas totalmente colmadas del Estadio Coubertin los equipos formaron así:

BRASIL: Vitor; Terezo, Marcio, Levix, Bolivar, Falcao, Carlos Alberto, Touca, Gilvan, Washington, Manuel.

ARGENTINA: Delmónico; Bottaniz, Mouzo, Chirdo, Isamat, Ungaretti, Alonso, Asad, Ferredo, Trossero, Bertoni.

El primer tanto brasileño había sido anotado por Washington a los 17 minutos de comenzar el partido.

Copa de Campeones:

CELTIC SE PREPARA PARA JUGAR CON MILAN

GLASCOW 3 (PL).- Veinte futbolistas fueron convocados para el partido que el Celtic local sostendrá con el Inter, de Milan, el próximo miércoles 5, en las semifinales por la Copa de Campeones.

Los nominados, que viajarán hoy a Italia, son: Brogan, Callaghan, Connaghan, Connelly, Chay, Datghishm, Davidson, Deans, Graig, Hood, Johnstone, Lennox, Macari, Mc. Clusky, Moneill, Murdoch, Quinn, Williams, Wilson y Whiten.

CALERA NOS DEVOLVIO AL HABIL P. ARANCIBIA

La entidad cementera con su humildad de equipo de los llamados 'chicos" ha devuelto la confianza y la fé al excelente puntero. Frente a Católica fue gran figura.

El puntero derecho que brillara en Everton y en Unión Española, sigue entregando todo su bagaje futbolístico ahora en Unión Calera, el cuadro que lo lanzara a la fama y la ciudad que por muchos años lo tuviera como un hijo pródigo.

Pedro Arancibia parecía olvidado ya del primer plano de nuestro fútbol profesional y sin embargo, en la primera oportunidad que tuvo el cuadro del cemento de jugar en la capital trajo al puntero y lo mostró en toda su amplitud de jugador hecho para el puesto. Jugador hábil que lleva el fútbol en forma innata, que lo juega fácil, que lo hace fácil de ver y de jugar.

Calera empató a tres goles con Universidad Católica el viernes pasado cuando iniciaron la tercera fecha del campeonato profesional. Y en ese empate el nombre de Pedro Arancibia, fue fundamental, decisivo. Jugador modesto, casi humilde, cuando estuvo en Unión, nunca pudo rendir de acuerdo a lo que insinuaba en los entrenamientos. Un partido bien y otro mal. Uno, haciendo maravillas por el costado derecho y a la semana siguiente abucheado, pifiado o bien reemplazado del cuadro titular. Como si esa condición de jugador innato, lo inhibía a jugar en un cuadro grande. En La Calera se siente a gusto, se nota en el despliegue de energías que hace durante los 90 minutos de juego.

Pedro Arancibia es de pocas palabras. Es difícil sacarle alguna opinión de su carrera deportiva. Prefiere vivir el presente, hablar de Calera, de su nuevo entrenador, Oscar Andrade, de los dirigentes, de su hinchada, de su público. Everton y Unión son historia pasada, hojas del calendario de su vida que no cobran interés ni importancia en la hora de hablar de fútbol.

Ni siquiera se da cuenta de la importancia que tiene su inclusión en el equipo, de la forma que gravita su presencia. Es un jugador profesional. Ayer con la camiseta azul con franja amarilla, después con la roja de los hispanos y ahora con la roja de Calera que bien podría ser azul, blanca o celeste y el rendimiento sería el mismo. Lo que ha variado en su ánimo es el trato. En Calera lo tiene todo, amistad, simpatía, cariño y atención. Es lo que buscaba y es lo que encontró. Es de aquellos jugadores a los cuales se le debe dar un trato preferencial por su forma de ser, por su apatía, por su humildad. Calera ha devuelto al fútbol chileno un excelente puntero. Le dio confianza, lo respaldó y lo ofrece como lo que siempre fue, un hábil puntero derecho, de aquellos que tanta falta hacen en nuestro medio.



Las medias caídas, la camiseta transpirada. Un [illegible] hace el fútbol fácil de ver y de jugar. Pedro Arancibia está de [illegible]ta.

GIMENO, PUNTERO EN EL RANKING

El piloto de Unión Española, Luis Gimeno, con su sensacional victoria obtenida en la inauguración del Autódromo de Peñuelas, pasó a comandar el ranking chileno de automovilismo deportivo.

Gimeno, acumulados los puntajes de los eventos disputados, suma 16 puntos. Recordemos que el experimentado piloto, en la primera fecha corrida en Vizcachas llegó en segundo lugar.

Eduardo Kovas, por su parte, y pese a que debió correr en su pequeño Austin con el que ocupó el tercer lugar en Peñuelas, se ubicó en segundo lugar del ranking, con 14 puntos. Tercero, quedó Alfredo Rebolar ya más distanciado, con siete puntos y Boris Garafulic, con solamente cinco. Después, siguen, Juan Gac, Carlos Griffin, Joaquin Perrota y otros.

TOBALABA PROXIMA REUNION TUERCA

La tercera fecha, deberá correrse el domingo en el circuito Tobalaba y es organizada por Universidad Católica. Las inscripciones se cierran mañana miércoles en la sede de la Federación, Echaurren 75. Es prácticamente imposible que Kovacs participe en esta prueba, salvo que resuelva hacerlo con su máquina Austin.

Con relación al circuito en cuestión, varios pilotos han manifestado su disconformidad aduciendo que teniendo Vizcachas, no hay motivo para usar Tobalaba, agregando que es peligroso para los asistentes. Incluso, las apreciaciones se remontan a 1969, cuando debió intervenir Carabineros, con carros lanza agua evitando que el público se avalance a la pista



Eugenio Gutiérrez, gerente general de la Corporación de Construcciones Deportivas.



Luis Figueroa, presidente de la CUT.

Sabino Aguad, Director de Deportes del Estado.

Firmado Convenio D.D.E. y CUT.

CONSTRUCCIONES DEPORTIVAS PARA TODOS LOS TRABAJADORES

..Luis Figueroa, presidente de la Central Unica de Trabajadores; Sabino Aguad, director de la Dirección de Deportes del Estado y Eugenio Gutiérrez, gerente general de la Corporación de Construcciones Deportivas suscribieron ayer el documento.

Ayer quedó firmado un trascendental convenio entre la Dirección General de Deportes y Recreación (Sabino Aguad, director); Central Unica de Trabajadores (Luis Figueroa, presidente) y Corporación de Construcciones Deportivas (Eugenio Gutiérrez, gerente general) que posibilitará un mejor y más amplio desarrollo del deporte entre los trabajadores.

El acto que tuvo relieves especiales, tendrá sin duda en un futuro no lejano la materialización de todo cuanto estipula el convenio.

EL CONVENIO

Por considerarlo de enorme interés nacional, "LA NACION" entrega el documento completo.

1º — Que, siendo el propósito reiterado y manifiesto del Gobierno dar a los trabajadores un justo y libre acceso a las prácticas de los deportes y la recreación puesto que en este Gobierno el deporte y la recreación son un derecho y necesidad del pueblo y los trabajadores.

Que, el VI Congreso Nacional de la CUT aprobó un amplio programa de organización, fomento y desarrollo del deporte sindical destinado a incorporar activamente a los trabjadores a la práctica intensiva de las más variadas disciplinas deportivas como asimismo a la cultura física.

Que, le compete al Estado a través de sus organismos especializados, a las empresas y a los sindicatos atender la satisfacción de estas necesidades de los trabajadores.

Quienes suscriben se hacen un deber y un derecho fijar, de común acuerdo, y sobre la base de los principios citados, las normas mínimas a que se ceñirá el programa de equipamiento, construc mínimas a que se ceñirá el programa de equipamiento, construcción de campos deportivos y juegos infantiles para el sector laboral.

2º — Teniendo en cuenta la actual insuficiencia de campos deportivos será necesario elaborar un plan de construcciones destinadas en primer término a fomentar la práctica de los deportes más usuales, considerando las necesidades y las posibilidades, la ubicación territorial de las empresas y el número de trabajadores y de población. Este plan deberá ser discutido y aprobado por el Comité Administrador de este convenio. Una vez aprobado, en general, él o los proyectos, el gerente general operará sobre la base de los criterios técnicos, normas y standards aprobados por la Corporación de Construcciones Deportivas.

Para propiciar la aplicación de este convenio y la realización de construcciones deportivas y juegos infantiles en el sector laboral se tendrá en cuenta, las siguientes prioridades:

a) Comité Administrador del Convenio;

b) Central Unica de Trabajadores;

c) Organismo Sindical Nacional (Federaciones, Asociaciones, Sindicatos Unicos);

d) Organismo Sindical Base (Sindicato Unico de Empresa o un número proporcional de representantes por Sindicatos, de empresas, CERAS o Asentamientos);

e) Institución máxima del Deporte y la Recreación de los los organismos anteriormente mencionados en la letra d) o número proporcional de representantes por ramas deportivas;

f) Consejos de Administración de las empresas de las áreas social y mixta o de las autoridades administrativas de los servicios donde no existen consejos de administración.

3º — Que, el financiamiento de las obras será responsabilidad compartida entre las Empresas, Consejos de Administración, de Empresas de las Areas Social y Mixta, CERAS, Asentamientos, etc. que aportarán parte de las utilidades excedentes, y de los trabajadores a través de los trabajos voluntarios u otras formas aceptadas libremente por ellos, dejándose establecido en principio que en ningún caso se aceptará el sacrificio de inversiones que significare frenar la expansión y desarrollo de la empresa.

4º — Que, por su parte la Corporación de Construcciones Deportivas destinará un monto fijo de su presupuesto para atender las necesidades de equipamiento deportivo del Sector Laboral la que se invertirá de acuerdo con la CUT.

5º — Que, en función del mejor uso de los recursos económicos y racionalización del uso de los campos deportivos, cada vez que sea posible, se convendrá, a través de los organismos sindicales únicos, que los campos deportivos a construir se incorporen en un solo proyecto, teniendo en consideración la cercanía geográfica de las Empresas o Centros de Reforma Agraria, etc. (pueblo, comuna, ciudad, etc.).

6º — Que, se tenderá en otro orden de cosas y siempre en beneficio de los trabajadores, a dotar de equipamiento deportivo mínimo indispensable a todos los balnearios populares construidos por el MINVU, especialmente aquellos de doble temporada, invernal y de verano. La Corporación tendrá a su cargo la elaboración de los programas y la Dirección Técnica de las obras, como asimismo las expropiaciones que se deban efectuar.

7º — Que, en la designación de prioridades, ubicación y tipos de escenarios deportivos tendrá especial participación la Subdirección de Deportes, de la Dirección General de Deportes y Recreación, se tenderá a hacer coincidir éstas construcciones con sus planes nacionales de fomento y desarrollo deportivo y su localización a través del país. Las soluciones finales se decidirán escuchando a los organismos de Deportes y Recreación Laboral de la CUT.

8º — Que, para los efectos de las relaciones entre los consejos de Administración de las empresas o sectores patronales privados que hicieran aportes de capital u otros, a las obras que patrocine la Corporación, éstas asignarán un representante con plena autoridad y los trabajadores serán representados por sus organismos sindicales bases y la CUT.

9º — Que, todos los campos deportivos que de esta manera se construyan quedarán bajo la administración de los organismos sindicales de los trabajadores, compartida con un representante del sector empresarial, patronal o consejo de administración de las empresas del área social, estatal o mixta, si éstas hubieran hecho aportes a su financiamiento. En todo caso, tales campos deportivos estarán abiertos a la comunidad de acuerdo a un programa elaborado por las organizaciones sindicales, se tendrá especial consideración a los organismos educacionales, comunitarios como juntas de vecinos, centros de madres y otros organismos funcionales del país.

10º — Que, las empresas podrán aportar subvenciones en forma permanente para el mantenimiento, desarrollo y reparación de los campos deportivos.

11º — Para la puesta en práctica de este Convenio, se crea un Comité Paritario de Administración integrado por cinco (5) representantes de la Dirección General de Deportes y Recreación, la Corporación de Construcciones Deportivas y cuatro (4) representantes de la CUT, organismo que será presidido por el Director General de Deportes y Recreación y en su ausencia por el Gerente de la Corporación de Construcciones Deportivas.

Opina Iván Molina

"LOS CHILENOS SON BUENOS PERO NO IMBATIBLES"...

Los integrantes del equipo colombiano de tenis, entrenaron ayer en el Stade Francais y lo volverán a hacer hoy.

Ayer en la mañana y durante una hora y media más o menos, entrenaron en el court central del Stade Francais los integrantes del equipo colombiano de tenis, que a partir del viernes próximo enfrentarán al conjunto chileno por la segunda rueda del campeonato internacional, Copa Davis.

El elenco colombiano que llegó a Santiago, el domingo en la mañana está integrado por los muy conocidos, Jairo Velasco e Iván Molina, a quienes acompaña en carácter de reserva, el juvenil Alvaro Betancourt. El capitán del equipo es Alfonso Rozz, cuya llegada se espera para mañana miércoles o a más tardar el jueves.

La práctica de los jugadores colombianos no fue intensa y se redujo principalmente a trabajar los servicios, las voleas y los golpes desde el fondo de la cancha, aspectos todos en los que los tres tenistas foráneos mostraron bastante seguridad.

Con posterioridad al entrenamiento pedimos a Jairo Velasco se pronunciara sobre lo que puede ser el match con Chile.

El número 1 de Colombia expresó: **"el match es bravísimo, pero no sólo para nosotros, sino también para los chilenos. Esto indica que creemos que el resultado será muy estrecho y por lo mismo no es muy fácil vaticinar quien ganará y quien perderá.**

¿Qué antecedentes tienen del tenis chileno?.

"Los mejores. Sabemos que Chile tiene un excelente tenis y que varias de sus figuras tienen mucha cotización internacional. Esto los hace muy temibles afuera y por supuesto mucho más cuando juegan en casa. Es esta la primera vez que jugamos en este bello país y en realidad nos asiste la esperanza de jugar bien, para pasar adelante en la Copa. Si no lo conseguimos no será por falta de empeño...

Iván Molina, también jugador experimentado, amplió la impresión de su compañero diciendo: **al equipo chileno lo enfrentamos en el último sudamericano y aunque el partido fue estrecho, lo ganamos nosotros. Claro que sabemos que ahora jugarán Fillol, Pinto y Cornejo, que no actuaron en el torneo sudamericano, con lo que la potencialidad del cuadro de Chile aumentará sin duda en una muy alta proporción. Sin embargo, a los que actuarán ahora también los conocemos y aunque son excelentes jugadores no son imbatibles y están en nuestra "línea" de posibilidades. En todo caso, si bien nos interesa mucho ganar el match también nos interesa jugar bien, aunque el resultado nos sea adverso.**

El equipo colombiano, volverá a entrenar hoy en la mañana y probablemente también en la tarde, a una hora que aún no se ha determinado.



Gianni Rivera, el más popular de Italia, se lanzó contra los árbitros.

En Lo Curro:

LA ARQUERIA INICIA SU ACTIVIDAD COMPETITIVA

Impresionante resultó la inauguración de tres canchas de arquería efectuada el sábado en la tarde en el Club de Tiro de Lo Curro.

Esta disciplina deportiva, que durante años ha permanecido en el anonimato, demostró a las autoridades presentes el gran número de cultores y la gran especialización y esfuerzo que su práctica requiere.

Y para ello efectuaron un campeonato amistoso en cinco categorías en el que participaron más de 150 deportistas, en el que se lograron marcas verdaderamente excepcionales como la del juvenil Jorge Rivas que logró acumular 327 puntos y la de Edmundo Harb, en categoría A, destacado participante que obtuvo un total final de 410 puntos.

LA COMPETENCIA.

El evento de arquería, que logró impactar al público poco conocedor de esta disciplina pero que aplaudió constantemente la calidad de los participantes finalizó ayer en la tarde y otorgó los siguientes resultados finales:

INFANTILES:
1º Fernando Yazigi (Lo Curro) 124 puntos
2º Ricardo Herrera (Lo Curro) 113 puntos
3º Alejandro Stifell (Lo Curro) 73 puntos

JUVENILES:
1º Jorge Rivas (Los Vikingos) 327 puntos
2º Patricio Tallman (Lo Curro) 232 puntos
3º Kenny Harb (Lo Curro) 221 puntos

CATEGORIA B, VARONES:
1º Ricardo Stiffel (Lo Curro) 293 puntos
2º Ricardo Sfeyr (Los Vikingos) 200 puntos
3º Eduardo Tallman (Lo Curro) 194 puntos

CATEGORIA A VARONES.
1º Edmundo Harb (Lo Curro) 410 puntos
2º Germán Celis (UTE) 362 puntos
3º Iván Herrera (Lo Curro) 316 puntos

DAMAS:
1º María Inés de Harb (Lo Curro) 203 puntos
2º Ximena Tallman (Lo Curro) 115 puntos
3º Ana de Harb (Lo Curro) 111 puntos.

FIERRO A FONDO

¿.......................?

Una interrogante se abre en el futuro del automovilismo deportivo chileno. 1971 fue el año del auge en el deporte de la velocidad y todo hacía prever que esta racha de éxitos y aplausos continuaría el 72; sin embargo en el mes de diciembre pasado comenzaron a cernirse los primeros nubarrones, cuando los pilotos de Turismo Carretera cuestionaron su participación en la inauguración del autódromo internacional de Arica.

Vino luego, a fines de enero, el Segundo Congreso de automovilismo de velocidad y allí donde debía haberse buscado la solución definitiva, los problemas en vez de arreglarse se complicaron aún más.

Todos los aficionados al deporte "tuerca" esperaron que el receso de verano serviría para limar asperezas, pero las esperanzas fueron vanas y junto con la primera fecha estos problemas reaparecieron con mayor fuerza.

Arica Auto Sport hizo detonar la bomba y en una tempestuosa reunión se censuró a las autoridades del congreso y se acordó pedir a la Federación el pase al tribunal de disciplina de los pilotos que componen la Agrupación de Turismo Carretera.

Turismo Carretera, una vez más, cuestionó su participación en la prueba organizada por Universidad de Chile y la crisis se solucionó momentáneamente, gracias a las gestiones de algunos dirigentes de la "U", y de los propios pilotos.

Mientras se suscitaban todas estas dificultades, los pilotos de las otras categorías —Standard Nacional y Anexo J— crearon su propia organización y también saltaron a la palestra con diversas exigencias.

La inauguración del autódromo internacional de Peñuelas estuvo a punto de suspenderse, por la impasse entre los pilotos y dirigentes, y sólo pudo solucionarse en el último minuto del cierre de inscripciones, gracias a la libertad de acción decretada por los propios pilotos lo que permitió la participación de algunos Anexo

Las autoridades y dirigentes de ANAVE —Asociación Nacional de Velocidad— determinaron declarar en receso la práctica deportiva a partir del 9 de abril y realizar un nuevo Congreso en el que se tratará de buscar un entendimiento final.

La crisis está en su punto máximo y nadie puede predecir en estos momentos qué destino espera a un deporte que, como el automovilismo, atrae a las multitudes.

Negar la crisis significa seguir la política del avestruz y la solución sólo puede sobrevenir si todas las partes en pugna realizan un mea culpa y tratan de mirar con optimismo el futuro.

La autocrítica es fundamental tanto entre los dirigentes como en los pilotos, el sustentar cada uno sus puntos de vista, sin cejar un ápice en ellos, significará a la postre, la quiebra total del deporte.

La prensa que debe desempeñar el papel de "testigo de la historia" sólo ha cumplido con su deber al poner al desnudo todos estos entretelones y por ello tiene la autoridad moral suficiente como para pedir que se depongan las armas y se busque la paz definitiva que deje a todos satisfechos. Cuando decimos a **todos** nos estamos refiriendo también al público a quien se deben los protagonistas de esta historia.

CARLOS TRUJILLO

GIANNI RIVERA FUSTIGA A LOS ARBITROS "TANOS"

ROMA (ANSA)– Por Tarcisio del Riccio.– Gianni Rivera centraliza actualmente la opinión pública italiana, tras las graves acusaciones que formulara a la clase arbitral de su país. El más popular jugador italiano, capitán del Milán, después de haber afirmado, tras el otorgamiento de un penal por parte del árbitro Michelotti de Parma al Cagliari, a cinco minutos del final, en el cotejo contra el Milán, que **"la clase arbitral italiana estaba complotando contra su equipo para hacerle perder el campeonato"** aumento todavía más la dosis de sus reproches. **No se puede seguir adelante así,** añadió Rivera, **el fútbol es nuestra vida. Si es arruinada por personas incapaces, urge que alguien intervenga empezando por la Federación. Es aburso pensar que estamos en manos de "dilettanti". A este punto, también los clubes deberían intervenir para protegernos". Desconozco qué sucederá después de lo que he dicho, ni me interesa. No es la primera vez que se producen estas situaciones desventajosas para el Milán. No me interesa, repitó, si estas declaraciones me costaran caras. He dicho con toda tranquilidad cuanto pienso. Siempre hay uno que debe pagar: lo importante es que sirva para algo".** Rivera ha sido explícito en sus declaraciones. Tras haber acusado al juez Michelotti de haber acordado contra el Milán un penal inexistente y haber acusado a otros árbitros (Lattanzi y Lo Bello) de hacer perder a un equipo otros partidos en el presente campeonato, cuestionó incluso al contador Giulio Campanati, es decir la persona que nombra los árbitros que deben dirigir los diferentes partidos cada domingo, gratificándolo con el término de "incompetente". Naturalmente, la reacción de Campanati fue inmediata. Pidió a la Federación una encuesta sobre cuanto denunció el jugador Rivera, y una vez deslindadas las responsabilidades, el castigo del jugador.¿Qué arriesga Rivera?. Según el reglamento, que prohibe a los afiliados formular declaraciones lesivas a la reputación de árbitros o dirigentes, nada menos que la descalificación, perpetua. La reacción de los organismos competentes, vale decir de la Federación de Fútbol, esta vez no se hizo esperar. Rivera fue pasado a la comisión de disciplina, junto con su entrenador Rocco al cual se atribuyen algunas frases que el interesado negó haber pronunciado, y que ahora deberá ser sometido al regular proceso. La parte del imputado parece no disgustar a Rivera, pues señaló que, finalmente, podrá decir todo lo que piensa del mundo del fútbol. Apenas enterado de haber sido sometido a la comisión disciplinaria, Rivera despachó un telegrama a la Federación de Fútbol en el cual solicita ser escuchado durante el proceso. Jamás había sucedido antes que un jugador plantease semejante recurso. El Milán, naturalmente, que en esta situación tiene todo por perder, busca minimizar las cosas. El presidente, doctor Sordillo, declaró que el jugador pronunció esas frases en un momento de irritación y pesar por el desenlace del partido. Empero, los pronósticos se inclinan por una descalificación clamorosa, ya que resultará muy difícil para Rivera probar sus cargos. Los aficionados están en agitación. Llamados teléfonicos anónimos plagados de amenazas fueron hechos al domicilio del árbitro Michelotti por parte de "tifosos", evidentemente del Milán. Y en los próximos días el candente clima aumentará. Esta nueva teja caída en la cabeza del fútbol italiano, en un momento tan delicado, ciertamente no hace bien a nadie.





LOTERIA
de Concepción

LISTA OFICIAL DEL SORTEO Nº 1.154 EFECTUADO EL 2 DE ABRIL DE 1972

LEYES: 4885 Y 5443 - EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

EL BOLETO Nº 01058
SALIO FAVORECIDO CON EL PREMIO DE

4.000.000
DE ESCUDOS
VENDIDO EN SAN JAVIER

A Todos los Boletos cuya Terminación sea

8

Les corresponde Eº 420 al Entero y Eº 21 al Vigésimo, además del premio que figura en la presente lista.

Premios mayores destacados en la lista:

Número	Premio
01058	4 MILLONES DE ESCUDOS
09200	200 MIL ESCUDOS
22319	400 MIL ESCUDOS
02813	50 MIL ESCUDOS
06460	50 MIL ESCUDOS
07416	50 MIL ESCUDOS
02771	50 MIL ESCUDOS
13827	50 MIL ESCUDOS
16559	50 MIL ESCUDOS
22027	50 MIL ESCUDOS
25113	50 MIL ESCUDOS
28012	50 MIL ESCUDOS
29773	50 MIL ESCUDOS
31520	50 MIL ESCUDOS
35932	50 MIL ESCUDOS
37795	50 MIL ESCUDOS
39517	50 MIL ESCUDOS
41445	50 MIL ESCUDOS
01010	10 MIL ESCUDOS
06009	10 MIL ESCUDOS
10348	10 MIL ESCUDOS
12626	10 MIL ESCUDOS
13661	10 MIL ESCUDOS
15301	10 MIL ESCUDOS
15684	10 MIL ESCUDOS
18823	10 MIL ESCUDOS
20038	10 MIL ESCUDOS
22584	10 MIL ESCUDOS
23376	10 MIL ESCUDOS
25594	10 MIL ESCUDOS
29210	10 MIL ESCUDOS
31327	10 MIL ESCUDOS
32375	10 MIL ESCUDOS
33489	10 MIL ESCUDOS
40131	10 MIL ESCUDOS
40758	10 MIL ESCUDOS
44061	10 MIL ESCUDOS

ENRIQUE ACUÑA LECERF, Contador — HUMBERTO FAUNDES RIVERA, Notario — GERMAN HINOJOSA GONZALEZ, Contralor — CARLOS ROCCA BERTOLOTTO, Gerente



LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — NO SE OIRA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION, DESTRUCCION, PERDIDA DE BOLETOS O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS

IMPRENTA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

Valentina Tereshkova dijo a estudiantes:

"USTEDES DEBEN TENER UN PUESTO EN LA LUCHA POR LAS TRANSFORMACIONES"

Cerca de un millar de estudiantes de la Universidad Técnica, Universidad de Chile y de algunos liceos de la capital se reunieron con "el Hada textil, tejedora, de los aires voluntaria". Esta tarde, las mujeres de Santiago rendirán un homenaje masivo a la primera mujer cosmonauta, en el Estadio Chile.

Una multitudinaria recepción brindaron ayer los estudiantes chilenos a la cosmonauta soviética Valentina Tereshkova. El Paraninfo de la Universidad Técnica se hizo estrecho para contener los cientos de muchachos y muchachas de esa casa de estudios, de la Universidad de Chile y alumnos secundarios de diversos liceos que se dieron cita en ese lugar para conocer de cerca a esta extraordinaria mujer.

Antes de iniciar el diálogo con los estudiantes, Valentina fue recibida por el Rector, Enrique Kirberg, con quien departió algunos momentos.

DISCURSO

El Presidente de la Federación de Estudiantes de la UTE, Alberto Ríos, dio la bienvenida a la ilustre visita. **"A nombre de mis compañeros, saludo a Valentina Tereshkova, que es un fiel simbolo de la mujer soviética. Por intermedio de ella, saludamos al pueblo de la URSS, tan lejano en el espacio, pero tan cercano en los sentimientos. Nos sentimos unidos a él, por deseos comunes de paz, de progreso, de fe en el hombre y por la decisión de que impere la igualdad y desaparezca de la faz de la tierra el imperio de la explotación".**

Alberto Ríos señaló a continuación los sentimientos comunes entre las juventudes de las dos naciones. Al finalizar su intervención expresó: **"gracias, compañera Valentina, por tu visita a Chile y a esta Universidad. Nos permitimos testimoniar a través tuyo el afecto a tu pueblo".**

HABLA LA COSMONAUTA

Antes de hacer uso de la palabra, la única mujer del mundo que ha volado por el cosmos recibió numerosos regalos: ramilletes y canastillos de flores, un plato de cobre, un cofre de cuero, etc. El Departamento de Idiomas de la UTE le hizo entrega de dos producciones poéticas inspiradas en su persona. Fueron realizadas por el profesor Washington Silva.

Parte de la "Cueca para Valentina", dice:

"Mujer como otras mujeres/ pero de más alto vuelo/ VALENTINA entre valientes/ embajadora del cielo/ Mujer como otras mujeres/ Y es primavera, sí/ la muchachada/ Te prefiere bien cerca/ no encapsulada/ Buenamoza y solita/ dame otra cita.

Valentina destacó la importancia que tiene para la época de cambios que vive el mundo la participación de la juventud en la edificación de una nueva sociedad. **"La joven generación debe tener un puesto en la lucha por las transformaciones. El pueblo soviético lleva 50 años de lucha luego de la Revolución de Octubre y los jóvenes han sido una base fuerte del proceso. Y ahora ellos miran con mucho interés los cambios que impulsa el Gobierno de la Unidad Popular, encabezado por el compañero Allende".**

Hizo votos porque las relaciones entre ambos pueblos se fortalezcan cada día más. En parte de su discurso expresó que **"hay similitud entre los jóvenes chilenos y soviéticos. El entusiasmo por la actividad política, el alto sentimiento patriótico y la abnegación son comunes en ambas juventudes". Terminó su alocución "avivando" a la talentosa e inteligente juventud chilena.**

En el acto de homenaje estuvieron presentes: la esposa del rector, Inés de Kirberg; la senadora comunista, Mireya Baltra; el Presidente de FEUT Alberto Ríos; el Coordinador Nacional de Juventudes, Vicente Tolosa, y los dirigentes políticos juveniles Marcos Prieto, Camilo Quezada, Raúl Silva y Pedro Henríquez, además de un gran número de profesores.

Valentina Tereshkova, a nombre de la delegacion que encabeza, entregó a la Universidad un regalo que consiste en un libro, "El puente al Cosmos", (que muestra los primeros vuelos cósmicos y la actividad diaria de los cosmonautas soviéticos); la medalla que conmemora el Décimo Aniversario del Primer Vuelo Orbital, realizado por Yuri Gagarin, y abundante material de lectura sobre la vida de las mujeres y estudiantes en la Unión Soviética.

OTRAS ACTIVIDADES

Valentina Tereshkova y sus acompañantes —Lidia Stefankina, Liudmila Balajovskaia y Valentina Titova— se reunieron en la mañana con un grupo de científicos, en el Instituto Chileno-Soviético. En la tarde, a las 15.30 horas, tuvo una reunión con la Junta Nacional de Jardines Infantiles, Desarrollo Social, Asistencia Social e Inacap.

El Alcalde Ignacio Lagno y los regidores de la Municipalidad de Santiago recibieron a la ilustre visita en el Palacio Cousiño y la agasajaron con un vino de honor. Asistió a este acto la Primera Dama, Hortensia Bussi de Allende; las señoras de los Ministros de Estado, parlamentarias, representantes de la Embajada de la URSS y funcionarios del Municipio.

En la mañana de hoy, la cosmonauta soviética hará una visita al Hospital Roberto del Río, a las 9.30 horas. Luego, a las 11.30 horas, llegará hasta el Congreso Nacional, donde será recibida por el Presidente de esa Corporación, Fernando Sanhueza.

ENCUENTRO CON LAS MUJERES

El primer encuentro con las mujeres chilenas sostendrá Valentina Tereshkova en el Estadio Chile, a las 16 horas. Con el objeto de ilustrar el diálogo se exhibirá la película "Volando hacia las Estrellas", film en que se dan a conocer los pormenores del vuelo espacial, realizado por la cosmonauta soviética.

Al acto asistirán: la Primera Dama, Hortensia Bussi; Centros de Madre de la capital; Juntas de Vecinos; Organismos Comunitarios y parlamentarias, entre las que se encuentra Mireya Baltra, Carmen Lazo, María Elena Carrera y Julieta Campusano.

EL P. S. A LA CUT.- En la mañana de ayer el Partido Socialista inscribió la lista de candidatos a la elección de dirigentes nacionales y provinciales de la Central Unica de Trabajadores.

Se trata de 55 nombres, vinculados todos, a largas luchas por la reivindicación de la clase obrera. La lista la encabeza Rolando Calderón quién, por servir los intereses del campesinado, por contribuir a su sindicalización y por fundar la Confederación Ranquil, fue sistemáticamente perseguido por los gobiernos reaccionarios del pasado.

Rolando Calderón cuenta apenas con 27 años de edad. Sin embargo, es un hombre maduro y fogueado en mil batallas junto a la clase obrera. Junto a él integran la lista figuras de la talla de Héctor Olivares, Fidelma Allende, Polidoro Morales y otros luchadores obreros, que, desde la CUT contribuirán a acelerar el proceso revolucionario que está viviendo nuestro país.

En la foto aparecen Adonis Sepúlveda, Rolando Calderón y Julio Benítez, en los momentos en que inscriben la lista de candidatos en la Comisión Electoral CUT.

San Bernardo:

PRIMER CONSEJO LOCAL DEL SERVICIO SEGURO SOCIAL

Mañana a las 17 horas, se formará en San Bernardo el primer Consejo Local del Servicio de Seguro Social, a cuyo acto asistirán altos jefes del Servicio con la participación de dirigentes de la CUT, pensionados, trabajadores y funcionarios.

Este Consejo, el primero que se organiza en el país, tiene por objeto, conseguir una efectiva descentralización administrativa del Servicio de Seguro Social lo que se traducirá en la participación efectiva de los trabajadores y en una mayor agilización, desburocratización y término de la excesiva tramitación.

ENTREGA ESCRITURAS

El próximo jueves viaja a la nortina ciudad de Arica una delegación de Jefes del Servicio de Seguro Social, integrada por la Fiscal, Graciela Alvarez; el Jefe del Departamento de Propiedades, Marco Ascuy, y el Arquitecto Jorge Cabrera, quienes procederán a entregar, dando así por solucionado el viejo problema, escrituras de las Poblaciones del Servicio en este primer puerto nortino.

FALLECIMIENTO

El domingo recién pasado se efectuaron los funerales de la antigua funcionaria del SSS, Eliana Costaglioes, que se desempeñaba como Secretaria de la Gerencia General. Falleció víctima de un accidente automovilístico ocurrido entre Casablanca y Algarrobo. A sus funerales asistieron el Director General, Galvarino Melo; el Gerente General, Mario Poblete, y altos jefes y funcionarios del Servicio, quienes junto a la Asociación Nacional y Provincial de los trabajadores del SSS, manifestaron sus sinceras condolencias a la familia de la compañera de trabajo.

CONSULTORIO LABORAL

Quisiera que me señalaran lo relacionado con una ley recientemente dictada que se refiere a las vacaciones de los empleados públicos con varios años de trabajo.
Les agradece y les saluda cordialmente,

Eduardo Celedón P.
Santiago.

Estimado compañero:

En el Diario Oficial del 31 de Enero de este año, se publicó como producto de una iniciativa parlamentaria, la ley Nº 17603 que modificó el artículo 88 del Estatuto Administrativo (D. F. L. Nº 338 de 1960), señalando que: "Los empleados con 25 o más años de servicio y 69 o más años de edad tendrán derecho a 30 días hábiles de feriado.

Para estos efectos se computarán los años trabajados como dependiente en cualquier calidad jurídica, sea como empleado particular, obrero, empleado público, semifiscal, municipal, etc..

Los años trabajados se acreditarán por medio de certificados expedidos por los respectivos institutos de previsión en los que conste el tiempo de afiliación.

Los obreros contratados o que desempeñen funciones en la Administración Pública tendrán derecho, igual que los empleados, de un feriado progresivo.

Esta sección aparece habitualmente los martes, y es un servicio que este diario, con la colaboración del IL, presta a los trabajadores.

Las consultas deben dirigirse al Instituto Laboral del Ministerio del Trabajo, Casilla 4188, Santiago.

POLICIA

INCENDIO EN LA ALAMEDA PROVOCA CONGESTION DE TRANSITO

En medio de un fuerte olor a perfumes y jabones, los bomberos de varias compañías controlaron ayer al mediodía un siniestro que se originó en una de las piezas interiores de una gran casona, semi abandonada de dos pisos, ubicada en Alameda esquina Concha y Toro, cuyas dos dependencias anteriores se arriendan para negocio.

Debido a lo cerrado del ambiente, y a que fue necesario introducirse en el segundo piso para controlarlo, por lo menos cuatro bomberos resultaron asfixiados, debiendo aplicárseles oxígeno para su recuperación.

Si bien el fuego no provocó mayores daños, la cantidad de agua que fue necesario lanzar para apagar el segundo piso de la casona, destruyó gran parte de la mercadería de la "Perfumería Frida" ubicada en Alameda 2125.

Según informó la dueña del negocio, Frida Marcú viuda de Doll, se había instalado sólo hacia algunos meses, después de la muerte de su marido, por lo que aún no había sacado el seguro, con lo cual toda la mercadería destruída la perdió irreparablemente.

Sin embargo, gracias a la agilidad y audacia de los vecinos, quienes acarrearon en cajas de cartón desde el interior del local la mercadería que se estaba dañando, lograron salvar parte de ella, la cual fue acumulada en un negocio vecino.

El siniestro se declaró aproximadamente a las 12 del mediodía, cuando Frida Marcú y los dos empleados de la perfumería, Eliana y Carlos, de 18 y 21 años de edad respectivamente, se encontraban trabajando.

En ese momento llegó hasta el local un vecino a avisar que estaba saliendo fuego y humo en la parte trasera de la casona donde queda el negocio.

Rápidamente avisaron a los bomberos, y se empezó a llenar el lugar de curiosos, y casi instantáneamente los vecinos comenzaron a ayudar para intentar detener el fuego y sacar la mercadería a la calle.

Cuando los bomberos llegaron, ya el fuego abarcaba todo el segundo piso y amenazaba con prolongarse hacia otras casas. Sin embargo, el fuego no prosperó y ya a las 13.30 se encontraba prácticamente controlado.

Concurrieron a apagar el incendio las 1a., 3a., 5a., 9a., y 11a., compañías de agua, y las 6a., 7a., y 12a., compañías de escaleras de bomberos.

Durante las dos horas que permanecieron los bomberos en el lugar fue detenido el tránsito de vehículos por la Alameda hacia abajo, lo que provocó gran congestión a esa hora.

La dueña de la perfumería afectada por el incendio, Frida Marcú, al centro de la fotografía, junto a vecinos, trata de rescatar la mercadería para que no sea destruida por el agua que lanzaban los bomberos para apagar el siniestro.

Banda de ladrones opera en una sola cuadra

Una banda de delincuentes, que opera prácticamente en una sola cuadra de la calle Vivaceta, viene asolando a los vecinos de esa y otras calles a la altura del mil cien.

La última gracia de la banda, que es conocida como la de "los hermanos Plátanos", fue asaltar la Peluquería Fernández, ubicada en la calle Vivaceta 1132.

Levantando la cortina metálica con una barreta, los delincuentes ingresaron al local llevándose todos los objetos de trabajo y algún dinero.

Pocas noches atrás, a metros de la misma peluquería, asaltaron y apuñalaron a un transeúnte que se recupera en el Hospital Aguirre.

Anteriormente, habían robado en una fábrica de dulces ubicada en la calle Vivaceta 1180, donde se llevaron una caja de fondos.

El descaro de la banda ha provocado tal alarma en el lugar, que los vecinos han hecho reiteradas denuncias a carabineros pidiendo se redoble la vigilancia o se atrape a los integrantes de la banda.

80 MILLONES EN MULTAS CANCELARON EN TRES DIAS

SANCIONES.

Dirinco informó que en Semana Santa se cursaron 60 partes en Mercados y Vegas, y 25 en el Mercado Central, todos por infracciones a los precios oficiales, negación de venta de merluza y otras.

Sesenta y ocho multas, por un total de Eº 78.945, 32, aplicadas por la Dirección de Industria y Comercio, fueron canceladas entre el 27 y el 30 del mes recién pasado.

Una de estas sanciones es Eº 12.600 y fue aplicada a Arturo Lyon Baeza, de la Distribuidora de automóviles ubicada en Alameda 121. La infracción cometida fue la de entregar dos coches marca MG- 71 a dos personas que no figuraban en declaración jurada al 3 de Septiembre de 1971.

Otra sanción económica alta fue la aplicada al Frigorífico Blanco Encalada, ubicado en la calle de ese nombre, con el número 3061, por incumplimiento a disposiciones sobre la veda de carne de vacuno. Esta multa ascendió a Eº 15.200.

CREDITOS DE INDAP AUMENTARON 125%

Notable ha sido el aumento de los créditos concedidos por INDAP (Instituto de Desarrollo Agropecuario), a los campesinos y pescadores artesanales en enero y febrero de este año en relación a igual período del año anterior.

La División de Finanzas de INDAP señaló que la colocación de créditos entre los campesinos del sector privado (asalariados y pequeños agricultores) y los pescadores artesanales, que son los beneficiarios de INDAP, alcanzó un monto de 28.582.000 escudos en enero de este año. El año pasado, en cambio, para igual mes, la suma de los créditos colocados fue de Eº 12.693.000. Esto significa un incremento del 125%.

Los créditos otorgados fueron de 4 categorías: Orientado de Capitalización, Agrícola Comunitario, Directo a Organizaciones y Créditos al Sector Pescadores.

EN UN 26% AUMENTARON INGRESOS DEL SSS.

EN UN PORCENTAJE superior al 26,6%, como promedio, aumentaron los ingresos del Servicio de Seguro Social en todo el país, en relación con las imposiciones que corresponden por la Ley 10.383, durante el mes de enero, como resultado de un mejor trabajo del personal de las 11 Zonales en que se divide este Instituto Previsional desde Arica a Magallanes.

La noticia la proporcionó el Jefe de Sucursales César Céspedes Toro. "El aumento de mayores ingresos en el mes de enero en el SSS fueron desde un 4,0% en la Zonal de Talca, a un 73,2% en la de Rancagua", dijo Céspedes Toro. Y entregando algunos antecedentes aclaró:

"A Antofagasta, se le exigió un Ingreso de Eº 17.377.000 y entregó Eº 20.898.205. Tuvo un aumento de Eº 3.521.205 y en porcentaje de 20,3%. A La Serena, se le pidió Eº 9.126.000, entregó Eº 14.621.953 y un mayor aumento de Eº 5.495.953 y un porcentaje de 60,2%. A Valparaíso se le exigió la entrega de Eº 18.551.000, entregó Eº 22,119.587, un ingreso mayor de Eº 3.568.587, o sea un 19,2% más. Santiago debía entregar Eº 81.564.000 recaudó Eº 96.351.610 y un mayor aumento de 18,1%. Rancagua tenía que recaudar Eº 13.697.000, entregó Eº 23.724.686, el aumento fué de Eº 10.027.686, y porcentualmente registró una recaudación mayor de un 73,2%. Estos datos son provisorios y suministrados telegráficamente por las Zonales".

TRABAJADORES DE CHILECTRA DESMIENTEN A "LA SEGUNDA"

Respaldados por los Sindicatos de Trabajadores y de Contratistas de la empresa, trabajadores del Departamento de Empalmes de CHILECTRA, dieron a conocer una declaración por la cual desmienten con energía a "la insidiosa información del diario "La Segunda" del día 29 de marzo, aparecida en la sección "Top Secret". En ella acusan a personal del Departamento, de Haber sustraído especies desde el interior "en un inmueble de calle Teruel, en La Reina, mientras realizan trabajos de su especialidad.

Los trabajadores señalan.

La falsa acusación en contra de una cuadrilla de nuestro Departamento de Empalmes, según la cual, al realizar un trabajo en un sector de la Reina habrían forzado una ventana y sustraído pertenecencias desde "un inmueble de la calle Teruel", carece de todo fundamento y la rechazamos con energía".

En la mencionada calumniosa información, se agrega que "el dueño de las especies", presuntamente robadas, habría formulado una denuncia a Investigaciones y al Octavo Juzgado del Crimen. No hemos sido citados ni notificados de ninguna acción judicial en nuestra contra. Lo que sí podemos afirmar, con el respaldo del Sindicato Unico de Trabajadores de CHILECTRA y del Sindicato de Contratistas, en cierto modo afectados por la publicación, es que nosotros nos querellaremos contra quienes aparezcan culpables de esta campaña de calumnias en contra de los trabajadores de CHILECTRA.

Proyecto que beneficia a ex-ferroviarios

Una campaña nacional de prensa, radio y televisión, acordó realizar el Comité Nacional de Ferroviarios Exonerados, perseguidos y Cancelados desde los años 1927 a 1970, con el objeto de lograr la aprobación de un proyecto de Ley que les hace justicia.

Esta campaña fue acordada en una amplia Asamblea celebrada en Santiago en fecha reciente, por estos ex-servidores de la Empresa de Ferrocarriles del Estado, quienes viven hoy una dramática situación y que fueron represaliados por defender los intereses del gremio, de este Servicio Público y de los trabajadores del país.

A la asamblea asistió el Presidente de la Federación Nacional de Ferroviarios Jubilados, Raúl Farías, y se escuchó una cuenta amplia del Presidente del Comité de Exonerados, José Rodríguez. Se acordó también solicitar el apoyo del gremio, de la Central Unica de Trabajadores, de la Unidad Popular y de parlamentarios de todos los sectores políticos.

COLEGIO DE ARQUITECTOS DE CHILE

CITA A JUNTA GENERAL ORDINARIA

En atención a las disposiciones legales y reglamentarias vigentes y por acuerdo del Consejo General de la Orden, cito a todos los Colegiados a la Junta General Ordinaria que se realizará el jueves 13 de abril, con el siguiente temario:

Memoria anual.
Balance Contable 1971-72
Presupuesto de Entradas y Gastos 1972-73.
Incidentes.

La primera citación se hará a las 18,15 horas; la segunda, a las 18,45 horas.

Esta asamblea se realizará en la sede del Colegio (Teatinos 248 - 10º piso).

HERNAN RIVERA ALONSO
Secretario-Tesorero

HECTOR VALDES PHILLIPS
Presidente

pq petroquimica chilena sa

NECESITA

PARA SU GERENCIA DE INGENIERIA Y OPERACIONES

UN INGENIERO CIVIL ESTRUCTURAL
con experiencia profesional mínima de 2 años.

UN INGENIERO CIVIL
con experiencia profesional mínima de 2 años en construcción, para el Departamento Construcción y Montaje con sede en Concepción.

Interesados escribir carta solicitud incluyendo Curriculum-Vitae e indicando sueldo actual:

SUBGERENTE ADMINISTRATIVO
Casilla 284 V-Santiago

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

6 JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Rakos Marton a María Angélica y José Rakos Balazs, Carlos, Ema y Alejandro Rakos Hidalgo y Sara Eugenia Hidalgo Cáceres.
A-30-3-4-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Aníbal Raposo Morales, para Aníbal, Luisa y Lucrecia Raposo Moyano, sin perjuicio derechos Luisa Moyano Bravo.
A-30-3-4-6

QUINTO Juzgado Civil Cítase audiencia 6 abril 15 horas, parientes menores Cecilia, Edgardo, Marcela y Claudia Cabrera Blaimont, deliberar curatela. Secretario.
A-30-3-4-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Alberto Gagos Verdugo a Laura y Electo Gagos Fuentes y Adriana y María Teresa Gagos Rebolledo, sin perjuicio derechos cónyuge, Anicia Fuentes.
A-30-3-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Hernández Gallegos a Clara Hernández Gallegos y María Luisa Machuca Hernández. Inventario solemne practicaré 5 abril 15 horas.
A-30-3-4-6

CUARTO Juzgado de Menores Cítase a audiencia de parientes de la menor Patricia del Carmen Painian Neculqueo, para el 5 de abril a las 15 horas, en causa rol 16.266, sobre nombramiento de curador.
A-30-3-4-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Adolfo Hurtado Hurtado a hermana Marta Hurtado Hurtado y sobrinos: Julio, María Magdalena, María Loreto y Adolfo Hurtado Cerda y María Elena, Leonardo y Carolina Marchant Hurtado.
A-30-3-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ernesto Soto Cornejo a María Antonieta, Jaime Patricio, Hernán Ramón y Juan Ernesto Soto Carrasco, sin perjuicio derechos cónyuge Juana Carrasco Cerda.
A-30-3-4-6

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Letelier Echeverría a Oscar e Ignacio Silva Letelier, sin perjuicio derechos cónyuge Oscar Silva Gatica. Practicaré inventario solemne Secretaría, seis presente, quince horas. Secretaría.
A-5-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Donoso Bravo y Domingo González Espinoza a Guillermina y Dominga Donoso González.
A-5-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Santiago Arturo Zavala Ramírez a Santiago Arturo, Patricio Eduardo y Pablo Sergio Zavala Fernández, sin perjuicio derechos cónyuge María Ismenia Fernández; practicaré inventario solemne site abril, dieciséis horas.
A-5-6

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Luis Eugenio Pascual Cremaschi Furlotti a María Teresa de Fátima Cremaschi Moure, sin perjuicio derechos cónyuge María Teresa Moure.
A-5-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Salvador Argandoña Navarro a Ruiz Salvador, René Segundo y Raúl José Argandoña Torres, sin perjuicio derechos cónyuge Alicia Torres Alcayaga.
A-5-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Flodoardo Valdebenito Chavarría a Carlos Mario Valdebenito González.
A-5-6

ANTE el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, autos "CORMU con Renault, Hortensia", presentóse Jorge Wong Leal, carácter Vicepresidente Ejecutivo Corporación Mejoramiento Urbano, arquitecto, B. O'Higgins 874, 8º piso, solicitando notificación tasación practicada Comisión Tasadora designada conformidad ley, fijando E°. 155.000 indemnización inmueble Irarrázabal Nº 3137 al 3140, comuna Ñuñoa, departamento provincia Santiago, superficie aproximada 268 m2, siguientes deslindes: Norte, Av. Irarrázabal; Sur, con propiedad Banco Edwards; Este, con rol 3935-12; Poniente, con rol 3935-10; Primer otrosí, consigna E°. 31.000 equivalente 20% tasación; Segundo otrosí, publicación de avisos para que terceros interesados hagan valer derechos; tercer otrosí, documentación previa para giro cheque; cuarto otrosí, tenga presente toma posesión material; quinto otrosí, prohibición sobre inmueble; sexto otrosí, acredita personería; séptimo otrosí, tenga presente exención impuestos CORMU; octavo otrosí, patrocinio y poder; noveno otrosí, notificación avisos. Juzgado proveyó: a lo principal, notifíquese, al 1°, 4°, 6°, 8°, téngase presente, al 2°, 3°, 5°, 7°, 9° cómo se pide, notifíquese la expropiación por avisos extractados publicados en número de tres, diario La Nación y Tercera de la Hora, sin perjuicio publicación Diario Oficial Rol 478-72. El Secretario.
A-4-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Soto Leiva, para Antonio y Mary Soto Poblete; sin perjuicio derechos Mercedes Poblete Yáñez. Trámite Ley 16.271 artículos 33 siguientes.
A. 4/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Yolanda Caffarena Pucheu, para Juan, Santiago y Margarita Durand Caffarena, sin perjuicio derechos Raúl Durand Caubet.
A. 5/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Marcos Blejer Bernstein, para Lucía y María Blejer Méndez; sin perjuicio derechos Lucía Méndez Pinochet.
A. 5/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Antonio Díaz Vargas, para Olga Barrios Garrido sin perjuicio derechos como cónyuge.
A. 5/6

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas Luis Soto Castillo y María Reyes Macaya, para Ena, Mercedes y Rosa Soto Reyes. Practicaré Secretaría Inventario solemne seis abril 1972, quince horas.
A. 5/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Gladys Sturrock Biggs, para Ronald, Evelyn y Gladys Armstrong Sturrock; sin perjuicio derechos Tomás Armstrong Ariztía.
A. 5/6

SEGUNDO Juzgado, modificó posesión efectiva Fernando Friz Sepúlveda sentido que ella es testada y es heredera también su cónyuge Inés Negrete Ortega.
A. 5/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Arturo Maibé Cáceres y Elena Rojas Zamorano a Teresa, Elena, Jorge y Yolanda Maibé Rojas.
A. 5/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Patricio Maturana Maturana a Luis y Raquel Maturana Maturana y Raquel Maturana Maturana, sin perjuicio derechos última, como cónyuge. Practicaré inventario solemne, Secretaría seis presente, quince horas.
A. 5/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Oscar Moreno Muñoz a Alicia, Otilia, Hilda, Pedro y Oscar Moreno González, sin perjuicio derechos cónyuge Otilia González.
A. 5/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Enrique Vergara Cuevas a Victoria, Marta y María Vergara Fraga, sin perjuicio derechos cónyuge Zunilda Fraga. Practicaré inventario solemne, Secretaría seis presente, quince horas. Secretaria.
A. 5/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Manuel Suárez del Valle a José, Manuel e Isidro Súarez Fanjul y Consuelo Fanjul González, sin perjuicio derechos última, como cónyuge.
A. 5/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Rosalie (Rosalía) Cesarini Bolliant (Bouillant) Meyer a Jeanne Chabaud Chabaud. Practicaré inventario solemne, Secretaría, diez presente, quince horas. Secretaría.
A. 5/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Edgardo Portales Mourgues a Serafina Rosa y María Francisca Portales Bagnara y Paolo Bagnara Bonfiglioli, sin perjuicio derechos cónyuge última. Practicaré inventario solemne, Secretaría seis presente, quince horas. Secretaría.
A. 5/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Alberto Quiroga Alfaro a Rosa Amelia, María Luisa e Inés Quiroga Zúñiga Gilberto Fernando Quiroga Córdova, Rosa de las Mercedes Zúñiga Quiroga, y José Daniel López Quiroga, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Mena Romero. Inventario solemne practicaré 5 abril 16 horas.
A-30-3-4-6

SINDICATO Profesional Empleados Industrias Montero Limitada. Renovación de Directorio. En Santiago, a 28 de marzo de 1972, en Huérfanos Nº 1273, 8º Piso, a las 18.30 horas y ante la presencia de la señora Mireya Aracena Riquelme, Inspectora del Trabajo, se procedió a efectuar la Renovación del Directorio por el período 1972 - 1973, quedando constituído de la siguiente manera: Presidente: Italo Canessa García. Secretario: Juan Cepeda Olguín Tesorero: Héctor Viñals Vergara. Directores: Manuel Arancibia Urra y Héctor Carvajal Lopez. Se hace la presente publicación en conformidad a la Ley. La Directiva.
C-5-6

Sexto Juzgado.- Ampliación inventario posesión efectiva herencia intestada "Adolf Friedman Lichtenstein" practicaré 6 de abril 12 horas. Secretaría.
A-5-6

HABIENDOSE extraviado cheques serie BZ-2 Nº 2131892 y 2131900 Banco Nacional del Trabajo Sucursal Agustinas Quedan nulos.
A-5-6

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución de diecisiete de marzo de mil novecientos setenta y dos, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jesús López Domínguez, a doña Eva Soto Tapia en calidad de cónyuge del causante y a sus hijos legítimos Manuel, Euclides, Raúl Lidia Hugo, Luis y Jorge, todos López Soto. Tramítese conforme a lo dispuesto en los artículos 33 a 37 de la Ley Nº 16.271. Protocolícese el inventario. Háganse las publicaciones legales. El Secretario.
Z-4-6

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución de veinte de Marzo de mil novecientos setenta y dos, se concedió la posesión efectiva de la herencia testada quedada al fallecimiento de doña María Guadalupe Alarcón Lagos, a sus herederos testamentarios don Juan de la Cruz Alarcón y doña María Isabel Alarcón Herrera. Publíquese, protocolícese el inventario simple, tramítese con los beneficios de la Ley 16.271. El Secretario.
Z-4-6

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución de dieciocho de marzo de mil novecientos setenta y dos, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Eladio Córdova Velásquez, a doña Filomena Matta Martínez, en calidad de cónyuge del causante y a sus hijos legítimos José, Felisa, Guillermo, Raúl Juan Manuel Y Luz todos Córdova Matta Tramítase conforme a lo dispuesto en los artículos 33 a 37 de la Ley Nº 16.271. Protocolícese el inventario. Háganse las publicaciones legales. El Secretario.
Z-4-6

QUIEBRA: Ingenieros Asociados Sigma S.A. 4º Jdo. Resolución de 21 de diciembre de 1971, declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos: Créditos valistas: Héctor Calderón Poblete. E° 11.536,34; Carbones Eléctricos S.A. E° 2.125; Productos de Acero S.A. Prodinsa E° 46.199,36; Raúl Polanco Ansted, E° 55.219,62; Empresa Constructora Neut Latour y Cía. S.A. E° 276.360,26, Créditos Preferentes: Corporación de Seguridad y Prevención de Accidentes del Trabajo, E° 160.989,07 primera clase Art. 2472 Nº 4 C.C; Ricardo Jacob B. E° 486.121,93 primera clase Art. 2472 Nº 4 C.C.; Gerardo Montaño R., E° 334.583,14 primera clase Art. 2472 Nº 4 C.C.; Julio Céspedes F. E° 122.039,99 primera clase Art. 2472 Nº 4 C.C.; Sergio Tognarelli Abarca E° 5.385 primera clase Art. 2472 Nº 4 C.C : Secretario.
C-5-6

RESOLUCION. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, concedió posesión efectiva intestada quedada fallecimiento don Julio Finger Belletti a hijos legítimos: Julio, Enrique, Carlos, Mimí Rosa, Miguel y María Victoria Finger Clement, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, señora Humilde Clement Cárdenas viuda de Finger. Inventario solemne bienes causante practicaré secretaría Juzgado, Bandera 342, siete Abril de 1972, dieciseis horas. Secretaría.
A. 30-3-4/6

CON FECHA 25 de marzo 1972, Calle Santa Isabel Nº 55, ante la presencia del Inspector del Trabajo, Sr. Freddy Puch C. se constituyó el Sindicato Profesional de Fideeros de Santiago, quedando formado de la siguiente manera. Presidente Jorge Gutiérrez G. Secretario, Guillermo Soto R, Tesorero Teobaldo Villanueva A. Directores Sergio Pizarro G. y Julio Carvajal C. Se hace la presente publicación según el artículo 378 del Código del Trabajo.
A-5-6

SOLICITA concesión de servicio electrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Electricos, le otorgue concesión definitiva de servicios públicos para establecer, operar y explotar una subestación transformadora de energía eléctrica de 66 / 13,2 KV y 10 MVA de capacidad en Vallenar, departamento de Huasco, provincia de Antofagasta. El objetivo de esta subestación es mejorar el suministro de energía eléctrica a la ciudad de Vallenar y alimentar la planta procesadora de minerales de cobre de la Compañía Minera Regional, subsidiaria de ENAMI.

Se instalará al costado oriente de la carretera panamericana norte, a la salida de la ciudad de Vallenar en terrenos de propiedad de don Alberto Valle Foglia sobre los cuales existe constituída servidumbre voluntaria. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Superintendente de Servicios Electricos, de Gas y Telecomunicaciones.
A-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Margarita Khon Stossler a Erich Klima Kohn.
A-5-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Miguelina Muñoz Cifuentes a Lucrecia, Raúl y Pedro Godoy Muñoz.
A-5-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Vicente Ferrer Pérez a Olga y Carmen Ferrer Peña, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Peña
A-5-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Florentina García López a Laureano Suárez Meléndez
A-5-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Laura Latorre Escobar a Rosa Ester Latorre Escobar, concediéndole también por transmisión posesión efectiva Ana Latorre Escobar y Francisco Giglio Escorza
A-5-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Hernán Lathrop Lyon a Dorothy Emilia Lathrop Rojo, María Mónica Lathrop Graf y Sara Muñoz Colombet.
A-5-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rosa Elisa Villanueva Gil a Felicita, Julia, Gabriel, Nicolás e Isaac Linares Villanueva.
A-5-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Yolanda Rosa Graciela Eissmann Sanderson a Berta Isabel Sanderson Candia y a cónyuge Antonio Pérez González, sin perjuicio sus derechos
A-5-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencias Rosa Castañeda Castro y Segundo Fortunato Estrada Castañeda a Clorinda López Cuevas, sin perjuicio derechos como cónyuge último causante.
A-5-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencias Ceferino Segundo González Olivares y María Ester Espinoza Ponce a María Isabel, José Ceferino y Yolanda Elisa González Espinoza. Inventario solemne practicaré 6 actual, 15 horas.
A-5-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Braulio Nicodemo Bravo Hermosilla a Patricio Alberto, Enrique Alfredo y Braulio Hugo Bravo Miranda, sin perjuicio derechos cónyuge Irma Delia Miranda Chacaltana. Inventario solemne practicaré 6 actual, 15 horas.
A-5-6

Quiebra Sociedad Troika LTDA. 6º Juzgado Civil Mayor Cuantía.- Resolución 21 de Marzo 1972 tuvo por presentada cuenta general de administración confeccionada por el Síndico, la que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del plazo legal Secretario.
A-5-6

Quiebra Carlos Urrutia Lazcano.- 3er. Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución de 27 de Enero de 1972 tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos siguiente acreedor: Corporación de Fomento de la Producción E°164.023,21, preferente hipotecario, art. 2477 Código Civil. Secretario.
A-5-6

SOLICITA concesión de Servicios Eléctricos. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos le otorgue concesión definitiva de servicio público destinada a establecer, operar y explotar el servicio de distribución de energía eléctrica en Huara, departamento de Iquique, provincia de Tarapacá. La red será energizada desde la línea de 23 KV Baquedano-Huara mediante un arranque en 23 KV, de 0,39 Km. de longitud. En Huara, se instalará una subestación de 75 KVA y 23.000/389-2-220 Volts y la red de distribución aérea en postación de madera. La zona de concesión solicitada queda comprendida dentro de los siguientes límites: Norte; línea paralela a la calle 18 de Septiembre trazada a 500 metros al norte de ella; Sur; línea paralela a la calle Libertad trazada a 500 metros al sur de ella; Este; línea paralela a la calle J.M. Carrera trazada a 500 metros al este de ella; y Oeste; recta paralela a la calle Ferrocarril trazada a 500 metros al oeste de ella. La zona obligatoria inicial quedará comprendida por las siguientes calles: Ferrocarril; 18 de Septiembre hasta Libertad; Libertad desde Ferrocarril a V. Mackenna; V. Mackenna desde Libertad a Sotomayor; Sotomayor desde V. Mackenna a J.M. Carrera; J.M. Carrera desde Sotomayor a 18 de septiembre; 18 de Septiembre desde J.M. Carrera a Ferrocarril; además Ramírez desde J.M. Carrera a la carretera Panamericana. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.
A-4-6

Juzgado Letras Pte. Alto, concedió posesión efectiva Pedro Catalán Mateluna cónyuge sobreviviente, Teresa Carrillo Poblete, Rol Nº12.183. Secretario.
A-5-6

Por auto de 20 de Marzo de 1972 se concede la posesión efectiva de la Herencia Intestada quedada al fallecimiento de don José Gómez Bouzo a su cónyuge, Lucy Valenzuela López.
A-5-6

Quiebra: Weir Scott SAC. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución fecha 27 de enero 1972, se tuvo por ampliado inventario quiebra, el que será aprobado si no se objetare dentro plazo legal.
A-5-6

Quiebra: Sociedad Galfano y Alamos Limitada. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución de 24 de Marzo de 1972, fijó como fecha de cesación de pagos fallida en día 22 de Agosto de 1969. Secretario.
A-5-6

Quiebra: Sociedad Fábrica de Paños Bellavista Tomé S.A. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de 24 de Marzo de 1972, fijó como fecha de cesación de pagos fallida en día 9 de Septiembre de 1969. Secretario.
A-5-6

Quiebra: Sociedad Fábrica de Paños Bellavista Tomé S.A. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución de 24 de Marzo de 1972, tuvo por ampliada nómina de reconocidos fallida con los siguientes créditos; Crédito preferente, art. 2472 Nº6 del C. Civil, del Fisco Chileno por E°10.061.500,51 y, el crédito valista del Firs National City Bank por E°800.000,00.- Secretario.
A-5-6

Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago concedió el veinte de marzo de mil novecientos setenta y dos posesión efectiva de herencia intestada quedada al fallecimiento de don Maximiliano del Carmen Riquelme Conejero a su hija legítima doña Alicia Angélica Evangélica Riquelme IMadriaga sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente, doña Elba Rosa Madriaga Plaza. Tramítese conforme a lo dispuesto en la ley 16.271. El Secretario.
A-5-6

SEPTIMO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandera 385 2º piso, Autos 6246 "BANCO SUD AMERICANO con LEIVA GUTIEREZ BAYARDO" ordenóse 25 Noviembre notificar 3 avisos extractados Nación, Mercurio, Diario Oficial, solicitud Banco que pide citar Bayardo Leiva Gutiérrez profesión ignorada fin reconozca adeudar al Banco Sud Americano E° 21.703.07 intereses y costas provenientes sobregiro su cuenta corriente, bajo apercibimiento tener por confesada deuda, si no comparece o diere respuestas evasivas. Demandado conforme resolución 3 Marzo 1971 y 27 Marzo 1972 deberá comparecer audiencia 5º día hábil después notificación a las 15 horas. Caso caer audiencia sábado, ella efectuaráse día siguiente habil 15 horas Secretaria
A-4-6

EN ÑUÑOA 29 de Marzo de 1972 siendo las 18 horas en calle Los Industriales 2810 en presencia del Inspector del Trabajo Sr. Adolfo Olivares se efectuó la renovación de directiva del Sindicato Profesional de EE y OO de Kores Chilena S.A.I. y C. para el período 1972 1973 quedando compuesta de la siguiente forma: presidente Luis Collao González, Secretario Manuel Ibacache Huerta Tesorero Mario Cruz Cruz, Directores Juan Estolaza Miño, Juana González Ramírez Se hace la presen te publicación conforme al artículo 378 del codigo del Trabajo. El Secretario.
A-5-6

NOTIFICACION. Ante el Segundo Juzgado de Letras de Mayor Cuantía Civil de Santiago presentóse el abogado don Jorge Cortés del Fierro, por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización y en representación de doña María Adriana Romero Miño, empleada, domiciliada en calle Aníbal Pinto 9674, de la comuna de la Cisterna, solicitando se inscriba a nombre de esta última, en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel, la propiedad urbana ubicada en calle Aníbal Pinto 9674, comuna de La Cisterna, departamento Pdte. Pedro Aguirre Cerda, de la provincia de Santiago, cuya superficie aproximada es de 181 metros cuadrados y que deslinda en particular: Al Norte: Carlos Jorge Herrera C. en 21,50 metros; Al Este: Diego Otárola, en 8,40 metros; Al Sur: Dolores Guerra Casas Cordero, en 21,50 metros; Al Oeste: calle Aníbal Pinto, en 8,40 metros. Lo solicita en virtud de las disposiciones contenidas en el D.F.L. Nº 6, de 1968. Se pone en conocimiento de probables interesados en el inmueble que tengan derechos en él, disponen del plazo de 30 días contados desde la fecha de la segunda y última publicación para hacerlo valer ante el tribunal, bajo apercibimiento de que si así no lo hicieren se seguirá adelante con el procedimiento. El Secretario.
A-4-6

Por extravío de Cheques Serie S.M. Números - 15007- 21007 y 26825 de fechas 8 febrero 21--marzo y 29 marzo -72 Se declaran nulos, correspondientes al Banco del Estado.
A-6-6

POR EXTRAVIO cheques Cuenta 9-498080-1 Serie AC. Números 0513949 y 0513950 del Banco Osorno y La Unión se declaran nulos.
A. 6/6

HABIENDOSE extraviado la Tifa del Sgto. 1º Manuel Aguirre Poblete de la Fuerza Aérea. Queda nula, su uso es penado por la ley
Z. 6/6

CON fecha 29-3-72 ante la Inspectora Sra. Nina Carvallo de L. se efectuó la elección complementaria de 3 directores del Sindicato Profesional de Empleados de Licores Mitjans S.A., quedando constituída de la siguiente forma: Presidente: Orlando Malig Senn. Secretario: Francisco Rodríguez Díaz. Tesorero: Raúl Cañas Valverde. Directores: Alfonso Toro Vidal y Arturo Novoa Reyes. Conforme al Artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.
A-6-6

CITACION: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Presentóse Olga Fernández Mella, labores, Los Duraznos 120, solicitando lo principal citación a Aldacira Hortensia Fernández Mella, Violeta Fernández Mella de Cid, Oscar Núñez Villarroel, Eugenia Massa Sassi, Atilio Massa Sassi, Mario Massa Massa y Yolanda Massa Sassi, herederos de don Félix del Rosario Mella y Teresa Massa Sassi, objeto nombrar partidor. Primer otrosí, documento citación; segundo, patrocinio poder. Tribunal resolvió: Santiago diez de junio 1971. A lo principal, vengan interesados compareciendo audiencia quinto día hábil después última notificación 15,30 horas; primer otrosí, como se pide; segundo, téngase presente. Papel 3,35 Rol 200-71. Eduardo Avello Juez. Yáñez Secretaria. No ubicados herederos solicitó notificación avisos Juzgado resolvió Santiago catorce enero 1972. Como se pide audiencia siete abril 15,30 horas. Publíquese avisos diarios "La Nación", Mercurio "Diario Oficial" Avello - Yáñez Consecuencia, notifíquese herederos nombrados audiencra señalada bajo apercibimiento. Secretaria.
A-6-6

SOLICITA concesión de servicio electrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Electricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público destinada a establecer, operar y explotar una línea de transporte de energía eléctrica de 23 KV entre Baquedano y Huara, en el departamento de Iquique, provincia de Tarapacá. El objeto de esta línea es proporcionar energía eléctrica para el servicio de distribución de la población de Huara. En su recorrido de 16.205 Km. la línea atravesará bienes nacionales. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.
A-4-6

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Rol Nº 569-72. Corporación de la Vivienda ha expropiado a Angel Andrés Uribe Morales, inmueble ubicado en calle San Martín, comuna Maipú, departamento y provincia de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 7.350 m2. Inscripción dominio expropiado a fs. 5.079, Nº 5.458, Registro Propiedad año 1965, Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización expropiación fijada común acuerdo en E° 280.000 pagadera de contado, consignada cuenta corriente este Juzgado. Ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer derechos conforme art. 30 Ley 5.604; demás antecedentes proceso caratulado "Corvi con Calderón, Mercedes". El Secretario.
A-5-6

NOTIFICACION.- Ante Segundo Juzgado de Letras en lo Civil de Mayor Cuantía de Santiago se presentó abogado Patricio Jory Walker, por Departamento de Títulos de Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización y en representación de Aurora Rodríguez Sepúlveda, jubilada domiciliada en Pasaje Recabarren 1322, solicitando se inscriba a su nombre en Registro de popiedad de Conservador de Bienes Raíces de Santiago, predio urbano ubicado en Pasaje Recabarren 1322, comuna Quinta Normal, departamento Santiago que deslinda: Norte, Rosa de Castillo en 26,20 metros, Este, Pasaje Recabarren en 13,50 metros. Sur Alfonso Servela en 26,30 metros. Oeste Manuel Ortega Jeria en 13, 50 métros. Se pone en conocimiento probables interesados en predio que crean tener derechos en él, disponen de 30 días a contar fecha última publicación para hacerlos valer en el tribunal, bajo apercibimiento de continuarse adelante con el procedimiento si así no lo hicieren. El Secretario.
A-3-4-6

ORDEN de no pago cheque Nº 0182215 Serie S.A. Banco Concepción, por incumplimiento.
A. 6/6

NOTIFICACION. Autos arbitrales Sindicato Profesional Dueños de Camiones Santiago. Liquidación Comunidad bien raíz Huérfanos 2146 Santiago. Cítase interesados tengan derechos o acciones citada comunidad para proceder liquidación. Primer comparendo calle Compañía 1291 Of. 203 día 13 de Abril de 1972 10 horas. Arbitro. Actuaria.
A. 4/6

JUZGADO Letras Buin concedió posesión efectiva intestada dejada Alfonso Soza Cervera hijos legítimos: Alfonso Gabriel; Hugo Eugenio; Mónica del Tránsito Soza Rodríguez sin perjuicio derechos cónyuge Olga Rodríguez Romero. Practicaré inventario solemne 7 abril 1972 a diez horas. Secretario.
A. 6/6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Carlos Falciola Giordano a Rosa Nennele, Mauricio y Eola Luisella Falciola Franzetti, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Franzetti
A-5-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Leonidas Droguett Cuevas, César Enrique, Luis Leonidas y Aida Ester Droguett Hernández, sin perjuicio derecho cónyuge Romelia Hernández. Practicaré inventario solemne diez actual.
A-5-6

RENOVACION de Directiva. Con fecha 29 de marzo de 1972; ante la presencia del Sr. Juan Fernández M. y Sra. María Angélica Romero, Inspectores del Trabajo, se procedió a renovar la Directiva de la Federación de Sindicatos Profesionales de Choferes y Cobradores de Autobuses y Microbuses de Chile por un nuevo período. Quedando ésta compuesta de la siguiente manera: Presidente: Luis Jiménez Martínez, Secretario: Clemente Niño Vera, Tesorero: Luis Alfaro Glacer, Director: Mario Morales Alfaro, Director: César Pinilla Barahona. Se hace la pte. publicación de acuerdo al Art. 378 del Código del Trabajo.
A. 5/8

7 REMATES

REMATE: Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematarase 24 abril próximo, 15 horas Dpto. Nº 43, Block 5 Avenida Grecia Nº 2935 Comuna Ñuñoa este Dpto. Mínimum E° 82.831.08, pagaderos contado o bien 20% contado, saldo 15 años en cuotas anuales iguales y sucesivas Garantía 10% mínimum. Demás bases y antecedentes juicio Asoc. Ahorro y Préstamo Casa Propia Aguirre Orlando "Rol 41940" requerimiento. Secretaria.
A-4-8

8 CITACIONES

COOPERATIVA de Viviendas Comapu Ltda. Cita a reunión extraordinaria de socios el 8 de abril de 1972 a las 15 horas en el local de Unión de Profesores en primera citación y a las 15,30 horas en 2ª citación iniciándose la reunión con el número de socios que estén presentes Tabla: 1. Conocimiento de la nómina de socios al 2 de octubre de 1971. 2. Conocimiento de los contratos de rejas, cierres y bases de construcción. 3. Aceptación o rechazo de renuncia del vicepresidente. 4. Conocimiento estado situación de los socios. 5. Apropiación y redistribución por la cooperativa de las casas no ocupadas o cuyos asignatarios estén morosos. 6. Varios. El Gerente.
A. 5/8

CITACION. El Sindic[...] Profesional de EE.PP. del Ba[...] de Chile, cita a Asam[...] Ordinaria para el día 4 de abri[...] 1972, en 2ª citación: T[...] aprobación de Balance[...] presupuesto, año 1972, asu[...] varios. El Secretario.
A[...]

EL SINDICATO Profesional [...] Comerciantes en Tarjetas [...] artículos varios del radio ce[...] cita a sus socios para el 10 [...] abril a las 18,30 en Merced 7[...] para elegir nueva directiva 19[...] 1973, ante un inspector [...] trabajo. La Directiva.
A[...]

EL Sindicato Profesional [...] Técnicos Cinematográficos [...] Chile cita a todos sus socios [...] una Asamblea General a efec[...] se el día 11 de abril 1972 a [...] 19,30 hrs. en primera citación [...] a las 20.00 hrs. en seg. cita[...] nuestra Sede, calle Agust[...] 560, de Santiago. Tabla: E[...] ción Complementaria por ren[...] cia del Tesorero Ricardo C[...] lán. La Directiva.
A-[...]

EL CONSEJO de Administra[...] de la COOP. Sol de Septiem[...] Cita a sus socios a Reun[...] General Ordinaria el [...] Domingo, 9 de Abril de 19[...] para tratar la siguiente tabla: [...] Elección de consejeros [...] suplentes, 2) Informe de [...] Municipalidad, 3) Aviso [...] Eliminación y socios morosos [...] Secretario.
A[...]

CITACIÓN. El Sindica[...] Profesional de Boxeadores [...] Managers y RC, cita a elecc[...] complementaria para llenar [...] cargo de director por renuncia [...] Don Nelson Carrasco para [...] miércoles 5 del presente a [...] 18 horas. En su local de S[...] Antonio 427. 11. Piso. [...] Secretario.
A[...]

LA COOPERATIVA de Viviend[...] y Servicios Habitaciona[...] Linderos Cooperados Ltda. [...] Linderos, cita a Junta Gene[...] Extraordinaria de socios para el d[...] Domingo 9 del presente, a las [...] horas en primera citación y a [...] 18 horas en segunda citación [...] el terreno de la Cooperativa [...] Tabla: Reestructuración [...] Consejo de Administración, de [...] Junta de Vigilancia y del Com[...] de Educación. Varios. El Conse[...] de Administración.
A 5[...]

DISTRIBUIDORA de Fertiliz[...] tes S.A. Junta General Ordi[...] ria de Accionistas. Cítase a [...] señores accionistas a Ju[...] General Ordinaria para el v[...] nes 14 de abril del año en cur[...] a las 18 horas, en las Ofici[...] de la sociedad, Matías Cous[...] 82, Of. 605, Santiago. El obj[...] de esta Junta es someter a [...] consideración de los señor[...] accionistas la Memoria y Bal[...] ce General del ejercicio final[...] do al 31 de diciembre de 1971 [...] adoptar los acuerdos inher[...] tes a esta clase de Juntas. [...] Presidente. Cierre de Regis[...] de Accionistas. Con motivo [...] la Junta General Ordinar[...] anunciada precedentemente, [...] Registro de Accionistas de [...] Sociedad permanecerá ce[...] do desde el 3 de abril hasta el 1[...] de abril del año en curso, amb[...] fechas inclusive. El Geren[...] General. Santiago 3 de abril [...] 1972.
A-5[...]

12 BOMBEROS

SEGUNDA Compañía de Bom[...] ros de Santiago "Esmeral[...] De orden del Sr. Capitán, cit[...] la Compañía a Ejercicio para [...] próximo miércoles 5 y vier[...] 7 del presente, a las 21.30 h[...] ras. Punto de Reunión: [...] Cuartel. Tenida: Uniforme [...] Trabajo. El Ayudante.
0-7-[...]



Cámara de Diputados

Sesión 3a. Extraordinaria, en Miércoles 29 de Marzo de 1972

DE 21,15 A 23,08 HORAS

Presidencia del Señor Fuentes, Don César Raúl

Secretario, el Señor Guerrero, Don Raúl; Prosecretario, el Señor Parga, Don Fernando

[VERSION OFICIAL]

V.— TEXTO DEL DEBATE

— Se abrió la sesión a las 21 horas 15 minutos.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— En el nombre de Dios y de la Patria, se abre la sesión.

El acta de la sesión 50a., extraordinaria, se declara aprobada por no haber sido objeto de observaciones.

El acta de la sesión 1a., extraordinaria, queda a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar lectura a la cuenta.

— El señor Parga (Prosecretario) da cuenta de los asuntos recibidos en la Secretaría.

1.— CALIFICACION DE URGENCIA EN SESION PROXIMA A DISTINTOS PROYECTOS DE LEY.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— El Presidente de la Corporación ha hecho consultas con diversos señores Comités, con el objeto de calificar las urgencias, que son muy numerosas, a distintos proyectos de ley, en la sesión ordinaria del martes próximo. Es con el objeto de que no se les termine el plazo a las Comisiones, las cuales tienen que constituirse la próxima semana.

¿Habría acuerdo para proceder de esta manera?

Acordado

2.— PROPOSICION DE INTEGRACION DE COMISION INVESTIGADORA.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— La Cámara de Diputados, en sesión celebrada el día 15 de marzo último, acordó crear una Comisión Especial Investigadora encargada de conocer la internación de mercaderías llegadas al país en aviones de la Línea Aérea Cubana de Aviación.

La Mesa, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 69 del Reglamento y teniendo presente lo comunicado al respecto por los distintos Comités parlamentarios, propone a la Sala integrar esta Comisión Especial con los siguientes señores Diputados:

Por el Comité Demócrata Cristiano, los señores Carrasco, don Baldemar; Tudela, don Ricardo; Vergara, don Lautaro; Monares, don José, y Sepúlveda, don Eduardo.

Por el Comité Nacional, los señores Arnello, don Mario, y Bulnes, don Jaime.

Por el Comité Comunista, los señores Tejeda, don Luis, y Agurto, don Fernando.

Por el Comité Radical, los señores Fuentealba, don Clemente, y Ferreira, don Manuel.

Por el Comité Socialista, el señor Schnake, don Erich, y

Por el Comité Independiente, el señor Señoret, don Rafael.

Si le parece a la Sala, se dará por aprobada esta proposición.

El señor GIANNINI.— No hay acuerdo.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

En consecuencia, en votación la proposición que ha hecho la Mesa.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 20 votos; por la negativa, 39 votos.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Rechazada la proposición de la Mesa.

El señor GIANNINI.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Con la venia de la Sala, tiene la palabra el señor Giannini.

El señor GIANNINI.— Señor Presidente, quizá se podría integrar la Comisión en la forma que lo está la de Economía.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Señor Diputado, hay un acuerdo de la Cámara en relación a la integración de la Comisión; lo que la Mesa está haciendo, en virtud de lo dispuesto en el Reglamento, es proponer los nombres de los señores Diputados. Al ser rechazada esta proposición de la Mesa, se hará otra en una sesión próxima.

El señor GIANNINI.— Perfecto.

El señor CARRASCO.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Con la venia de la Sala, tiene la palabra el señor Carrasco.

El señor CARRASCO.— Señor Presidente la Comisión está constituida igual que la de Gobierno Interior; de tal manera que veo que, reglamentariamente, no puede tener otra estructura, salvo que se cambién sólo los nombres; pero otros Comités no pueden integrar la Comisión.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Perfectamente. En la próxima sesión la Mesa propondrá otra integración.

El señor GIANNINI.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¿Habría acuerdo para conceder un minuto al señor Giannini?

Acordado.

Puede hacer uso de la palabra Su Señoría.

El señor GIANNINI.— Señor Presidente, el Diputado señor Carrasco ha invocado el Reglamento para decir que se habría hecho conforme a él la integración de la Comisión. Nosotros, una vez más, sostenemos que, contra el Reglamento y contra la Constitución, se ha dejado a los Diputados de la Izquierda Cristiana fuera de toda Comisión. Por lo tanto, nos opondremos siempre a que se constituya una Comisión en la forma que lo está la de Gobierno Interior.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Perfectamente. De acuerdo con las atribuciones que tiene la Mesa, en la próxima sesión se hará otra proposición a los señores Diputados.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

3.— COMUNICACIONES DEL SENADO SOBRE DESIGNACION DE COMISIONES INVESTIGADORAS.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— El Honorable Senado ha puesto en conocimiento de la Cámara que el Senador señor Benjamín Prado solicita la designación de una Comisión Especial Investigadora de los hechos ocurridos en el aeropuerto de Pudahuel el día 11 de marzo último relacionados con el avión de la Compañía Cubana de Aviación.

Si le parece a la Sala, se contestará el oficio al Senado, expresando que ya está acordado constituir esta Comisión por la Sala, cuya integración no se ha resuelto en la noche de hoy.

¿Habría acuerdo?

Acordado.

Asimismo, el Honorable Senado ha comunicado a esta Corporación que el señor Senador don Tomás Pablo solicita la designación de una Comisión Especial Investigadora que inicie un estudio acerca de la pesca efectuada por barcos soviéticos en el litoral chileno y sobre el estanco de los productos del mar que ha anunciado el Gobierno.

¿Habría acuerdo para acceder a esta petición?

Varios señores DIPUTADOS.— No hay acuerdo.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

4.— PERMISOS CONSTITUCIONALES.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Solicito el acuerdo unánime de la Sala para conceder, de inmediato, los permisos constitucionales que han solicitado los señores Tapia y Huepe, a contar de hoy y del 5 de abril próximo, respectivamente, para ausentarse del país.

Acordado.

5.— PUBLICACION EN ESTADOS UNIDOS DE DOCUMENTOS SOBRE ACTIVIDADES ANTICHILENAS.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— La presente sesión ha sido citada a petición de 31 señores Diputados y tiene por objeto "considerar la publicación en Estados Unidos de documentos sobre actividades antichilenas y la investigación que ha acordado iniciar el Senado norteamericano respecto de esos documentos, con invitación al señor Ministro de Relaciones Exteriores".

En conformidad con lo dispuesto en el artículo 166 del Reglamento, el tiempo previo de 15 minutos que dicha disposición establece, corresponde al Comité Comunista.

Ofrezco la palabra.

El señor MILLAS.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, pocas veces se ha discutido en este hemiciclo un asunto de tanta trascendencia como el que estamos llamados a considerar ahora. Los Diputados de los partidos de la Unidad Popular, al solicitar la convocatoria a la presente sesión, lo hemos hecho con el ánimo de promover un debate profundo, que vaya al hueso y que no se perturbe con querellas subalternas.

Esta mañana se reunió el Senado de la República y acordó unánimemente, solicitar a la Cámara que designe una Comisión Investigadora. Coincidimos con esa proposición y la respaldamos. Vamos a fundar nuestro convencimiento de que se debe proceder así.

¿De qué se trata? Concretamente, ocurre que en la prensa de Estados Unidos se vienen publicando los memorandos internos de uno de los más grandes monopolios mundiales, la I. T. T., que acreditan las relaciones de esa empresa con la Central de Inteligencia Americana, más conocida por su sigla CIA, en conjunto con la cual organizó en los meses de septiembre y octubre de 1970 una conjura contra Chile, a raíz de la elección del Presidente Allende. Nada más, pero nada menos.

En los Estados Unidos la publicación de esos documentos ha estremecido a la opinión pública, acaparando los titulares más destacados de la prensa. Visto desde el ángulo norteamericano, lo que se dilucida es la corrupción gubernativa, demostrada al colocarse poderosos organismos estatales, como la CIA, al servicio de los planes de un supermonopolio, que traza política exterior, compromete a esa potencia y la complica en "complot", intrigas y crímenes. La polémica en los Estados Unidos ha sido y es tormentosa y apasionada. En todo caso, algo muy claro es que no se ha puesto ni siquiera en tela de juicio la autenticidad de los documentos. La I. T. T. está escarmentada, porque recientemente había negado otra acusación, formulada con anterioridad en su contra por el mismo periodista, sobre su aporte pecuniario a la Convención del Partido Republicano de la que surgió la candidatura de Richard Nixon; pero se terminó comprobando la veracidad absoluta de ese cargo. En esta oportunidad, en cambio, no se ha atrevido a discutir que se trata de sus propios memorandos internos, totalmente efectivos. Respecto de la CIA, su escrupuloso silencio, su negativa a formular declaración alguna sobre este "affaire" y el que no haya intentado siquiera hacerse a un lado, se interpreta por los comentaristas de la televisión, la radio y la prensa de Estados Unidos en el sentido de que quien calla otorga. El Departamento de Estado yanqui hizo hablar a su portavoz oficial, Charles Bray, el cual fue cuidadoso en cuanto se abstuvo de objetar directa o indirectamente la autenticidad de los documentos y se limitó a una frase, rechazando los cargos, a base de meras citas de discursos del Presidente Nixon, en que mostraría una actitud amistosa hacia Chile. Ante la magnitud del problema, se inició su investigación oficial por la Comisión Jurídica del Senado de los Estados Unidos.

Sin embargo, la carga explosiva de dichos documentos se refiere, aun más que a Estados Unidos, a nuestra patria. La maquinación descubierta es una maquinación antichilena.

Nos parece que esa sola consideración basta para exigirnos que nos comportemos ante ella con la máxima responsabilidad.

Los que han sido peones de la conspiración quisieran tender una cortina de humo, enredar las cosas, convertir lo que debe ser el esclarecimiento de la traición a Chile en una reyerta politiquera, revolver las aguas y enturbiarlas. Nosotros denunciamos tales maniobras y llamamos a todos los patriotas a no dejarse engañar, a no conducirse movidos por disputas personales o de partidos.

Los comunistas hemos sabido valorar cuando esta propia Cámara de Diputados se elevó por sobre las controversias ocasionales y enjuició con dignidad el plan Camelot y "la campaña del terror". Nos asiste la esperanza de que esta vez, con aún mayor razón, se procederá con la indispensable altura de miras. No nos arrogamos el derecho a juzgar a los demás; pero decimos francamente que el pueblo de Chile observa atentamente, y él sí que sabrá exigir responsabilidad y que se atiendan los intereses superiores.

Lo que está en juicio no es lo que haya dicho el periodista norteamericano Jack Anderson en su columna del "Washington Post", reproducida por el mayor número de diarios norteamericanos, ni la persona de ese periodista y ni siquiera las opiniones sobre partidos y personajes chilenos, que los agentes de la I. T. T. y de la CIA emitían en sus despachos y se repitieron en los memorandos. Si nos entretuviésemos en esos aspectos, estaríamos desviando la atención de lo verdaderamente importante, de lo que se somete a juicio, que es la evidencia concreta de actuaciones orientadas contra la independencia de Chile.

El asesinato del Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider, no corresponde a las prácticas habituales en Chile. Tampoco encaja en lo nuestro el asesinato de Edmundo Pérez Zujovic, ex Vicepresidente de la República. E igualmente son prácticas extrañas las que aparecen en las asonadas de la "marcha de las cacerolas" y del complot fascista investigado en estos mismos momentos por la Justicia Militar. Si se pueden descubrir todos los entretelones del asesinato del General Schenider, eso debiera ser útil para llegar a entender lo que hay también detrás del asesinato del señor Pérez Zujovic y de la nueva escalada sediciosa.

Por lo tanto, no se trata de una cuestión que deba preocupar exclusivamente a la Unidad Popular y al Gobierno. Hay que encarar, con valentía, algo que a todos nos compete y que es un crimen o una sucesión de crímenes de lesa patria.

La Historia avanza. Crece la fuerza de los pueblos. La crisis del imperialismo se agudiza. En estas circunstancias, la clase obrera y el pueblo de Chile se han propuesto cambios sociales trascendentales y están en condiciones de abordarlos, actuando dentro de las normas constitucionales y legales que, en nuestro país, son el fruto de un largo camino, de muchas luchas y de gigantescas contiendas, por lo cual hay en esa juricidad la expresión de muchos aportes y, entre ellos, también del ascenso popular, que se propone impulsar la modificación de las leyes y el desarrollo de nuevas normas de derecho de acuerdo con los procedimientos señalados en las anteriores. El hecho de que en Chile se emprenda una tarea tan llena de dificultades, pero tan cargada de nobles objetivos liberadores, es un alto mérito de nuestro pueblo. Por eso mismo, se concentra respecto de Chile la solidaridad de las fuerzas más sanas de la humanidad y el odio de la reacción internacional.

Algunos se pueden engañar acá, dentro de nuestras fronteras, perder perspectivas y conducirse con atolondramiento; pero no se equivocan, por una parte, los pueblos hermanos que exaltan nuestro ejemplo, ni los imperialistas del otro lado, que están dispuestos a todo por hacernos fracasar, hundirnos y ahogarnos en un baño de sangre.

Entre los memorandos que dio a conocer el periodista Anderson hay, indudablemente, paja picada. No obstante, prevalecen cosas que los chilenos no podemos dejar sin respuesta. Por ejemplo, por allí, en la página 31 de la edición del 23 de este mes del "Washington Post", aduce el periodista Lewis H. Diuguid una afirmación atribuida al ex embajador Korry, refiriéndose a las Fuerzas Armadas de Chile como "a un montón de soldados de juguetes". Este es el despecho de un fracasado, precisamente porque las Fuerzas Armadas chilenas han sido impermeables a todos los afanes de infiltración y se han mantenido leales a la patria. Por allá, en otro ejemplo, nos llama la atención un informe enviado desde Santiago por los agentes de la CIA, el 10 de julio de 1970, cuyo título textual es "Escalada de violencia", comience con la siguiente frase: "Nuestra visión de los recientes hechos, que cubren hasta la tarde del viernes, describen a Santiago, Valparaíso, Concepción y Antofagasta como pólvora próxima a explotar", y más adelante se agregue: "Sea quien sea el responsable, la verdad es que la violencia ha surgido con nuevos bríos en Chile", y se plantea, poco después: "¿Pueden los eventos de Chile, los de Bolivia, los de los Estados Unidos, los de Francia y otros de tantos países del mundo ser considerados separadamente?", para culminar en una exaltación de la importancia de la violencia. Conste que he citado, esta vez, otro documento, de la misma serie de los denunciados por Anderson y de los mismos corresponsales de la ITT, aunque de una fecha previa y que no se refería al actual Gobierno, sino a la lucha contra el anterior, impulsada por estos mismos elementos. Porque, señor Presidente, la convicción nuestra, basada en pruebas, es que esto viene de antes y continúa después de los dramáticos días de septiembre y octubre de 1970.

Planteamos que lo dilucidemos guiándonos por las conveniencias superiores de Chile. La conjura es para dejar sin efecto la nacionalización del cobre, la reforma agraria, las medidas antimonopólicas y todo el proceso de cambios.

Se orienta, además, esta conspiración, contra los derechos conquistados por el pueblo, contra las libertades públicas, contra las garantías individuales y sociales, contra las instituciones republicanas y contra la independencia de Chile para autodeterminarse. La tesis del imperialismo es que el Gobierno popular debe ser enfrentado con una campaña implacable; que en Chile debe haber guerra civil. Rechazamos, con la mayor energía, esa pretensión insolente. Defendemos la decisión soberana de Chile de seguir su propio camino.

Comprendemos que muchas discrepancias y aun divergencias nos separan en el seno de esta Cámara. Los comunistas sabemos que hay fascistas y que de ellos sólo se puede esperar lo peor; pero llamamos a los demócratas a ver a tiempo que, por sobre lo que nos divida, hay deberes ante el pueblo y ante el país. Proponemos que entre a trabajar una Comisión investigadora de todos los documentos aparecidos en Estados Unidos, o que se descubran por esa comisión, referentes a intromisión de monopolios norteamericanos en asuntos de Chile.

He dicho, señor Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Prácticamente ha concluido el tiempo previo de quince minutos.

El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor MONARES.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONARES.— Señor Presidente, quiero plantear a la Mesa una cuestión en relación con la presencia del señor Ministro de Relaciones Exteriores en esta sesión. No sé si con motivo de la convocatoria a esta sesión y de la intervención del colega Millas, el señor Ministro va a hablar inmediatamente para dar mayores antecedentes sobre las razones de esta citación.

Esta es la consulta que formulo, por intermedio de la Mesa, al señor Ministro de Relaciones Exteriores.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— El señor Ministro puede hacer uso de la palabra en la oportunidad que lo estime conveniente.

El señor ALMEYDA (Ministro de Relaciones Exteriores).— Señor Presidente, no tengo inconveniente en intervenir ahora; pero preferiría escuchar primero la opinión de otros Comités, a fin de poder contribuir mejor al debate.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Puede continuar el Diputado señor Monares.

El señor MONARES.— Señor Presidente, en nuestra opinión, la intervención del colega Millas no ha entregado ningún antecedente que justifique, realmente, por nuestra parte, alguna observación. De manera que quedamos esperando los antecedentes que el Gobierno pueda entregar en esta ocasión, puesto que el colega Millas, representante de la Unidad Popular, tampoco ha dado mayores antecedentes que los ya conocidos, respecto de los cuales nos pronunciaremos oportunamente. Por eso, considero que éste es el momento oportuno para que el señor Ministro intervenga.

El señor ALMEYDA (Ministro de Relaciones Exteriores).— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALMEYDA (Ministro de Relaciones Exteriores).— Señor Presidente y Honorable Cámara, los hechos a los cuales se acaba de referir el Diputado Señor Orlando Millas y que han motivado la iniciativa de constituir una Comisión Investigadora de esta Corporación para estudiar la ingerencia en la política chilena de los monopolios extranjeros, ha tenido su origen, como bien se sabe, en publicaciones aparecidas en la prensa americana, y constituyen, a juicio del Gobierno de Chile, revelaciones de singular gravedad, por lo que nos explicamos y justificamos la inquietud manifestada por diversos sectores de esta Cámara, y de la opinión pública del país, alrededor de ellas.

De manera breve me referiré al contenido esencial de la denuncia formulada en Estados Unidos por el periodista Anderson, porque creo que, a través de la investigación que realizará la Cámara, con la posesión directa de todos los documentos que puedan servir para ilustrarla, esta Corporación podrá formarse, finalmente, un concepto cabal, definitivo y profundo de estos hechos. Ahora me limitaré a dar una visión general de este asunto para contribuir a justificar la petición formulada por algunos Comités, en orden a constituir esta Comisión investigadora.

El material que ha servido de base a esta denuncia está constituido por 24 comunicaciones que abarcan desde el 14 de septiembre hasta el 18 de noviembre de 1970, y está compuesto por intercambios de notas entre algunos ejecutivos de la ITT —incluyendo su Presidente— entre sí y funcionarios de la ITT que operaban en América Latina y en Chile; como asimismo, algunas comunicaciones de funcionarios de la ITT y el señor Kissinger; y, además, dos cartas de un alto funcionario de la ITT, dirigidas a un director de la Agencia Central de Inteligencia de los Estados Unidos, CIA.

Los textos contienen información acerca de la forma como se desarrollaban en Chile y en los Estados Unidos los planes para impedir la asunción al poder del Presidente Allende, después de la elección del 4 de septiembre. Informan sobre actividades al respecto de la ITT, de la CIA y de algunos funcionarios, altos funcionarios y diplomáticos del Gobierno de los Estados Unidos, en este caso, concretamente, su ex Embajador en Chile, señor Korry.

La mayor parte de la información proviene de fuentes chilenas y a través de ella es posible comprobar que la acción de los grupos y personas implicados en estas actividades estaba destinada fundamentalmente, como decía, a impedir la elección del Presidente Allende en el Congreso Pleno, primeramente, a través de la promoción y estímulo de la llamada "fórmula Alessandri" que consistía como ustedes bien saben, en que el Congreso Pleno eligiera al señor Jorge Alessandri para que éste procediera luego a renunciar y se convocara a nuevas elecciones. En segundo lugar, a promover también un autogolpe, a fin de producir en el país una situación tal, que justificara la intervención de las Fuerzas Armadas, con el asentimiento con la colusión de las fuerzas que sustentaban al Gobierno anterior.

Gran parte de la información gira alrededor de estas dos iniciativas, que se prohijaban desde aquí y desde los Estados Unidos con el estímulo decidido y abierto de la ITT y de sus altos ejecutivos, tanto en Estados Unidos como en Chile, y también del propio Embajador americano.

La documentación, en la medida que va transcurriendo el tiempo en que ella se va emitiendo, permite comprobar cómo la fórmula Alessandri, paulatinamente, va quedando descartada por la dificultad de unificar en torno de ella a la Democracia Cristiana. Entonces comienza a constituir preocupación fundamental de los ejecutivos de la CIA el crear las condiciones para un autogolpe, que obligara al Ejército a intervenir a través de dos líneas. Una de ellas era la provocación a la Izquierda, a fin de que se generara en el país un estado de desorden y de caos que estimulara e hiciera posible la intervención de las Fuerzas Armadas, y en segundo lugar, a través de la promoción de una crisis económica y financiera, destinada a producir la bancarrota. En este aspecto se alude, concretamente, a los esfuerzos que se estaban realizando en su época para provocar el cierre de las asociaciones de ahorro y préstamo, para provocar corridas en los bancos y el cierre de algunas firmas, etcétera. Se esperaba que en la medida que ese plan pudiera desarrollarse se produciría en el país un desempleo, una intranquilidad y una crisis tal que favorecería y justificarían la intervención de las Fuerzas Armadas.

Para la promoción de todas estas actividades los ejecutivos de la CIA pedían desde Chile asistencia directa en dinero; ofrecían dinero a los que se interesaban por participar en estas actividades. Se comprometían incluso o era su intención, a ayudar a "El Mercurio" con avisos, en vista de que había bajado el "avisaje" en esos días. Estaban dispuestos cosa curiosa, a mantener en Mendoza, por su cuenta y cargo, a los familiares de los chilenos que se comprometieran en esta aventura, a fin de dejarlos con mayor tranquilidad. Al mismo tiempo, trataban de que los servicios de información del Gobierno de los Estados Unidos realizara en el extranjero paulatinamente una campaña de desprestigio de la Unidad Popular y del Presidente electo.

La Agencia Central de Inteligencia participaba activamente en estas maniobras a través, fundamentalmente, del señor William Broe, Director de la Dirección Latinoamericana de Operaciones Cladestinas de la CIA. Este señor propone al señor Gerrity la puesta en marcha de un plan, en el aspecto económico que contempla —para producir el caos interno en el país— la suspensión o demora en el otorgamiento de créditos bancarios, la demora por parte de las empresas norteamericanas en los envíos de dinero, materiales o repuestos; la presión sobre las asociaciones de ahorro y préstamos para ahondar sus dificultades y obligarlas a cerrar; el retiro de las empresas técnicas norteamericanas; el cierre de las compañías norteamericanas cuando fuere posible, etc.

Deja constancia, también, de que no todas las compañías americanas han compartido el interés que tenía la I.T.T., particularmente, en promover esta situación.

Esa es, en sustancia señores Diputados, el contenido de la información. Ustedes van a tener oportunidad probablemente, a través de la Comisión investigadora que, con seguridad, será el resultado de esta sesión, de poder imponerse en detalle de la situación. Como ustedes comprenderán, la gravedad de los hechos denunciados es lo suficientemente importante como para que justifique la preocupación que manifiestan los señores Diputados sobre esta materia y se designe la Comisión investigadora que se ha propuesto.

El Gobierno de Chile, frente a estos hechos, ha reaccionado con bastante ponderación, en la medida en que estima —como lo decía el Diputado señor Millas— que se trata de un acontecimiento que compromete, en realidad, a todo el país, a todos los patriotas, a todos los chilenos.

No es intención del Gobierno convertir estos incidentes en un episodio más de la guerrilla política del país, sino que, por el contrario, tratarlos con la debida seriedad, a fin de que la reacción nacional sobre acontecimientos tan graves tenga la mayor unanimidad, respaldo y fuerza frente a quien haya que plantear, en definitiva, nuestra posición.

De resultas del conocimiento de todas estas informaciones, nuestro Embajador en Estados Unidos se acercó al Secretario Asistente para asuntos americanos, señor Irwin, a fin de expresarle, aun antes de hacer un análisis amplio y detallado de esta documentación, la extraordinaria gravedad que el Gobierno de Chile asignaba a estos hechos. La respuesta fue reticente y no pudo negar, la extraordinaria trascedencia que tenían los acontecimientos acerca de los cuales nuestro Embajador formulaba la preocupación del Gobierno de Chile.

El Gobierno, una vez que tuvo en su poder los antecedentes correspondientes, vale decir, el texto mismo de los documentos intercambiados entre los Ejecutivos de la I.T.T. y sus principales en Estados Unidos, procedió, por su parte, a reunir al Consejo Superior de Defensa Nacional, al que dio cumplida cuenta de todo lo acontecido y de la forma cómo pensaba abordar esta tan trascendental cuestión.

De resultas de esta reunión del CONSUSENA se emitió una declaración por la Secretaría General de Gobierno, que vio la luz pública en la prensa del día de ayer, en la cual se deja de manifiesto la forma cómo el Gobierno pretende abordar este asunto.

Simultáneamente, en una declaración de nuestra Cancillería, relativa a la renegociación de la deuda que se está efectuando en este momento en París, también se hace un alcance al contenido de esas denuncias, por cuanto ponen en evidencia que el imperialismo, entonces y seguramente ahora, entre sus planes, pretende provocar el bloqueo financiero de Chile. Ello fluye de las actitudes que hemos podido observar durante los meses en que estamos tratando de renegociar nuestra deuda en París.

Por último, el Gobierno ha entregado los antecedentes del caso al Consejo de Defensa Fiscal, para que este organismo proceda a ver qué responsabilidades de orden criminal les pudiera caber a chilenos o extranjeros en esta materia, medida indispensable para tomar una posición definitiva en este asunto.

Tales son las medidas que el Gobierno ha tomado sobre esta cuestión. Su propósito -lo reiteró- es enfocar este asunto tan trascendental con la mayor elevación, profundidad y firmeza, a su vez, para lo cual, sin precipitación, está adoptando las medidas necesarias, a fin de que la respuesta de Chile frente a la provocación de que ha sido objeto y que ahora aparece denunciada, esté a la altura de la gravedad que se le ha infringido al honor y a la soberanía de Chile y de los chilenos.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente).— Dentro del tiempo del Comité Demócrata Cristiano, ofrezco la palabra.

El señor MONARES.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—Tiene la palabra el Diputado señor Monares.

El señor MONARES.— Señor Presidente, los parlamentarios de la Democracia Cristiana hemos decidido participar en el debate de esta sesión, porque nos parece importante dilucidar en la Cámara para conocimiento de la opinión pública del país, la situación que ha sido denunciada en algunos periódicos de los Estados Unidos que se refiere a la participación de un organismo del Gobierno de los Estados Unidos y de una corporación económica en las actividades de la política de Chile.

Quisiéramos, en primer término, señalar que nosotros vamos a concurrir con la presentación de un proyecto de acuerdo, destinado a la formación de una Comisión investigadora, porque nos parece que todos los antecedentes sobre esta materia deben ser conocidos hasta sus últimos detalles por el Parlamento chileno. Por consiguiente, nuestra primera preocupación es, justamente, decir que queremos la Comisión Investigadora. A ella le vamos a dar la debida importancia para que solicite todos los antecedentes relacionados con este problema.

Pero también quisiéramos señalar que contrasta esta preocupación nuestra de acoger las palabras del señor Ministro, en el sentido de que la Cámara se preocupe de un asunto tan importante, con la actitud que hace pocos momentos tuvieron los parlamentarios de la Unidad Popular, al no permitir la formación de una Comisión investigadora respecto de las denuncias que se han formulado en relación con el avión cubano. Nos parece que no es serio pretender investigar un asunto y de él sacar aprovechamiento político; y, por otro lado, recurrir a expedientes reglamentarios para impedir que esta Comisión entre a trabajar a la brevedad posible.

En segundo lugar quisiéramos decir que nosotros tenemos autoridad para intervenir en la materia, porque hemos sido siempre contrarios a cualquier tipo de intromisión extranjera en las actividades de la política de nuestro país. Recordamos perfectamente que en el Gobierno del Presidente Frei se formularon denuncias en relación con lo que se llamó "Plan Camelot". En esa oportunidad, la Cámara nombró una Comisión, que presidió un colega democratacristiano, don Andrés Aylwin. Dicha Comisión terminó su trabajo y elaboró un informe; se discutió y se aprobó. De manera que nosotros hemos estado siempre celosos en el cumplimiento de nuestro deber, en impedir la intromisión de particulares de organismos extranjeros o de gobiernos extranjeros en nuestras actividades.

También concurrimos a aprobar un proyecto de acuerdo destinado a investigar lo que en la campaña presidencial se denominó "campaña del terror". De manera que hemos dado demostraciones públicas de que tenemos autoridad moral para intervenir en esta materia.

Al mismo tiempo, queremos señalar que nos parece importante analizar algunos de los hechos que están ocurriendo. Quiero llamar la atención, con mucha tranquilidad, al señor Ministro de Relaciones Exteriores.

El ha fundamentado toda su exposición con algunos documentos, los que estarían en poder del periodista señor Jack Anderson, que figuraron en la prensa de Estados Unidos y que dieron motivo a todo este escándalo que en este momento preocupa la atención de la Cámara. Pero ocurre que esos documentos no los conocemos, por lo menos, no los conoce la opinión pública en su totalidad; seguramente están en conocimiento de algunos personeros de Gobierno y de algunos militantes de la Unidad Popular. La propia declaración de la Secretaría General de Gobierno, que apareció en la prensa del día de ayer, señala claramente que esos documentos están siendo estudiados por el Gobierno, que el señor Presidente los tiene en su poder y que próximamente, en el momento que estime oportuno, los dará a conocer al país. De manera que nosotros, como partido de Oposición y como Parlamento, no los conocemos.

A eso podemos agregar el antecedente de que en la sesión del Senado del día de hoy, el señor Rafael Moreno solicitó esos antecedentes, y la señora María Elena Carrera, socialista, y el Senador Volodia Teitelboim, manifestaron que efectivamente tenían los documentos y que serían dados a conocer próximamente. De manera que estamos frente a una denuncia de un periodista norteamericano que declara poseer documentos, los cuales no conocemos en Chile oficialmente, y la Cámara de Diputados va a entrar a investigar esa materia. Nosotros queremos hacer resaltar este hecho, que nos parece muy importante, porque no tenemos todos los antecedentes que esperábamos. Por eso pedimos al colega señor Millas y al señor Ministro de Relaciones Exteriores que nos hagan llegar a la brevedad posible esos antecedentes, para que podamos valorarlos como corresponde.

Se da por sentado que todo el mundo conoce los documentos a que se hace referencia, pero nosotros no los hemos visto. En primer lugar, esos documentos están siendo estudiados por una Comisión del Senado norteamericano. La primera actividad del Senado norteamericano es, justamente, llamar a testigos que puedan certificar la autenticidad de esos documentos. Aquí en Chile, la prensa, la radio, la televisión y hasta el propio señor Embajador de Chile en Estados Unidos, creo, dan patente de absoluta autenticidad a los documentos. Ellos están asumiendo una responsabilidad y, naturalmente, en un momento determinado, tendrá que ser efectiva.

El señor PALESTRO.- ¿Me permite una interrupción?

El señor MONARES.- Usted tiene su tiempo, señor Diputado. Dispongo de escasos minutos, porque van a intervenir otros colegas.

En segundo término, respecto de esta misma materia, quiero llamar la atención hacia el hecho de que en esta oportunidad la Unidad Popular, aparentemente el Gobierno y, en todo caso, el señor Embajador de Chile en Estados Unidos, le dan al periodista Jack Anderson total y completa credibilidad. Creen a pie juntillas lo que dijo.

No lo ponen en duda. Sin embargo, tenemos que recordar que este mismo periodista, en un diario de Estados Unidos, en el "Chicago Daily News" el 3 de febrero de 1970, hizo graves cargos al señor Felipe Herrera, en ese momento Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo.

Lo acusó de cosas bastante graves; no eran acusaciones ligeras que se podía dejar pasar. Lo acusó de haber comprado oficinas destinadas al Banco Interamericano de Desarrollo en 10 millones de dólares, en circunstancias de que costaban 7.5 millones de dólares. No satisfecho con eso"— agregó el señor Jack Anderson "el señor Felipe Herrera trató recientemente de comprar un fabuloso nuevo edificio que habría costado 35 millones de dólares. Además del voluminoso precio, el negocio hubiera requerido que el Banco hubiera prestado a los constructores 19 millones de dólares, una transacción que difícilmente hubiera ayudado al desarrollo de América Latina. Objeciones de último mi o de parte de Estados Unidos liquidaron el negocio".

Lo acusó, señor Presidente, de tráfico de influencias, porque a través de su influencia el señor Felipe Herrera habría conseguido un préstamo de dos millones de dólares a la Gran American Foundation, sin garantía, en complicidad con el Vicepresidente del Banco Interamericano de Desarrollo.

En su artículo añadió que "en el verano de 1968, Constantino Doxiadis, el famoso urbanista, llevó a Herrera a un crucero por el mar Egeo en su yate. Significativamente el Banco ha otorgado a Doxiadis, el estudio del desarrollo de la Cuenca Del Plata, una materia remota a la especialidad de Doxiadis. Funcionarios brasileños y argentinos estaban furiosos, pero Herrera permaneció impertubable".

Estas son frases textuales de la acusación que en el momento oportuno hizo Jack Anderson a Felipe Herrera. Respecto de esta

materia, es útil recordar que el que salió en defensa del señor Herrera, públicamente, fue el en ese momento Ministro de Hacienda del Gobierno del Presidente Frei, don Andrés Zaldívar. No fue el señor Letelier, que era el brazo derecho del señor Herrera, quien salió en defensa de su jefe.

Pero, hay algo que me parece extraordinariamente importante. Resulta que con motivo de las graves acusaciones que hizo el periodista Jack Anderson al señor Herrera, de tráfico de influencias y de hacer negociados destinados a su aprovechamiento personal, materias que nosotros no compartimos y que en su debida oportunidad, como digo, fueron categóricamente desmentidos por el Ministro de Hacienda, en una declaración, que también aparece en los diarios, con fecha 27 de marzo, el señor Embajador de Chile en Estados Unidos dice: "Me consta que el señor Anderson en alguna oportunidad atacó desde su columna periodística al señor Felipe Herrera, en términos que, conociendo por muchos años al señor Herrera, me parecen absolutamente injustos".

Esa es la opinión del señor Letelier respecto de estos cargos: son injustos; no dice absolutamente nada más. Creo que un Embajador que se respete no puede usar este tipo de frases refiriéndose a cosas tan graves. Estimo que más digno fue Andrés Zaldívar, en su oportunidad, para defenderlo de este columnista. Me imagino lo que por lo menos el señor Letelier habrá pensado cuando fue atacado su jefe. Pero no ha tenido ahora lealtad, porque quiero sacar un aprovechamiento político y darle credibilidad a un columnista que en determinado momento seguramente descalificó.

Concedo una interrupción a mi colega Carrasco, señor Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- Puede usar de la interrupción el señor Carrasco.

El señor CARRASCO.- Solamente para dar lectura a lo que acordó en aquella época, respecto de esta declaración del periodista, el Banco Interamericano de Desarrollo, su Consejo, lo que fue corroborado posteriormente por todos los países. Dice:

"1.- Considerar calumniosas e infundadas las imputaciones contenidas en la columna "The Washington Merry Go Round" que se refiere a la Institución, a su Presidente y a su Vicepresidente Ejecutivo y que fuera publicada en "The Washington Post" los días 3 y 13 de febrero de 1970 y posteriormente en otros diarios de los Estados Unidos..."

Por su parte, al discutirse un aumento de los recursos del Banco Interamericano de Desarrollo, la Comisión de Banca y Moneda de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos manifestó: "Ha quedado demostrado que no ha habido procedimientos incorrectos en la Administración del Banco. Así lo entiende el Secretario del Tesoro, señor Kennedy, que es el Gobernador del Banco de los Estados Unidos".

El propio Banco Interamericano, señor Presidente, que presidía en esa época Felipe Herrera, en una publicación que firman hoy miembro, de la Unidad Popular....

La señora BALTRA.— ¡Qué se refiera a la materia en debate, señor Presidente!

El señor CARRASCO.—... miembros de la Unidad Popular que postulan la candidatura a Rector, del señor Felipe Herrera dicen que esas imputaciones eran infundadas y calumniosas...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—¡Señores Diputados...!

La señora BALTRA.— ¡Yo reclamo, señor Presidente!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¿Me permite, señor Carrasco?

El señor CARRASCO.— Eran calumniosas, y cuando alguien calumnia una vez, cuando miente una vez, basta para que posteriormente se dude de él.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¿Me permite, señor Carrasco?

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— El señor Carrasco está haciendo uso de una interrupción, pero el señor Ministro ha solicitado que se le conceda la palabra.

Con la venia de la Sala, podría hacer uso de la palabra el señor Ministro...

El señor CARRASCO.— Pero yo estaba haciendo uso de la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- .... y con la venia del señor Carrasco. Tiene la palabra el señor Ministro.

El señor ALMEYDA (Ministro de Relaciones Exteriores).— Quiero hacer presente que el material que va a servir de base, seguramente, para el trabajo de la Comisión Investigadora de esta Cámara, no consiste en los artículos de crónica del señor Anderson, sino en los documentos intercambiados entre los ejecutivos de la ITT y sus principales con autoridades de la CIA. De manera que cualquiera que sean las características del señor Anderson, su comportamiento como periodista, el fundamento concreto de la preocupación que el Gobierno chileno debe tener ahora recae en los documentos a los cuales se refiere el señor Anderson. Queda fuera de discusión si él es más o menos veraz, si es más o menos exaltado, si es más o menos emotivo, o si es más o menos atrevido en sus apreciaciones o comentarios. Repito que no son los comentarios de Anderson, sino los documentos, cuyas copias fotostáticas han servido de fundamento para las denuncias de que se trata, los que en realidad van a constituir la base del trabajo de esta Comisión, por lo cual me parece fuera de lugar entrar a discutir acerca de las condiciones que como periodista tiene el señor Anderson, su actitud ante otros episodios de naturaleza parecida.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Puede continuar el señor Monares.

El señor MONARES.— Señor Presidente, quiero reiterar que no conocemos ni tenemos los documentos y, por consiguiente, el único material sobre el cual debemos basarnos para emitir opiniones en este momento lo constituyen las declaraciones del propio señor Anderson. Cuando los conozcamos, vamos a pronunciarnos respecto a su autenticidad y daremos a conocer la opinión que nos merece.

Quisiera señalar, a continuación, que para nadie es un misterio que efectivamente el Gobierno de los Estados Unidos y como otros países del mundo, dispone de un aparato de seguridad que actúa incluso en el extranjero y que se llama CIA. Pues bien, nos consta que la CIA existe; también se han formulado denuncias por Senadores democratacristianos. Concretamente, el Senador Fuentealba, el año 1969, en el Senado, mencionó actitudes, en relación con el "tacnazo", que afectaban la soberanía del país. Sin embargo, a nuestro juicio, éste no es todo el problema, porque en Chile hay un número extraordinariamente exagerado de extranjeros, que nos preocupa. No es primera vez que lo hemos planteado, ni tampoco será la última.

El dato que nos entregó la Oficina de Informaciones del Senado, revela que entre el 1º de enero de 1968 y el 10 de junio de 1969, es decir, en 18 meses, ingresaron al país, del área socialista, 989 personas. Pues bien, entre el 1º de enero de 1970 y el 31 de diciembre del año 1971, en poco más de un año, llegaron al país 14 mil personas provenientes de esa área, y más de 7 mil de la Alemania Oriental. O sea, no solamente estamos sometidos a la observación y posible participación de elementos de la CIA, sino también tenemos derecho a preguntarnos qué hacen estos extranjeros en Chile, de qué manera están actuando. Por consiguiente, nuestro proyecto de acuerdo también está destinado, a investigar la intervención de otras personas. No podemos mirar exclusivamente un lado sin cubrir todo el abanico de las posibles intervenciones en Chile.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MONARES.— Señor Presidente, no es la primera vez que el Gobierno hace denuncias. Ya estamos acostumbrados a este tipo de campañas publicitarias. Recordamos, en este momento, que con motivo de las elecciones municipales del año 1971 hubo gran escándalo, a través de la prensa, porque se atentó contra dirigentes del Partido Socialista en el Estadio Chile. La investigación posterior, que nunca fue efectivamente comprobada, por lo menos, llevó a muchos al convencimiento de que no hubo atentado, sino de que se trataba de un cortocircuito. Después, "el complot del cobre". Se acusó a extranjeros de estar interviniendo en la política económica del país. Fueron sobreseídos y del famoso complot nunca más se supo. Vino luego en los momentos en que el país estaba convulsionado por el asesinato del señor Pérez Zujovic, la denuncia del "Puelche": que se estaban internando armas, se metió incluso a la Armada, se dijo que venían en 10 camiones, que había 100 hombres comprometidos.

No pasó absolutamente nada, la denuncia fue un ridículo, comprometiendo incluso a las Fuerzas Armadas, y de eso, nadie se acuerda en este momento. Vino a continuación el "incendio de la FECH". Grandes titulares. Grandes acusaciones...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MONARES.— También pasó inadvertido y nadie sabe nada. Tuvimos después los intentos de asesinato del propio Presidente de la República, con la denuncia de que se habían entregado nombres en la notaría. Allí están: no sabemos exactamente cuál es la condición de esos hombres y los nombres siguen en la notaría. Vino después el "atentado de los maceteros", cuando se denunció que en algunos maceteros del Cerro Castillo se había colocado dinamita, con el propósito de hacer estallar los automóviles del Dispositivo de Seguridad del Presidente de la República, denuncia que se perdió en el olvido. Vino después el famoso "asalto a la Moneda" por el Rector de la Universidad de Chile. También se quiso decir, de alguna manera, que hubo atentado en contra del Gobierno y en contra de la estabilidad institucional del país. El propio Gobierno ha tenido que retirar las querellas. Después vino el "pastel de choclo". Ridículo nacional! Y, ahora tenemos la que la Cámara conoció en el día de hoy en la mañana.

Espero que en esta oportunidad el Gobierno, por tratarse de materias internacionales, por lo menos no revele la falta de seriedad con que procede en estas cosas.

Señor Presidente, al margen del hecho de que estemos preocupados por un problema que evidentemente significa la participación de elementos extranjeros en la política nacional, más que eso, nos preocupa que elementos de la Unidad Popular estén interesados en montar un show de aprovechamiento político. Eso sí que nos preocupa.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MONARES.— Nosotros escuchamos hace poco, en Televisión Nacional, al periodista Augusto Olivares, cuando hizo la denuncia con los documentos de Anderson; pero no mostró ningún documento; solamente crónicas de los periódicos norteamericanos. ¿Y qué había de fondo a través de las imágenes de televisión?. Estaban ahí el Presidente Frei, Zaldívar y personeros del Gobierno anterior y de la Democracia Cristiana. De eso se trata. No les importa tanto lo que pueda decir Anderson ni la ingerencia y participación de la ITT en un hecho que fracasó, en un hecho que el país oportunamente a través de las expresiones populares de los parlamentarios de la Democracia Cristiana rechazó. Ahora se busca un "show" publicitario.

¡Nosotros protestamos por este aprovechamiento que se quiere hacer! Si desean considerar el problema con altura de miras, por sobre los intereses partidistas, como decía el señor Millas, estamos dispuestos a hacerlo; pero necesitamos una declaración oficial del Gobierno sobre esta materia, porque, hasta este momento, la Cancillería, y en eso el Ministro tiene razón, se ha ido con mucha cautela, con mucho tiento, midiendo sus pasos, parece que tiene razón al hacerlo así y creemos que es acertado. Sin embargo, la prensa de la Unidad Popular, la radio y televisión de cualquier manera pretenden enlodar los nombres de personeros de la Democracia Cristiana y se han lanzado en acusaciones infundadas en contra, por ejemplo, de Andrés Zaldívar.

Por eso, nos preocupa la actuación del Embajador Letelier en Estados Unidos, porque está achicando el debate, lo está colocando a nivel de tierra, a un nivel que es inaceptable en el juego político. Si quiere participar en la política nacional, pues bien cuidado con el riesgo que corre. Nosotros lo vamos a aceptar, pero no vamos a tolerar, por ningún motivo, que se pretenda enlodar o enjuiciar la actuación de personeros de la Democracia Cristiana. Eso lo rechazamos terminantemente, y a través de la investigación va a quedar claramente demostrado que así es porque no me cabe la menor duda de que, si ya tuvieran algún documento que exhibir, otra sería la situación. Por ahora se apoyan en lo que dice Anderson, pero los documentos no se conocen, y si los tuvieran los habrían hecho valer. Mientras tanto, todo esto lo pretenden hacer exclusivamente con aprovechamiento político.

Ojalá, señor Presidente, el país no sea testigo de un nuevo y décimo complot que se desinfla.

Gracias.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— En el tiempo del Comité Demócrata Cristiano, ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Se va a dar lectura a dos proyectos de acuerdo que han llegado a la Mesa.

Advierto que cualquier petición sobre los proyectos de acuerdo debe hacerse antes del cierre del debate.

El señor PARGA (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo presentado por los señores Carrasco, Monares, Frei, don Arturo, señorita Saavedra, doña Wilna, Páez, Barrionuevo y Valenzuela Valderrama, don Héctor, que dice lo siguiente:

"Considerando:

Las denuncias hechas por medios informativos nacionales y extranjeros, e incluso por el propio Gobierno, respecto a intervención foránea en la política nacional, especialmente de la ITT.

"La Honorable Cámara acuerda:

"1º — Constituir una Comisión Investigadora, con la misma composición de la de Gobierno Interior, a fin de que se aboque a estudiar todos los antecedentes relacionados con las denuncias al respecto;

"2º — Extender esta facultad de investigación a cualquier tipo de penetración extranjera que pretenda inmiscuirse en la vida interna del país y sea una amenaza al principio de autodeterminación de los pueblos.

"3º — Dar un plazo de noventa días a la Comisión para que elabore el informe respectivo y dé cuenta a la Sala.".

Proyecto de acuerdo presentado por los señores Fuentealba, don Clemente, Guastavino, Palestro; Morales, don Carlos, Silva, don Julio; Concha, Ferreira, Barahona, Salvo, Ríos, don Héctor, Naudon, Ibáñez y Sharpe, que dice lo siguiente:

"La Cámara acuerda constituir una Comisión Especial, integrada en la misma forma que la Comisión de Economía que, en el plazo de sesenta días investigue e informe a la Corporación sobre las denuncias aparecidas en la prensa norteamericana respecto de actuaciones de monopolios internacionales y de la CIA, en la política chilena".

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Nacional.

El señor GODOY.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GODOY.— Señor Presidente, toda la prensa de Izquierda ha iniciado una tremenda acción de propaganda, basada en los artículos de un periodista norteamericano, el señor Jack Anderson, quien ha denunciado que en el período previo a que el señor Allende asumiera el mando, o sea, antes de que votara el Congreso Pleno, se habrían coludido una serie de organismos norteamericanos, entre ellos el Departamento de Estado; la CIA, el organismo de inteligencia norteamericano y prácticamente el propio Presidente Nixon, para impedir el ascenso del señor Allende al poder.

Nosotros teníamos la esperanza de que el señor Ministro, aquí presente, y los partidos de Izquierda al citar a esta sesión especial, principalmente el Partido Comunista, iban a aportar los antecedentes que nos permitieran juzgar si esto había sido efectivamente así, porque basar toda una campaña de prensa y de propaganda de la Unidad Popular en uno o varios artículos de un periodista norteamericano, tildado en el propio Estados Unidos de derechista, nos parece que no tiene fundamento suficientemente sólido como para este "show", si pudiéramos decir, que está efectuando la Izquierda.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— ¡Señor Palestro, llamo al orden a Su Señoría!.

El señor GODOY.— ¿Qué ha dicho el señor Anderson?

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Palestro!

El señor GODOY.— Que la ITT esa tremenda compañía norteamerica, una de las nueve más poderosas de los Estados Unidos, habría tenido connivencia con la CIA, con un señor McCone de la CIA, y que habría ofrecido financiamiento para producir esto, o para impedir, más bien dicho, que el Presidente electo, señor Salvador Allende, asumiera el poder en el mes de octubre, cuando le correspondía. Además, ha iniciado también el señor Anderson una campaña en contra del Presidente Nixon, diciendo que habría ofrecido la ITT 400 mil dólares al Partido Republicano para financiarle su conferencia en el puerto de San Diego, en el estado de California de los Estados Unidos.

La Izquierda ha orquestado todo esto basada exclusivamente en el argumento de este periodista, señor Jack Anderson. Y digo que merece poca confianza el señor Anderson, porque hoy mismo aparece en la prensa chilena un artículo de él, por el cual reconoce que uno de los departamentos que había acusado como interviniendo tanto en la política chilena como en la norteamericana, el Departamento de Estado, no ha tenido participación alguna. Dice el señor Anderson que el Departamento de Estado decidió retirar su apoyo al plan para que Allende no asumiera el poder. O sea, este periodista, que en un principio atacó al Presidente de los Estados Unidos, al Departamento de Estado y a la CIA, retira hoy día una de sus acusaciones, la más importante de todas, al Departamento de Estado, que no habría dado luz verde para que se interviniera en nuestro país y se impidiera que el señor Allende asumiera el poder.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GODOY.— ¿Puede confiarse digo yo, en un periodista de esta naturaleza, que lo que afirmó ayer lo desdice hoy? Pues bien, basada sólo en estos artículos del señor Anderson, la Izquierda chilena monta este tremendo "show" publicitario.

La señora BALTRA.— ¿Qué no escuchó lo que dijo el Ministro de Relaciones Exteriores?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señora Baltra!

La señora BALTRA.— ¡Es que es insoportable escuchar esto...!

El señor GODOY.— Quiero decir que todos estos artículos del señor Anderson han salido en 700 periódicos de los Estados Unidos; es decir, ha habido gran difusión de toda la información dada por el señor Anderson, la cual ha tenido gran publicidad.

Pero fijémonos en cual ha sido la actitud del Gobierno norteamericano. Ha recibido estos artículos, pero no ha procedido a iniciar ningún proceso en contra del señor Anderson. Yo me pregunto: si este periodista hubiera estado actuando en Chile, ¿cuántos procesos del Gobierno de la Unidad Popular tendría hoy día encima?

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PALESTRO.— ¡La "Ley Mordaza"!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Palestro!

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señora Baltra!

La señora BALTRA.— ¿A quien defiende? ¿A la CIA?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Señora Baltra, llamo al orden a Su Señoría.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Palestro, llamo al orden a Su Señoría!

El señor GODOY.— Esto demuestra también la actitud de un país democrático, como es Estados Unidos, en el cual una de las compañías más fuertes, como es la ITT, ha sido cuestionada. Pero no han actuado en contra de ella, sino que el Senado de la República de los Estados Unidos ha dicho: aquí hay una posibilidad de que exista algo sucio, tanto en lo interno norteamericano, referente al financiamiento de la convención republicana en San Diego, como en la interferencia de esta compañía en el Gobierno chileno, para impedir que Allende asumiera el poder. Pues bien, ¿qué hace el Senado de los Estados Unidos? Inicia una investigación. Esto es lo que hace un país democrático.

Sin embargo, yo les pregunto a los señores de la Unidad Popular, aquí presentes: Cuando Rusia invadió Checoslovaquia, ¿hubo algún periodista que se refiriera a esta acción prepotente de ese Gobierno imperialista, que defendiera a ese país pisoteado, que estaba iniciando un proceso democrático? No hubo ninguno, señor Presidente.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GODOY.— ¡Esta es la diferencia entre un país democrático, como Estados Unidos, y un país comunista y dictatorial, como es la Rusia Soviética!

Pero, respecto de la ITT, quiero manifestar que hace bastante tiempo un representante del Partido Liberal, don Raúl Spoerer, presidió una Comisión Investigadora que se dedicó a estudiar las actuaciones de la ITT en Chile, que poseía el 70% de las acciones de la Compañía Chilena de Teléfonos. Pues bien, señor Presidente, se llegó a conclusiones extraordinariamente fuertes. Se estableció que esta compañía extranjera tenía privilegios extraordinarios con respecto al resto de los inversionistas internacionales que tenían intereses en nuestro país. Y había un convenio y este convenio, tenía una claúsula muy gravosa para el Gobierno de Chile, porque decía que este contrato debía ser calculado en oro para que el valor de las inversiones que hiciera en Chile, no tuviera ni la menor disminución ya que si se hubiera hecho en dólares estaría afecto a la inflación. Por eso lo hizo en oro. Pues bien esta investigación que llegó a tan importantes resultados...

Un señor DIPUTADO.— No fue así.

El señor GODOY.— Sí, señor, fue así. Puede verlo usted. Figura en los anales de la Cámara de Diputados.

Decía que la investigación de la Comisión que presidió este Diputado liberal...

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GODOY.—...y que llegó a estos resultados, no contó con los votos de los partidos de Izquierda de aquella época, Unidad Popular hoy día, ¿Por qué? Porque esta investigación se hizo bajo el régimen del Presidente señor Alessandri, y había que oponerse al Presidente Alessandri, aún para investigar los privilegios de una poderosa compañía extranjera en este país, que no tenían relación alguna con la situación del resto de las compañías norteamericanas.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GODOY.- Hoy mantenemos el mismo criterio de ayer. Consideramos que, si ha habido una transgresión o intromisión de un gobierno extranjero, o que es peor, de una compañía extranjera, por poderosa que ella sea, nosotros tenemos que investigar, hasta las últimas consecuencias, qué es lo que ha ocurrido, qué argumentos, qué documentos existen para probar que esta compañía norteamericana ha tratado de financiar este intento para que el señor Allende no asumiera el poder. Los Diputados nacionales que tenemos una muy clara conciencia de la independencia y del patriotismo.

El señor PALESTRO.- ¡Por abajo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- ¡Señor Palestro!

El señor GODOY.- ... Seremos los primeros en impedir, cualquiera que sea el gobierno o empresa extranjera, su interferencia en los asuntos internos de nuestro país.

Por eso, estamos presentando un proyecto de acuerdo a fin de que se amplíe esta investigación, para que no vea sólo aquello a que se refiere el Gobierno, o más bien dicho los periódicos de la Unidad Popular, sino también que traían o traen realmente, cada 15 días, los aviones cubanos que aterrizan en Pudahuel, si es efectivo que traen armas, o si no lo es, aunque parece que es así, porque de otra manera no se explica cómo camionetas del INDAP, organismo de este Gobierno, lleven fusiles ametralladoras a la gente que está sublevada en el sur y que pertenece al MIR. Esto fue descubierto en una camioneta del INDAP, manejada por funcionarios de esa institución. Queremos también, señor Presidente, que se investigue qué hacen los veinte mil extranjeros de los países comunistas que existen en Chile, y deseamos que se sepa de dónde provinen los panfletos que están circulando en nuestra patria.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

Puede continuar el señor Godoy.

El señor GODOY.- Por eso, pedimos que se amplíe esta investigación para que se aclaren todas estas irregularidades presuntas. Pero queremos que sea una cosa seria. No queremos envolver a otro país, incluso a una compañía extranjera, a pesar de que, naturalmente, no nos merece el respeto que le tenemos a un Gobierno como el de los Estados Unidos. Deseamos que se aclare, hasta el último detalle repito, si ha habido intromisión. Si existe, el Partido Nacional será el primero en censurarla y en tomar las medidas correspondientes, no sólo para denunciarla, sino también para impedir que algo semejante pueda ocurrir en el futuro.

Es cuanto quería decir en nombre del Partido Nacional.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- Dentro del tiempo del Comité Nacional, ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente corresponde al Comité Comunista.

El señor FIGUEROA.- Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FIGUEROA.— Señor Presidente, en verdad nosotros hemos querido sostener el debate dentro de los términos de un diálogo que corresponda al ejercicio de una democracia real. Sin embargo, los parlamentarios del Partido Nacional pretenden eludir el cuerpo al bulto, y de nuevo nos vuelven con la "chiva": ¿Qué pasó en Checoslovaquia?, ¿Qué pasó en Hungría? ¡Si esos son cuentos demasiado viejos! Y esto muestra la pobreza intelectual de los Diputados de Derecha al no tener cómo plantear el problema en los términos correctos en esta discusión.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FIGUEROA.— Y esto muestra, una vez más....

El señor AMUNATEGUI.— No muestra nada.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Amunátegui!

El señor FIGUEROA.—... que al Partido Nacional no le interesa la democracia ni la soberanía de este país, ni el prestigio de nuestras Fuerzas Armadas,....

El señor FRIAS.— A ustedes no les interesa.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Frías llamo al orden a Su Señoría!

El señor FIGUEROA.— ... sino que echar con el anticomunismo, una cortina de humo respecto de este "affaire" internacional. Siempre el fascismo en el campo internacional recurrió al anticomunismo para ocultar el verdadero carácter de su propósito.

Yo quiero aquí citar un documento que, en su oportunidad, produjo expectación por quien lo dio a conocer. En una parte, en el punto 8, se dice: "El imperialismo económico, el Gobierno de los Estados Unidos de América y la Central de Inteligencia Americana, han obrado en la más perfecta concordancia para deponer Gobiernos y, en algunas ocasiones, "por simple coincidencia" el Embajador de la Casa Blanca ha estado fuera del país afectado o ha sido sustituido a última hora."

Y continúa: "Para salvar el imperio del Plátano en poder de la United Fruit en Guatemala, para apropiarse del petróleo y entregárselo a la Standard en Irán, para impedir que en Brasil continuara el proceso de transformaciones en marcha, fueron derrocados Jacobo Arbenz, Mossadeg y Goulart. Para recuperar el Imperio Azucarero Cubano se intentó derrocar a Castro en Bahía Cochinos.

"En todos los casos, el pretexto fue siempre el mismo. El Gobierno es comunista o está próximo a caer en manos del comunismo.

"Cuando se advierte una tan grande similitud entre lo que sucede en Chile y lo ocurrido en otras partes como las citadas, un hombre público tiene el deber de prevenir y alertar. Es lo que he hecho.

"¿Pruebas? Siempre se tienen, pero tarde. El imperialismo es tan cínico que con posterioridad a los derrocamientos no tiene pudor en confesar.

"¿Por qué no en Chile para salvar el cobre, amenazado de nacionalización total por los candidatos de la izquierda?

"¿Por qué no en Chile si hay aquí un Gobierno que ha herido intereses poderosos y que debe continuar su labor?

"¿Por qué no en Chile aprovechando el descontento que es producto de la creciente insatisfacción y de las limitadas capacidades del país?

"Yo no tengo duda alguna acerca de las actividades de la CIA en Chile y de su participación en el cuadro que estamos observando. Grave error de quien lo permite, que impide el libre desarrollo de un régimen que podría ser modelo en América Latina y el más seguro baluarte de la democracia."

Esto lo dijo el Senador Renán Fuentealba el 2 de diciembre de 1969. Lo dijo dos meses después del "tacnazo", al cual los trabajadores nos opusimos con toda la fuerza de nuestra capacidad de combate, y si hay alguien en este país que puede hablar con la cabeza en alto...

El señor CARRASCO.— No son ustedes.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Carrasco!

El señor FIGUEROA.—... respecto de la defensa de los derechos democráticos, ese alguien es la clase trabajadora chilena, porque nosotros no dijimos en el año 1969 que el señor Eduardo Frei había inventado un "show" respecto de las actividades conspirativas. Y fuimos lo suficientemente consecuentes con nuestros principios...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Monares, llamo al orden a Su Señoría!

El señor FIGUEROA.— ... y con nuestras declaraciones para encarar, al margen de las divergencias que teníamos con el Gobierno de ese momento y con la conducta patriótica que correspondía a los trabajadores, a los golpistas y contribuir a la defensa de la democracia de nuestro país.

¿Y qué ocurre ahora? Que se ha denunciado en los Estados Unidos al "affaire" de la ITT y de la Central de Inteligencia. Y este "affaire" no partió con la acusación de las actividades para derribar el Gobierno del compañero Allende. No. Partió de una denuncia formulada a la comisión "anti trust" de los Estados Unidos, que acusaba al super monopolio de la ITT, poseedora de 200 grandes corporaciones, con un capital de 8 billones de dólares, y que, según consta públicamente en los Estados Unidos, tiene Servicio de Inteligencia propio y maneja el equivalente al presupuesto de todo un año de nuestro país en el ítem de propaganda y otros, a través de los cuales salen recursos como los que sirvieron para financiar, según la denuncia establecida por el periodista Anderson, una convención en un Estado de los Estados Unidos.

Aquí, de lo que se trata no es de lo que ha dicho o no ha dicho el señor Anderson, sino de conocer realmente los documentos. La ITT reconoció en la Comisión Investigadora del Senado de los Estados Unidos —y la Cámara puede solicitar, a través de los conductos regulares, las actas de las sesiones correspondientes— haber destruido la documentación privada de un largo período. Según el periodista Anderson, él obtuvo copias fotostáticas de estos documentos destruidos, que la ITT reconoce que existieron. ¿Y qué dice uno de estos documentos? Dice: "Almorcé hoy con nuestro contacto en la agencia de Mac Lean (suburbio de Virginia donde está ubicada la jefatura central de la CIA) y él —se refiere al contacto de la CIA— "parecía muy pesimista sobre la posibilidad de derrotar a Allende cuando se produzca la votación en el Congreso el 24 de octubre. Continuamos acercándonos a miembros selectos de las Fuerzas Armadas en un intento de que ellos encabecen algún tipo de sublevación, pero hasta la fecha sin éxito alguno."

Y en otro documento, se dice lo siguiente: "El Secretario adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos (Charles A. Meyer) viaja mañana para visitar Haití y Santo Domingo, durante una semana, mientras arde Santiago."

Este documento tenía fecha 7 de octubre; quince días más tarde, precisamente el 22 de octubre, en la calle Martín de Zamora, en el Barrio Alto, fue asesinado —secuestrado, baleado y muerto— el General René Schneider Chereau.

¿Cómo nuestra Cámara no va a develar todo este "affaire" internacional? ¿Cómo no va a tener la dignidad patriótica de plantear una investigación, cuando está en juego el prestigio de nuestras propias Fuerzas Armadas; cuando han desfilado en esta denuncia el ex Embajador Korry y funcionarios, que operaron en la oficina de Santiago, de la International Telephone and Telegraph; cuando realmente esta denuncia no sólo ha conmovido la opinión pública de los Estados Unidos, sino la opinión pública internacional? Y ocurre que aquí se pretende festinar esta discusión y plantear que esto es un simple volador de luces. O los señores Diputados están ciegos o están defendiendo intereses que no corresponden a nuestra patria.

Muchas gracias.

El señor GUASTAVINO.— ¡Muy bien!

El señor AMUNATEGUI.— Nadie ha afirmado eso. Es falso.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

El señor SCHNAKE.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SCHNAKE.— Señor Presidente, es lamentable que a una sesión de esta naturaleza se le haya querido dar por algunos que honestamente no podemos creer que representen el pensamiento de sus partidos, el carácter de una situación doméstica, marginal, carente de trascendencia,...

El señor AMUNATEGUI.— Pero, ¿quién ha dicho eso?

El señor SCHNAKE.—... Y que inclusive se hayan traído a colación circunstancias y hechos que parecen risibles por lo ridículo, como querer situar esta circunstancia que la Cámara conoce hoy y que conocerá más adelante en profundidad, con la nacesidad de investigar la entrada de 14 mil ciudadanos extranjeros provenientes del área socialista que han pasado por Chile durante un año. Tan ridículo es esto como que se investigara la de los 20 mil ó 30 mil turistas norteamericanos que estuvieron en 1969 o la de los 300 mil turistas argentinos que estuvieron el año pasado, porque, a lo mejor, en cada uno de ellos había una penetración muy importante y dañosa para el país, o que se quisiera seguir sosteniendo, con una majadería que realmente da pena, que se está montando un "show;" porque lamentablemente es el país el perjudicado y todos los chilenos los afectados. En realidad son los intereses de un monopolio, uno de los más grandes del mundo, los que tratan, con sus tentáculos, de influir en la conducta y en la vida de la nación chilena. Esto que a simple vista

en América Latina. Nosotros queremos la investigación, la difusión de estos hechos, que el señor Canciller nos entrega a los partidos políticos, al Congreso, a los trabajadores, al país entero, y así lo decimos en esta Cámara.

Hay también otro estilo. Es, seguramente, el de los menos, el de los que en Chile y en América Latina se alegran porque instituciones u organismos foráneos, ajenos al continente y a nuestros países, tengan interés en intervenir en situaciones como ésta. Son los fascistas de siempre, y los reaccionarios de siempre, aquí y en América Latina.

Y hay otros, que manifiestan que se están lanzando cortinas de humo, o se está enborrachando la perdiz, cuando se presentan denuncias de esta naturaleza. Son muchos los que, en este país, lo están diciendo, y algunos lo han dicho en esta Cámara en esta noche.

Ellos, deben leer, por ejemplo, lo que han escrito los biógrafos de Kennedy, relatando los mil días del Gobierno de Kennedy. Con lujo de detalles- Schlesinger, entre otros—, destacados historiadores nortemaericanos presentan pedagógicamente, ante el que quiera leerlos, los documentos, las informaciones acerca de cómo la CIA, por ejemplo, preparó minuciosamente los sucesos de Bahía Cochinos y toda la acción imperialista contra Cuba en la época que le correspondió enfrentar a Kennedy y, antes, al Presidente Lyndon Johnson. Ahí están los testimonios, nunca desmentidos por nadie, sin esperar información oficial de Gobierno alguno. Esos son los hechos que se muestran en América Latina.

Y en Bolivia, ¿quien botó al señor Torres hace algún tiempo? ¿El invierno boliviano? ¿Fueron acaso algunos aires divinos los que llegaron a movilizar, en determinadas circunstancias, recursos económicos, grupos sociales y, más que eso, una asistencia internacional claramente probada, como lo dijimos tambien aquí en esta misma Cámara, en un debate parecido, en el cual tambien alguna gente le quiso sacar el bulto a la jeringa?

Así, antes en Cuba, ayer en Bolivia, antes en Brasil, y donde pueden, van a meter recursos, plata, mercenarios, intelectuales y políticos y tambien sociólogos, para tratar de comprometer el destino político que se están buscando los pueblos latinoamericanos en este tiempo.

Por eso, creo que del imperialismo y de las intervenciones que se están haciendo día a día en América Latina, no es necesario venir a buscar pruebas en términos tales, que tengamos que tocar el imperialismo para decir que está presente en Chile o en América Latina. Si algún Diputado, sea democratacristiano o lo que sea, lo quiere tocar, el día que lo pueda hacer lo va a tener encima de él, y en ese momento el imperialismo lo estará aplastando, como lo estará aplastando la CIA o cualquier otro organismo de los que están interviniendo en América Latina frente a procesos como el chileno, que, evidentemente, son liberadores de los trabajadores, son de Gobierno de Izquierda y están cambiando realmente de raíz el sistema capitalista. Porque ese es el problema de fondo, y no el problema tangencial acerca de lo que dijo Anderson ayer o de lo que va a decir mañana. Aquí en Chile se está jugando el destino de un cambio del sistema económico, social político y financiero; aquí se está tratando de cambiar el sistema capitalista; aquí hay un combate a muerte contra el latifundio, contra los grandes intereses monopólicos. Por eso se están jugando este tipo de intervenciones; ayer, en la forma como lo prueban estos documentos. Y se van a tratar de seguir jugando en el día de mañana.

Pero creo que hay algunas conclusiones que son claras para las personas que están comprometidas en la definición política del Chile, del presente. Primera tarea: aislar al fascismo en Chile. En esta tarea creo que hay incorporada. . .

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— ¿Me permite, señor Diputado?

El señor URRA—. . . una gran voluntad democrática.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Ha terminado el tiempo del Comité de la Izquierda Cristiana.

El señor URRA— En eso estamos, y en eso está mucha gente en este país. En ese sentido, en Cartagena, el Senador Fuentealba fue mucho más claro que el Diputado. . .

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). El turno siguiente le corresponde al Comité Radical.

El señor URRA—. . . Monares, en esta noche.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Tiene la palabra el señor Ríos.

El señor RÍOS (don Héctor)— Señor Presidente, nuestro Partido Radical, respetuoso de la Constitución y de las leyes, y, en consecuencia, de nuestro régimen democrático y de nuestra dignidad nacional, esta tomando parte en este debate y ha suscrito la presentación que se hizo con los otros partidos de la Unidad Popular para solicitar esta sesión.

En realidad, la intervención foránea de parte de Estados Unidos se ha estado efectuando desde hace muchos años; yo diría desde hace unos 70 años. Habría que hacer una relación de todas las intervenciones de Estados Unidos en los países latinoamericanos, o de la América morena, como decimos nostros.

Estas intervenciones ahora han salido a luz a raíz de una documentación entregada por el periodista norteamericano Jack Anderson. Hace bien la Cámara — y ya hemos oído algunos votos al respecto — en nombrar una Comisión investigadora, , como lo está haciendo ya en Estados Unidos el Senado de ese país, para analizar en profundidad esta intervención en las naciones americanas.

Nosotros sabemos perfectamente bien que hay dos Estados— como diríamos— dentro del propio Estado norteamericano como son la Central de Inteligencia, la CIA, y también la International Telephone and Telegraph, la ITT. Son verdaderos Estados en Estados Unidos. Cuando habla mucha gente del régimen democrático de Estados Unidos, ya diría que hasta por ahí no más es democrático ese régimen, porque el verdadero régimen democrático es aquél que defiende las mayorías nacionales, y no a ciertos sectores privilegiados. Por eso, como país capitalista, como país absorbente, como país que quiere meterse en los asuntos internos de los demás países americanos, esa política de la "democracia" norteamericana no es una política verdaderamente democrática. Quiero enumerar algunas de las intervenciones últimas de Estados Unidos en los países americanos. Empezando está lo de Cuba, el año 1959; después, el año 1964, la masacre de estudiantes, por tropas norteamericanas en la Zona del Canal; el año 1964 se derrocó a Goulart en Brasil; el año 1965, la intervención de Estados Unidos, incluso con 45 mil soldados, en la República Dominicana; al mismo tiempo, en el Perú, a raíz de la nacionalización del petróleo; la intervención del propio General Viaux para los efectos de evitar la asunción al poder del compañero, colega médico, Salvador Allende; recientemente el derrocamiento de Juan José Torres en Bolivia; y ahora último, lo que se trataba esta mañana, en el sentido, digamos, de esta conspiración que el Ministro del Interior dio en detalle ..

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor RIOS (don Héctor)— No sólo son los malos patriotas internos, sino que también hay intervención de fuera; por eso se llama foránea.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor RIOS (don Héctor)— En consecuencia, están ligados los intereses monopólicos de Chile a esos intereses monopólicos extranjeros. Por eso nosotros estamos perfectamente de acuerdo en que debe nombrarse una Comisión Investigadora. Ahí vendrán las pruebas para demostrar esta intervención en la autodeterminación de nuestros pueblos. Estamos convencidos de que esta Comisión Investigadora analizará a fondo todo lo relacionado con esta intervención de Estados Unidos en nuestro país. Hubiéramos querido que esta intervención hubiera sido criticada por todos los partidos democráticos, pero hemos visto que hay partidos de Oposición que, por darle la contra al Gobierno, están poco menos que defendiendo los intereses norteamericanos y de empresas norteamericanas.

Nada más, señor Presidente.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). Dentro del tiempo del Comité Radical, ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El señor AMUNATEGUI.- ¡No estudió nada!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). El turno siguiente corresponde al Comité de Izquierda Radical.

El señor NAUDON.- Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Tiene la palabra el Diputado señor Naudón.

El señor NAUDON— Señor Presidente, con nuestra firma, hemos expresado ya nuestro apoyo a la designación de una Comisión Investigadora de los hechos que se han denunciado en esta Cámara y que están constituídos, substancialmente, por los documentos entregados por Jack Anderson a la publicidad en los Estados Unidos de Norteamerica.

Nosotros invariablemente, como radicales y ahora como Izquierda Radical, hemos sostenido los principios de no intervención y de autodeterminación de los pueblos y así, además, están incorporados estos pensamientos, estos principios en el programa de la Unidad Popular. De la misma manera como hemos respetado siempre estos principios, pedimos que los demás pueblos del mundo respeten nuestro derecho a autodeterminarnos y que no haya una intervención extranjera.

Tengo conocimiento, señor Presidente, de que, en los Estados Unidos, la CIA no goza en este momento y en los últimos años del afecto del pueblo norteamericano. Esto obedece a una razón bastante clara, porque la CIA ha llevado al pueblo norteamericano a una serie de aventuras que han significado gran sacrificio a los hombres y a las mujeres de ese país del norte.

A la larga enumeración que se ha hecho de las intervenciones de la CIA, podríamos agregar que su actuación fue una causa determinante de la guerra en Vietnam, guerra que es profundamente odiosa al pueblo norteamericano. Por eso hay una reacción muy clara hoy día del pueblo norteamericano en contra de este organismo, que no depende del Departamento de Estado, que es una entidad independiente dentro de la administración de los Estados Unidos de Norteamérica, con un grueso presupuesto secreto del cual no da cuenta.

También son conocidas, señor Presidente, las relaciones que tiene la CIA con las grandes empresas multinacionales de Estados Unidos. Y una demostración de esto es el hecho de que el director de la CIA hasta hace muy poco sea actualmente director de la ITT, que es la décimocuarta compañía en potencialidad económica en Norteamérica.

Estos hechos, que han preocupado profundamente al pueblo norteamericano y le han preocupado en una forma molesta, porque nuevamente se ve la acción de las compañías monopólicas de Estados Unidos y de la CIA en una abierta intervención en los países extranjeros, determinaron el nombramiento de una comisión investigadora en el Senado de los Estados Unidos de Norteamérica. Bastaron esos documentos para el nombramientos de esa comisión. Por eso, a nosotros nos extraña que acá, tal vez tratando de hacer un juego político, se le reste importancia a lo que está afectando tan profundamente a la soberanía nacional. Para nosotros, basta la enumeración de los documentos y el hecho de que estas publicaciones de Jack Anderson hayan merecido en los Estados Unidos el nombramiento de una comisión especial investigadora para que suscribamos el proyecto de acuerdo presentado, que tiene por objeto, precisamente, como indica su nombre, investigar. Allá se entregarán los documentos.

Y bajo la palabra responsable del Ministro de Relaciones Exteriores, nosotros hemos suscrito el proyecto de acuerdo y procuraremos que esta investigación deje en claro la actitud de la CIA y de la ITT, y las ramificaciones que puedan tener con algunas personas de nacionalidad chilena o residentes en nuestro territorio.

Nada más, señor Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Ofrezco la palabra dentro del tiempo del Comité de Izquierda Radical.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente corresponde al Comité Independiente.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

¿El señor Ministro de Relaciones Exteriores desea hacer uso de la palabra?

El señor ALMEYDA (Ministro de Relaciones Exteriores)— No.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— En consecuencia, cerrado el debate.

Se va a dar lectura al primer proyecto de acuerdo presentado.

El señor PARGA (Prosecretario)— Proyecto de acuerdo presentado por los señores Carrasco, Monares, Frei, señorita Saavedra, doña Wilna; Paez, Barrionuevo y Valenzuela, que dice lo siguiente:

"Considerando las denuncias hechas por medios informativos nacionales y extranjeros, e, incluso, por el propio Gobierno, respecto a intervención foránea en la política nacional, especialmente de la ITT, la Honorable Cámara acuerda:

1— "Constituir una comisión investigadora, con la misma composición que la Comisión de Gobierno Interior, a fin de que se aboque a estudiar todos los antecedentes relacionados con las denuncias hechas al respecto.

"2— Extender esta facultad de investigación a cualquier tipo de penetración extranjera que pretenda inmiscuirse en la vida interna del país y sea una amenaza al principio de autodeterminación de los pueblos.

"3— Dar un plazo de noventa días a la Comisión para que elabore el informe respectivo y dé cuenta a la Sala".

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— En votación el proyecto de acuerdo.

—**Durante la votación.**

El señor MILLAS— ¿Por qué va a quedar fuera de esa Comisión la Izquierda Cristiana?

El señor PAEZ— ¿Por qué se oponen?

El señor AMUNATEGUI— ¿En qué quedamos, entonces?

El señor MONARES— Vea usted, señor Ministro, en qué queda su palabra, si su Partido está votando en contra.

—**Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 25 votos; por la negativa, 39 votos.**

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Rechazado el proyecto de acuerdo.

Se dará lectura al siguiente proyecto de acuerdo.

El señor PARGA (Prosecretario)— Proyecto de acuerdo presentado por los señores: Fuentealba, don Clemente; Guastavino, Palestro, Morales, Silva, Concha, Ferreira, Barahona, Salvo, Ríos, don Héctor; Naudón, Ibáñez y Sharpe, que dice lo siguiente:

"La Cámara acuerda constituir una Comisión Especial, integrada en la misma forma que la Comisión de Economía, que, en el plazo de sesenta días, investigue e informe a la Corporación sobre las denuncias, aparecidas en la prensa norteamericana, respecto de actuaciones de monopolios internacionales y de la CIA en la política chilena".

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— En votación.

Si le parece a la Sala y no se pide votación, se dará por aprobado el proyecto de acuerdo.

Aprobado.

Por haberse cumplido el objeto de la sesión, se levanta.

—**Se levantó la sesión a las 23 horas 8 minutos.**

ROBERTO GUERRERO GUERRERO
Jefe de la Redacción de Sesiones



LEONEL SANCHEZ es un hípico de muchos años. .La gran figura del fútbol chileno en los últimos quince años visita La Palma, donde no le faltan amigos. En el grabado, con Emeterio Guzmán y René Méndez .

ULLOA O UBILLA PARA FIGURON

—Si Pezoa no estará en la silla de Figuron ¿cuál será su jinete?

La pregunta se la hizo "LA NACION" a Oscar Silva y lo pillamos bien de sorpresa. . .

—No se ha decidido aún. Sin embargo, puede ser Pedro Ulloa o Valentín Ubilla, este último que me ha estado corriendo muy bien en los últimos tiempos. . .

—¿Cuándo sabremos?.

—Calma y buena letra. La elección de un jinete para Figurón no es cosa que se puede hacer de la noche a la mañana. . .

EL TIRON AL SAINT LEGER

"Mala la carrera de Tirolesa. No era lo que yo esperaba de ella, a pesar que le faltaba. . ." Esa fue la declaración de su preparador Ernesto Inda Guzmán, luego de su magro cuarto lugar en el clásico de 2.000 metros que ganó Golden Ray.

—¿Y El Tirón?

—En buen estado. . .

—¿Corre el Clásico de la UNCTAD?

—No hemos decidido aún. . . A lo mejor vamos a La Palma, al Saint Leger, que es siete días después. . .

El experimentado trainer tiene la duda sobre la actuación de su pupilo y no puede ser de otra manera.

SOLO UNA MULTA APLICARON LOS "CIEGOS" DEL C. HIPICO

● La Ley de la Selva impera en las carreras de ese hipódromo ante la paciencia de todos...

PRIMERA CARRERA.

Reclamaron: G. Lizama (ESTRENO) contra V. Ubilla (HUELQUEN) por cargarlo en la curva; y J. Toro (SUPERFICIAL) contra V. Ubilla (HUELQUEN) por cargarlo en la partida. Comprobados, desestimados.

Dieron cuenta: J. Miño (DARK AND DARK) que saltó hacia afuera al partir; G. Lizama (ESTRENO) que su conducido no se empleó después del contratiempo y V. Ubilla (HUELQUEN) que se abrió al partir.

2° CARRERA. Dieron cuenta: S. Vásquez (CHATILLON) que se abrió los primeros 700 mt. E. Guzmán (EL TRUENO) que se abría durante la carrera; y L. Murillo (VIVAQUE) que zigzagueaba en las primeras distancias.

CUARTA CARRERA. Reclamó L. Toro (HONRA) contra C. Pezoa (MI CAZULA) por abrirlo en los 1.300 mts. Casual.

Dio: C. Pezoa (MI CAZULA) que partió levemente desmejorado.

QUINTA CARRERA.

Reclamaron: L. Murillo (DISPENDIOSA) contra H. Ulloa (BANDURRIA) Por cargarlo en la curva; y V. Ubilla (TEMPLISTA) contra L. Toro (SATURNA) por cargar a los 200 mts. Dieron cuenta: G. Farfán (SALADOR) que se le corrió la silla; V. Ubilla (TEMPLISTA) que le tocó correr abierto debido a la ubicación que tenía en la partida; C. Sepúlveda (FLOREO) que partió levemente rezagado; J. Gutiérrez (BLASIA) que debido a que el grupo se cargó, tuvo que levantar en los primeros metros corridos, y L. Toro (SATURNA) que recibió un champazo a los 100 mts. corridos, lo que le impidió exigir debidamente.

SEXTA CARRERA.—Reclamaron: M. Moreno (UNIONISTA) contra S. Soto (DISLOCADO) por cargarlo en la curva; S. Soto (DISLOCADO) contra C. Amestelly (MUÑECA DE TRAPO) por cargar en la curva; R. Sagardía (RAS CLUB) contra P. Castillo (CANTICO) por cortarle la línea a 150 mts. de la meta; J. Trujillo (RAS STREAM) contra P. Castillo (CANTICO) por cargar en la curva; P. Castillo (CANTICO) contra S. Soto (DISLOCADO) por cargar en la curva, y P. Castillo (CANTICO) contra R. Sagardía (RAS CLUB) por abrirlo a 150 metros de la meta.

Dieron cuenta: J. Trujillo (RAS CLUB) que no se empleó después del contratiempo; S. Soto (DISLOCADO) que no se empleó después del contratiempo; P. Castillo (CANTICO) que no pudo exigir después del contratiempo; C. Amestelly (MUÑECA DE TRAPO) que se cargaba y levantaba la cabeza; A. Pereira (LOST LOVE) que partió mal; A. Trujillo (STARLIGHT) que se abría en los últimos 400 mts.

El Juez de Partida suspendió por 60 días a LOST LOVE por negarse a partir.

Se multó en E°400 al jinete S. Soto por ser causante de los contratiempos.

OCTAVA CARRERA. — Dio cuenta L. Gutiérrez (PRINCIPE), que no se empleó durante el transcurso de la carrera; llamado su preparador manifestó que no sabe a qué atribuir la mala performance y que no lo correrá durante 21 días.

NOVENA CARRERA. — Dio cuenta: E. Naranjo (MICHELIN) que levantó la cabeza al partir.

Se suspende por 30 días a MICHELIN por sus malas carreras.

FAUSTINO ESTA TREMENDO

Un trabajo de excepción fue el de Faustino que marcó 46 4/5 para 800 metros en la arena del Club Hípico de Santiago. Otros cotejos:

PISTA DE ARENA

500 metros

Lover (A. Poblete) en 31 2/5
Darayada (J. Pérez) en 31 3/5
Quintrupillán (C. Leighton) en 31
Comenzal (C. Leighton) en 31

700 metros

Pucci (L. Toro) en 44 3/5
Burrito (J. Barraza) en 43
Las Quilas (H. Ulloa) en 44
Palm (P. Ulloa) en 41 2/5
El Tirón (P. Ulloa) en 41 3/5
Isthar (J. Gutiérrez) en 43

800 metros

Valedero (C. Leighton) en 49 3/5
Pelucas (P. Ulloa) en 48 3/5
Faustino (N. Urrutia) en 46 4/5
Evertoniano (J. Sepúlveda) en 48 2/5
Lee (J. Pérez) en 49 3/5
Artera (S. Duparez) en 49
Díscolo (J. Salinas) en 50
Antonella (L. Toro) en 48 4/5
Monte Mario (V. Ubilla) en 52 1/5
Minerito (S. Vásquez) en 49
Salteador (V. Ubilla) en 50 2/5
Pepino (L. Yáñez) en 50
Saint Saer (R. Sagardía) y Gladys (V. Ubilla) en 48 2/5; iguales

1.000 metros

Servio (L. Toro) en 1.01
Cabrochico (J. Miño) en 1.2 1/5
Mont Thabor (L. Toro) en 1.1 3/5
Siempre Ambar (L. Murillo) en 1.02
Principe Valiente (L. Yáñez) en 1.2 1/5
Cantonessa (J.Miño) en 1.2 2/5
Envidiable (R. Romero) en 1.4
Nieves (L. Cifuentes) en 1.1 3/5
Luisa Fernanda (C. Leighton) en 1.02
Cazoletta (V. Ubilla) y Morena Mía (G. Lizama) en 1.3 2/5; iguales

1.200 metros

Pihuelo (P. Ulloa) en 1.18 2/5
Director (J.M. Aravena) en 1.19
Makat (R. Jaque) en 1.22
Boliche (J. Salinas) en 1.20
Huasco (J. Pérez) en 1.17 1/5
Fruta Verde (L. Yáñez) en 1.17
Long Beach (J.M. Aravena) en 1.18
Angello (P. Aliaga) en 1.17 3/5

1.400 metros

Catedrático (J. Toro) en 1.31
Bordadora (R. Sagardía) en 1.30
Transfuga (E. Suárez) en 1.31 1/5
Ponderado. (C. Ocampo) en 1.29 1/5
Scheltino (J. Carrasco) en 1.29 2/5
Hajari (L. Cifuentes) en 1.29 2/5

VUELVE SERGIO VERA

Sergio Vera, el excelente jinete que es primerísima figura en Lima y que ha pasado unas largas vacaciones entre nosotros, está pronto a reiniciar sus actividades.

A Vera le fue retirado el yeso y la fractura a la clavícula ha quedado perfectamente soldada. Ha empezado por ejercicios suaves y cree que empezará a montar a fin de esta semana.

LIZAMA SACO "PREMIO"

Dos multas en una misma carrera

PISTA N° 1.- NORMAL— SIN PALIZADA
PISTA COMBINADA— NORMAL— SIN PALIZADA

PRIMERA CARRERA.— Se multó en E° 200.- al jinete G. Lizama, por llegar atrasado a montar y ser reincidente.

Reclamaron P. Castillo (MARBENSHA) contra J. Sepúlveda (PONGALE) por cargarlo en la curva; J. Sepúlveda (PONGALE) contra C. Lizama (SWEET LASS) por cargar desde la partida hasta la curva, y S. Soto (ARTEMIRA) contra P. Castillo (MARBENSHA) por cargarlo en la curva. Comprobado.

Se multó en E° 200.- a los jinetes G. Lizama y P. Castillo por ser causantes de estos reclamos. E° 100.- a P. Castillo por ser el causante de reclamos.

Dieron cuenta: H. Urrutia (PAMPERA) que partió rezagado; J. Miño (PERSONITA) que se encajonó en la curva y posteriormente no se empleó; A. Trujillo (AGUA FRESCA) que se abría; L. Rivera (ERRADA) que se abría; G. Lizama (SWEET LASS) que se cargaba en las primeras distancias, y S. Soto (ARTEMIRA) que no le respondió después del contratiempo.

El Juez de Partida suspendió por 30 días a PAMPERA por ser reincidente.

Se notifica al preparador de ERRADA que la adiestre para correr.

Se autoriza a PAMPERA para correr en otros hipódromos.

SEGUNDA CARRERA.- Se presentó el preparador señor Oscar Silva a dejar constancia que la yegua TEKKI que participó en esta carrera, el peso físico que dio el examen clínico previo es de 445 kilogramos, en circunstancias que el 26 de marzo de 1972 pesó 420 kilogramos. Se solicita el examen clínico previo aclarar dicho peso físico. Además presentó su disconformidad con dicha diferencia de peso.

TERCERA CARRERA.-Dieron cuenta: J. Miño (ESLOVENA) que se cargó desde los 600 metros hasta la meta; J. Barraza (LOVELYN) que saltó hacia fuera en la largada.

CUARTA CARRERA.- Dieron cuenta: L. Cifuentes (AFRICANO) que corrió encajonado las primeras distancias y en tierra derecha recibió un champazo en la cara, por lo que no pudo exigir, y L. Gutiérrez (TEMUQUITA) que se encajonó en los últimos metros.

Se suspende por 30 días a CHISPEADOR, en vista de sus malas carreras. Dio cuenta: S. Azócar (MANDATO) que levantó la cabeza al partir y que tuvo que forzar a su conducido, agotándose al final.

CARRERA "A".— Dio cuenta: S. Vásquez (GOLDEN RAY) que se abrió al entrar a tierra derecha.

QUINTA CARRERA.

Reclamaron: V. Ubilla (CETTI) contra R. Clavería (CROCUS) por toparlo en los últimos metros; J. Miño (NARANJITO) contra J. Mendoza (CAMPIRANA) por abrirlo en la partida: Comprobado; J. Barraza (QUERENDON) contra O. López (LILITH) por cargarlo al entrar a tierra derecha: Comprobado. desestimado; y J. Mendoza (CAMPIRANA) contra A. Pereira (STING RAY) por cargarlo a 100 mts. de la meta: Casual.

Dieron cuenta: E. López (BIGAMA) que reventó en sangre: J. Mendoza (CAMPIRANA) que no pudo exigir debidamente después del contratiempo: R. Clavería (CROCUS) que zigzagueaba en los últimos 200 metros; J. Miño (NARANJITO) que no se empleó después del contratiempo.

El Veterinario Oficial suspendió por 60 días a BIGAMA por haber reventado en sangre.

SEXTA CARRERA. —

Reclamaron: P. Castillo (RINGA) contra A. Salas (DHAULAGIRI) por cagarlo a 150 mts. de la meta: comprobado: J. Barraza (TRANQUILITA) contra L. Yáñez (EL TOMECINO) por cargarlo en la curva de los 1000 metros: comprobado, casual.

Dieron cuenta: L. Yáñez (EL TOMECINO) que se encajonó a 50 mts. de la meta, teniendo que levantar.

Se dejan en observación las futuras actuaciones de FRANCESITO.

Se suspendió por 10 días al jinete A. Salas por no conservar su línea en tierra derecha.

Se suspende por 30 días a VIDRIOSO por sus malas carreras.

SEPTIMA CARRERA.-Se multó en E° 100 al preparador Sr. Ernesto Inda S. por no entregar oportunamente el compromiso de monta de ESLAVA.

Reclamó: H. Ulloa (PETITE) contra R. Clavería (SIMULACRO) por cargarlo en la curva. COMPROBADO.

Dieron cuenta: A. Parra (GLENWOOD) que se encajonó a 150 mts. teniendo que levantar; L. Toro (SORTILITA) que corrió encajonado hasta la tierra derecha; M. Escudero (SUSCHAN) que se abría en las curvas.

Se notifica al preparador de SIMULACRO y SUSCHAN de adiestrarlos para correr.

Se suspende por 30 días al ejemplar YAUCA por no presentarse a correr y se multa por este motivo a su preparador Sr. Esteban Barticevic en E° 200.

OCTAVA CARRERA. Reclamaron: A. Parra (ULTIMO LANCE) contra C. Sepúlveda (UROZ) por cargarlo a 200 metros de la meta; R. Sargadía (CHOCHAMU) contra O. Sepúlveda (UROZ) por cargarlo a 200 mt. de la meta; C. Pezoa (LA LELITA) contra C. Sepúlveda (UROZ) por cargarlo a 400 mt. de la meta: L. Toro (LA GORDILLA) contra A. Parra (ULTIMO LANCE) por cargar a 200 mt. de la meta. Comprobados.

Dieron cuenta: C. Sepúlveda (UROZ) que se cargo desde los 400 mt. hasta la meta; L. Yáñez (LAUREANUS) que no pudo correr con los punteros debido a que partió ligeramente rezagado y que le tocó correr encajonado en tierra derecha; P. Ulloa (ARCHIBALDO) que no pudo correr colocado, debido a que le tocó correr encajonado; L. Gutiérrez (CALLAQUI) que le tocó correr encajonado en tierra derecha.

Se suspende por 30 días a UROZ por ser reincidente para correr y haber sido notificado de adiestrarlo en varias ocasiones.

NOVENA CARRERA. Reclamaron: S. Azócar (TUPAMARO) contra L. Murillo (MISTER SAM) por cortarle la línea a la altura de los 1.000 mt.; V. Ubilla (DECORADO) contra S. Azócar (TUPAMARO) por cargarlo a la altura de los 1000 metros. Comprobado, casuales.

Dieron cuenta: J. Miño (ALICANTO) que se abría; L. Murillo (MISTER SAM) que a la altura de los 1.000 mt. se enredó en las patas de un competidor, y se cargaba en la recta; S. Soto (BONICLAIRE) que se negaba a correr; J. Carrasco (IMPACIENTE) que no pudo correr con los punteros, pues su conducido se empleaba a trechos; M. Ramírez (ÑARRO) que se abría en la curva de los 1.000 mt. y E. Suárez (LUCIANELLA) que se abría en la curva de los 1.000 mt.

Se notifica a los preparadores de ÑARRO y LUCIANELLA de adiestrarlos para correr.

Se presentó el preparador Sr. Mario Murillo de MISTER SAM a manifestar que atribuye la mala perfomance de su pupilo a los contratiempos declarados por el jinete.

DECIMA CARRERA. Reclamaron J. Miño (GOLDEN RAS) contra C. Leighton (KURINOVA) por cargarlo en la partida; L. Cifuentes (MISTELLE) contra J. Carrasco (EL TANI) por cargarlo en la partida; J. Carrasco (EL TANI) contra L. Toro (DESALMADA) por abrir en la partida; R. Sagardía (ARPIA) contra M. Ramírez (VANADIO) por cargarlo en la partida. Casuales.

Dieron cuenta; J. Gutiérrez (ARMADIA) que se abrió en las primeras distancias; R. Clavería (COSA LINDA) que no pudo cumplir las instrucciones de correr en la mitad del lote, hasta que notó sentida a su conducida debido a la cancha dura; J. Miño (GOLDEN RAS) que no pudo correr con los punteros debido al contratiempo; M. Ramírez (VANADIO) que saltó hacia afuera al partir; R. Sagardía (ARPIA) que no pudo correr con los punteros debido al contratiempo.

SERGIO AZOCAR, MUY APURADO POR V. UBILLA Y LUIS YAÑEZ

Sergio Azócar mantiene el liderato en la estadística de jinetes con dos puntos sobre Valentín Ubilla y tres sobre Luis Yáñez. Entre los preparadores, David Alvarez es un cómodo puntero con cuatro victorias más que su colega Luis E. Vásquez. Estadísticas al día:

PREPARADORES		JINETES.	
1° DAVID ALVAREZ	20	1° SERGIO AZOCAR	38
2° Luis E. Vásquez	16	2° Valentín Ubilla	36
3°. Oscar González	15	3° Luis Yáñez	35
Jorge Inda G.	15	4° Sergio Vásquez	31
Juan Melero	15	5° Gustavo Lizama	25
6° Julio Castro R.	13	6° Carlos Amestelly	23
Alejandro Martínez V.	13	7° José M. Aravena	21
Oscar Silva	13	Luis Toro	21
9° Luis Alvarez B.	11	Pedro Ulloa	21
Roberto Saavedra	11	10° Luis Carvajal	17
Humberto Vera	11	Carlos González	17
12° Antonio Bullezú	10	12° Oscar Escobar	16
13° Delfín López	9	13° Jorge Salinas	15
14° Augusto Breque E.	8	14° Angel Marchant	14
José Melero	8	15° Juan Amestelly	12



Sepúlveda

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual........	E° 680.-
Semestral........	345.-
Trimestral........	175.-

LA NACION

SANTIAGO, MARTES 4 DE ABRIL DE 1972

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Band
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez.
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

AUDITORIO.— Inst. Chileno Soviético de Cultura. Ejército 57 (89644) Dita Sax.

ASTOR.— Estado 257 (392112) Desde las 10.55 hrs. Doble cara.

BANDERA.— Bandera 76 (714403) Desde las 10 hrs. La epopeya de octubre.

CITY.— Agustinas 1022 (66687) Desde las 10.55 hrs. Corre Angel corre.

CENTRAL.— Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. El matrimonio perfecto.

CERVANTES.— Matias Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. Candy.

CINELANDIA.— Puente 540 (67532) Desde las 14 hrs. Caballo prieto y azabache. Caballo bayo

CAPRI.— Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Django. Orgia de matanza.

CONTINENTAL.— Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 13.30 hrs. Siempre te amaré.

DUCAL.— Agustinas 777 (35375) Desde las 10.55 hrs. Hay una chica en mi sopa

EGAÑA. Plaza Egaña (271026). Desde las 15 hrs. El extraño de pelo largo. El club del Clan

cines del CENTRO

FLORIDA.— Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. Crónica de una señora.

GRAN PALACE.— Huérfanos 1176 (60082) 15; 18.45 y 22 hrs. La mas grande historia jamás contada.

HUELEN.— Huérfanos 779 (31609) Desde las 11 hrs. Ulises.

HUERFANOS.— Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. El pecado del abate Mouret.

IMPERIO.— Estado 215 (397960) Desde las 10.30 hrs. Hubo una vez un verano.

KING.— Huérfanos 840 (32838) Desde las 11 hrs. Carmen Baby

LIDO.— Huérfanos 680 (34366) Desde las 11 hrs. Ultimo domicilio conocido

LUXOR.— Bandera 236 (84688) Desde las 11 hrs. Bambi. Festival de W. Disney.

MAYO.— Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. La masacre de Chicago.

METRO.— Bandera 141 (61570) Desde las 11 hrs. El rey de los osos.

NILO.— Monjitas 839 (392078) Desde las 10 hrs. La estatua.

PACIFICO.— Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10 hrs. El gran desfile del circo.

PLAZA.— Compañía 1068 (34714) El hombre, el orgullo y la venganza

REAL.— Compañía 1040 (65555) Desde las 10.30 hrs. Siempre te amaré.

REX.— Huérfanos 735 (31144)Desde las 11 hrs. La muerte no tiene sexo.

RIO.— Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. No me mande profe.

RITZ.— San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. Las tres caras del amor.

RIVIERA.— D. Cervantes 802 (36093) Desde las 13 hrs. Las novias de Drácula. La condesa drácula.

ROXY.— Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. La condesa drácula. El engaño.

SAN MARTIN.— Alameda 776 (35357) Desde las 13 hrs. Orgia de matanza. Django.

SANTA LUCIA.— Alameda y San Isidro (34718) 15; 18.30 y 22 hrs. La batalla de Waterloo.

SANTIAGO.— Merced 829 (32888) Desde las 11 hrs. La guerra de las monjas.

SAO PAULO.— Merced 772 (397946) Desde las 13 hrs. Morir en Madrid.

TIVOLI.— Huérfanos 757 (30611) Desde las 11 hrs. El hombre tatuado. La venganza es mía.

TOESCA.— Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. El satánico doctor No. Siete hombres y un destino.

VICTORIA.— Huérfanos 827 (30021) Desde las 11 hrs. El hombre, el orgullo y la venganza.

WINDSOR.— Moneda 1035 (89761) Desde las 10.55 hrs. El tercer sexo se divierte.

YORK.— Ahumáda 166 (66687) Desde las 10.55 hrs. La guerra de las monjas.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

AVISO

Se pone en conocimiento del público, en cumplimiento de lo dispuesto en el Art. 550 de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización, que la I. Municipalidad, por Acuerdo N°682 de 1° de diciembre 1971, resolvió modificar el Plano Oficial de la Comuna en el sentido de desafectar al uso público el Pasaje Los Suspiros, entre las calles Teatinos, Amunátegui y General Mackenna, en que pasará a depender de los Servicios de Investigaciones.

Los interesados en conocer los antecedentes de la modificación en referencia, pueden consultarlos en la Sección Plan General Urbano de la Dirección de Obras Municipales, Merced 753, 3 er piso, de 9.30 a 11.00 Hrs

Luis Garrido Valenzuela
Director Obras Municipales
Reemplazante

teatros

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Dpto. del teatro de la U. de Chile. 19 hrs. "La madre", de Gorki - Brecht.

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cía. Leguia-Córdoba Descanso.

CAUPOLICAN.— San Diego 840 (85912) 19.15 hrs. Nuevo Holiday On Ice - Europa 72.

CARPA MODERNA.— Alameda 1461 (60778) 18.30 y 21.40 hrs. Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1972.

CAFE CONCIERTO NAHUEL CLUB.- Agustinas 540. Teatro Escenario. 22.30 hrs. "Mockinpott" de Peter Weiss.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Ictus. 19 hrs. "¿Qué harán Uds. este año?, de René Ehni.

MONEDA.— MONEDA.— Moneda 920 (715451) Cía Vargas-Durante 19.15 hrs. "Deliciosamente infeliz" de Francoise Dorin.

OPERA.— Huérfanos 837 (30176) Cía. de revistas Bim Bam Bum 19; 21.40 y 23.15 hrs. "Bimbambunera"

EL TUNEL. Merced 314. Teatro El Túnel. 23 hrs. "Agamos el amor", de Edmundo Villlarroel.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Teatro del Angel. 19.30 hrs. "La profesión de la Sra. Warren", de Bernard Shaw

CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE.— Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. Algunas chicas lo hacen. Amor sin barrera.

SECTOR ÑUÑOA-PROVIDENCIA-VITACURA

ANDES. Irarrazaval 1435 (232792). Desde las 14 hrs. Programa Triple.

EGAÑA. Plaza Egaña (271026). Desde las 15 hrs. El club de la nueva ola. El extraño de pelo largo.

CALIFORNIA. Irarrazával 1568 (498061). 16.30, 19.15 y 22 hrs. El tatuado.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). 16.30; 19 y 22 hrs. El graduado.

HOLLYWOOD. Irarrazaval 2900 (42389). Desde las 13 hrs. Sed de Crimen. La venganza del Santo. Cualquiera puede ganar.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega. (484067). 16; 19, y 22 hrs., Hay una chica en mi sopa.

LAS LILAS E. Yañez y J. de Dios Vial (43116). 16; 19, y 22 hrs Manon 70

LO CASTILLO. Vitacura (481981) 15.30, 19 y 22 hrs. El avión de los condenados

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). 16, 19 y 22 hrs. El avión de los condenados.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418). Desde las 14.30 hrs Programa triple.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 16.30; 19 y 22 hrs. Erotissimo.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia y Bilbao (238546) 16; 19 y 22 hrs. Siempre te amare

SECTOR DIEZ DE JULIO FRANKLIN - AV. MATTA GRAN AVENIDA

ALHUE. Pob. Davila (581427). Ddsde las 14 hrs. El hombre de negro. 4 contra el crimen. Los 7 proscritos.

ESMERALDA San Diego 1055 (64303). Desde las 13 hrs Misión Marte Las sandalias del pescador El castillo de Fu Man Chu.

GRAN AVENIDA. G. Avenida 4830 (511698). Desde las 14 hrs. Siempre te amaré

IMPERIAL. San Diego 1344 (561112) Desde las 14.hrs. Qué haremos con papá. Cómo pescar un marido. El dia que me quieras

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (511704). Desde las 14 hrs. Programa triple.

MISTRAL. San Diego 279 (63994). Desde las 13 hrs El último Cuple Amor en el aire Vuelven los Armedos

MODERNO. G. Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. Queimada. Perdidos en la noche Los cañones para Córdova.

ROMA San Diego 230 (67258). Desde las 14 hrs. Los 7 proscritos. 4 contra el crimen. El hombre de negro.

MONACO. Diez de Julio y A. Prat (382845). Desde las 13 hrs. Orgia de matanza, Django.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Desde las 14 hrs. Cómo te extraño mi amor. En una playa junto al mar.

SAN MIGUEL. Av. Euclides 1202 (561262). Desde las 14 hrs. En una playa junto al mar., Como te extraño mi amor.

SUR San Diego 935. (61524). Desde las 13 hrs Comando Suicida, Carne Débil Verdugo Heifhmann

PRAT. San Diego 2117 (50754). Desde las 13 hrs. Los 7 proscritos 4 contra el crimen el hombre de negro.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA Mapocho 4117 (713384). Desde las 14 hrs. El Zangano. La princesa hippie. La captura de Gabino Barrera.

MAIPU. (Maipú). Desde las 15 hrs. Desafio en las pistas. Aguilas sobre Londres.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA—ESTACION—BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12.30 hrs. En una play junto al mar. Como te extraño mi amor.

ALCAZAR. Av. Brasil 373 (80122) Desde las 13hrs. Programa triple

A. ALESSANDRI Alameda 2897 (86848). Desde las 11 hrs. El falso idolo.

BLANCO ENCALADA. Av. B. Encalada 2820 (91787). Desde las 14 hrs. El dia que me quieras Como pescar un marido Que haremos con papá

CARRERA. Alameda 2151 (86685). Desde las 13 hrs. Cualquiera puede ganar. Sed de crimen. la venganza del Santo.

COLON. Sn Pablo y Maipu (733146). Desde las 14 hrs. Programa triple.

MINERVA. San Pablo 3230 (733793). Desde las 13 hrs. Muchacho, Guitarras lloren guitarras.

MONUMENTAL Alameda 3943 (791345) Desde las 14 horas. La captura de Gabino Barrera. La princesa Hippie. El zángano.

O'HIGGINS San Pablo 2281 (86929) Desde las 13 horas Déjalo ser. Perdidos en el desierto El puente de Remagen.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA.

VALENCIA Plaza Chacabuco (370288) Desde las 14 horas. El tunco McLovio. Lucio Vásquez. Pistolero desconocido.

NACIONAL. Av. Independencia 801 (370594) Desde las 13 horas. El castillo de Fu Man Chu. Las sandalias del pescador. Misión Marte

LIBERTAD AV. F. Vivaceta 1594 (773454) Desde las 14.30 horas. El satánico Dr. No. 7 hombres y un destino.

CINES COMUNALES.

MAIPU (Maipú) Desde las 15 horas. Programa doble

PLAZA. (Talagante).- Desde las 17 hrs. La Herencia. La noche de los condenados.

DIANA (Cartagena) Desde 14 horas. Yo, una aventura. Muchacho de mi barrio

VICTORIA (San Antonio) Desde las 14 horas. Rocco y hermanos. La hechizada.

TELEVISION

UCV (Canal 4)

15.00	Noticias
15.15	Rosas para Verónica.
16.05	Actualidades
16.20	Matiné: Secreto Cumbre
18.00	Dibujos
18.15	Johnny Quest
18.10	Ruff y Ready
19.05	Muñecos de A. Navarrete.
19.10	Noticias
19.25	FEUC V.
19.55	Largometraje: Koenigsmårk, con Silvana Pampanini
21.30	Noticias
21.50	Caldera del diablo
22.20	Fútbol
23.40	Noticias.

TV CHILE

16.00	Apertura
16.10	Noticiero
16.25	Chile a la Vista, con Mario Céspedes
16.30	Largometraje: "La garra gigante", con Jeff Morrow y Mara Corday
18.00	Especial
18.30	Música Libre
19.00	Largometraje "Tu dulce sonrisa", con Frankie Lane y Jirone Courtland
20.30	También Sucede
20.35	Mundo Animal
21.00	Percy Stuart
21.30	Sombras Tenebrosas
21.35	TV Tiempo Wella
22.00	Noticiero
22.30	Guantes de Oro
24.00	Cierre.

U Canal 9

19.00	Noticiario Lee: Justo Camacho
19.10	Documental
20.00	Noticiario
20.07	¿Cuánto sabe usted?, con Justo Camacho
20.10	Simplemente María, con María Teresa Zaro, Braulio Castillo, Ricardo Blume.
21.00	El Tornillo
21.30	Nuevediario 72 40 minutos de noticias, reportajes y comentarios
22.10	Largometraje
23.30	Noticiario Lee: Alejandro Fortuño
23.40	Cierre.

13 TV

14.00	Pasado Meridiano Teletarde con Carlos de la Sotta Teleserie: Natacha Hora del Té con Mónica Cine para Ud.
16.55	Porky
17.50	Fantasmas del Espacio
18.00	Luchar o Morir
18.25	Defensores Públicos
19.25	Largometraje Especial
20.40	Hawai 5-0
21.22	El Sapo y la Culebra
21.30	Teletrece, con Pepe Abad y Pepe Guixé El Tiempo Comentarios de Juan Gana
22.15	La Gran Jornada
22.20	Edgar Wallace.

CHAO!! CHAO!!

TODO SANTIAGO BAJO EL EMBRUJO Y ENCANTAMIENTO DEL ESPECTACULO MAS FAMOSO DE EUROPA... PATINAJE ARTISTICO — BALLET EN EL HIELO; muchedumbres lo ovacionan todos los dias: desde HOY al DOMINGO 9 últimos espectáculos finales en Chile.

Holiday on Ice

EUROPA'72



MARTES 4 DE ABRIL

UNICO ICE - SHOW, HOY VERMUT 7

mañana miércoles 5 y Jueves 6 única a las 7 de la tarde.

Boleterías abiertas durante todo el dia para entrega platea baja y platea numerada para los dias 4, 5, 6, 7, 8 y 9 de Abril

VIERNES 7 y SABADO 8, dos funciones V. 6.30 y N. 9.40
DOMINGO 9 tres despedidas Matiné 3.15, última Vermut, 6.30 y Noche 9.40.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS
Secretaría General

CONCURSO LEY N°15.076

Llámase a Concurso Dental Interno y Externo para proveer los siguientes cargos:

PARA EL EQUIPO MEDICO DE ARICA: Un cargo en la especialidad de "ODONTOLOGIA GENERAL", con tres horas de jornada diaria.

PARA EL REGIONAL DE CHILLAN: Dos cargos en la especialidad de "ODONTOLOGIA GENERAL", con tres horas de jornada diaria, cada uno.

Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postulaciones hasta el 17 de abril de 1972, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, y en las Secretarías de sus Regionales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO





TELEFONOS DE URGENCIA

* **POSTAS INFANTILES**	
Hosp. Roberto del Rio	377333
Hosp. Manuel Arriarán	52681
Hosp. Calvo Mackenna	492323
* **POSTAS ADULTOS**	
CASA CENTRAL	382244
Posta 2 Area Sur	50061
Posta 3 Area Poniente	91011
Posta 4 Area Oriente	43360
La Cisterna	561454
Providencia-Las Condes	257216
San Miguel	561454
Inst. Traumatológico	83271
* **Hospital Siquiátrico**	371031

* **INVESTIGACIONES:**	
Radiopatrullas	715584
	715765
	64764
* **CARABINEROS**	
Prefectura General	60151
Radiopatrullas	62261
* **BOMBEROS**	
Santiago	61171 y 60141
La Cisterna	581122
Conchali	370793
Maipu	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal	732222
San Miguel	53020





SECRETARIA NACIONAL DE EXTENSION Y COMUNICACIONES
DEPARTAMENTO DE EXTENSION DOCENTE.

LA U.T.E. INFORMA A LA COMUNIDAD

SOBRE UNCTAD III

CICLO DE CHARLAS

5 al 11 de abril, 18.30 horas
Sala del Consejo Superior UTE
Casa Central, Avenida Ecuador 3469.

Pasado, Presente y Futuro de la UNCTAD III.
RELATOR: José Piñera
FECHA: 5 de abril.

La UNCTAD III y el Proceso Chileno.
RELATOR: Aníbal Palma
FECHA: 6 de abril.

La Comunidad y la UNCTAD III.
RELATOR: Olga Poblete
FECHA: 7 de abril.

El Grupo de los 77: un Desafio al Imperialismo.
RELATOR: Ramiro González
FECHA: 10 de abril.

CHILE, en la Conferencia de UNCTAD III.
FECHA: 11 de abril.

INSCRIPCIONES GRATUITAS:

Oficina Central de Informaciones UTE., Casa Central, Avenida Ecuador 3469, fonos 93386 y 97401 anexo 224, de lunes a miércoles, de 9.30 a 17.30 horas, ininterrumpidamente.

A LAS PERSONAS QUE SE INSCRIBAN EN LAS 5 CONFERENCIAS SE LES OTORGARA UN CERTIFICADO DE ASISTENCIA.

JAIRZIÑO ES COMO UNA LOCOMOTORA



Digno sucesor de Pelé, jugador de fútbol, compositor de samba e importante hombre de negocios. Le llaman "El Emperador" y "El Huracán". En Botafogo fue siempre reserva de Garrincha, su ídolo.

Por NACIF ELIAS

JUGADOR DE FUTBOL, compositor de samba, y también importante hombre de negocios, JAIR VENTURA HIJO, 28 años de edad, carioca, del barrio de Botafogo, soltero, "Jairziño de Botafogo", fue clasificado recientemente por la prensa deportiva brasileña como "El verdadero sucesor de Pelé".

El propio Pelé declaró que Jairziño sería su sucesor.

"Emperador", "Huracán", sobrenombres de Jairziño, acertadamente puestos por la hinchada y los cronistas deportivos, dan la dimensión exacta de su fútbol. Combinación de Garrincha y Pelé, Jairziño nació al fútbol a los 16 años, cuando apareció en el estadio del "Botafogo" para charlar con su amigo Lucas, un jugador del club carioca.

El título que le fue conferido es, a juicio de algunos cronistas, totalmente justo. Fue el reconocimiento del trabajo de un joven que perfeccionó su fútbol cada temporada, alcanzando la cumbre en la Copa del 70, cuando salió de México como tricampeón mundial y señalado por la prensa extranjera como el mejor jugador brasileño. Pocos jugadores han mostrado en Brasil, en los últimos años, tanta guerra, tanta voluntad de vencer, de crecer dentro y fuera del campo.

QUIEN ES JAIRZIÑO

Jairziño es un muchacho a quien le gusta, como a todos los muchachos de su edad, ir a la playa, tomar una cerveza en compañía de su novia y amigos y charlar con los compañeros de la infancia en las esquinas de Botafogo, uno de los más populares barrios cariocas. "Procuro tener la vida más simple posible como siempre hice", dice Jairziño.

Como Pelé, Jairziño es de origen humilde. Huérfano de padre desde los dos años, declara que su madre, doña Dolores, pasó muchas dificultades para poder educarlo, y muy pronto comenzó a trabajar para levantar un poco la carga de la madre que trabajaba como empleada doméstica.

*Cuando apareció en el "Botafogo" ya había hecho algunas experiencias en el "Flamengo", pero sin encontrar apoyo. Y entonces, según cuenta él mismo, **"fuí a buscar al Lucas, en el "Botafogo"; pude entrenar en los juveniles"**. Su clase fue rápidamente descubierta por los técnicos del equipo.*

De temperamento extrovertido y alegre, Jairziño hizo rápidamente amistades dentro del club, y muy pronto estaba entrenando con los titulares. Didí, Milton Santos, Garrincha (su gran ídolo) admiraron el juego de Jair y exigieron al entrenador de los juveniles del "Botafogo" más atención para el muchacho.

*Con su mezcla de Garrincha y Pelé, Jairziño es desconcertante con sus remates y constituye el símbolo del hombre-gol. De Garrincha aprendió —según sus propias declaraciones— el ataque con garra (el primer puesto de Jairziño en el "Botafogo" fue reserva de Garrincha). **"Para mí era una gran gloria ser sustituto de Garrincha. El jugaba siempre y yo estaba en el banco de los reservas, feliz y orgulloso. Asimilé su fútbol como nadie".***

CON LA CAMISETA de la selección brasileña, que defiende a niveles de asombro.

En 1965 firmó su primer contrato como jugador profesional, pudiendo dejar su empleo en una oficina, a pesar de las aprensiones de su madre.

Desde entonces el muchacho de Botafogo creció continuamente. Fue dos veces campeón carioca, una vez de Brasil y campeón mundial en 1970, además de haber participado en la fracasada selección brasileña de la Copa del Mundo del 66. Incluso en esta ocasión fue uno de los pocos jugadores brasileños que demostró un gran espíritu de combatividad.

*Milton Santos, ex zaguero del "Botafogo", dos veces campeón mundial y gran amigo de Jairziño, dice de él: **"Para mí Jairziño es un jugador fuera de serie. Con su fuerza y su fútbol puede decidir un partido. No da descanso a la defensa contraria. Es un peligro constante. Fuera del campo es un muchacho educado, humilde; le aprecio mucho".***

*Otro gran amigo de Jairziño es el cronista deportivo y ex técnico de la selección brasileña Juan Saldaña. **"Siempre confié en la clase de Jairziño, a quien conozco desde su época de juvenil en el "Botafogo". A la hora de llamarlo para la selección no lo pensé dos veces. Es un jugador como pocos. No sin razón salió de México considerado como el mejor jugador brasileño por toda la prensa extranjera. Por su fútbol yo pongo la mano en el fuego"**, dice Saldaña.*

*Entre el técnico y el jugador la admiración es recíproca. Para Jairziño, Saldaña es **"un amigo de verdad. Fue amigo hasta en la hora de criticar. Cuando me equivocaba no me perdonaba y sus críticas me ayudaron mucho. Cuando fue seleccionador se acordó de mí y confió en mi trabajo".***

*Con Jairziño no ocurre lo mismo que con Garrincha. No tiene oposición alguna. Hasta sus adversarios le respetan. Helio Viggio, entrenador del "Vasco de Gama", de Rio de Janeiro, tradicional adversario del "Botafogo", declaró después de un partido en que el "Botafogo" se clasificó para la final del campeonato brasileño: **"Jairziño es como una locomotora. Tiene una velocidad que pocos consiguen y, para un zaguero, marcarlo es un drama. Si el zaguero intenta arrebatarle la pelota en el cuerpo a cuerpo, además de encontrar una barrera de músculos, tendrá frente a él un jugador de raciocinio rápido y preciso. Y si le marca de lejos, el gol es seguro".***

A pesar de todo, Jairziño no se deja engañar por la gloria. Como muchacho humilde, procura juntar las glorias para el futuro. Después de Pelé, quizá sea el jugador brasileño que más negocios ha emprendido. Es dueño de una empresa de productos alimenticios, en Brasilia.



CARIOCA de pura sepa y del barrio de Botafogo. . .

Se dedica a la publicidad, y después del Campeonato del Mundo del 70 descubrió una nueva profesión: es cantor. Ya desde sus tiempos de jovencito del "Botafogo" era compositor de samba.

*Como jugador famoso es muy discreto. Y traslada ese comportamiento a todas las cosas que hace. Cuando es convidado para una fiesta de caridad esquiva toda propaganda. Frecuenta los orfanatos y explica por qué: **"Nací pobre y siempre fui así. Sé que para los niños huérfanos mi presencia es importante. Entonces, ¿por qué ganar dinero a costa de ellos divulgando que los visité, que di esto y lo otro? cuando visito un orfanato sólo voy porque quiero y porque me siento bien por eso".***

Y así es Jairziño, el sucesor de Pelé en el fútbol brasileño. Un muchacho sencillo, que quiere jugar al fútbol y encara el futuro de frente, de una forma sencilla y realista (EFE).

¿LOS HOMBRES NO LLORAN?...

El caso de Enrique Enoch, que esperó un año y medio para ponerse bajo los tres palos del club que lo compró para Primera División... Un accidente ocurrido en Europa lo tuvo marginado de las canchas y casi de la luz del día... La emoción en el match de su debut.

Por MIGUEL MERELLO

"¿Los hombres no lloran?.. Claro, cuando chico me lo dijeron muchas veces y no sé en cuantas oportunidades me privaron de las lágrimas. Había que ser hombre no llorando... Por último, el dolor se puede aguantar apretando los dientes... ¡Los hombres no lloran!... No sé cuantas veces fui "requetehombre", soportando dolores más fuertes que mis propias fuerzas. Esto de la hombría es muy fácil. Tiene dos alternativas: soportar o no soportar el dolor físico y en las dos está involucrada la mortificante palabrita que distingue al varón. ¡Que fácil es destacarse soportando una caída, un tropezón, un puñetazo, una quemadura, un pisotón!...

¡Los hombres no lloran!...

Historia antigua y remedio para las "tragedias" infantiles. Muchas veces me la tragué porque no conocía otro llanto ni otras lágrimas, como éstas por ejemplo, que me están corriendo por las mejillas... ¿Las ven?.. Véanlas, por favor que no se las puedo pasar en la mano, ni hacerlas vivir en sus ojos, para que sientan lo que estoy sintiendo.. ¿Saben por qué lloro?.. No, no es por eso... Es otro partido el que acabo de ganar. Empezó cuando me compró la Católica y terminó denantes, dos horas atrás, cuando don José me dijo ENTRA USTED, ENOCH... Terminaba un largo año y medio sin jugar, sin estar bajo los tres palos, oficialmente, como Dios manda, en un gran estadio, con público, con hinchas, con socios, con críticos, de titular y por los dos puntos. Hace dos horas que terminó mi calvario, por eso las lágrimas y por eso las ganas terribles de seguir llorando.. 120 minutos ganándole a la emoción y a los recuerdos. Y no precisamente a los buenos recuerdos, sino que a aquellos que fijaron una nube negra en mi futuro y por largo tiempo me hicieron desaparecer de las canchas .. Y digo poco, casi me quedo para siempre sin ver la maravillosa luz del día, cuando en Europa recibí ese desgraciado pelotazo. De ahí vienen estos recuerdos, que más bien debería llamar "notas negras". Por eso les digo que no fue el match de hoy (UC-U.Española) el causante directo de estas lágrimas. Fue el otro "partido", ese largo que acaba de terminar y que estuvo a punto de terminar conmigo.. ¡Un año y medio sin jugar !... Es lo peor que le puede pasar a un futbolista.. Enseguida desprendimiento de retina... Luego un dictamen para suicidarse: no puede jugar más al fútbol... Para terminar: "puede quedar ciego"... Todo esto sobre las espaldas de un hombre como yo, que recién pasa los 18 años, lleno de ilusiones y cargado de buenos propósitos. Por eso mi emoción, por eso estas lágrimas indiscretas, ausentes de dolor y desprovistas de intención... Lloro por todo: por la infinita bondad de la gente de la Católica, por lo que gastaron a cambio de nada durante mucho tiempo, por la confianza de don José Pérez, por la atención de don Guillermo Díaz, por el apoyo del señor Casanova, por el trato de los dirigentes, por la dulzura de mis compañeros los jugadores, por la doctora Ximena Vicuña y el doctor Sergio Vidal, que les ahuyentaron las tinieblas a estos ojos que ahora están llorando, por los periodistas que no me abandonaron nunca, por los muchachos de Radio Carrera, con Nelson Bustos a la cabeza, que me obligaron a ganarle al infortunio por ... por... ¿me dan permiso para decirlo? por esos "viejos", mis "viejitos" que refundieron sus vidas para defenderme en cada minuto... Yo aguanto cualquier dolor para no llorar... Pero, y estas lágrimas ¿con qué las puedo detener si tantos se han juntado para hacerme llorar?.. Aquí los tengo a todos, aquí los voy a llevar, ninguno se imaginará que tiene reservado un lugar en este corazón. Dios quiso que el deseo de todos se cumpliera. EL les va a pagar, EL los recompensará. Yo... yo no tengo nada, salvo estas lágrimas que vinieron solas y lo dijeron todo... El partido terminó hace rato, todo empieza a quedar atrás, el público ya se fue, mis amigos me felicitaron. "El Tanque" Rojas me dio su abrazo... ¿Rojas?... ¡Pobre "Tanque"!... El me dio el pelotazo en Europa y se quedó con la idea en la cabeza de haberme perjudicado... ¡Qué abrazo me dio cuando terminó el partido!... Sus palabras y su alegría me impactaron...

"Me dijeron que no podría jugar más al fútbol. . .

"¡Compadre, qué gran arquero es usted!" Debe haber estado muy contento, cómo de una plumada se le olvidaron los grandes guardavallas que ha tenido en su rica carrera de futbolista. ¡Este "Tanque" es tan fiero como buena persona!. . . La verdad es que todos se alegraron con mi debut y reaparecida, pero recuerdo en especial a Rojas, porque corrió toda la cancha para llegar hasta mi arco y congratularme. El árbitro no terminaba de hacer sonar su silbato final, cuando Alfredo pegó la carrera para abrazarme. . . También me felicitó Jesús Trepiana: **"buena loquito"**, me dijo. Quién no conoce a Trepiana, su categoría es indiscutible; pero de sus bondades no quiero hablar. Más me gustaría pedirle disculpas por esta loca alegría que estoy viviendo. No es la titulancia del cuadro la que me ha llevado al delirio, sólo sé que soy del plantel y eso me basta. Pero debo explicarle que es mi vuelta a la vida la razón de mi júbilo. Estoy seguro que Jesús no necesita ninguna aclaración, pero quiero decírselo a ustedes, aunque él no me escuche. Trepiana sabe de mi caso, a sus espaldas he estado un año; él me vio como quedé en la gira y sabe lo que es estar lesionado. . . A Jesús le sobra educación, es comprensible y lleva bien puesto su corazón. Creo que debo quedarme tranquilo. . . ¿Y ustedes?..... ¡Qué paciencia han tenido!. . . Cualquiera creería que están frente a la Octava Maravilla del Mundo. Pero les pido disculpas, ustedes también están en mis oraciones, por lo menos una lágrima les puedo ofrecer, son verdaderas y vienen de adentro, de lo más hondo de mi corazón. . . Aquí están, en estos ojos que una vez fueron amenazados con la oscuridad eterna. . . Son mías, suyas y de todos los que las motivaron. . . ¿Los hombres no lloran?. . . Yo no lloro, me hicieron llorar. . ."



"¿Y a ustedes?... Les pido disculpas por todo. . . La emoción me hizo una buena jugada".

BRASIL FUE EL REY, PERO NO OLVIDEMOS A LOS ESCLAVOS

EN EL SUDAMERICANO DE NATACION
Por BERTOL

CUANDO ESCUCHE días antes del XXI Campeonato de Natación, que finalizó hace poco en Arica, que ganaría Brasil, coincidí de inmediato. . . y sin embargo el más sorprendido a la postre fui yo mismo.

Pensé en una victoria carioca, fácil si se quiere, pero llegar a creer que sumaría 440,25 puntos me parecía difícil. Ahora en cambio, luego de ver que Argentina sólo pudo acumular 173,50 ocupando el segundo lugar, pienso en mi errado pesimismo en todo lo que representa ese verde-amarillo que dio a la ciudad norteña un ambiente de "carnaval".

LA FIESTA DO SAMBA

Desde la primera fecha del evento, los nombres de la delegación brasileña llenaron las finales. . . Fiolo, Waisman, Ribeiro, Freitas, Teixeira, Oliveira, Borges, Lourenco, Araujo y todo el resto fueron los encargados de subir a la tarima olímpica a izar el pabellón carioca. . . y toda Arica silenciosa escuchó de pie el himno nacional del justo vencedor.

Transformaron el Sudamericano. . . lo "empaparon" de calidad, y de alegría. . . fueron la "embajada" de la tierra de los deportistas y la música. . . Y muy pocos pudieron detenerlos.

Ellos pelearon como país y como selección contra nombres individuales. . . Jorge Delgado defendió a Ecuador, Juan Carlos Bello a Perú, Lucía Olga de Angulo a Colombia, Adriana Bernbnicoff a Argentina, Manfredo Guerra a Chile y así pasó con todos. Cada miembro de la CONSANAT (Confederación Sudamericana de Natación) basó sus esperanzas en uno o dos. . . Brasil lo hizo en todos. . . y eran 57.

Es por eso que pudo ser campeón invicto en waterpolo, y es por ello que los peores rivales de cada brasileño era su propio compañero de equipo. . . Y si no que lo diga César Lourenco, campeón sudamericano en dos especialidades y en las dos vencido. En una por Luis Rodríguez, en otra por Araujo, ambos compatriotas. Ese fue el tono que Brasil impuso al Campeonato, una lucha entre ellos que se encargó de mostrar nítidamente Lourenco cuando recibió la medalla de plata mientras en su cara morena corrían las lágrimas.

Esa es la gran realidad que mostró Brasil. . . Un equipo gigante, pero igualmente sólido. . Un equipo que tiene a su mejor rival vistiendo sus propios colores.

LOS OTROS NUEVE

El resto de los participantes debe ir aparte. . . no se pueden mezclar con los campeones. Nosotros, los integrantes de "los otros nueve", vivimos un mundo distinto

Nosotros, los postergados merecida e indiscutidamente por Brasil tenemos una realidad distinta. . y absolutamente distante con la de un Brasil que tiene, en estos instantes, más de 40.000 nadadores que fácilmente pueden visitarnos a cada uno de nosotros y ganar.

Argentina, por ejemplo, basó esperanzas en el waterpolo, no por nada ostenta el título de vicecampeón Panamericano (después de Brasil por supuesto). Agregó a ello a Ana María Arnold, medalla de plata, a Patricia López Muñiz, medalla de oro; a Osvaldo Boretto, medalla de plata; a su equipo de relevo femenino y al homónimo masculino, nada más. Con ellos logró un merecido segundo lugar, pero ya el número de defensores va disminuyendo.

Después de ella estuvo Ecuador. . . ¿Y con quién? Principalmente con Jorge Delgado — el nadador más completo de esta edición sudamericana — con José Viteri y con Marcela Lizarzaburú. A ellos sumamos a Orejuela — medalla de bronce — y las postas y punto.

Y así va ocurriendo con todos. . . disminuye el número de representantes y disminuye obviamente el número de medallas. Es una ley natural. . . y esa ley la sufrieron Perú (pese a contar con Juan Carlos Bello e Iris Castañeda) y Colombia (aún contando con Olga Lucía de Angulo y los ornamentalistas Barjum, López y Henao).



UNO DE LOS COMPETIDORES de Bolivia. Con su edad y preparación. . . ¿Podría haber dado medallas? No, definitivamente no.

● El triunfo carioca es, sin dudas, inobjetable, pero no basta para afirmar que el resto no vale nada.
Una realidad distinta difícilmente otorga resultados similares. No podemos medir a todos con la misma vara.

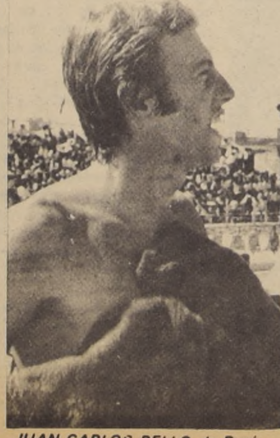


MARCELA LIZARZABURU





OLGA LUCIA DE ANGULO



JUAN CARLOS BELLO, de Perú.

Los nombres, pues, nos van indicando el lugar en la tabla. Eso nos enseñó Brasil.

LOS ULTIMOS

Pero de los nueve postergados por el poderío carioca debemos referirnos un poco a los últimos y, especialmente, nos ocuparemos aquí de Bolivia.

Todos sabemos que nuestros vecinos limítrofes obtuvieron sólo dos puntos y medio, vale decir, sólo pudieron llegar sextos en una prueba y octavos en otra. El resumen total puede parecer risible y no es así, al contrario, el puntaje boliviano está demostrando con claridad meridiana una falla de enfoque, una falta de medios y una imposibilidad de competición abismante. . . y eso no es para reir.

Nosotros tenemos que pensar que la pequeña delegación que nos envió Bolivia — una de las más agradables por su sencillez y por la amabilidad de sus integrantes — sólo cuenta con el deseo del triunfo. . . Ellos no poseen piscinas (en Sucre, capital boliviana, sólo existen tres, y no olímpicas sino de 18 metros) no están afiliados a club ni asociación alguna, pues no existen y, peor aún. . . no han tenido jamás un entrenador que les enseñe lo mínimo que un nadador necesita . . Y es por eso que no compartimos las risas que algunos, ignorando esta realidad, mostraron en el momento de las pruebas, al contrario, estamos de parte de esa delegación que con su esfuerzo, conscientes de que nada obtendrían, se propuso venir a Chile a aprender. . . a conocer lo que un día ellos quieren y desean llegar a ser. Y eso, para aquellos que rieron, no lo vinieron precisamente a aprender de nosotros. . .

Esa es la realidad y lo visto, y algo similar ocurre también con Paraguay, Chile y Uruguay, novenos, octavos y séptimos respectivamente.

Es por eso que las críticas, si bien son productivas, deben efectuarse siempre pensando en nuestra realidad o en la de cada país competidor. . . deben hacerse, en nuestro caso, "con los pies en Chile".

Si así se entiende, Brasil deja de ser un "fenómeno" y Chile deja de ser "lo último". A cada uno lo que se merece, ya que el que ambiciona lo ajeno desmesuradamente llega a no entender y perder lo propio. . .

Ricardo Nogara, Alfonso Iruarrizaga, Alberto Viejo, Miguel Angel Zerené y Jorge Houdely son los muchachos que están en la senda de los grandes maestros del Tiro al Vuelo.

Tácitamente, Chile ya tiene sus medallas para los Panamericanos.



—Eso es cierto. Pero aquí en el club la misma Federación siempre mantiene abiertas las puertas para que la gente asista a las competencias. Y si hay muchachos interesados, se les pueden facilitar los implementos.

—¿Cuánto vale una escopeta?

—Por ejemplo, la escopeta Brauning, que pesa 3 kilos y 200 gramos, cuesta entre 294 y 366 dólares. Por supuesto que tiene que importarse. La Federación cuenta con un presupuesto para importar cierta cuota al año.

—¿Y los tiros?

—Varía, pero la caja de 70 tiros cuesta alrededor de E° 200. Y durante el año el promedio empleado entre cacerías y competencias es de unos cinco mil cartuchos.

—¿Qué entrenamiento se requiere?

—Para llegar arriba, por lo menos unos tres o cuatro días de práctica semanal, acota Alberto Viejo.

—¿Cuáles son las etapas de un disparo, es decir, los movimientos para tirar al platillo?

—En primer lugar, la postura. Debe ser lo más natural y cómoda posible. Luego, la coordinación para llevar la escopeta al hombro, para luego seguir el plato y pegarle. Por supuesto que hay que tener buena vista y excelentes reflejos. Casi todos tenemos una contusión crónica en el hombro, producto del culatazo que produce el arma al momento del disparo.

LA MIRA EN LOS PANAMERICANOS

Todo el esfuerzo está concentrado en los próximos Juegos Panamericanos que organizará Chile en el año 75. Sin embargo, antes están las Olimpiadas. Algunos tratarán de pelear un lugar... pero es muy difícil que pueda haber un "huequito" para estos muchachos, porque en estos momentos nuestro país cuenta con muy buenos tiradores. Y todos ellos con varios años de experiencia.

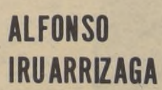
La meta real es el año 75. Por eso cuando el pulso de los muchachos se mantiene firme para darle a los platillos, no sólo se está pensando en ese ocasional blanco. La mira está mucho más allá, todo apuntan más lejos. hacia los Juegos. Queda mucho tiempo aún para alcanzar la fama y defender el prestigio de los grandes maestros...



Nogara, uno de los campeones de Chile de Tiro al Vuelo, tiene una experiencia inolvidable de una de sus cacerías. Una historia que casi le cuesta la vida.

"En una de las tantas cacerías, me sucedió un accidente. Recuerdo que había salido al campo a tirarle a las perdices. Iba solo. Luego de un día bastante agitado, no me di cuenta que había apoyado el cañón en una de mis piernas. No sé como el arma se disparó. Sentí el estampido pero no experimenté nada. Sólo que de pronto algo caliente me comenzó a correr por la pierna, a la altura del muslo. Bajé la vista y me encontré con una herida espantosa. La sangre brotaba a borbotones. Si no hacía algo pronto me desangraría. Miré el reloj y comprendí que el tiempo para llegar al hospital me alcanzaría apenas. Me saqué el cinturón y lo amarré en el muslo, a manera de torniquete. Como pude subí al auto y me fue manejando en busca de auxilio médico. Felizmente había sacado bien la cuenta del tiempo y me alcanzaron a salvar".

Nogara se levanta el pantalón y una cicatriz enorme confirma su angustiosa experiencia.



ALFONSO IRUARRIZAGA

Alfonso Iruarrizaga lleva un par de años practicando Tiro al Vuelo. Tiene 16 años y cursa el tercero medio en el Colegio San Gabriel. El primer año de competencia obtuvo el título en Junior. Luego, al año siguiente, logró adjudicarse el vice-campeonato en la Categoría "B"

Su afición por el tiro tuvo su origen es las cacerías. Más tarde se incorporó a un club y comenzó a participar en los campeonatos. Su mira está puesta en los Juegos Panamericanos.





PULSO JOVEN PARA UNA VIEJA TRADICION

Por CARLOS ARAYA

Siempre es igual. Los cerros majestuosos de la pre-cordillera, con sus casas aferradas a los costados, el aire que se filtra fácil por los pulmones y ese deseo de permanecer indefinidamente contemplando el paisaje que se extiende exuberante a la vista. De vez en cuando, un estampido rompe la quietud provocando el aletear desesperado de cientos de pequeñas aves que huyen en busca de refugio. Las quebradas recogen el ruido y lo prolongan en un eco interminable.

Hace ya unos cuantos años nació LO CURRO, enclavado en los cerros que rodean Santiago. En invierno, la nieve adorna el paisaje. En verano, el aire fresco atrae a aquellos que escapan del calor que abrasa en la ciudad. La iniciativa fue de un grupo de entusiastas amantes del Tiro al Vuelo. Era necesario construir un recinto adecuado para realizar competencias, especialmente aquellas de carácter internacional, donde nuestros representantes pudieran demostrar su habilidad. Y allí estaba Lo Curro... Con su verdor, sus árboles... Un terreno de caza a unos cuantos minutos de la gran ciudad.

A pesar de su corta historia, Lo Curro ha otorgado gloria a nuestro débil deporte. Días de triunfo se vivieron en el año 1965, cuando Juan Enrique Lira consiguió el Campeonato Mundial de Peana Olímpica para nuestro país, luego de lidiar con los mejores especialistas. Más tarde, la tradición del tiro al vuelo se mantuvo. Jottar regresó de Alemania con otro título mundial. Actuaciones sobresalientes en cualquier campeonato internacional... Medallas en los Juegos Panamericanos. Toda la siembra arrojó una bondadosa cosecha.

Ahora nuevamente se está sembrando. Porque Chile tiene un compromiso dentro de tres años más, cuando le corresponda ser sede de los Juegos Panamericanos de 1975. Y allí tiene que defender un prestigio ganado con mucho esfuerzo.

Una tarde de verano estuvimos en Lo Curro, conversando con la savia joven del Tiro al Vuelo. Con muchachos dispuestos a mantener la tradición criolla, que habla de excelentes tiradores. Con sus escopetas, las cajas de tiros y la indumentaria de caza que utilizan para los campeonatos, los jóvenes especialistas charlaron sobre el deporte que les apasiona. Ricardo Nogara, Alfonso de Iruarrizaga, Miguel Angel Zerené, Alberto Viejo y Jorge Huddley representan el esfuerzo de esos hombres pujantes, que hace unos cuantos años se decidieron a darle verdadera importancia al Tiro al Vuelo.

LA TORTOLA Y LA PERDIZ

El platillo en el Tiro Skeet simula el vuelo de la tórtola, mientras que en la Peana Olímpica se pretende imitar el vuelo de la perdiz. Allí está el origen del Tiro al Vuelo. Por lo tanto, todo[s] sus cultores han sido grandes aficiona[d]os a la caza. Las levantadas de madru[g]ada, las caminatas por los campos y el [sa]crificio que todo esto representa es el [pu]nto de partida para los tiradores. Sólo que cuando se entra a competir es distinto.

"Es una norma casi general que nuestros padres hayan sido quienes nos enseñaron los primeros secretos de la caza. Desde "cabros chicos" nos sacaban al campo. A veces nos contentábamos con llevarles la escopeta o los tiros. Y nunca faltaba la oportunidad de hacerle los puntos a una perdiz o a otro pájaro al cual le echáramos el ojo. Claro que la puntería no era muy buena que digamos..."

Casi sin excepción, ese fue el comienzo de cada uno. Después les interesó la vida del club al cual pertenecían sus padres. Mirar las competencias, conversar con los grandes tiradores, les atrajo ese clima especial de los grandes torneos. Y de allí a participar activamente había sólo un paso. Y por supuesto lo dieron.

"El primer paso es decidirse. Luego, asistir regularmente a las canchas de tiro. Comienza la práctica con el disparo a los platillos. Hay que hacerles la puntería y romperlos. Después viene el resto, es decir, disparar desde las diferentes posiciones".

—¿Cuál es la diferencia entre disparar a los pájaros y romper los platos?

—Bueno, la diferencia entre las cacerías y las competencias es marcada. Cuando uno sale al campo lo hace por hobby, no existe mayor esfuerzo. Tampoco se requiere mayo[r] concentración, sólo paciencia. En cambio, en los torneos hay que tener voluntad, dominar los nervios y buscar marcas cada vez mejores. Ahora, en cuanto al disparo mismo, es decir el blanco, es muy distinto. El vuelo del platillo es mucho más veloz, por lo tanto se requiere gran coordinación. Con las aves hay que tener excelentes reflejos porque uno nunca sabe para donde van a volar, señala Alfonso de Iruarrizaga.

—¿Hay técnicos encargados de enseñar los secretos del tiro?

—No. No existen entrenadores que cumplan esa función. Todo lo que sabemos lo hemos aprendido de los tiradores con experiencia. Y ellos, a la vez, la han recogido en las competencias internacionales. Somos en cierta medida, autodidactas en materia de tiro.

ESCOPETAS Y TIROS

—¿Por el costo de las escopetas y los cartuchos, es muy difícil que cualquier muchacho tenga acceso a este deporte?



JORGE HOUDELY



Jorge Houdely constituye uno de los casos más espectaculares en el Tiro al Vuelo.

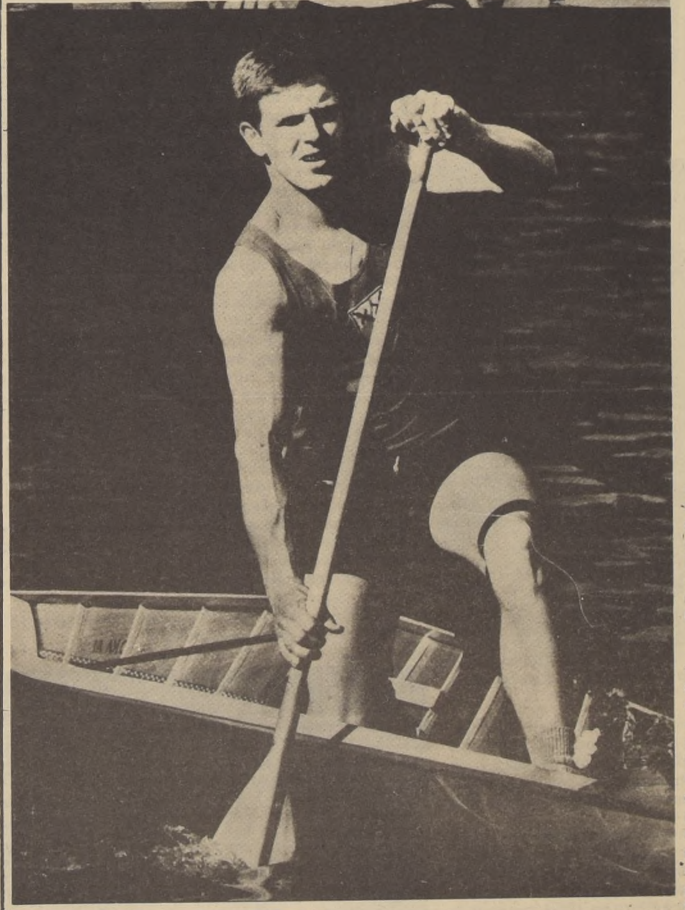
ALBERTO VIEJO



Alberto Viejo es una de las promisorias figuras del Tiro al Vuelo y quizás defienda a Chile en los Panamericanos.

EL ORIGEN DE LOS DEPORTES

EL REMO VIVE GRACIAS A UN MONARCA Y UN COMICO



DETLEV LEWE, uno de los grandes "individuales"... fue la mejor opción en México y puede serlo en Munich

- **Se inició hace miles de años en China, pero sólo en Inglaterra se impuso.**
- **Romanos y griegos se preocuparon de él, y sin embargo demoraron 2 mil años en señalarle las reglas.**

Por TANO BERTOLONE

EDGARDO EL PACIFICO, rey de Inglaterra desde el 944 al 975, escribió una página extraordinaria en la historia de la navegación a remo cuando, en el año 973, organizó una tripulación de ocho hombres, todos reyes (incluso el rey de Escocia) que le había jurado sumisión y lealtad... Edgardo iba a popa como timonel, mientras los ocho soberanos lo conducían aguas abajo del río Dee, desde su palacio de Chester, hasta la no distante iglesia de San Juan: iba a la ceremonia de su coronación y por ende ambas márgenes estaban atestadas de público... Si bien no fue una competencia tuvo todo lo necesario para serlo, salvo rivales...

LOS PRIMEROS

Pero desde luego que la historia del remo se remonta muchísimo más en el tiempo, y nos lleva a otro extremo del mundo.

Fueron los chinos los primeros que se dedicaron a las carreras en botes largos en los ríos y en los esteros, y hasta el día de hoy las festividades populares se celebran con regatas de botes dragones -grandes embarcaciones de poco calado, de veintidós metros de largo e impulsadas por 27 remeros — y muchos de ustedes habrán visto, además, las ceremonias de coronación en todos los reinos cercanos.. siempre en bote.

Pero no son los únicos: las carreras y competencias de remo y canalete en Siam y Birmania se remontan hasta los comienzos de la historia, y existen documentos relativos a regatas entre embarcaciones ceremoniales (barcazas) Egipto, en el año 6.000 A.C.

Tucídides, antiguo autor griego, habla de un bote de remos para una sola persona, lo mismo que los romanos Cicerón y Tito Livio, y aun cuando las competencias entre tripulaciones o botes sencillos no se registran como eventos de las antiguas olimpíadas, lo más probable es que los concursos de remo sí formaran parte de los festivales panatenienses e ítmicos.

EL GRAN "PALAZO"

Sin embargo, 2.000 años después, todavía no se habían organizado las competencias con botes de remos. Sólo el 1 de Agosto de 1715 el famoso cómico inglés Thomas Dogget, fijó en el puente de Londres un anuncio en el cual proponía se hiciera una carrera entre botes de seis tripulantes, desde dicho puente hasta Chelsea: al ganador se le daría un premio y la carrera se realizaría todos los años.

Se lanzó la idea y listo...

Como en el río Támesis no había dos sino miles de barqueros, el problema no era solicitar sino seleccionar concursantes. La carrera se realizó y se ha continuado celebrando todos los años hasta el presente, gracias al crédito de la suma que Dogget dejó en fideicomiso al morir, para que fuera administrado por la Compañía de Pescadores.

De allí en adelante en toda Inglaterra se organizaron carreras de botes, pero el deporte no empezó a hacerse mundialmente popular hasta que apareció en los Juegos Olímpicos... en donde no fue nada fácil reglamentar. Unos peleaban por la cantidad de remos y los otros por la estructura del bote... Se discutió mucho y algunos menos pacientes generalmente los especialistas en botes simples— prefirieron el camino profesional compitiendo preferentemente en Estados Unidos, Canadá o Australia, por premios que llegaban incluso a los 60.000 dólares, circunstancia que dio lugar a la corrupción y excesos que, a la postre, a inicios del 1.900, los hizo desaparecer para siempre (salvo un breve renacimiento en la década del 20).

LA SOLUCION

Pero pasaron los años y sólo los botes militares de uno y otro país competían. Faltaba aún establecer medidas, longitudes, número de tripulantes y mil detalles. Eso se logró y ya en la Olimpíada de 1912 tomaron parte 12 naciones, logrando el triunfo Gran Bretaña seguida de cerca por Alemania.

Y así, poco a poco, el remo se va "metiendo por el río olímpico"... Ya en 1932, en Los Angeles, son trece los participantes y pese a que los dueños de casa vencen, son casi superados por Gran Bretaña, Alemania e Italia, en tanto, empatan el tercer lugar... Y más tarde el record: en 1 952 participan 33 países por siete títulos y la novedad es Rusia... inicia allí sus actuaciones y en botes de ocho ocupan un segundo lugar... La victoria del remo ya estaba lograda. John Kelly, el campeón más consistente en botes simples, logró mostrar al mundo lo perfecto y depurado de un deporte que tuvo un estreno real.

Es por eso que cuando escuchamos a Virgilio decir que "Brazos robustos baten las aguas espumantes; la mar abre sus fauces hendida por los remos y se escuchan los vítores de alegres partidarios" debemos también pensar en Edgardo el Pacífico... el timonel real que congregó el primer público... aun cuando éste aplaudió porque tenía que hacerlo...



EL NUMERO DE LOS PARTICIPANTES siempre es duda... Son 4 o son 8...

IZQUIERDO DE FERRO

CATEGORIA PARA EL ASCENSO

El nombre de René Navarro constituye garantía de calidad en la competencia de Segunda División. . . Fue llamado a la Selección Joven de Chile, y eso no hace más que ratificar sus cualidades de gran futbolista

Por MIGUEL MERELLO



Ferro tiene buen equipo para afrontar el torneo 1972



"Cuando Chile haga los Juegos del 75, ya habré debutado hace mucho tiempo en la Selección de Chile".

A PUNTO DE COMENZAR otra competencia de Ascenso, las novedades dieron toda clase de motivos para hablar. Que "fulano" se viene a tal o cual equipo; que "mengano" se fue como estrella a ese o aquel club. . .Todo constituye razón para prepararle los ánimos a la Segunda División. . .Incluso que "mengano" debió haber estado en Primera hace ya mucho rato. . .Y ese "mengano" alcanza perfectamente bien para. . .RENE NAVARRO OPAZO, marcador de punta de Ferroviarios, que fue considerado por los expertos como una de las grandes figuras del fútbol de Ascenso. Así lo dijeron todos, incluso el DT de la Selección Chilena, que lo llamó para que integrara el plantel del cuadro joven de Chile. Raúl Pino, el entrenador, no hizo más que ratificar lo que los expertos dijeron de René Navarro: excelente jugador, mucha técnica, bastante velocidad, poder de anticipo, fuerza, mucho coraje y. . .recién 22 años.

No se fue a Primera División, porque tiene contrato vigente con el cuadro "tiznado" y porque es necesario en la tienda de Sergio Navarro. Conversaciones existieron de interesados de la serie grande del fútbol chileno, pero fueron dejadas para mejor momento. . .Tal vez a fin de año se reanuden, cuando el contrato con Ferro haya expirado. Todavía hay mucho tiempo para pensar mejor. No hay para qué apurarse cuando se tiene 22 años y un panorama claro de lo que es el fútbol. Encima, sus estudios no van a quedar interrumpidos, de manera que para la vida de René Navarro no hay alternativas para el fracaso. . .

—"Sin ningún problema comienza para mí el campeonato de Segunda División. Es decir, sin ningún "tipo" de problemas en lo personal. Luego de mis vacaciones retomé la onda y físicamente me encuentro en perfectas condiciones.
¿Ferro?. . .Cómo voy a dudar de las muchas posibilidades del cuadro, si el aporte de Luis Armando Eyzaguirre, "Pluto" Contreras, Leonel Sánchez y los "cabros" que están en el club, es valiosísimo, como que los tres primeros que nombré son hombres que tiene antecedentes sobresalientes en el fútbol nacional. Creo que la mixtura se impone en esto del balompié; una mezcla de juventud y experiencia tiene que ser buena de todas maneras. Por eso no hallo las horas que esto comience para que nos veamos las caras con los "pintados" para ganarse el campeonato".

Como hecho curioso, el nombre de René Navarro, es otro de los tantos que se anotan en Chile, de hombres que van a probarse a clubes grandes y los rechazan o los tramitan porque no son buenos de inmediato. Navarro lo cuenta como anécdota, pero a él también le sucedió. . .

—"Fuí a probarme a Unión Española a las infantiles, pero me dijeron que fuera a ver si estaba lloviendo". . .Por supuesto que no volví más y me olvidé de los rojos, que habían sido mi primer pensamiento. Así llegué a Ferro en 1968, con mira a quedarme en la juvenil. . .Me fue bien y me dejaron. Y no tan solo me fue bien, sino que más que bien. . .Me llamaron a la Selección Juvenil de Santiago para ir a Arica bajo la conducción de Salvador Biondi. Ganamos el título invictos y yo corroboré mi buen inicio pasando a la Primera División del Club. . . ¡Quién va a olvidar el debut!. . .Fue contra San Felipe y ganamos por 3 a 1; a mí me tocó marcar a "Peineta" Valdés. . .De ahí para adelante "como por un tubo". Futbolísticamente he ido madurando y mi juego ha ido en alza cada día. Así llegamos a 1971, donde Julio Varela me hizo titular, para luego ser ratificado por don Sergio Navarro".

Pero las satisfacciones del lateral izquierdo de Ferroviarios de Chile no termina ahí. Justo al comenzar el año 1972, René Navarro queda a tiro de su consagración cuando el DT de la Selección Chilena. El prestigioso Raúl Pino, lo nómina para la Selección Nacional joven. . .

—"¡Cómo no se me iba a reir la "máscara"!. . .La verdad es que esta designación no la esperaba, aunque creía que mi campaña y mi estado eran dos cosas que marcaban un punto bueno. De todos modos, para qué me voy a poner grave, con que confiese públicamente que me vino un alegrón "terrible", basta y sobra. Ahora no queda otra cosa que jugar doble contra sencillo a que soy capaz de responderle al que crea en mí. Además que la camiseta roja produce un "algo" especial que a uno lo tira para arriba".

Así es René Navarro, el joven defensa de Ferroviarios. Ayer no más apareció en el fútbol y ya tiene patente de "escogido". No se inquieta, ni se apura, está en un punto del camino que lo hace sonreir y pensar con optimismo en lo que vendrá.

René Navarro Opazo, nació en Puerto Varas, la ciudad de las rosas, como él mismo lo dice orgullosamente, el hicimos el 27 de marzo de 1972. . . justo cuando René Navarro cumplía 22 años y la competencia de Ascenso abría sus puertas para buscar un nuevo candidato a Primera División.

De Puerto Varas se vino a la capital cuando recién llegaba a los 10 años de edad y sin pensar siquiera que venía acercándose a su destino deportivo. En Santiago lo llevaron al Unión San Carlos para inscribirlo en la Primera Infantil. . .Ahí comenzó todo, le tomó el sabor a la pelota y no se apartó más del radio de una cancha de fútbol. Fue el despertar de la sangre paterna la que lo llamó a la conquista del balón. . .

—"Mi padre fue seleccionado de Puerto Varas, como quince años consecutivos. De ahí parte todo mi gusto por el fútbol, tal vez multiplicado. Por eso digo que saldré adelante en mi carrera de futbolista y aunque digan que el Ascenso es una competencia de menor importancia, en el año que me queda de contrato con Ferro tendré de sobra para demostrar que soy tan capaz como cualquiera de la otra serie de jugar en Primera División. La nominación para la Selección joven, me dejó en una situación expectable. Algo así como avalado para pretender cosas mejores o empresas superiores.
¿De qué me puedo quejar?. . .Tengo los "cursos" hechos, no hay mejor escuela para el futbolista que haber estado un par de años en el fútbol de Ascenso. . .Ahí hay de todo, no tan solo "leña" como creen los expertos; es cuestión de seguir el fútbol de Segunda para conocerlo en todas sus formas. Claro que se impone la fuerza, pero no es extraño encontrarse muchas veces con equipos que juegan bien sin necesidad de poner la dureza y, también con numerosos jugadores que la pisan y mueven la bola con elegancia. Muchos de los que están en Segunda estuvieron en Primera y un buen número de hombres del Ascenso va con éxito a la serie privilegiada. ¿Cuál es la tremenda diferencia entonces?. . .Por eso creo en mí, por eso voy a llegar, por eso don Raúl Pino me llamó a la lista de los elegidos y por eso les digo a ustedes que no me pierdan de vista. . ."

Nosotros ya tenemos el nombre: RENE NAVARRO OPAZO, y no lo perderemos de vista.



"Estoy para jugar en cualquier equipo, pero un año más en Ferro me hará muy bien". . .

LA LECCION DEL

DEPORTIVO OROMPELLO

Gracias al esfuerzo y visión de sus directivos, hoy es una entidad con una progresión inusitada.

Por ARMANDO JORQUERA

"Voy a firmar esta solicitud, pero nunca vamos a ver la plata..." Lo reconoce el presidente Carlos Risso. Sí, el lo dijo. Por lo demás, no es el primer chileno que duda, desconfía. Ahora con evidente orgullo, nos muestra una realidad. El gimnasio del Club Orompello, del Cerro Esperanza está en plena construcción. Para ello el 26 de mayo de 1969 se planteó el préstamo por la suma de 330 mil escudos al Departamento de Planificación y Equipamiento Comunitario del Ministerio de la Vivienda. Posteriormente, el día 28 de junio de 1971 recibían la cantidad de 250 mil escudos para iniciar las obras.

En Valparaíso, el club Orompello es uno de los primeros que respondió a una posibilidad concreta, en circunstancias que no era por cierto el más poderoso, o el que tuviera más contactos para mover influencias. No, por el contrario, sólo con sus antecedentes y confiando en la promesa del gobierno de poner a disposición préstamos comunitarios, a través del organismo mencionado para construcciones deportivas, elevó la solicitud. Tal vez, el único que no creyó en ello fue su presidente, Carlos Risso.

El club Orompello se fundó el 18 de septiembre de 1930, en la calle. Más tarde sesionó en la escuela Nº 29 del barrio, pues su presidente, Ricardo Hurtado, era el director de ese establecimiento educacional. En los períodos de vacaciones volvía a establecerse en la vía pública. El nombre dado a la entidad corresponde a un legítimo cacique araucano. De ahí, entonces, surgió su condición de peleador. En la actualidad, su equipo de fútbol amateur es uno de los más cotizados de la ciudad. Por sus filas han actuado verdaderos personajes. Los más representativos Carlos Verdejo, David Henry. Uno triunfó en Everton y en el fútbol chileno y el otro está recien exponiendo sus argumentos. También destacaron Gatica, Cooper, Morris, Rojas y algún otro igualmente que se nos escapa.

El inmueble donde hoy se construye un imponente gimnasio lo obtuvieron en 1950 en arriendo por el cual pagaban 400 pesos. Su precio de venta era de 400 escudos, cifra inalcanzable para los dirigentes o socios del club. Incluso en 1953 se organizó una gran campaña para juntar la suma, pero solamente se reunieron 350 escudos los que por supuesto el propietario no quiso aceptar. Pues bien, un nuevo intento. La noche de navidad era propicia para celebrar un baile y alcanzar así la suma total. Un incendio echó por los sueldos esas pretensiones. Todo lo hecho por adornar la sede quedaba convertido en cenizas. El dinero se invirtió en levantarlo todo otra vez.

Sólo en 1968 nació la idea de expropiar. Era indispensable hacerlo para poder dar cumplimiento a lo estipulado en las condiciones del préstamo comunitario, en el punto relativo a tener terreno. Había, en consecuencias que jugárselo el todo por el todo. Fue la resolución de la asamblea. Si perdían, no extrañarían el tener que volver a sesionar en la calle. Ya antes lo habían hecho. Se hizo la solicitud respectiva a la CORMU. Se sobre el terreno, a las patadas... La expropiación costó la suma de 48 mil escudos. Hubo que venderlo todo. Hasta el aparato televisor de los muchachos para reunir la suma.

EL FRONTIS dei Club Social y Deportivo Orompello. Atrás se observa la estructùra del gimnasio que "nace".

Los funcionarios Ilia Trabuco y René Eluchans, altos ejecutivos del Departamento de Obras Públicas, en Valparaíso, confeccionaron el proyecto del gimnasio que representa un costo total de UN MILLON SETECIENTOS MIL ESCUDOS, para aprovechar la extensión de 1.080 metros cuadrados (40 x 25 metros). En el terreno se consulta la obra, en tres etapas: a) estructura metálica y techo, b) muro, camarines, baños, cancha, tribunas, clínica médica, biblioteca, sala de sesiones, consultorio jurídico, etc. y c) Sede Social y Casino para los socios.

El club Orompello tiene ramas de Pesca y Caza y Fútbol. También tienen activa participación las esposas de los socios a través de cursos intensivos de economía doméstica. En pesca acaban de adjudicarse el torneo oficial y en caza uno de sus tiradores está preseleccionado nacional. En fútbol en innumerables oportunidades ha tenido rivales a cuadros de primera división. Milita en honor de la Asociación de Fútbol Valparaíso. Es necesario hacer notar que ambas ramas tienen autofinanciamiento.

Otra de las iniciativas del club para poder financiar el pago de dividendo mensual fue instalar dos mesas de pool que dejan una utilidad diaria de 160 escudos. Además, se proyecta fijar una cuota social mensual familiar equivalente a 50 escudos que le permitiría al grupo familiar su acceso al club y consecuentemente el aumento espontáneo de las finanzas, con el único objeto de dar cumplimiento a las condiciones de pago del préstamo adjudicado, en espera desde luego al segundo aporte para continuar los trabajos de esta obra que es orgullo para la ciudad, comprobación que han hecho personajes como Nicolás Abumohor, presidente de la ACF que vino el domingo anterior invitado por los dirigentes del Orompello, Eugenio Gutiérrez, gerente de Construcciones Deportivas y el Alcalde de Valparaíso, Sergio Vuscovic.

POR EL DEPORTE MASIVO

Por CARLOS BONILLA V.

EL DEPORTE EN NUESTRO país tiene que cambiar. Y está cambiando, sin duda.

La marginación casi total de la mayoría de los chilenos hacia su PRACTICA tiene que terminar. No puede un país pretender aumentar su producción, erguirse con todo su potencial y buscando horizontes más justos para su gente, si en un terreno como el deportivo, que hasta hoy estuvo relegado a un plano secundario, no se le da la trascendencia que tiene.

Ya hay movimientos y excelentes ideas están pasando del plano teórico, de los planes, al concreto de las REALIZACIONES. Se entró por la puerta ancha del hacer y como las verdades que estaban vigentes desde hace tantos y tantos años(y que dejaron de lado quienes tuvieron en períodos pasados TODO para dar la pelea por el deporte masivo, no el pseudo deportivismo del que aplana maderos mirando a los "astros") hoy hermanan a muchos con el consecuente deseo de poner al alcance del pueblo todo el deporte, el optimismo no podemos ocultarlo.

El deporte laboral es uno de los frentes que estaba en la estacada. Mejor dicho apenas resoplaba. Pero los propios trabajadores y sus dirigentes intérpretes de esta inquietud y conscientes de ello, planificaron el 1er. Congreso Nacional del Deporte y la Recreación Laboral Sindical. El temario no pudo ser más claro: 1.- Discutir cómo unir y organizar el deporte laboral 2.- Incrementar las actividades deportivas y establecer los juegos deportivos anuales de los trabajadores (olimpíadas, competencias a nivel comunal, provincial, nacional e internacional; 3.- Plataforma de lucha de los problemas más apremiantes del deporte laboral; 4.- Darle al deporte laboral un contenido nuevo con organización y principios proletarios, erradicando el paternalismo y el oportunismo, desarrollando los aspectos sanos del deporte laboral con la nueva sociedad en construcción.

Ya tendremos tiempo de comprobar la dinámica del trabajo emprendido. Lo cierto es que la visualización del problema que tienen los que encabezan esta fase de cambios, nos deja satisfechos. Luis Figueroa Mazuela, presidente de la Central Unica de Trabajadores de Chile, responde a algunas interrogantes acerca del deporte.

He aquí, parte de sus palabras:

—"El deporte en Chile ha sido hasta hoy, en lo fundamental, un deporte de élite, circunscrito por una parte a la fabricación de grandes estrellas deportivas que permitan atraer a los estadios a grandes masas de la población a gozar de un espectáculo deportivo sin que hasta ahora las grandes masas hayan practicado las variadas disciplinas deportivas. En la práctica el deporte se ha constituido en una mercancía que da ganancias: se venden y compran acciones en la bolsa de corredores. Es deporte de élite, porque, salvo en el caso del fútbol, y en menor grado el básquetbol, en el resto de las actividades deportivas o atléticas casi no existen prácticas ni están suficientemente desarrolladas. El excursionismo, el andinismo, el esquí, son actividades que practica un número pequeño de deportistas — por el alto costo de los equipos, por la ausencia de educación física adecuada, por la falta de instalaciones; en suma, porque nunca ha habido de parte de las clases dominantes, que manejaron el poder político, económico y social durante siglo y medio una política destinada a fomentar el deporte de masas.

Sólo ahora el Gobierno Popular se orienta a hacer del deporte y la cultura física una preocupación preferente del Estado. De modo que se enseñe cultura física, se fomente la práctica de los deportes, desde la escuela básica hacia arriba, y se pueda llevar a cabo un programa de construcciones de campos deportivos, gimnasios, pistas atléticas, piscinas, suficientes y adecuadas para que el deporte encuentre lugar donde desarrollarse normal y cotidianamente.

Los trabajadores han sido también en materias deportivas los parientes pobres de la sociedad dividida en clases. Si dura y difícil ha sido la existencia de los sindicatos, de las federaciones y de la propia Central Unica de Trabajadores, más difícil aún ha sido crear, mantener y desarrollar el deporte laboral.

Actualmente existen unos cinco mil clubes sindicales de fútbol, básquetbol, ciclismo, atletismo y otras disciplinas. Su vida se desarrolla en forma muy precaria, sin más recursos materiales, sin campos deportivos, sin entrenadores ni profesores de cultura física. Se organizan esporádicos campeonatos, competencias, a nivel local o por gremios, pero carentes de una coordinación, de un trabajo común, que permita usar la escasa capacidad instalada de campos deportivos y que oriente sistemáticamente el desarrollo gradual y en escala de sus competencias. . .

¡EH, JEFE!

...QUE DIOS ME PROTEJA!

¡Eh, Jefe!... En estos precisos momentos mi reloj "Edox", 25 rubíes, marca las doce de la noche... "Na que ver", porque cualquier reloj puede marcar las doce todos los días. Pero estas "doce" tienen para mí un valor especial. En este instante comienza la Semana Santa, la semana de ese equipo "fuera de serie" que se dedicó a sembrar cariño para todos los siglos. Que nadie o muy pocos sigan el ejemplo, eso es asunto de los "pata rajá" de hoy y punto. Pero que nos entregaron las herramientas para que fuéramos mejores, ni qué hablar. Ahí está ese muchacho Jesús, que cargó con todas las culpas para que los otros se salvaran y se portaran bien, a cambio de nada. Ahí lo tiene como un recuerdo y un ejemplo a prueba del tiempo. EL es el principal actor de esta Semana que comienza justo cuando le estoy haciendo mi crónica. Yo en su homenaje me voy a portar bien y no voy a gastar una sola palabra en maltratar a nadie. Digo maltrato cuando me pongo a adivinarle el pensamiento a los que la señora conciencia le ha jugado una pasada negra y se las están dando de "niños bien". Pero ya le digo, esta noche, creo que será de tarde cuando esto salga, no voy a tocar a los "intocables". Y pensar que tengo tantas cosas que decir, si hasta podría llenar yo solo la Revista Deportiva. ¡Que le agradezcan a Jesuscristo esta vez!... Pero no importa, tema no me faltará para la próxima, y ahí sí que los quiero a estos diablos. Hoy estoy bueno, mañana iré a la iglesia a pagar una parte de lo que la vida me ha dado a cambio de mi derechismo. Sé que el VIEJO de Allá Arriba me ayuda y me protege y que va conmigo a todas las "paradas". Sé también que me mandó a decir, no sé con quien, que mientras estuviera en la línea de los correctos, nunca me iba a pasar nada. Yo al VIEJO nunca lo he visto en persona, sólo en fotos le conozco su cara de sufrimientos. Pero que es un tipo inmaculado, no hay ni una sombra de duda. Por eso no les tengo miedo a los "patos malos" ni a los que predican decencia cuando no la practican. No crea tampoco que soy el regalón del Viejo, ni que no siento frío ni calor, cuando el esqueleto se encuentra con el "bajo cero" o choca con el "care gallo". Nada, Jefe sacrílego; también me vienen los tiritones y me corre la gota gorda por la frente. Para qué le digo cuando me boto a diablo, ahí me veo en la obligación de mirar para Arriba y pedirle que me suelte... Si le contara lo que me ha pasado estando enamorado. Con la "puntada" en pleno corazón y más doblado que un pañuelo, le he pedido diecisiete millones de veces que me cambie el "caracho" y le diga a la niña que se quede conmigo... Cuantas veces me ha ayudado, no podría precisarlo. Pero que es un Viejo Flor de amigo se lo digo al tiro. Por eso mi recogimiento y mi respeto en esta Semana Santa. El "Jecho" es Hijo de EL y soportó cualquier cantidad de cosas para dejarnos como príncipes a nosotros, nosotros que involucramos caballeros y "cogoteros" en un solo lote... Sé que no soy el único que le estará rindiendo su merecido homenaje, pero yo tengo la oportunidad de hacerlo públicamente y a nombre de todos los "patanes" que trabajan conmigo... ¿Usted?... Usted siga rindiéndole homenaje a Pelé, que es bien poco lo que le queda... ¡Vamos!... Dije que no hablaría mal de nadie, Pelé también es hijo de Dios y merece cariño en esta oportunidad. Perdón si me anduvo traicionando la libreta con mis apuntes, pero no fue esa mi intención. Aquí estoy para decirles que todavía es tiempo que entren en vereda y se porten bien como yo, vayan mañana a una iglesia cualquiera y hagan la promesa formal de ser buenos hombres; no mentir, no engañar al prójimo; no decir ese es un crack, cuando le pega al tercer bote; no hacerse simpáticos frente a los dirigentes cuando en realidad lo que sienten es otra cosa; no aprovecharse de la radio ni de la televisión para vender leche con baratas, porque hace mal pàra el organismo; no... Mejor está bueno terminar aquí, porque mis indicaciones se pueden convertir en pelambre...

UN HINCHA, JEFE



UN EMPATE A CERO Y UNA tibia rota, además de la eliminación del campeón alemán de fútbol, el Burossia Monchengladbach de la Copa de Europa, fue el resultado del dramático tercer encuentro contra el Inter de Milán, en el Estadio Olímpico de Berlín. Tampoco el entusiasmo y espíritu de lucha de Wittkamp (izquierda) y Danner (derecha) pudo cambiar el rumbo del partido. El jugador Oriali (centro) impidió ésta como otras posibilidades de gol. En los últimos minutos del encuentro, el alemán Ludwig Müller tuvo que ser retirado del campo con una tibia fracturada, luego de una grave falta del italiano Boninsegna. Sería demasiado hablar de un partido de fútbol entre ambos equipos, ya que desde el primer silbato ambos conjuntos emplearon todos los medios lícitos e ilícitos para conseguir la victoria. (INB).



— ¡Oiga, sobrino! ¿Qué diablos es lo que está pasando en Chile? Estoy sorprendido y estoy alegre, sobrino.

Así me dijo mi glorioso Tío Artemio, haciéndose el que venía llegando de las chacras, como adivinando mi respuesta:

— Lo que pasa, Tío querido, es que el Colo está jugando la biblia.

— Nada, sobrino mal encachado, no es del Colo que le hablo. Le pregunto qué es lo que está pasando en Chile.

Y me explicó que él no entiende de política ni se mete en nada, pero que estaba sospechando que algo pasa aquí en este pedazo de tierra llamado Chile.

— ¿Están gobernando los trabajadores acaso, sobrino del alma mía? Fíjese que me acabo de enterar que por primera vez un trabajador llega con un pleito hasta la mismísima Corte Suprema ¡y lo gana!.

— Mire, Tío (le dije botándome a serio), yo tampoco entiendo de justicia, de política ni de líos de los trabajadores. Yo machuco mi "andergud" y me gano los porotos como debe ser, es decir, como periodista deportivo.

— ¿Y no sabe, entonces, sobrino recontra bruto, lo que pasó con Helvio Porcel de Peralta?.

Y allí sí que caí en la cuenta. De puro bruto que soy me había olvidado de escribir con letras grandes sobre el asunto, y tuvo que ser el bueno de mi Tío Artemio quien me lo recordara. Me lo dijo así:

— Cuando Porcel le pegó a un árbitro lo castigaron a perpetuidad. Es decir, lo dejaban sin derecho a ganarse la vida como futbolista profesional para el resto de sus días, en Chile o en cualquier lugar del mundo donde pagaran por darle a la pelota. Entonces el muchacho acudió a los Tribunales del Trabajo pidiendo que le reconocieran su condición no sólo de jugador, sino de trabajador, al que le pagan un salario por hacer un trabajo. Allí dijeron que bueno, que correcto, que él era un trabajador. Y entonces fue a la justicia ordinaria y demandó a la Asociación Central de Fútbol pidiendo una indemnización de mil millones por el tantísimo daño que le habían hecho. Y la Corte Suprema, bendito sobrino, le dio también la razón. Así, además de la torta que va a recibir, esos caballeros explotadores de la Central, que creen que el fútbol y el estadio son su fundo y los futbolistas son su ganado particular, se tendrán que andar con más cuidado. A un trabajador que mata a alguien lo condenan a la cárcel, pero jamás le quitan el derecho a ganarse la vida trabajando. Si Porcel apenas le pagó su combo al árbitro, mal hecho, bien que lo castiguen, pero no pueden impedirle que trabajepor el resto de sus días. Por lo que deduzco, sobrino, que los venerables caballeros de la Corte Suprema son además buenos fútbolistas, o es que en Chile está pasando algo con los trabajadores. ¿Cómo estuve con mi discurso, sobrino mal encachado?.

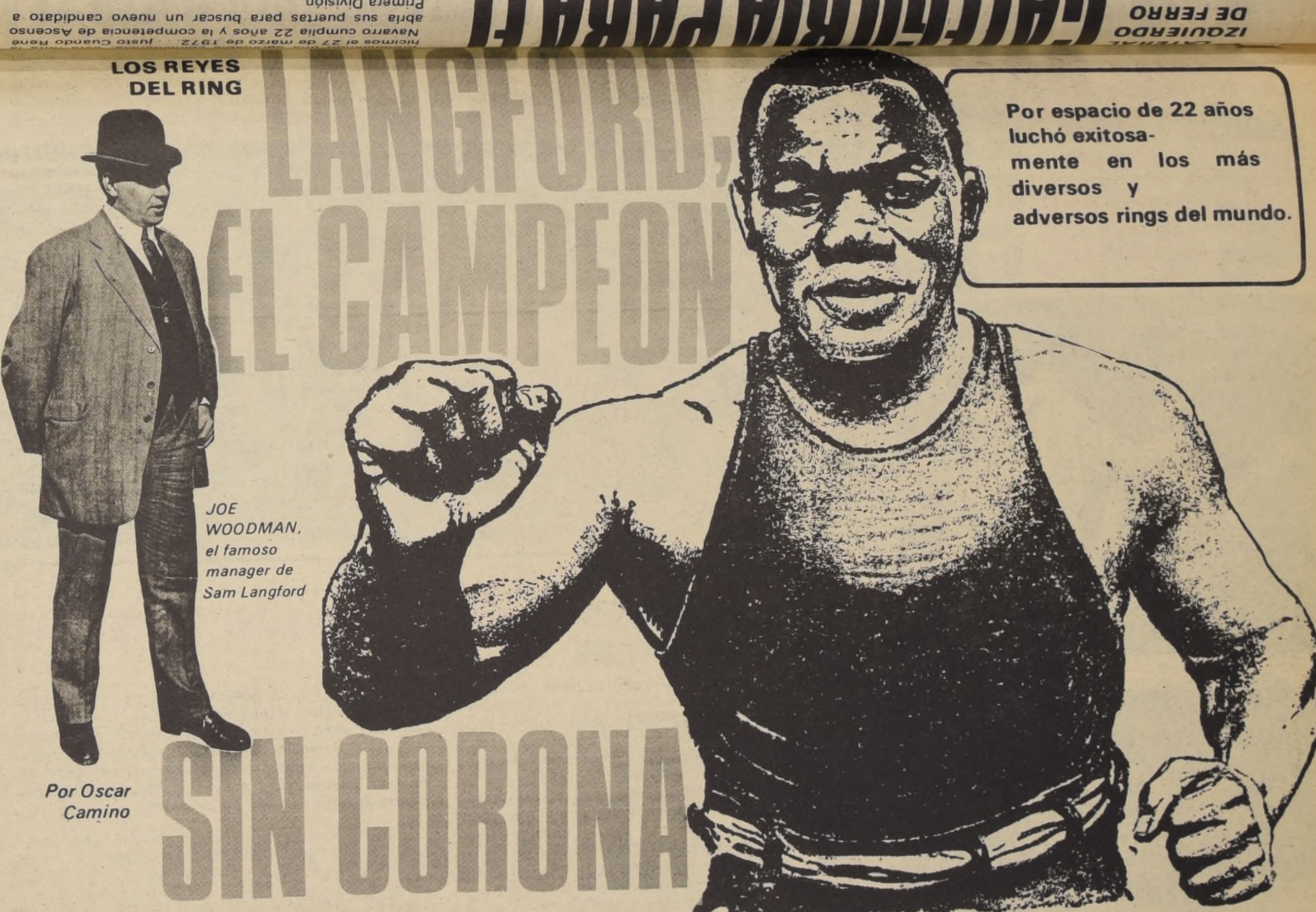
— Como siempre, Tío querido, como un colocolino de pura pasta.

VITOCO

LOS REYES DEL RING

LANGFORD, EL CAMPEON SIN CORONA

Por espacio de 22 años luchó exitosamente en los más diversos y adversos rings del mundo.



JOE WOODMAN, el famoso manager de Sam Langford

Por Oscar Camino

EL 12 DE ENERO DE 1956, el boxeo mundial tuvo una pérdida irreparable. Una figura legendaria y quizás el último de los grandes héroes del ring se marchó para siempre.

SAM LANGFORD no fue nunca campeón mundial, pero su fama y su destreza le han seguido hasta más allá de la tumba. Por desgracia para él, nació demasiado pronto. Si aún hubiera sido joven cuando Joe Louis derribó "la barrera del color", Sam hubiera podido disfrutar de la popularidad que merecía. Pero él vivió en los años oscuros de la esclavitud clandestina: cuando un boxeador negro era explotado y obligado a pelear "a menos", y dar ventajas, si quería seguir en el negocio.

Junto con Jeannette, Sam Mac Vey y Harry Wills, formó un cuarteto de desheredados de la fortuna que jamás obtuvieron buenas bolsas y tenían que pelear entre sí, si querían seguir "parando la olla". Los dos primeros y Langford recorrieron el mundo luchando entre ellos. En los Estados Unidos, en Europa, en Australia y hasta en Argentina, fueron innumerables los combates que realizaron. Personalmente, Langford se midió con Harry Wills nada menos que 22 veces y más de diez contra Jeannette y Mac Vey. Era tal la calidad de estos púgiles de color que los boxeadores blancos no les daban chance para pelear con ellos, y menos por una corona mundial. En su apogeo, Langford pudo haber sido campeón mundial de los semi pesados en cualquier momento y de los pesos máximos también, puesto que era mucho mejor que el canadiense Tommy Burns.

UNA REVANCHA QUE NO LE DIERON

Uno de los combates que más le enorgullecía fue un encuentro que tuvo una noche terriblemente fría en Chelsea, Boston, el 26 de Abril de 1906. En esa ocasión su rival era el famoso Jack Johnson, que pesaba 187 libras contra sus escasas 158. Sin embargo, durante el combate, la poderosa derecha de Sam derribó a Jack por nueve segundos, pero Johnson se llevó la decisión mediante su excelente defensa.

Quizás si gran parte de la fama de Langford se deba al hecho que Johnson jamás quiso darle la revancha. En una ocasión, Sam encontró a su eterno rival en un bar de Broadway y le exigió un combate de inmediato: allí mismo si fuera necesario. Jack sonrió, enseñando sus dientes de oro, y contesto: ¡Pero qué niño más tonto este!. Me gustaría darte una lección. Pero tengo que hacer, pues una cita urgente me lo pide. Espérame aquí, y dentro de una hora, cuando vuelva, arreglaremos los detalles... En enero de 1956, todavía estaba Sam esperando que Johnson volviera...

El descubridor del famoso negro fue Joe Woodman, y éste lo encontró, hace muchos años, cuando Sam era un harapiento rapazuelo, calzado con unas destrozadas alpargatas, y portando un pequeño perrito bajo el brazo. El negro no había comido en tres días.

— Lo llevé a mi gimnasio, contaba Woodman a un reportero del "New Journal", le di de comer y esa noche... dormimos los dos bajo el ring. Desde entonces el famoso manager lo tuvo a su cuidado, le enseñó y lo llevó más tarde a un sitial de privilegio que no comparte con nadie.

Jamás rehuyó un encuentro y se batió durante su portentosa carrera, con los mejores hombres de su tiempo. Combatió contra Jim Flynn, Stanley Ketchel, "Filadelfia" Jack O'Brien, Sam Mac Vey, Joe Gans, Billy Papke, Joe Walcott y muchos más. Sólo un hombre lo puso fuera de combate. Fue el negro Harry Wills, cuando la famosa "Pantera Negra" de Nueva Orleans estaba en su apogeo. Al esquivar un mortífero derecho de Harry, no vio un gancho izquierdo que venía en camino y quedó K.O. en la quinta vuelta. Pero se desquitó con creces, poniendo fuera de combate a Wills en dos ocasiones. Era alegre y bonachón, y le gustaba hacer tertulia con sus amigos, derrochando sana alegría, y celebrando los chistes con estrepitosas carcajadas.

NO LO VEIA, PERO LO NOQUEO

Sam Langford tuvo alrededor de quinientos combates en su campaña de 22 años. Durante los postreros años de su actuación, sólo veía a medias, y tenían que ayudarlo a subir la escalerilla del ring. En una de sus últimas peleas, en Ciudad de México, Sam liquidó al campeón azteca, y los periodistas se acercaron para solicitarle impresiones.

— ¿Qué le pareció su adversario?, le preguntaron.

"No he podido verlo, contestó riéndose Sam, pero me parece bueno. Tiene que perfeccionar el manejo de su derecha".

Pues, aunque no lo veía, no tuvo inconvenientes en noquearlo ya que podía olerlo. Sam tiró sus golpes en la dirección que venía el olor a linimento, y logró acertarle un golpe en el mentón...

Tenía escasamente quince años cuando ayudaba a limpiar los vasos en un bar. En una ocasión, entró un hombre de anchas espaldas a beber cerveza. Se tomó tres botellas y se dispuso a marcharse sin pagarlas. El dueño del boliche, le dijo entonces a Langford: Sam, tú le serviste, y tú tienes que cobrárselas. Se armó una discusión en la puerta del bar que terminó con el hombre aturdido en el suelo, no bien Sam le conectó la derecha al mentón. Esto lo hizo concebir esperanzas que quizás pudiera abrirse camino en el boxeo, y se marchó a Boston. Con tan buena fortuna que meses después lo encontró Joe Woodman.

Es conocida su anécdota, en Londres, cuando fue a batirse contra el campeón de Inglaterra. Se discutía sobre quien sería el árbitro del encuentro, y Lord Lonsdale llevaba la palabra, barajando algunos nombres. Finalmente, el noble inglés se dirigió a Sam, que escuchaba el alegato tranquilamente:

— **¿Qué le parece el árbitro?,** le dijo el Lord.

Langford le respondió tranquilamente:

— Ustedes pueden nombrar a quien quieran. Eso me tiene sin cuidado, pues yo viajo siempre con mi propio árbitro.

— **¡Cómo!** — dijo Lord Longsdale **¿Usted viaja con un árbitro?** ¿Se puede saber quién es?

— Claro pues, jefe, respondió riéndose el negro, al tiempo que mostraba su puño derecho: Es éste, aclaró. Cuando él da su fallo, se acaban todas las discusiones. Demás está decir que venció al campeón inglés por K.O. y en tiempo record...

COMPROMETIDO A NO GOLPEAR FUERTE

El gran pugilista de color no alcanzó jamás un título, pero todos sabían que era el "challenger" obligado para el campeonato mundial y que el dueño de la corona no quería saber nada con él.

Era tan bueno que en muchas ocasiones tuvo que subir al cuadrilátero con el compromiso formal de no golpear muy fuerte a su adversario y hacerlo durar. Pero su derecha era tan formidable que de colocarla justa, era K. O. seguro. Por eso, cuando ese doce de enero de 1956 cerró sus ojos para siempre, no hubo escritor de boxeo de Nueva York que no tratase de entrar en contacto con Woodman, su antiguo adiestrador, para conocer detalles de su vida.

Vivió los últimos años de su existencia completamente ciego. Sus viejos admiradores, que los tenía por miles, contribuyeron con su dinero para hacerle un fondo, que le permitió vivir cómodamente hasta su muerte. Sus últimos años en e[illegible]lo, los vivió completamente cie[illegible] [illegible] siempre conservando su espíritu al[illegible]e y jocoso. Evocando sus días de [illegible]oria, siempre optimista, sin sombras de amargura, poco antes de morir afirmó:

No cambiaría uno sólo de mis recuerdos por todas las luces del mundo...

Por CHEMIN





EL REY HA MUERTO... ¡VIVA EL REY!

EL REINADO MUNDIAL de los pesos gallos ha cambiado de dueño, Rubén Olivares, un "monstruo" del ring, con un record fabuloso quedó en la lona en la séptima vuelta y la categoría tiene un nuevo rey RAFAEL HERRERA, también mexicano. Y esto, precisamente es lo que tiene de embrujador el boxeo; por las sorpresas que depara aunque, en este caso, según los datos que tenemos, la derrota del gran noqueador la vaticinó su manager una semana antes, desde su lecho en el hospital. "Cuyo" Hernández, que lo formó, había dicho "La verdad es que ya no tengo mucha fe en Rubén; no lleva vida de deportista. . . y esos peleadores caen de un momento a otro". Palabras proféticas.

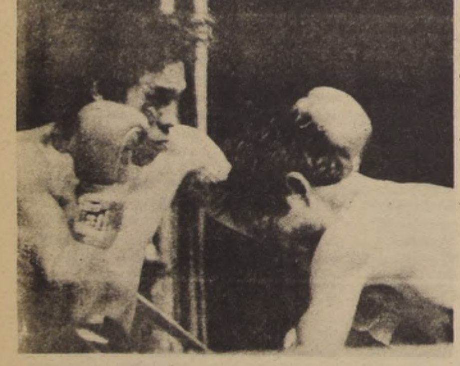
Cuando Olivares volvió de Tokio después de vencer a Kanazawa bajó del avión de tongo y con una tenida estrambótica y luego con el infaltable grupo de amigotes que pegan a la "miel", desapareció del gimnasio. Cuando volvió a él, tuvo que hacer grandes esfuerzos para entrar en el peso gallo. Peleó con Herrera debilitado y su famoso punch, que a tantos tendió, se hizo humo.

Por otra parte Rafael Herrera, fuera de ser un gran púgil, es un deportista cabal. Siempre está entrenando y hace una vida completamente sana, algo parecido al argentino Pradá que, siendo inferior a Gatica, lo ganó siempre por su decencia en su vida privada. Se dice ahora que Olivares subirá al peso pluma, categoría en la cual lo está esperando su compatriota Vicente Saldívar. A pesar que muchos creen que la carrera de Olivares está prácticamente terminada, a lo menos, si no cambia de vida.

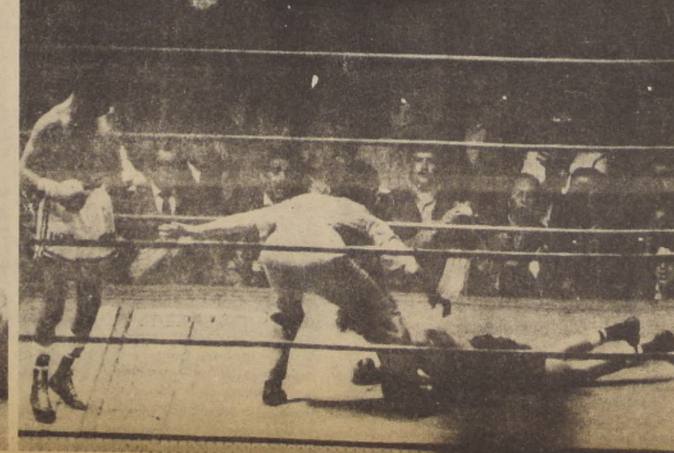
El combate fue brutal y sangriento. Fueron dos "gallos de Riña" que se dieron sin asco. Los dos primeros asaltos fueron ganados por Olivares y el tercero y el cuarto parejos. Pero, del quinto para adelante fue claro el dominio de Herrera. En ese asalto, Olivares comenzó castigando con ganchos izquierdos a la cara; sin embargo, no podía mantener la ofensiva, cedía terreno y de espaldas a las cuerdas, prácticamente no tenía defensa para bloquear los disparos de Herrera. El sexto fue casi copia exacta del anterior.

En el último, Herrera estaba desbordando con suma facilidad la defensiva de Olivares y, cuando recién se había iniciado el round, se volvió a abrir una herida que el campeón tenía desde vueltas anteriores y ella sangraba en forma impresionante. Los golpes de Olivares ya no hacían daño y el de Jalisco atacaba una y otra vez, mientras la corona mundial de los gallos iba cayendo de la cabeza del campeón. El K.O. se produjo con un impresionante contragolpe de derecha de Herrera, aplicado en pleno mentón, Olivares se fue de punta, poniendo fin a sus días como campeón mundial gallo y dando paso a un nuevo titular ¡RAFAEL HERRERA! y no dudamos que sea un digno sucesor de ese gran campeón que fue Olivares.

En la historia del boxeo ha habido buenos pesos gallos: George Dixon, considerado por Nat Fleisher el mejor de los tiempos; Terry Mac Govern, Peter Herman, que recuperó el cetro; Tony Canzoneri, Sixto Escobar y Manuel Ortiz que también recuperó su corona. Todos estos, grandes estrellas, pero ninguno pudo ostentar el record impresionante que posee este rey sin corona. Olivares, de 66 combates, ganó 60 por K.O. Ni los grandes noqueadores pueden exhibir esta marca: Ketchel, Stribbling, Moore. Ketchel es el que más se le acerca. Creemos que el record de fuera de combates que puso este mexicano, no lo podrá quitar nadie. Y si vuelve por la buena senda, y entrena como antes, puede aumentar aún más esta impresionante marca.







EN ESTAS CINCO FOTOS está sintetizado el fiero combate que protagonizaron en Ciudad de México dos colosos del peso gallo. Arriba, a lo ancho de la página, se abrazan después del combate. "¡Sentí mucho haberte ganado. . .!, decía Herrera, sollozante, a Olivares, que llevaba la cabeza cubierta con una toalla. Enseguida, el puño izquierdo de Herrera estalla en la mandíbula y distorsiona el rostro del célebre noqueador.

Luego, la herida en el párpado de Olivares sangra bastante. La cuarta foto muestra cómo Olivares trata en vano de contener a su enemigo, que lo golpea sin misericordia en el cuerpo a cuerpo. Luego vemos al nuevo campeón mundial de los gallos con su cinturón y mostrando su mano derecha noqueadora, y, finalmente, el desenlace del gran combate: la emoción del público ante la caída de un gigante, mientras el árbitro cuenta y el nuevo monarca aún muestra una actitud agresiva.

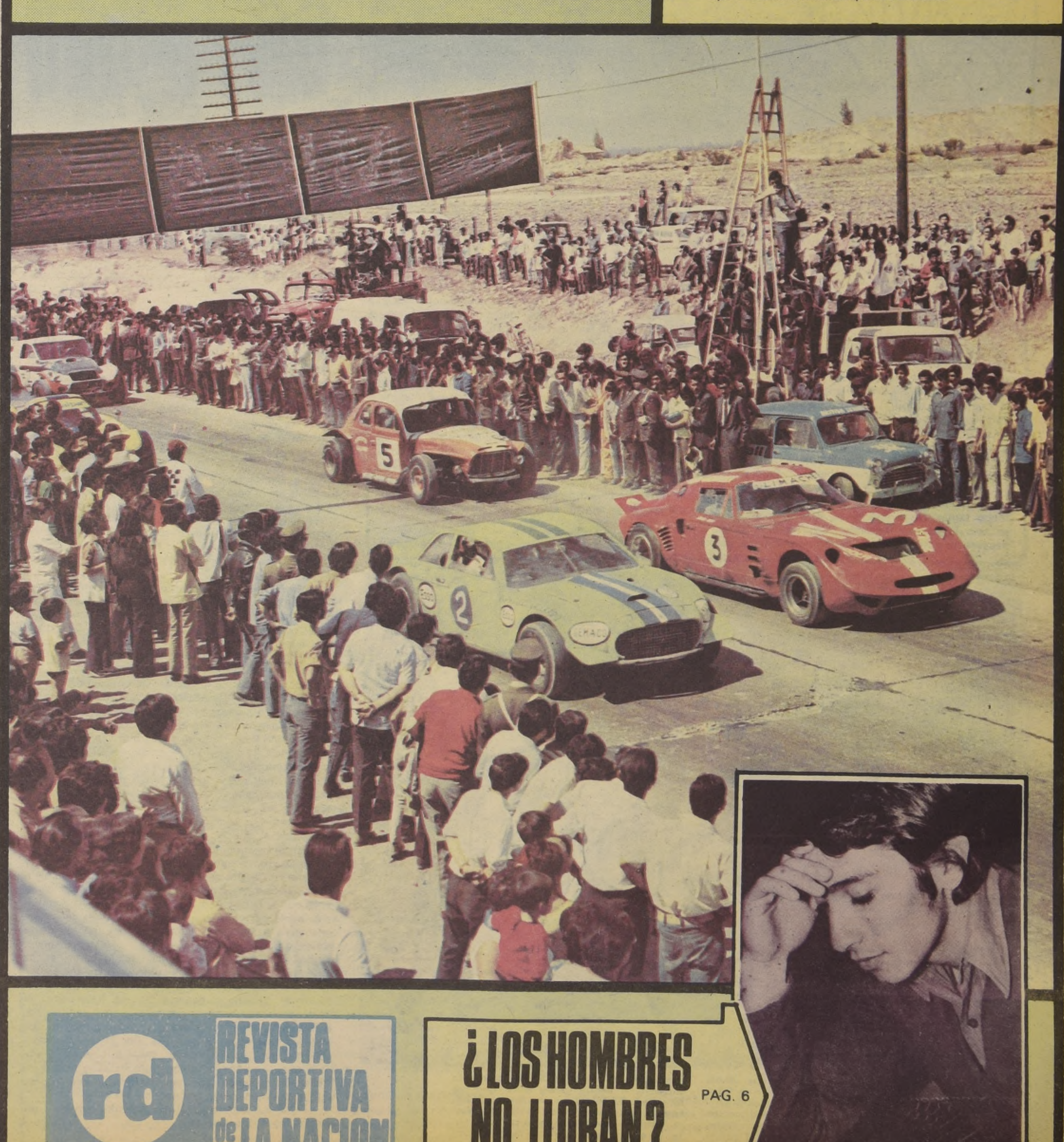
JAIRZIÑO ES COMO UNA LOCOMOTORA

PAG. 7

LOS PILOTOS DE ANEXO JOTA cambiaron la pista por las oficinas de la Federación, buscando un mejoramiento que les permita enfrentar con éxito sus futuras competencias por el ranking chileno. Amenazaron *con no ir a Peñuelas si sus peticiones no eran consideradas. Felizmente para los porteños, hubo una tregua, pero el problema continúa.*

No quieren nada con los Turismo Carretera. El divorcio puede provocar una caída de los cuadros directrices de la Federación y "Anave".

En el presente enfoque gráfico, los Anexo Jota cuando nada hacía presagiar tan difíciles momentos para el automovilismo deportivo nacional.



rd REVISTA DEPORTIVA de LA NACION

¿LOS HOMBRES NO LLORAN?...

PAG. 6